



**Организация Объединенных Наций**

**Программа развития Организации  
Объединенных Наций**

**Финансовый доклад и  
проверенные финансовые  
ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся  
31 декабря 2003 года, и**

**Доклад Комиссии ревизоров**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Пятьдесят девятая сессия  
Дополнение № 5А (A/59/5/Add.1)**

**Генеральная Ассамблея**  
Официальные отчеты  
Пятьдесят девятая сессия  
Дополнение № 5 (A/59/5/Add.1)

**Программа развития Организации Объединенных  
Наций**

**Финансовый доклад и проверенные  
финансовые ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря  
2003 года, и**

**Доклад Комиссии ревизоров**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2004



*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительные и удостоверяющие письма .....	vi
I. Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	1
Изменения в процедурах и методах учета за двухгодичный период .....	2
Регулярные ресурсы .....	5
Совместное финансирование.....	9
Целевые фонды, учрежденные Программой развития Организации Объединенных Наций .....	9
Программа подготовки младших сотрудников-специалистов .....	15
Резерв на размещение на местах .....	15
Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые Программой развития Организации Объединенных Наций .....	16
II. Доклад Комиссии ревизоров .....	20
Резюме .....	20
A. Введение .....	22
1. Ранее вынесенные рекомендации, которые не были выполнены в полном объеме .....	23
2. Основные рекомендации .....	24
B. Финансовые вопросы .....	25
1. Обзор финансового положения .....	25
2. Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций .....	28
3. Имущество длительного пользования .....	28
4. Представление финансовых ведомостей и раскрытие в них информации .....	31
5. Банк и инвестиции .....	34
6. Поступления, происхождение которых не установлено .....	34
7. непогашенные обязательства .....	35
8. Дебиторская задолженность .....	36
9. Обязательства по ежегодным отпускам, материальные права, предоставляемые по прекращении службы и выходу на пенсию .....	37
10. списание потерь денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества ...	38
11. Платежи ex gratia .....	38
C. Вопросы управления .....	38
1. Расходы по программам .....	38
2. Информационные и коммуникационные технологии .....	45
3. Внутренний надзор .....	60
4. Казначейство .....	67
5. Управление, ориентированное на результаты .....	75
6. Управление проектами .....	75
7. Закупки .....	78
8. Целевые фонды .....	79
9. Управление людскими ресурсами .....	80
10. Профессиональная подготовка .....	83
11. Совместные услуги .....	85
12. Экологические вопросы .....	86
13. Резерв средств для размещения на местах .....	87
14. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества .....	89

	D. Выражение признательности .....	91
Приложение	Резюме статуса выполнения рекомендаций в отношении двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 2001 года .....	92
III.	Заключение ревизоров .....	93
IV.	Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	95
	Сокращения, используемые в финансовых ведомостях.....	96
	Обзор .....	100
	Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	100
	Активы, пассивы и резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2003 года .....	101
	Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	105
	Движение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	107
	Ведомость I. Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года.....	108
	I.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов .....	108
	I.2 Деятельность на основе прочих ресурсов .....	109
	Ведомость II. Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2003 года .....	110
	II.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов .....	110
	II.2 Деятельность на основе прочих ресурсов .....	113
	Ведомость III. Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года.....	115
	III.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов .....	115
	III.2 Деятельность на основе прочих ресурсов .....	117
	Ведомость IV. Движение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года.....	119
	IV.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов .....	119
	IV.2 Деятельность на основе прочих ресурсов .....	120
	Таблица 1 Регулярные ресурсы: прочие поступления и расходы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	121
	Таблица 2 Расходы по программам в разбивке по исполнителям и источникам средств .....	122
	Таблица 3 Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов на период, закончившийся 31 декабря 2003 года — Деятельность по поддержке программ, управленческие и административные расходы и поддержка оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций .....	124
	Таблица 4 Регулярные ресурсы: двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (валовой) и расходы из двухгодичного бюджета вспомогательных расходов (валовые в разбивке по основным категориям расходов) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	125

Таблица 5	Целевые фонды, учрежденные ПРООН — Таблица поступлений, расходов и остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	126
5.1	Целевые субфонды, учрежденные ПРООН: поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	177
5.2	Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН: отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	197
5.3	Положение с двусторонними и прочими ресурсами, полученными в рамках соглашений об управленческом обслуживании .....	209
Таблица 6	Услуги, расходы по которым подлежат возмещению, и различные мероприятия – Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	210
6.1	Соглашения об управленческом обслуживании: положение со средствами из двусторонних и других источников, полученными в соответствии с соглашениями об управленческом обслуживании .....	212
6.2	Программа подготовки младших сотрудников категории специалистов: положение со средствами за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	216
6.3	Резерв для размещения на местах: поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	217
6.4	Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению: поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	219
6.5	Специальные мероприятия: поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	221
6.6	Межучрежденческое управление по закупкам (МУУЗ): поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	223
Таблица 7	Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН: отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	224
7.1	Состояние целевых субфондов и фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН: поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	232
7.2	Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН: двухгодичный бюджет вспомогательных расходов за период, закончившийся 31 декабря 2003 года .....	248
7.3	Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН): сводная информация о проектах, финансируемых правительствами и учреждениями-донорами по линии механизмов полного финансирования .....	249
Таблица 8	Инвестиции по состоянию на 31 декабря 2003 года .....	251
	Примечания к финансовым ведомостям .....	254

---

## Препроводительные и удостоверяющие письма

30 апреля 2004 года

В соответствии с положением 26.01 Финансовых правил имеем честь представить финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года, которые мы настоящим утверждаем.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем, что:

ответственность за достоверность и объективность финансовой информации, включенной в эти финансовые ведомости, несет руководство;

финансовые ведомости были подготовлены в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций и включают некоторые суммы, рассчитанные и оцененные руководством с учетом всей имеющейся информации;

процедуры бухгалтерского учета и соответствующие системы внутреннего контроля обеспечивают разумную гарантию того, что активы находятся в сохранности, в документах учета и учетных записях надлежащим образом отражаются все операции и в целом директивы и процедуры применяются при надлежащем разделении обязанностей. Внутренние ревизоры ПРООН регулярно проводят обзоры систем учета и контроля. В конкретных областях вводятся дальнейшие улучшения;

руководство предоставило Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренним ревизорам ПРООН полный и беспрепятственный доступ ко всем учетным и финансовым записям;

рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренних ревизоров ПРООН анализируются руководством. Во исполнение этих рекомендаций процедуры контроля были при необходимости пересмотрены или находятся в процессе пересмотра.

Удостоверяем, что на основании всех имеющихся в нашем распоряжении сведений и информации и, согласно нашему убеждению, все операции с материальными ценностями надлежащим образом проведены в записях учета и надлежащим образом отражены в прилагаемых финансовых ведомостях.

(Подпись) Марк Мэллох **Браун**  
Администратор

(Подпись) Иан **Маттсон**  
Заместитель Администратора  
Бюро управления

Председателю Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

---

9 июля 2004 года

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2002–2003 годов, закончившийся 31 декабря 2003 года, которые были представлены Администратором. Эти ведомости были проверены Комиссией ревизоров.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии ревизоров в отношении вышеупомянутой отчетности, включая заключение ревизоров.

*(Подпись)* Шаукет А. Факи  
Генеральный ревизор  
Южно-Африканской Республики и  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк



## Глава I

### **Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

1. Администратор имеет честь представить свой финансовый доклад, а также проверенные финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года, и доклад Комиссии ревизоров. Эти документы представляются в соответствии с Финансовыми положениями Программы развития Организации Объединенных Наций. Финансовые ведомости включают ведомости и таблицы, сопровождаемые примечаниями, которые являются составной частью финансовых ведомостей, и охватывают все целевые фонды, учрежденные Администратором, а также все фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН.

2. Финансовые ведомости ПРООН содержат данные о расходах, полученные от учреждений-исполнителей. По возможности, эти данные взяты из проверенных ведомостей учреждений или, если такие ведомости отсутствуют на момент закрытия счетов ПРООН на конец года, из ведомостей учреждений, представленных для проверки, либо из непроверенных ведомостей учреждений.

3. По состоянию на дату подготовки настоящих финансовых ведомостей ведомости, представленные для проверки, или непроверенные ведомости представили следующие учреждения-исполнители:

Азиатский банк развития

Африканский банк развития

Всемирная метеорологическая организация

Всемирная организация здравоохранения

Всемирная организация интеллектуальной собственности

Всемирная организация туризма

Всемирный почтовый союз

Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций

Европейская экономическая комиссия

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Международная морская организация

Международная организация гражданской авиации

Международная организация по миграции

Международная организация труда

Международная финансовая корпорация

Международное агентство по атомной энергии

Международный банк реконструкции и развития

Международный валютный фонд  
Международный союз электросвязи  
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры  
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций  
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций  
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)  
Центр по международной торговле  
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана  
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии  
Экономическая комиссия для Африки  
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

## **Изменения в процедурах и методах учета за двухгодичный период**

### **Методы учета**

4. Краткое изложение важнейших методов учета, которые применялись при подготовке финансовых ведомостей, приводится в примечании 2 к финансовым ведомостям. Общие методы аналогичны тем, которые применялись при подготовке финансовых ведомостей по состоянию на 31 декабря 2001 года. Изменения в методах учета, если таковые имели место, надлежащим образом изложены в примечании 2.

### **Представление счетов**

5. Следуя рекомендации Административного комитета по координации (ныне Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций) в отношении общих межорганизационных стандартов учета и согласованного представления финансовых ведомостей, ПРООН полностью соблюла рекомендованный стандарт в ведомостях за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года.

6. Кроме того, Исполнительный совет может сослаться на свое решение 97/6, которым он ввел единообразный формат представления бюджетов для ПРООН, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). В новом согласованном формате проводится различие между регулярными ресурсами ПРООН, ее прочими ресурсами (совместное финансирование, параллельные взносы правительств наличными, целевые фонды, учрежденные ПРООН, подлежащие возмещению расходы на вспомогательное об-

служивание и другие различные мероприятия), а также средствами на деятельность фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН (Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), Программы добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН), Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), Обратного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов (ОФИПР) и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития (ФНТРООН)).

7. В двухгодичном периоде 2002–2003 годов ПРООН мобилизовала поступления в виде взносов на общую сумму 6,1 млрд. долл. США, из которых 23,5 процента приходились на ее деятельность за счет регулярных ресурсов, 43,6 процента — на мероприятия на основе совместного финансирования, 23,8 процента — на целевые фонды, 6,1 процента — на покрытие подлежащих возмещению расходов на вспомогательное обслуживание и на различные мероприятия и 3 процента — на управляемые ПРООН фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей.

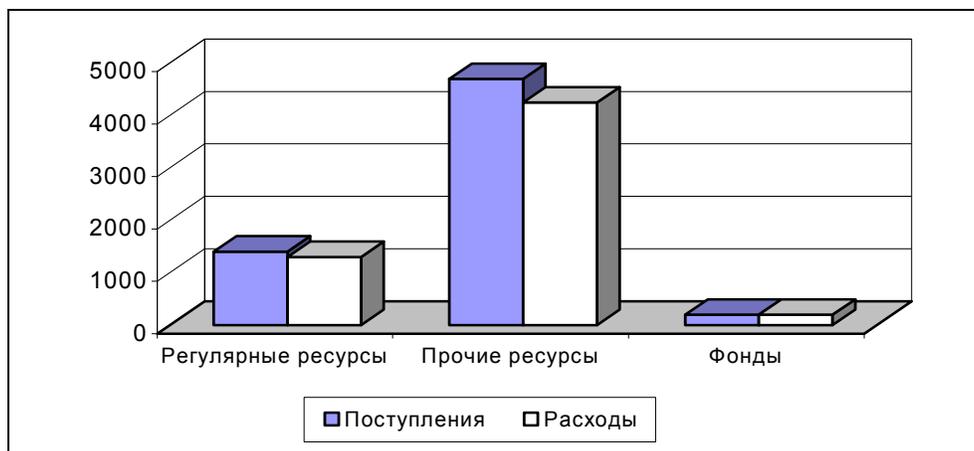
8. Общая сумма расходов составила 6 млрд. долл. США, из которых 81,9 процента (4,9 млрд. долл. США) были направлены на деятельность по программам и проектам и на возмещение расходов по вспомогательному обслуживанию другим учреждениям системы Организации Объединенных Наций, 15 процентов (894 млн. долл. США) — на двухгодичный бюджет вспомогательных расходов и 2,3 процента (134,4 млн. долл. США) — на различные расходы. Различные расходы включали выделение средств в объеме 54 млн. долл. США на медицинское страхование после прекращения службы, что разъясняется далее в примечании 17(с) к финансовым ведомостям. Сводная информация о поступлениях и расходах за двухгодичный период приводится в таблице I.1 и на диаграмме I.1.

Таблица I.1  
**Совокупные поступления и расходы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
*(в млн. долл. США)*

	<i>Регулярные ресурсы</i>		<i>Прочие ресурсы</i>		<i>Фонды</i>		<i>Всего<sup>a</sup></i>	
	<b>2003</b>	2001	<b>2003</b>	2001	<b>2003</b>	2001	<b>2003</b>	2001
<b>Поступления</b>								
Взносы, чистая сумма	<b>1 425,6</b>	1 285,9	<b>4 484,7</b>	3 570,8	<b>179,5</b>	148,9	<b>6 089,8</b>	5 005,6
Процентные поступления	<b>34,1</b>	(35,7)	<b>57,7</b>	174,4	<b>4,4</b>	14,7	<b>96,2</b>	153,4
Прочие поступления	<b>57,1</b>	64,4	<b>205,7</b>	138,7	<b>20,9</b>	21,0	<b>283,7</b>	224,1
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>1 516,8</b>	1 314,6	<b>4 748,1</b>	3 883,9	<b>204,8</b>	184,6	<b>6 469,7</b>	5 383,1
<b>Расходы</b>								
Программа (включая вспомогательное обслуживание программ, учреждения-исполнители)	<b>754,7</b>	786,7	<b>3 963,4</b>	3 379,1	<b>154,6</b>	174,4	<b>4 872,7</b>	4 340,2
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	<b>469,4</b>	500,4	<b>357,3</b>	237,6	<b>40,4</b>	33,0	<b>894,1</b>	771,0
Поддержка координатора-резидента	<b>12,3</b>	16,6	<b>17,3</b>	3,2	–	–	<b>29,6</b>	19,8
Услуги по поддержке развития	<b>7,8</b>	2,3	–	–	–	–	<b>7,8</b>	2,3
Программа экономистов ПРООН	<b>8,1</b>	–	–	–	–	–	<b>8,1</b>	–
Прочие расходы	<b>131,9</b>	99,7	<b>5,2</b>	5,3	<b>0,4</b>	1,2	<b>137,5</b>	106,2
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>1 411,2</b>	1 405,7	<b>4 343,2</b>	3 625,2	<b>195,4</b>	208,6	<b>5 949,8</b>	5 239,5
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	<b>105,6</b>	(91,1)	<b>404,9</b>	258,7	<b>9,4</b>	(24,0)	<b>519,9</b>	143,6
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	<b>105,6</b>	(91,1)	<b>404,9</b>	258,7	<b>9,4</b>	(24,0)	<b>519,9</b>	143,6
Неизрасходованные ресурсы								
Начальное сальдо	<b>45,3</b>	107,0	<b>1 490,4</b>	1 251,0	<b>99,5</b>	117,7	<b>1 635,2</b>	1 475,7
Переводы, возмещение средств и экономия	<b>2,9</b>	29,4	<b>(52,1)</b>	(19,3)	<b>8,5</b>	5,8	<b>(40,7)</b>	15,9
<b>Конечное сальдо</b>	<b>153,8</b>	45,3	<b>1 843,2</b>	1 490,4	<b>117,4</b>	99,5	<b>2 114,4</b>	1 635,2

<sup>a</sup> Только общие агрегированные суммы; неконсолидированные.

Диаграмма I.1  
**Совокупные поступления и расходы за двухгодичный период,  
 закончившийся 31 декабря 2003 года**  
*(В млн. долл. США)*



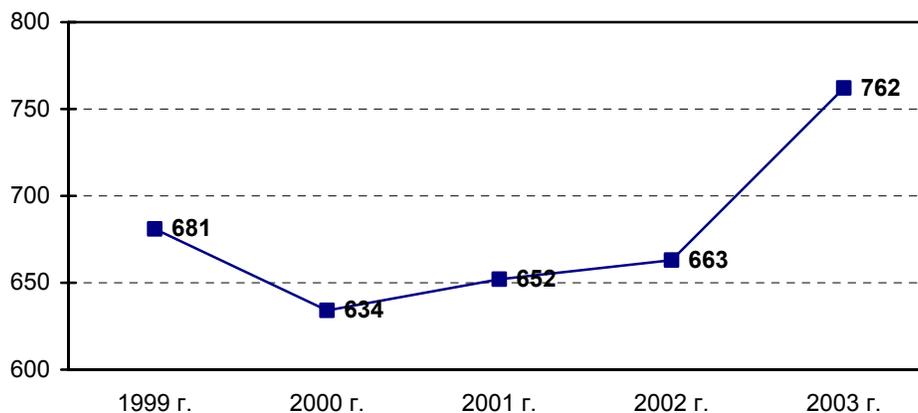
## Регулярные ресурсы

### Поступления

9. По сравнению с предыдущим двухгодичным периодом объем добровольных взносов увеличился на 10,9 процента (139,7 млн. долл. США).

10. Средняя норма прибыли от инвестиций составила около 1,5 процента (6 процентов в 2000–2001 годах). Прочие поступления включали главным образом курсовые прибыли и убытки.

Диаграмма I.2  
**Взносы на мероприятия, финансируемые за счет регулярных ресурсов,  
 по состоянию на 31 декабря 2003 года**

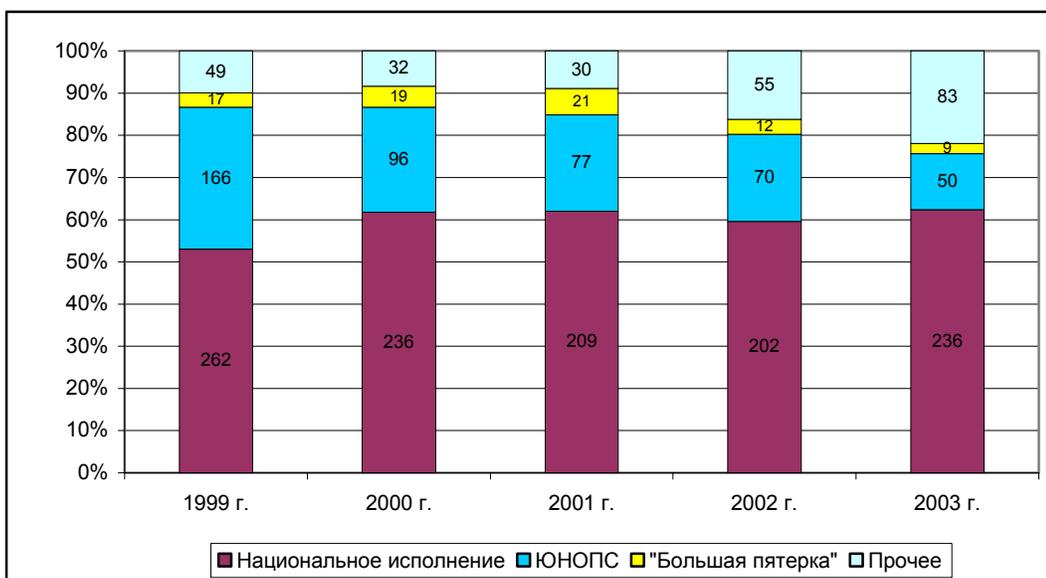


## Расходы

11. Расходы по программам (включая вспомогательное обслуживание программ) сократились на 32 млн. долл. США: с 0,79 млрд. долл. США в 2000–2001 годах до 0,76 млрд. долл. США в 2002–2003 годах. Согласно политике ПРООН, метод национального исполнения проектов остается ведущим. В 2002–2003 годах 438 млн. долл. США, или 58 процентов от объема расходов по программам за счет регулярных ресурсов, приходилось на страны-получатели. Для сравнения: в двухгодичном периоде 2000–2001 годов такие расходы по программам за счет регулярных ресурсов составляли 445,3 млн. долл. США, или 56,6 процента.

Диаграмма I.3

**Расходы в разбивке по методам исполнения по состоянию на 31 декабря 2003 года**



*Сокращения:* ЮНОПС — Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов; «Большая пятерка» — Секретариат Организации Объединенных Наций, ЮНИДО, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международная организация труда.

12. Доля системы Организации Объединенных Наций в расходах по программам, включая вспомогательные расходы, незначительно сократилась — с 165,7 млн. долл. США в 2000–2001 годах до 159,3 млн. долл. США в 2002–2003 годах.

13. В рамках двухгодичного бюджета вспомогательных расходов валовой объем вспомогательных расходов за двухгодичный период 2002–2003 годов составил 551 млн. долл. США, что лишь ненамного меньше объема расходов в размере 553 млн. долл. США, понесенных в 2000–2001 годах. Чистый объем двухгодичного бюджета вспомогательных расходов за 2002–2003 годы составил 496 млн. долл. США, что на 6 млн. долл. США меньше утвержденного

чистого бюджета на 2002–2003 годы, в результате чего общая сумма экономии составила 1,2 процента. По видам ассигнований 59 процентов (56 процентов в 2000–2001 годах) было затрачено на деятельность по вспомогательному обслуживанию программ, 21 процент — на управление и административную деятельность (21 процент в 2000–2001 годах) и 20 процентов — на поддержку оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций (23 процента в 2000–2001 годах). Всего 63 процента расходов приходилось на страновые отделения, а остальные 37 процентов — на места расположения штаб-квартир, включая Программу добровольцев Организации Объединенных Наций и Межучрежденческое управление по закупкам (МУУЗ).

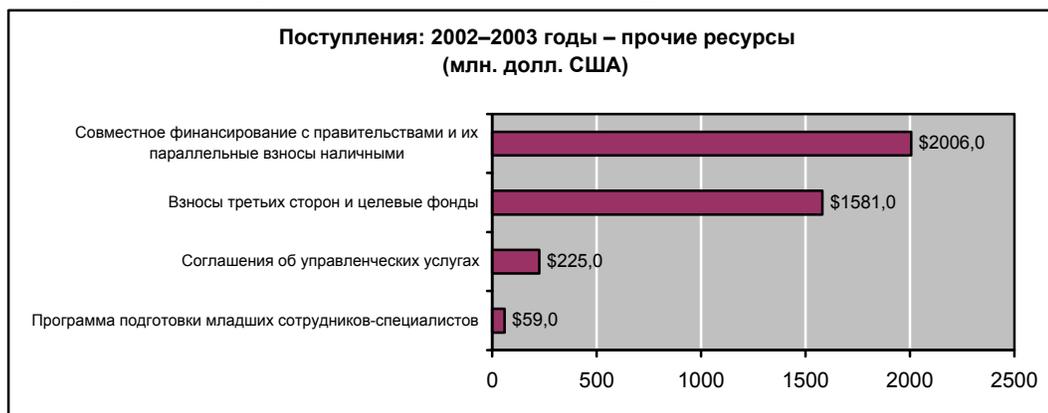
### Неизрасходованные ресурсы

14. По состоянию на 31 декабря 2003 года было отмечено значительное увеличение объема неизрасходованных регулярных ресурсов — до 155 млн. долл. США, что эквивалентно общему объему расходов за 2,6 месяца. Для сравнения: в предыдущем двухгодичном периоде по состоянию на 31 декабря 2001 года отмечалось сокращение объема неизрасходованных регулярных ресурсов до 45 млн. долл. США, что сопоставимо с расходами примерно за один месяц. Из неизрасходованных расходов в объеме 155 млн. долл. США 9,6 млн. долл. США было отложено для финансирования мер безопасности, а 0,8 млн. долл. США — в качестве резервных средств на цели информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в переходный период.

### Деятельность за счет прочих ресурсов

Диаграмма I.4

**Поступления на деятельность, финансируемую за счет прочих ресурсов, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**



15. Общий объем поступлений за счет прочих ресурсов увеличился на 22,3 процента. Взносы в целевые фонды возросли на 574,8 млн. долл. США (64,8 процента). Взносы по линии совместного финансирования увеличились на 277,5 млн. долл. США (11,7 процента).

Таблица I.2

**Деятельность за счет прочих ресурсов: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
(Млн. долл. США)

	Совместное финансирование ПРООН		Параллельные взносы правительств на личными		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Соглашения об управленческих услугах		Программа подготовки младших сотрудников-специалистов		Резерв на размещение персонала на местах		Подлежащие возмещению расходы на вспомогательное обслуживание		Специальные мероприятия		Исключения		Всего	
	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001	2002–2003	2000–2001
<b>Поступления</b>																				
Взносы	2 652	2 375	–	9	1 462	887	225	230	59	52	–	–	–	–	88	18	–	–	4 485	3 571
Процентные поступления	29	99	–	–	12	43	7	18	–	–	–	–	10	21	–	–	–	–	58	182
Прочие поступления	3	1	–	–	4	3	–	–	–	–	2	4	299	202	–	–	(103)	(80)	205	131
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>2 684</b>	<b>2 475</b>		<b>9</b>	<b>1 478</b>	<b>933</b>	<b>232</b>	<b>248</b>	<b>59</b>	<b>52</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>309</b>	<b>223</b>	<b>88</b>	<b>18</b>	<b>(103)</b>	<b>(80)</b>	<b>4 748</b>	<b>3 884</b>
<b>Расходы</b>																				
Программа	2 474	2 237	1	9	1 180	849	249	231	54	46	–	–	–	–	5	–	–	–	3 963	3 379
Поддержка координатора-резидента по программам	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18	3	–	–	18	3
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов: чистая сумма	72	80	–	–	79	55	–	–	–	–	–	1	251	173	58	9	(103)	80	357	238
Прочие расходы	2	–	–	–	2	4	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	5	5
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>2 548</b>	<b>2 317</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>1 261</b>	<b>908</b>	<b>249</b>	<b>231</b>	<b>54</b>	<b>52</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>251</b>	<b>173</b>	<b>81</b>	<b>12</b>	<b>(103)</b>	<b>80</b>	<b>4 343</b>	<b>3 625</b>
<b>Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)</b>	<b>136</b>	<b>158</b>	<b>(1)</b>	<b>–</b>	<b>217</b>	<b>25</b>	<b>(17)</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>58</b>	<b>50</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>405</b>	<b>259</b>
Экономия по обязательствам предыдущего двухгодичного периода	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	3	2	–	–	–	4	3
Переводы из резервов (в резервы)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(3)	(11)	–	–	–	–	(4)	(11)
Возмещение расходов донорам и переводы в другие фонды/из других фондов: чистая сумма	(16)	(10)	–	–	(31)	–	(9)	(6)	–	–	–	–	2	2	–	3	–	–	(52)	(11)
Остатки средств на 1 января 2001 года	848	700	20	20	417	392	83	72	5	5	(4)	(6)	113	69	8	(1)	–	–	1 490	1 251
<b>Остатки средств на 31 декабря 2003 года</b>	<b>968</b>	<b>848</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>603</b>	<b>417</b>	<b>57</b>	<b>83</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>(3)</b>	<b>(4)</b>	<b>172</b>	<b>113</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 843</b>	<b>1 490</b>

## Совместное финансирование

16. На метод совместного финансирования по-прежнему приходилась наибольшая часть объема финансирования ПРООН. Из общей суммы в размере 2,65 млрд. долл. США, полученных в 2002–2003 годах, 119 млн. долл. США приходилось на совместное финансирование с участием третьих сторон (377 млн. долл. США в 2000–2001 годах) и 2,53 млрд. долл. США — на правительства-получатели (2 млрд. долл. США в 2000–2001 годах).

17. Расходы по программам, а также вспомогательные расходы, выплаченные учреждениям-исполнителям в 2002–2003 годах, увеличились на 237 млн. долл. США и составили 2,47 млрд. долл. США по сравнению с 2000–2001 годами (2,24 млрд. долл. США).

Диаграмма I.5

### Совокупные поступления и расходы по линии совместного финансирования по состоянию на 31 декабря 2003 года

(В млн. долл. США)



## Целевые фонды, учрежденные Программой развития Организации Объединенных Наций

18. Подробные финансовые результаты деятельности целевых фондов приведены в таблицах 5–5.3. За двухгодичный период 2002–2003 годов было учреждено в общей сложности 117 целевых фондов и 15 целевых субфондов. В течение двухгодичного периода было закрыто 20 целевых фондов и 19 целевых субфондов. По состоянию на 31 декабря 2003 года насчитывалось в общей сложности 315 целевых фондов (228 целевых фондов — по состоянию на 31 декабря 2001 года) и 258 целевых субфондов (269 — по состоянию на 31 декабря 2001 года). По линии целевых фондов наибольший объем ресурсов был

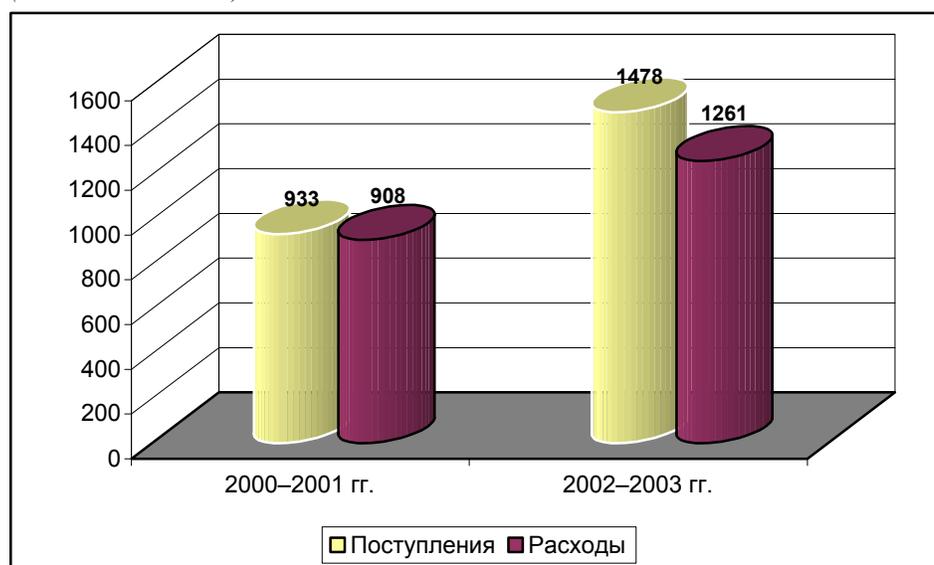
направлен в природоохранный сектор и странам и территориям, находящимся в постконфликтных условиях.

19. Среди целевых фондов, занимающихся вопросами охраны окружающей среды, в 2002–2003 годах Глобальный экологический фонд (ГЭФ), Фонд для осуществления Монреальского протокола, Фонд «Потенциал-XXI» и Бюро Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой получили 438 млн. долл. США — 30 процентов от общего объема взносов в целевые фонды. Один лишь ГЭФ получил 376 млн. долл. США. Деятельность в отношении таких стран и территорий, находящихся в постконфликтных условиях, как Ирак, Афганистан, Руанда, Ангола, Палестина и т. д., также являлась важным направлением деятельности по линии целевых фондов. В течение 2002–2003 годов Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку получил 262 млн. долл. США.

Диаграмма I.6

**Совокупные поступления и расходы по линии целевых фондов по состоянию на 31 декабря 2003 года**

(В млн. долл. США)



#### **Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой**

20. В течение двухгодичного периода Бюро Программы развития Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой оказывало техническую и финансовую поддержку 60 странам в разработке национальных программ действий в целях осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Поддержка оказывалась при разработке субрегиональных программ действий в Африке и Латинской Америке и Карибском бассейне и в целях налаживания партнерских связей и наращивания потенциала для мобилизации ресурсов в Африке. Техническая поддержка и поддержка в осуществлении стратегической политики и наращивании потенциала оказывалась в целях включения в основное русло планирования национального развития и прочей макроэкономической деятельности проблем за-

сушливых земель, а также для создания и расширения базы знаний по проблемам засушливых земель.

21. В конце июня 2001 года Бюро было переведено из Нью-Йорка в Найроби в рамках стремления Администратора приблизить услуги к странам, охватываемым программой. Оно продолжает оказывать основную глобальную поддержку соответствующим странам по всему миру в целях освоения засушливых земель. В начале 2002 года ПРООН учредила в Найроби Центр по освоению засушливых земель. Этот центр является одним из трех тематических центров Бюро по вопросам политики в области развития во всем мире. ЮНСО вошло в новый центр как часть децентрализованной сети советников по вопросам политики Бюро. В соответствии с общими преобразованиями в области управления в рамках ПРООН Центр по освоению засушливых земель в настоящее время проводит консультации на политическом уровне и оказывает странам поддержку по программам через страновые отделения.

22. ПРООН признает, что освоение земель в сельской местности и борьба с бедностью на засушливых землях в сельской местности требуют действий по многим направлениям, включая законодательство, укрепление потенциала, водопользование, гендерные проблемы, медицинское обслуживание и образование. Действительно, необходимо обеспечить, чтобы политика и законодательство учитывали интересы людей, живущих на засушливых землях, и помогли покончить с их социальной и экономической изоляцией. В то же время необходимы действия на местах для оказания помощи фермерам и скотоводам в повышении урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства, с тем чтобы они начали выбираться из нищеты. Центр разработал комплексную программу по освоению засушливых земель, которая на экспериментальной основе осуществляется в 16 странах Африки и арабских государствах для оказания им помощи в решении этих проблем.

23. Центр всегда стремится обращать внимание Конференции сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием на важные проблемы. Недавно по инициативе Центра была учреждена неформальная группа «Глобальная необходимость в освоении засушливых земель», куда вошли представители доноров, неправительственных организаций (НПО) и отдельные лица, работающие в области борьбы с опустыниванием и освоения засушливых земель. Центр от имени этой группы заказал ряд «проблемных документов» по важным темам, где ставятся под сомнение традиционные представления об освоении засушливых земель и ищутся новые решения проблем.

24. Расходы Центра по освоению засушливых земель на оперативные расходы покрываются за счет добровольных взносов. Важно отметить, что в 2003 году Центр в виде добровольных взносов получил всего 28 500 долл. США. Хотя общая сумма расходов по программам незначительно возросла — с 5 млн. долл. США в 2000–2001 годах до 5,1 млн. долл. США в 2002–2003 годах, объем неизрасходованных ресурсов сократился на 59 процентов: с 8,8 млн. долл. США до 3,6 млн. долл. США.

#### **Целевой фонд содействия Глобальному экологическому фонду**

25. Весной и осенью в 2002–2003 годах было проведено четыре официальных заседания Совета ГЭФ, на которых он рассмотрел и утвердил единые планы деятельности и единые административные бюджеты ГЭФ, а также конкретные

целевые показатели для программы работы ПРООН/ГЭФ и ставки платежей учреждениям-исполнителям на 2003 и 2004 финансовые годы. Кроме того, летом и зимой каждого года было проведено четыре неофициальных межсессионных заседания Совета ГЭФ, на которых он утвердил целевые показатели для программы работы и ставки платежей для учреждений-исполнителей. В 2002 и 2003 годах секретариат ГЭФ и ПРООН/ГЭФ провели также отдельные мероприятия по обзору осуществления всех полно- и среднemasштабных проектов, финансируемых ГЭФ, которые осуществлялись на тот момент.

26. В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов расходы на утвержденные программы работы ГЭФ, единые административные бюджеты и платежи учреждениям-исполнителям составили в общей сложности 395,8 млн. долл. США, что на 8,9 процента меньше расходов на программу работы в 2000–2001 годах (434,3 млн. долл. США). Общая сумма расходов по программам в 2002–2003 годах составила 252,7 млн. долл. США по сравнению с 200,1 млн. долл. США в 2000–2001 годах (увеличение на 26,3 процента).

27. Поступления за счет пополнения запасов, полученные в 2002–2003 годах от попечителя ГЭФ — Всемирного банка, — составили 376 млн. долл. США (223 млн. долл. США в 2000–2001 годах). В дополнение к этому ГЭФ получил 12 млн. долл. США по линии совместного финансирования, целевых субфондов и в виде прочих взносов (11 млн. долл. США в 2000–2001 годах).

#### **Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола**

28. Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола был учрежден в 1991 году с целью содействия реализации национальных программ постепенного выведения из употребления хлорфторуглеродов, галонов и других озоноразрушающих веществ. Для осуществления этой программы были назначены четыре учреждения-исполнителя: ПРООН, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирный банк.

29. Для достижения этой цели ПРООН осуществляют следующие виды деятельности:

- a) разработка национальных страновых программ для Монреальского протокола;
- b) проведение обследований в целях сбора данных и составление национальных секторальных планов (многолетние программы, основанные на результатах);
- c) осуществление проектов технической подготовки кадров и демонстрационных проектов;
- d) укрепление институциональной структуры и наращивание национального потенциала;
- e) осуществление проектов инвестиций для передачи технологии.

30. Сумма полученных на 2002–2003 годы взносов составила 62 млн. долл. США (61 млн. долл. США в 2000–2001 годах). Общие расходы по программе составили 51 млн. долл. США в 2002–2003 годах (83 млн. долл. США в 2000–2001 годах).

### **Целевой фонд «Потенциал-XXI»**

31. После проведения в 2001 году группой независимых консультантов глобальной оценки результатов экспериментального этапа функционирования Фонда «Потенциал-XXI» (1992–2003 годы) было признано, что, хотя деятельность Фонда «Потенциал-XXI» была успешной, ему не удалось охватить достаточное число стран и общин и его следует расширять, предоставив ему более широкий мандат. После проведения интенсивных консультаций с высшим руководством ПРООН была разработана платформа «Потенциал-2015», являющаяся преемником Фонда «Потенциал-XXI». «Потенциал-2015» опирается на более широкий подход на базе общин, который не ограничивается аспектами Повестки дня на XXI век, а будет также обеспечивать согласование с другими направленными на наращивание потенциала инициативами, особенно стратегиями, направленными на сокращение масштабов нищеты, многосторонними экологическими соглашениями и стратегиями обеспечения устойчивого развития. Целевой фонд «Потенциал-XXI» остается инструментом финансирования платформы «Потенциал-2015».

32. Общие расходы по программе сократились на 14,6 процента и составили в 2002–2003 годах 13,2 млн. долл. США по сравнению с 15,5 млн. долл. США в 2000–2001 годах.

### **Энергетический счет ПРООН**

33. При осуществлении мероприятий по линии энергетического счета, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, основное внимание уделяется Программе финансирования энергообеспечения небольших энергопотребителей (ФИНЕСС), которая поддерживает проведение диалога по стратегическим вопросам, укрепление институциональной структуры, развитие нормативно-правовой базы и наращивание потенциала для технически осуществимого и экономически рентабельного энергообеспечения за счет возобновляемых источников энергии и оказания услуг потребителям в целях экономии энергии в жилом, коммерческом и промышленном секторах. Эти мероприятия рассчитаны на создание условий и механизмов для предоставления кредитным сектором финансовых средств небольшим энергопотребителям. ФИНЕСС соответствует инициативе ПРООН по устойчивому развитию энергетики, которая основывается на том, что традиционные подходы к энергетике превратят ее в препятствие на пути социально-экономического развития и не являются рациональными. Мероприятия по линии ФИНЕСС в настоящее время осуществляются в отдельных странах Азии при участии Всемирного банка. Деятельность в регионе Сообщества по вопросам развития юга Африки завершена, и вскоре начнется проведение последующих мероприятий при участии Африканского банка развития. В 2002–2003 годах на Энергетический счет было перечислено взносов и прочих поступлений на сумму 0,8 млн. долл. США (1,7 млн. долл. США в 2000–2001 годах) при общей сумме расходов 1,6 млн. долл. США (1,8 млн. долл. США в 2000–2001 годах).

### **Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу**

34. Программная стратегия Фонда ПРООН для Программы помощи палестинскому народу основана на двух задачах:

а) использовать ограниченные основные ресурсы Фонда в качестве катализатора, с тем чтобы осуществлять наиболее приоритетные программы по наращиванию потенциала, которые в дальнейшем будут поддерживаться и расширяться главным образом за счет добровольных взносов доноров на двусторонней основе;

б) обеспечить устойчивость этих программ по наращиванию потенциала путем использования структур совместного осуществления деятельности, гарантирующих долгосрочную жизнеспособность проектов и отчетность на месте палестинских партнеров.

35. В 2002–2003 годах общая сумма взносов составила 59 млн. долл. США, что на 3,5 процента меньше по сравнению с 62 млн. долл. США в 2000–2001 годах. Расходы по программам в 2002–2003 годах составили 70 млн. долл. США (61,7 млн. долл. США в 2000–2001 годах), в результате чего ПРООН стала одним из крупнейших исполнителей финансируемых донорами проектов на оккупированной палестинской территории. Следуя стратегиям и инициативам, определенным в его программных рамках, Фонд в двухгодичном периоде продолжал уделять основное внимание расширению своей информационно-пропагандистской деятельности по тематике устойчивого развития в интересах человека, в том числе по вопросам ликвидации нищеты, обеспечению устойчивых средств существования, гендерным аспектам управления процессом развития и рационального использования окружающей среды, а также по ряду относящихся к инфраструктуре мероприятий.

36. В 2002–2003 годах Фонд продолжал свои мероприятия по совершенствованию управления на местном, муниципальном и центральном уровнях Палестинского органа, в полной мере используя значительные знания и опыт, имеющиеся в этом регионе.

#### **Целевой фонд ПРООН для Руанды**

37. Целевой фонд ПРООН для Руанды был учрежден в апреле 1995 года для расширения программной деятельности в поддержку программы правительства Руанды по достижению национального примирения, реинтеграции, социально-экономического возрождения и восстановления.

38. В 2002–2003 годах Целевой фонд ПРООН для Руанды мобилизовал в виде взносов 3 млн. долл. США по сравнению с 9 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2000–2001 годов. Расходы по программе в 2002–2003 годах составили 11 млн. долл. США по сравнению с 29 млн. долл. США в 2000–2001 годах.

#### **Соглашения об управленческих услугах**

39. Соглашения об управленческих услугах, подписанные ПРООН с различными донорами (подробная информация приводится в таблице 6.1), исполняются Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов от имени ПРООН. В течение данного двухгодичного периода было осуществлено 32 новых соглашения, по 119 соглашениям были полностью выполнены финансовые обязательства, а по 54 — завершена оперативная деятельность. Общий объем поступлений сократился на 6,5 процента в 2002–2003 годах — до 232 млн. долл. США по сравнению с 248 млн. долл. США в 2000–2001 годах. Общая сумма расходов увеличилась на 7,9 процента в 2002–2003

годах — до 249 млн. долл. США с 231 млн. долл. США в 2000–2001 годах (см. диаграмму I.7).

Диаграмма I.7

**Совокупные поступления и расходы по линии соглашений об управленческих услугах по состоянию на 31 декабря 2003 года**



### **Программа подготовки младших сотрудников-специалистов**

40. В настоящее время в рамках этой программы ПРООН обеспечивается подготовка 266 младших сотрудников-специалистов, финансируемая 21 страной и одной международной организацией. Из них 219 сотрудников работают в страновых отделениях, а 47 — в Нью-Йорке и других местах расположения штаб-квартир. По состоянию на 31 декабря 2003 года подготовку проходили 289 младших сотрудников-специалистов — 239 в страновых отделениях и 50 в Нью-Йорке и других местах расположения штаб-квартир.

41. В двухгодичном периоде 2002–2003 годов ПРООН получила на эту программу взносы на сумму 58 млн. долл. США по сравнению с 52 млн. долл. США в 2000–2001 годах. Общая сумма расходов в 2002–2003 годах сократилась до 52 млн. долл. США с 56 млн. долл. США в 2000–2001 годах.

### **Резерв на размещение на местах**

42. При поддержке Исполнительного совета ПРООН продолжает принимать меры для реализации жилых и служебных помещений, которыми она располагает на местах, и приняла положения для списания имущества по мере необходимости.

43. В двухгодичном периоде 2002–2003 годов общие поступления в Резерв на размещение на местах, состоящие почти исключительно из поступлений в виде арендной платы, составили 2,3 млн. долл. США, что представляет собой сокращение на 1,6 млн. долл. США с 3,9 млн. долл. США, полученных в 2000–2001 годах. В 2002–2003 годах общее положительное сальдо Резерва на размещение на местах составило 1,2 млн. долл. США по сравнению с 1,4 млн. долл. США в 2000–2001 годах.

## **Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые Программой развития Организации Объединенных Наций**

44. К фондам, учрежденным Генеральной Ассамблеей, относятся: ФКРООН, ДООН, ЮНИФЕМ, ФНТРООН и ОФИПР. Подробная информация о результатах их финансовой деятельности приводится в таблицах 7–7.3. ФНТРООН и ОФИПР были закрыты в течение данного двухгодичного периода.

### **Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций**

45. Общей целью Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций является содействие сокращению масштабов нищеты, прежде всего в наименее развитых странах, благодаря чему вносится вклад в достижение Целей в области развития на пороге тысячелетия. В соответствии с решением 99/22 Исполнительного совета ПРООН деятельность ФКРООН сосредоточена на двух областях деятельности по обслуживанию: местном самоуправлении и микрофинансировании. Фонд с помощью своих программ стремится нарастить производительный потенциал и достичь самодостаточности малоимущих общин посредством расширения их доступа к базовой местной инфраструктуре и услугам и создания всеохватывающих финансовых секторов для обслуживания людей с низкими доходами.

46. Во исполнение решения 99/22 ФКРООН провел в 2003 году независимую оценку результатов осуществления программ и мероприятий Фонда, о которых он будет отчитываться перед ежегодной сессией Совета в 2004 году. Независимая оценка показала, что Фонд является эффективной организацией, которая с успехом привела свои программы и деятельность в соответствие со своей политикой. По ее итогам был сделан вывод о том, что деятельность Фонда способствует достижению важных результатов благодаря осуществлению его программ по микрофинансированию и поддержке местного самоуправления в области сокращения масштабов нищеты, политического воздействия и тиражирования его проектов донорами. Было установлено, что определенные области специальных знаний и опыта, которыми располагает ФКРООН, пользовались большим спросом в наименее развитых странах и отвечали Целям в области развития на пороге тысячелетия, а также потребностям стран. Независимая оценка также показала, что модель коммерческой деятельности ФКРООН небезупречна, и было рекомендовано в срочном порядке пересмотреть ее, с тем чтобы обеспечить в будущем финансовую жизнеспособность этой организации.

47. В двухгодичный период 2002–2003 годов добровольные взносы увеличились на 2 процента — с 48 млн. долл. США до 49 млн. долл. США. Расходы по программе в двухгодичный период 2002–2003 годов составили 46 млн. долл. США по сравнению с 78 млн. долл. США в 2000–2001 годах. На конец двухгодичного периода 2002–2003 годов на счетах регулярных ресурсов ФКРООН имелись остатки средств в размере 32 млн. долл. США (помимо 22,6 млн. долл. США оперативного резерва) для финансирования невыполненных обязательств на сумму 47 млн. долл. США.

### **Программа добровольцев Организации Объединенных Наций**

48. Двухгодичный период 2002–2003 годов в деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций был отмечен дальнейшим динамичным ростом, развитием культуры создания партнерских отношений и сетей и принятия стратегических решений, с тем чтобы укрепить возросшее значение добровольческого движения во всех ее операциях, наращивая темпы, которые были заданы в ходе проведения Международного года добровольцев в 2001 году. Вклад Программы добровольцев Организации Объединенных Наций сформулирован в Целях в области развития на пороге тысячелетия и в схеме многолетнего финансирования ПРООН.

49. ДООН, призванная содействовать развитию добровольческого движения, включая мобилизацию добровольцев, продолжала укреплять свою значимость, способствуя разработке национальной политики в области добровольческого движения, международной информационно-пропагандистской деятельности и осуществлению заданий добровольцев.

50. Число заданий добровольцев и число участвующих в Программе ДООН добровольцев продолжало увеличиваться в 2002–2003 годах, при этом за каждый год объем всей деятельности добровольцев в рамках системы Организации Объединенных Наций в целом в финансовом выражении превысил 100 млн. долл. США.

51. В 2003 году 5635 добровольцами Организации Объединенных Наций было выполнено в общей сложности 5832 задания. Эти цифры отражают увеличение объема заданий за 2001 год (последний год предыдущего двухгодичного периода) на 7 процентов, при этом численность добровольцев возросла на 10 процентов.

52. В течение данного двухгодичного периода добровольцы работали более чем в 150 странах и представляли более 160 национальностей. Большинство добровольцев (72 процента в 2003 году) являлись гражданами развивающихся стран, и почти половина из них работали за рубежом своей родины. Таким образом, ДООН продолжает служить конкретным воплощением сотрудничества по линии Юг–Юг.

53. В двухгодичном периоде 2002–2003 годов наблюдалось увеличение притока средств в Специальный фонд добровольных взносов для ДООН и по линии методов полного финансирования, совместных начинаний и совместного финансирования Организации Объединенных Наций, а также незначительное сокращение взносов по целевым субфондам. По линии полного финансирования ДООН осуществляются задания, непосредственно финансируемые правительствами стран-доноров. Совместные начинания Организации Объединенных Наций представляют собой участие добровольцев в операциях Организации Объединенных Наций в пользу мира. Общий объем поступлений в 2002–2003 годах составил 63 млн. долл. США, что примерно соответствует уровню предыдущего двухгодичного периода (64 млн. долл. США).

54. Общие расходы по программам в 2003 году, покрываемые за счет прямых взносов, незначительно сократились по сравнению с 2002 годом. Сокращение расходов в рамках совместных начинаний Организации Объединенных Наций (операции по поддержанию мира) в размере 1,7 млн. долл. США главным обра-

зом объясняется корректировками на сумму 1,5 млн. долл. США, произведенными в 2002–2003 годах в отношении предыдущих двухгодичных периодов.

55. В течение 2002–2003 годов в рамках Специального фонда добровольных взносов были утверждены общие расходы в размере 14,1 млн. долл. США на осуществление новых опытных и экспериментальных проектов. Общие расходы за этот период составили 14,7 млн. долл. США, что на 22 процента больше, чем в предыдущем году. По состоянию на 31 декабря 2003 года остаток средств составлял 24 млн. долл. США, из которых 19 млн. долл. США были полностью направлены на выполнение обязательств.

#### **Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин**

56. Стратегия и план операций Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, охватывающие четырехгодичный период 2000–2003 годов, направлены на расширение донорской базы Фонда и увеличение объема взносов, поступающих в ЮНИФЕМ. В двухгодичном периоде 2002–2003 годов ЮНИФЕМ продолжал уделять основное внимание трем тематическим сферам своей деятельности и уточнял принципы управления, ориентированного на конкретные результаты.

57. Общий объем взносов в ЮНИФЕМ увеличился на 14,1 млн. долл. США, или 26 процентов, до 68,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов с 54,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2000–2001 годов. Объем добровольных взносов увеличился на 2,1 млн. долл. США, взносов по линии совместного финансирования — на 10,4 млн. долл. США и взносов в целевые субфонды — на 1,6 млн. долл. США.

58. Расходы по программам увеличились на 14,4 млн. долл. США, или 34,5 процента, до 56,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов с 41,8 млн. долл. США в 2000–2001 годах. Расходы за счет регулярных ресурсов возросли на 6,5 млн. долл. США, или 23 процента, до 35 млн. долл. США в 2002–2003 годах с 28 млн. долл. США в 2000–2001 годах. Расходы по линии совместного финансирования увеличились на 8,5 млн. долл. США — до 14,7 млн. долл. США в 2002–2003 годах с 6,2 млн. долл. США в 2000–2001 годах. Расходы по целевым субфондам возросли на 0,5 млн. долл. США, или 7 процентов, до 6,9 млн. долл. США с 6,4 млн. долл. США в 2000–2001 годах.

59. Общая сумма неизрасходованных ресурсов по состоянию на 31 декабря 2003 года составляла 25,1 млн. долл. США, что на 0,8 млн. долл. США больше остатка неизрасходованных ресурсов по состоянию на 31 декабря 2001 года — 24,3 млн. долл. США. Объем оперативного резерва был пересмотрен в соответствии с решением 97/4 Исполнительного совета от января 1997 года и был увеличен до 8,1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года с 7,4 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2001 года.

#### **Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов**

60. Как отмечалось на третьей очередной сессии Исполнительного совета в сентябре 1999 года (см. DP/1999/42), Совет одобрил планы поэтапного сокращения деятельности ОФИПР к концу 2000 года. Фонд был закрыт в 2003 году,

после того как было проверено, что все имеющиеся проекты завершены, а контрактные обязательства выполнены ответственным образом.

**Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития**

61. Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития был закрыт в 2003 году, после того как было проверено, что все имеющиеся проекты завершены, а контрактные обязательства выполнены ответственным образом.

## Глава II

### Доклад Комиссии ревизоров

#### *Резюме*

Комиссия ревизоров проанализировала операции Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и проверила финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года.

Комиссия пришла к следующим основным выводам:

а) Комиссия не смогла добиться надлежащих гарантий достоверности информации, относящейся к точности и полноте учета стоимости имущества длительного пользования, как указано в примечании 3 (d) к финансовым ведомостям, в сумме 149,3 млн. долл. США;

б) обязательства ПРООН по материальным правам, предоставляемым сотрудникам по прекращению службы и выходу на пенсию, в сумме 307,84 млн. долл. США не были полностью обеспечены, хотя ПРООН и создала резерв под эту статью в сумме 108 млн. долл. США;

в) Комиссия отметила расхождения в сумме 24,1 млн. долл. США между суммами, содержащимися в отчетах учреждений-исполнителей, и суммами, отраженными в отчетности ПРООН;

г) несмотря на то что ПРООН были предприняты значительные усилия, требуется дальнейшее совершенствование мер и процедур внутреннего контроля в отношении расходов по линии национального исполнения в целях обеспечения надлежащих гарантий эффективного использования средств;

д) во введенной в действие в январе 2004 года новой корпоративной системе планирования ресурсов ПРООН Комиссия отметила ряд недостатков контроля, в особенности отсутствие независимо аттестованной системы внутреннего контроля;

е) при внутренних ревизиях изучались, главным образом, вопросы, относящиеся к управлению и результатам деятельности, а не финансовые процедуры и механизмы контроля;

ж) существующие рамки и структура ПРООН не способствуют интегрированному подходу к управлению рисками, как этого требуют образцы наилучшей практики;

з) в документах Казначейства по политике и процедурам не содержатся такие процедуры, как установление пределов действий и полномочий служащих Казначейства; установление и пересмотр пределов для контрагентов; и процедуры примирения в соответствии с образцами наилучшей практики. Кроме того, направления политики и процедуры не включают политики и процедур отчетности руководства;

и) последняя внутренняя ревизия Казначейства проводилась в 1985 году, но отчет по этой ревизии не был подготовлен;

к) Комиссия отметила недостатки в контроле за финансовой и физической/технической реализацией проектов в страновых отделениях;

к) операции по 668 проектам с расходами по программам на сумму 1,3 млрд. долл. США по состоянию на 31 декабря 2002 года были завершены, но не были закрыты в 12-месячный срок, предусмотренный Руководством по программам ПРООН;

л) штаб-квартира ПРООН и страновые отделения не проводили официальной оценки работы поставщиков согласно главе 19.2 Руководства по закупкам.

Комиссия вынесла рекомендации: вести точный учет имущества длительного пользования; проанализировать механизм финансирования материальных прав, предоставляемых сотрудникам по прекращению службы и выходу на пенсию; совершенствовать механизмы контроля и процедуры для расходов по линии национального исполнения; приступить к действиям для обеспечения создания, аттестации, утверждения и распространения системы внутреннего контроля на введенную в действие новую корпоративную систему планирования ресурсов; обновить действующие направления политики и процедуры казначейства; совершенствовать процессы анализа хода проектов для наблюдения за их технической реализацией в сопоставлении с финансовой реализацией; завершить все незаконченные действия в отношении проектов, операции по которым завершены; и совершенствовать процесс оценки закупок. К июлю 2004 года Администрация планировала осуществить ряд соответствующих мероприятий.

Перечень основных рекомендаций Комиссии приводится в пункте 12 настоящего доклада.

## **А. Введение**

1. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и проанализировала операции Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за период с 1 января 2002 года по 31 декабря 2003 года в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним (см. ST/SGB/2003/7), общим стандартам ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также Международным стандартам ревизии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях за двухгодичный период, завершившийся 31 декабря 2003 года, произведены для целей, одобренных руководящими органами; были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами; а также о том, точно ли финансовые ведомости ПРООН отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2003 года и результаты операций за двухгодичный период. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. В дополнении к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки в соответствии со статьей 7.5 Финансовых положений. Эти проверки предусматривали прежде всего оценку эффективности финансовых процедур, механизмов внутреннего финансового контроля и руководства и управления ПРООН в целом. Ревизия была проведена в штаб-квартире ПРООН и в восьми страновых отделениях (в Аргентине, Бразилии, Гондурасе, Китае, Колумбии, Мозамбике, Нигерии и Панаме).

4. Комиссия изменила свой доклад о ревизии (глава III, Заключение ревизоров), чтобы подчеркнуть обеспокоенность, вызванную следующими обстоятельствами:

а) Комиссия не смогла добиться надлежащих гарантий для подтверждения достоверности, точности и полноты стоимости имущества длительного пользования, оцениваемого в сумме 149,3 млн. долл. США в примечании 3(d) к финансовым ведомостям;

б) хотя Комиссия отметила некоторые улучшения, эффективность механизмов и процедур внутреннего контроля, а также надежность гарантий, получаемых ПРООН в том, что расход средств по линии национального исполнения произведен надлежащим образом для предназначенных целей, могут быть повышены;

с) в январе 2004 года ПРООН ввела в действие новую корпоративную систему планирования ресурсов — систему «Атлас». Комиссия отметила недостатки контроля в системе, в особенности отсутствие независимо аттестованной системы внутреннего контроля. Введение в действие системы, которое произошло после даты составления баланса, считается создающим значительный риск для операций ПРООН. Хотя это не повлияло на финансовые ведомости 2002–2003 годов, недостатки механизмов контроля, если они не будут исправлены, могут вызвать ошибки в финансовых ведомостях за 2004–2005 годы.

5. Генеральная Ассамблея в пункте 6 своей резолюции 57/278 от 20 декабря 2002 года просила Генерального секретаря и административных руководителей фондов и программ Организации Объединенных Наций рассмотреть структуры и принципы управления и порядок отчетности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и вынести предложения относительно будущего формата и рассмотрения докладов Комиссии ревизоров соответствующими исполнительными советами и Генеральной Ассамблеей. Комиссия отметила, что ПРООН не предприняла конкретных действий в этом отношении. В ответ ПРООН выразила намерение заняться этим вопросом, предложив Комитету высокого уровня по вопросам управления рассмотреть эту резолюцию.

6. Комиссия продолжила практику доведения до сведения ПРООН результатов конкретных ревизий в виде писем в адрес руководства, в которых содержатся подробные наблюдения и рекомендации. Эта практика позволяет вести постоянный диалог с ПРООН.

7. В настоящем докладе охвачены вопросы, которые, по мнению Комиссии, следует довести до сведения Генеральной Ассамблеи. Наблюдения и заключения Комиссии обсуждались с Администрацией, мнения которой в полном объеме отражены в докладе.

8. Основные рекомендации Комиссии кратко излагаются в пункте 12. Подробная информация содержится в пунктах 14–379.

## **1. Ранее вынесенные рекомендации, которые не были выполнены в полном объеме**

*Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года<sup>1</sup>*

9. В соответствии с пунктом 7 раздела А резолюции 51/225 Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 1997 года Комиссия провела обзор принятых ПРООН мер по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года. Никаких существенных невыполненных замечаний не имеется.

*Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года<sup>2</sup>*

10. В соответствии с резолюцией 48/216 В Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1993 года Комиссия также провела обзор мер, принятых ПРООН в целях осуществления рекомендаций, вынесенных Комиссией в ее докладе за двухго-

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 5А (A/55/5/Add.1).*

<sup>2</sup> Там же, *пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 5А и исправление (A/57/5/Add.1 и Corr.1).*

личный период, закончившийся 31 декабря 2001 года<sup>3</sup>. Подробная информация о принятых мерах и замечания Комиссии включены в настоящий доклад и содержатся в приложении к данной главе. Всего из 46 рекомендаций 21 рекомендация (47 процентов) были выполнены, 24 (52 процента) находились в процессе выполнения и 1 рекомендация (1 процент) не была выполнена.

11. Комиссия повторила в пунктах 26, 59, 70, 73, 77, 89, 97, 103, 107, 114, 236, 309 и 352 настоящего доклада предыдущие рекомендации, которые еще не были выполнены. Комиссия рекомендует Администрации распределить конкретные поручения и установить разумный график их исполнения.

## 2. Основные рекомендации

12. Основные рекомендации Комиссии, адресованные ПРООН, следующие:

a) завершить процесс списания всего имущества длительного пользования в страновых отделениях и провести необходимые корректировки для приведения его стоимости в соответствие с пересмотренным порядком учета имущества длительного пользования (пункт 33);

b) провести мероприятия по обеспечению соблюдения страновыми отделениями финансовых положений и правил, а также других указаний в отношении контроля за материально-техническими запасами (пункт 40);

c) совместно с руководящими органами Организации Объединенных Наций и других фондов и программ проанализировать механизм финансирования и целевые нормативы в отношении обязательств по материальным правам сотрудников по завершении службы и выходу на пенсию (пункт 77);

d) совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций разработать механизмы для эффективного контроля над операциями между учреждениями и завершить расчеты по неурегулированным обязательствам (пункт 86);

e) оценить в количественном выражении финансовые последствия вынесения заключений ревизоров с оговорками в отношении расходов по линии национального исполнения и оценить целесообразность таких оговорок в отношении планов действий (пункт 114);

f) пересмотреть программу работы внутренней ревизии для включения надлежащего уровня охвата финансовых процедур и механизмов контроля в штаб-квартире (пункт 236);

g) рассмотреть вопрос о создании системы управления рисками, основанной на образцах наилучшей практики, в контексте пересмотра структур управления согласно пункту 6 резолюции 57/278 Генеральной Ассамблеи (пункт 252);

h) обновить направления политики и процедуры Казначейства в целях приведения их в соответствие с образцами наилучшей практики, принимая во внимание процесс реструктуризации и внедрение системы «Атлас»; а также включить все направления политики и процедуры по

<sup>3</sup> Там же, глава II.

отчетности руководства в направления политики и процедуры Казначейства (пункт 256);

i) провести надлежащие внутренние ревизии, основанные на результатах оценки рисков Казначейства, учитывая специализированные области (пункт 290);

j) обеспечить руководство страновыми отделениями в их усилиях по наблюдению за соотношением произведенных по отчетности расходов и уровнем реализации проектов, а также совершенствовать процесс оценки результатов работы в этом отношении (пункт 303);

к) оценить причины задержек закрытия проектов и принять необходимые меры по исправлению ситуации (пункт 306);

л) оценить результаты работы поставщиков согласно принципам, изложенным в Руководстве ПРООН по вопросу закупок (пункт 312).

13. Другие рекомендации Комиссии приводятся в пунктах 36, 54, 57, 63, 111, 118, 122, 131, 133, 136, 141, 144, 147, 150, 157, 160, 164, 168, 173, 178, 180, 183, 185, 189, 193, 196, 199, 204, 210, 212, 216, 219, 223, 229, 240, 246, 260, 267, 274, 277, 279, 282, 285, 288, 297, 315, 320, 326, 328, 331, 333, 335, 340, 347, 358, 362, 371 и 379 настоящего доклада.

## **В. Финансовые вопросы**

### **1. Обзор финансового положения**

14. Финансовые ведомости ПРООН охватывают регулярные ресурсы (не ассигнованные), прочие ресурсы (ассигнованные) и фонды, управляемые ПРООН (Программа добровольцев Организации Объединенных Наций, Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), Обратный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов и Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития). Комиссия проанализировала финансовое положение ПРООН по состоянию на 31 декабря 2003 года. Результаты некоторых ключевых финансовых показателей представлены в таблице 1, ниже.

Таблица 1

#### **Коэффициенты ключевых финансовых показателей**

Описание коэффициента	Регулярные ресурсы		Прочие ресурсы		Фонды, управляемые ПРООН	
	2000– 2001 гг.	2002– 2003 гг.	2000– 2001 гг.	2002– 2003 гг.	2000– 2001 гг.	2002– 2003 гг.
Активы/пассивы <sup>a</sup>	1,12	1,15	5,04	7,02	8,26	11,38
Наличные/пассивы <sup>b</sup>	0,99	1,04	0,69	1,11	5,36	7,44

<sup>a</sup> Высокий показатель отражает положительную платежеспособность.

<sup>b</sup> Высокий показатель отражает объем имеющихся для погашения задолженности наличных денежных средств.

### **Регулярные ресурсы**

15. Поступления ПРООН по линии регулярных ресурсов в сумме 1,517 млрд. долл. США за двухгодичный период 2002–2003 годов превысили ее расходы, составлявшие 1,411 млрд. долл. США, на 106 млн. долл. США. Это превышение поступлений над расходами, вместе с другими корректировками и переводами средств, увеличили остаток средств на 109 млн. долл. США — с 45 млн. долл. США до 154 млн. долл. США. В двухгодичном периоде 2000–2001 годов расходы ПРООН по линии регулярных ресурсов превысили поступления на 91 млн. долл. США.

16. Это увеличение остатка средств произошло главным образом вследствие увеличения на 134 млн. долл. США (10 процентов) добровольных взносов — с 1,306 млрд. долл. США в двухгодичном периоде 2000–2001 годов до 1,440 млрд. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов. Вместе с тем расходы по линии регулярных ресурсов за двухгодичный период возросли только на 5 млн. долл. США (0,4 процента) — с 1,406 млрд. долл. США. Превышение поступлений над расходами позволило ПРООН перевести 4,45 млн. долл. США в резервы, в отличие от ситуации в двухгодичном периоде 2000–2001 годов, когда 28,4 млн. долл. США были переведены из резервов.

### **Прочие ресурсы**

17. Поступления ПРООН по линии прочих ресурсов в сумме 4,748 млрд. долл. США в 2002–2003 годах превысили расходы в сумме 4,343 млрд. долл. США на 405 млн. долл. США. Это превышение поступлений над расходами, вместе с корректировками и переводами средств, увеличили остаток средств на 353 млн. долл. США (24 процента) — с 1,490 млрд. долл. США до 1,843 млрд. долл. США. В 2000–2001 годах поступления ПРООН по линии прочих ресурсов превысили ее расходы на 259 млн. долл. США. Увеличение произошло главным образом вследствие увеличения взносов в целевые фонды и на совместное финансирование. В 2002–2003 годах взносы в целевые фонды возросли на 575 млн. долл. США по сравнению с периодом 2000–2001 годов — до 1,462 млрд. долл. США, в то время как взносы на совместное финансирование увеличились на 277 млн. долл. США — до 2,652 млрд. долл. США.

18. В то время как поступления по линии прочих ресурсов в 2002–2003 годах увеличились на 22 процента по сравнению с предшествующим двухгодичным периодом, общие расходы увеличились на 20 процентов. ПРООН перевела в резервы 3,4 млн. долл. США из суммы этого превышения.

19. Комиссия с удовлетворением отмечает, что ПРООН вновь добилась увеличения объема поступлений по линии прочих ресурсов, что дает ей возможности и далее расширять осуществление программных мероприятий в целях решения задач, определенных в ее плане деятельности.

### **Фонды, управляемые Программой развития Организации Объединенных Наций**

20. ПРООН управляет тремя действующими фондами: Программой добровольцев Организации Объединенных Наций, ЮНИФЕМ и Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций. Во исполнение решения Исполнительного совета ПРООН в двухгодичном периоде 2002–2003 годов

ПРООН закрыла два других недействующих фонда, которыми она управляла, а именно: Обратный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов и Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития. Фонды, управляемые ПРООН, распоряжаются собственными ресурсами и действуют в соответствии с процедурами, описанными в Финансовых положениях и правилах ПРООН, а также в их собственных оперативных руководящих принципах. Администратор отчитывается по этим фондам перед Исполнительным советом.

21. В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов общие поступления по фондам, управляемым ПРООН, составили 204,8 млн. долл. США, что превысило их общие расходы, составлявшие 195,3 млн. долл. США, на 9,5 млн. долл. США. Для сравнения: в двухгодичном периоде 2000–2001 годов общие расходы фондов превысили их общие поступления на 23,9 млн. долл. США. Это превышение поступлений над расходами привело к увеличению на 17,9 млн. долл. США остатка средств фондов, по сравнению с сокращением на 18,2 млн. долл. США остатка средств фондов в двухгодичном периоде 2000–2001 годов. Общая сумма поступлений в фонды, управляемые ПРООН, увеличилась на 20,1 млн. долл. США — с 184,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2000–2001 годов, в то время как общая сумма расходов сократилась на 13,3 млн. долл. США — с 208,6 млн. долл. США в предшествующий двухгодичный период. Снижение расходов на 7 процентов было связано главным образом с сокращением расходов по линии Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций.

#### **Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций**

22. Комиссия рекомендовала ПРООН в пункте 23 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> следить за финансовым положением фондов, управляемых ею в целях обеспечения поддержания на счетах достаточного объема средств. В течение двухгодичного периода 2000–2001 годов расходы Фонда развития составили 92 млн. долл. США, превысив общую сумму его поступлений — 61 млн. долл. США — на 31 млн. долл. США. В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов общая сумма поступлений Фонда — 69 млн. долл. США — превысила общую сумму его расходов — 62 млн. долл. США — на 7 млн. долл. США. Это превышение поступлений над расходами, вместе с другими корректировками и переводами средств (14,7 млн. долл. США), увеличило остаток средств фонда на 22 млн. долл. США (105 процентов) — до 43 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года.

23. Увеличение произошло главным образом за счет сокращения на 33 процента (30 млн. долл. США) расходов в связи со свертыванием осуществления программных мероприятий. Добровольные пожертвования увеличились лишь незначительно, на 2 процента, с 48 млн. долл. США в 2000–2001 годах до 49 млн. долл. США в 2002–2003 годах.

24. Комиссия также отметила, что 2 из 12 нынешних доноров Фонда уведомили о своих намерениях либо прекратить, либо сократить свои взносы в 2004 году. Эти доноры внесли 15 млн. долл. США (31 процент) от общей суммы взносов в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов.

25. К маю 2004 года в Фонд было предоставлено только 8,8 млн. долл. США добровольных взносов на 2004 год. Шесть доноров, которые в двухгодичном

периоде 2002–2003 годов внесли 13,9 млн. долл. США (28 процентов от общей суммы добровольных взносов), не объявляли о внесении взносов.

**26. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует тщательно следить за финансовым состоянием Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в целях обеспечения поддержания достаточного объема средств в Фонде; и Комиссия дополнительно рекомендует ПРООН оценивать ход реализации проектов, с тем чтобы обеспечить эффективное достижение целей программ в условиях ограниченного финансирования.**

27. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций информировал Комиссию о принятии ряда мер для обеспечения финансовой стабильности путем разумного сокращения уровня исполнения программ с непогашенными обязательствами за счет основных ресурсов, доведя сумму непогашенных обязательств по программам за счет основных ресурсов до менее чем половины предела разрешенных непогашенных обязательств, используя формулу частичного финансирования.

## **2. Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций**

28. Комиссия провела оценку того, в какой степени финансовые ведомости ПРООН за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года, соответствуют стандартам учета системы Организации Объединенных Наций. Проверка показала, что финансовые ведомости в целом соответствуют этим стандартам.

## **3. Имущество длительного пользования**

### **Имущество длительного пользования штаб-квартиры**

29. Как отметила Комиссия в пункте 30 своего предыдущего доклада<sup>2</sup>, она не смогла получить достаточных доказательств того, что стоимость имущества длительного пользования (25,1 млн. долл. США) является обоснованной, как указано в примечаниях к финансовым ведомостям по состоянию на 31 декабря 2001 года. В связи с этим Комиссия рекомендовала ПРООН провести инвентаризацию имущества длительного пользования в штаб-квартире на основе принципа экономичности в целях обеспечения получения реалистичных оценок в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

30. С ноября 2002 года по январь 2003 года ПРООН проводила переоценку всего имущества длительного пользования. В ходе этого мероприятия ПРООН провела физическую инвентаризацию в штаб-квартире. Данные инвентаризации (наименование имущества, производитель и местонахождение) были внесены в систему ПРООН «Апертура», а в имевшиеся данные были внесены исправления.

31. ПРООН впоследствии переоценила все имущество длительного пользования, которое в основном состояло из мебели и информационно-технологического оборудования. Было обнаружено, что стоимость настольных компьютеров и кондиционеров завышена, так как цены на них со временем значительно снизились; обнаружилось также, что число кондиционеров было занижено. Мебель и информационно-технологическое оборудование были переоценены

на основании средних текущих цен оборудования, в то время как компьютерные серверы, которые имели наивысшую стоимость из всего оборудования, были оценены по их фактической цене покупки. Кондиционеры были переоценены по цене замещения.

### **Изменение оценки**

32. В 2003 году ПРООН включила в инвентарные ведомости только оборудование длительного пользования стоимостью от 1000 долл. США (ранее от 500 долл. США). В результате все предметы стоимостью менее 1000 долл. США должны были быть исключены из инвентарных ведомостей, поскольку они более не отслеживаются и не учитываются как материально-технические запасы. Вместе с тем этот процесс был закончен только в штаб-квартире, но не во всех страновых отделениях. Поэтому стоимость имущества длительного пользования в страновых отделениях, приведенная в примечании 3(d), включала предметы стоимостью от 500 до 1000 долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года. Величина этого завышения, явившегося результатом изменения пороговой величины, не могла быть выявлена к маю 2004 года.

**33. Комиссия рекомендует ПРООН завершить процесс корректировки стоимости всего имущества длительного пользования в страновых отделениях в целях приведения ее в соответствие с пересмотренной политикой учета имущества длительного пользования.**

34. ПРООН информировала Комиссию о том, что примет меры, чтобы обеспечить исправление инвентарных описей имущества страновых отделений, с тем чтобы они отражали только предметы стоимостью от 1000 долл. США, и документально оформить произведенные корректировки, что, как ожидается, будет завершено к октябрю 2004 года.

### **Учет оборудования длительного пользования**

35. Комиссия отметила, что инвентарные описи не обновлялись на регулярной основе в отношении покупок и списания имущества, сделанных в течение 2003 года. Это было следствием независимого существования системы управления материально-техническими запасами (система «Апертура») и системы закупок/главной книги (система Интегрированной управленческой информации). Вслед за ревизией, проведенной Комиссией в мае 2004 года, ПРООН обновила инвентарные ведомости в системе «Апертура» для отражения в них движения имущества за 2003 год.

**36. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует обновлять инвентарные ведомости на регулярной основе для обеспечения учета всех приобретений и списаний имущества.**

37. ПРООН информировала Комиссию, что с помощью установленной электронной системы планирования ресурсов «Атлас» эта проблема будет решена. Все имущество длительного пользования, приобретенное в период с января 2004 года, будет учитываться как капитал в модуле активов системы «Атлас». Подготовка и руководящие принципы по ведению модуля активов в страновых отделениях уже обеспечены.

### **Оборудование длительного пользования в страновых отделениях**

38. Комиссия отметила в пункте 34 своего предыдущего доклада<sup>2</sup>, что ПРООН не смогла представить Комиссии информацию о точной стоимости имущества длительного пользования в страновых отделениях по состоянию на 31 декабря 2001 года, поскольку 56 из 137 страновых отделений не представили ежегодных инвентарных отчетов в штаб-квартиру. ПРООН сумела получить большинство отчетов из страновых отделений за двухгодичный период 2002–2003 годов, за исключением 2 из 142 страновых отделений, которые не представили своих ежегодных инвентарных отчетов в штаб-квартиру по состоянию на май 2004 года. Стоимость имущества длительного пользования в страновых отделениях приведена в примечании 3 d) финансовых ведомостей по состоянию на 31 декабря 2003 года и составляет 129,2 млн. долл. США.

**39. Хотя в представлении страновыми отделениями инвентарных отчетов штаб-квартире наблюдается улучшение, достоверность, точность и полнота отчетов, представленных страновыми отделениями, остаются сомнительными ввиду недостатков, отмеченных Комиссией во время ревизий страновых отделений.** Ниже приводятся некоторые из отмеченных недостатков:

а) представители-резиденты не всегда удостоверяли точность ежегодных инвентарных отчетов, представляемых в штаб-квартиру; инвентарные ведомости не всегда проверялись старшими служащими;

б) инвентарные описи не всегда регулярно обновлялись при покупках и списаниях имущества длительного пользования и по этой причине были неполными;

в) физическое существование имущества длительного пользования, отраженного в инвентарных отчетах, не всегда можно было проверить, поскольку местоположение в отчете было указано неправильно, а некоторые предметы не имели видимой идентификационной маркировки;

г) инвентарные ведомости не всегда были полными;

е) в отчетах о физической инвентаризации числились устаревшие материально-технические запасы.

**40. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует принять меры, обеспечивающие соблюдение страновыми отделениями финансовых положений и правил и других указаний в отношении контроля над материально-техническими запасами.**

41. ПРООН информировала Комиссию, что к середине июля 2004 года издаст инструкцию для всех страновых отделений по вопросам соблюдения финансовых положений и правил в отношении контроля над материально-техническими запасами.

### **Заключение**

**42. Хотя ситуация улучшилась, Комиссию по-прежнему беспокоит, что стоимость имущества длительного пользования, которая приведена в примечании 3(d) к финансовым ведомостям по состоянию на 31 декабря 2003 года и составляет 149,3 млн. долл. США, может оказаться неверной.**

**Соответственно, Комиссия изменила свой доклад о ревизии (глава III, Мнение ревизоров), чтобы подчеркнуть свою обеспокоенность.**

#### **4. Представление финансовых ведомостей и раскрытие в них информации**

43. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/220 от 23 декабря 2000 года просила Генерального секретаря и административных руководителей фондов и программ Организации Объединенных Наций совместно с Комиссией ревизоров продолжать определять, какую финансовую информацию следует представлять в финансовых ведомостях и таблицах и какую информацию следует представлять в приложениях к ведомостям. В соответствии с этой резолюцией Комиссия рассмотрела общее представление финансовых ведомостей ПРООН за двухгодичный период 2002–2003 годов и раскрытие в них информации.

44. Комиссия считает, что финансовый отчет и финансовые ведомости должны в совокупности содержать достаточно информации, чтобы дать всем пользователям возможность иметь хорошее представление об операциях и результатах работы организации за соответствующий финансовый период. Пользователи должны быть в состоянии достичь этого понимания, не сопоставляя самостоятельно разрозненные данные.

45. Ввиду многочисленных отчетов, запрашиваемых Генеральной Ассамблеей и Исполнительным советом ПРООН, Комиссия сознает, что в ряде случаев принципы управления, которые обсуждаются ниже, могут применяться к документам, выпускаемым этими руководящими органами, в ходе обычного процесса отчетности ПРООН. Эти документы включают ежегодный финансовый обзор ПРООН, годовой отчет, бюджетный документ на двухгодичный период и рамки финансирования на длительный период.

#### **Финансовая отчетность**

46. В отношении принципов управления и образцов наилучшей практики следующие вопросы управления обычно освещаются в таком издании, как финансовый отчет (глава I), который предваряет финансовые ведомости:

- a) руководство и другие органы регулирования;
- b) отчет о результатах работы и нефинансовая информация;
- c) вопросы учета социальных проблем;
- d) управление рисками, последовательность и внутренний контроль.

#### *Руководство и другие органы регулирования*

47. В отношении подотчетности ПРООН отчитывается перед Генеральной Ассамблеей через свой Исполнительный совет. Тем не менее в финансовом отчете ПРООН не содержится информации о ее Исполнительном совете; Комитете управления; внутреннем кодексе этики и поведения и обеспечении их исполнения; а также о политике коммуникаций.

#### *Отчет о результатах работы и нефинансовая информация*

48. В финансовом отчете ПРООН не упоминаются результаты ее работы применительно к целям, поставленным перед организацией, и ее мандату. В то

время как расходы по программам представлены в виде финансовых показателей в таблице 2, нефинансовая информация была опущена при подготовке текущего и предыдущего отчетов. Не упоминались основные цели ПРООН и приверженность организации Целям в области развития на пороге тысячелетия. Такая информация выходит за рамки обязательного раскрытия финансовой информации, но была бы полезной для заинтересованных сторон.

*Вопросы учета социальных проблем*

49. Вопросы учета социальных проблем могут быть полезными, и следовало бы рассмотреть желательность включения такой информации в финансовые отчеты ПРООН. К вопросам, которые можно было бы рассмотреть, относятся:

- a) отчетность по экологической обстановке;
- b) отчетность по работникам и/или людским ресурсам, в том числе анализ состава персонала и квалификации имеющегося персонала по сравнению с необходимой квалификацией, а также сведения о будущих потребностях в персонале (таких как план преемственности штатов/политика ротации);
- c) вопросы здравоохранения и безопасности;
- d) социальная информация.

*Управление рисками, последовательность и внутренний контроль*

50. Регулярное выявление рисков и постоянное развитие систем и методов контроля этих рисков имеют основополагающее значение для большинства организаций. Ввиду этого раскрытие информации о рисках отвечает потребностям пользователей финансовых ведомостей. Раскрываться могут сведения о мерах, которые принимаются для предотвращения финансовых рисков, сохранения активов и финансовых данных для обеспечения непрерывности функционирования организации в чрезвычайной ситуации. Ничего из перечисленного выше не содержится в финансовых отчетах ПРООН за текущий или предыдущий период.

51. В финансовом отчете ПРООН приводится краткое изложение финансовых ведомостей, хотя и не содержатся ключевые показатели/коэффициенты, такие как коэффициент текущей ликвидности (отношение текущих активов к текущим пассивам) или текущие пассивы как доля от общей суммы пассивов.

52. Кроме того, в финансовом отчете не отражены:

- a) план управления операциями в случае стихийных бедствий и восстановления;
- b) внутренние мероприятия по управлению рисками, внутренний кодекс этики и поведения и меры обеспечения их соблюдения служащими;
- c) функция внутренней ревизии;
- d) подробности работы какого-либо надзорного комитета, контролирующего работу внутренней ревизии;
- e) мероприятия по защите целостности управленческой и финансовой информации.

53. Предоставление и раскрытие любой подобной информации зависит в том числе от сравнения преимуществ от предоставления информации и стоимости ее предоставления, а также от того, отвечает ли такая информация общим качественным характеристикам актуальности, достоверности, сопоставимости и ясности, как указывается в стандартах учета системы Организации Объединенных Наций.

54. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует рассмотреть вопрос о раскрытии статей финансового отчета в соответствии с требованиями принципов наилучшего руководства, касающихся надзора, отчетности о результатах работы, вопросов социального учета, управления рисками, обеспечения последовательности и механизма внутреннего контроля. В этом отношении ПРООН следует обратиться к пункту 6 резолюции 57/278 от 20 декабря 2002 года, в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и административных руководителей фондов и программ Организации Объединенных Наций рассмотреть структуры и принципы управления и порядок отчетности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, поскольку более полное раскрытие информации явилось бы шагом к принятию проактивного подхода к пересмотру, провести который поручено Ассамблеей.

55. ПРООН информировала Комиссию, что при этом пересмотре необходимо будет принять во внимание потребности в отчетности заинтересованных сторон, которые используют финансовые ведомости, а также содержание и круг пользователей для других финансовых отчетов, которые ПРООН готовит для своего Исполнительного совета, и что ПРООН будет считать раскрытие информации частью финансового отчета (глава I) к финансовым ведомостям за двухгодичный период 2004–2005 годов. ПРООН далее информировала Комиссию, что такой пересмотр должен проводиться под управлением Комитета высокого уровня по вопросам управления в целях обеспечения его соответствия усилиям, направленным на упрощение и согласование в системе Организации Объединенных Наций, и что в целом вопрос об управлении будет рассматриваться на собрании Комитета высокого уровня в октябре 2004 года.

#### **Финансовые ведомости**

56. Комиссия отметила следующие аспекты, которые ПРООН могла бы улучшить при пересмотре представления финансовых ведомостей по двухгодичному периоду, закончившемуся 31 декабря 2003 года:

а) в таблице 8, инвестиции: ПРООН показала различные типы имеющихся у нее ценных бумаг и долю, относимую на каждый фонд/резерв. Вместе с тем ни в финансовых ведомостях, ни в финансовом отчете не представлено информации, касающейся масштабов, в которых ПРООН может поддерживать свои операции при нынешнем уровне вложений в ценные бумаги, достигшем 3,5 млрд. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года. Кроме того, не представлено подробностей о ликвидности инвестиций, текущих или фиксированных. Также не был проведен анализ соотношения общей суммы наличности и имеющихся инвестиций и наличных ресурсов, которые потребуются в будущем;

б) хотя закрывающее значение инвестиций (балансовая и рыночная стоимость) приведено в примечании 9, не представлено подробностей выверки

в отношении движения этих остатков, таких как начальное сальдо, приобретения, списания и конечное сальдо. Информация о движениях также не раскрыта для оборудования длительного пользования в примечании 3(d);

с) в таблице 7 раскрывается информация о фондах, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН. Эти фонды не являются частью ПРООН и как таковые не включаются в ведомости I–IV. Комиссия считает, что таблицы должны содержать подробности, относящиеся к ведомостям I–IV, и считает поэтому неуместным раскрывать сведения об этих фондах в таблицах.

**57. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии, согласно которым ей следует: а) рассмотреть вопрос о пересмотре таблицы 8, а также примечания 3(d) и примечания 9 к финансовым ведомостям с целью улучшения их содержания и представления; б) рассмотреть вопрос о подготовке отдельных ведомостей по фондам, управляемым ПРООН; и с) распространить сделанные улучшения на другие организации системы Организации Объединенных Наций через межучрежденческие механизмы, такие как Комитет высокого уровня по вопросам управления.**

## **5. Банк и инвестиции**

58. Комиссия отметила в пункте 45 своего предыдущего доклада<sup>2</sup>, что ПРООН не проводила ежемесячной выверки ни по одному из шести банковских счетов заработной платы, открытых на имя ПРООН. Счета заработной платы ПРООН за двухгодичный период 2002–2003 годов выверялись Секретариатом Организации Объединенных Наций и затем проверялись ПРООН. Вместе с тем Комиссия отметила наличие давно существующих расхождений в материалах выверки, которые ПРООН не устранила.

**59. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует ускорить устранение расхождений и своевременно внести необходимые корректировки.**

60. ПРООН информировала Комиссию, что Секретариат Организации Объединенных Наций проводит последующие действия и устраняет остающиеся расхождения и что ПРООН обеспечит своевременное проведение выверок и, соответственно, произведет корректирующие записи.

## **6. Поступления, происхождение которых не установлено**

61. Поступления, происхождение которых не установлено, как указано по статье кредиторской задолженности в балансовом отчете и примечании 4 к финансовым ведомостям, увеличились на 7 млн. долл. США — до 17,1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года. Эти поступления представляли взносы и другие суммы, полученные на банковский счет ПРООН, в отношении которых ПРООН еще не установила источник происхождения средств или конкретное их назначение. Комиссия в пункте 49 своего предыдущего доклада выразила обеспокоенность по поводу увеличения объема поступлений, происхождение которых не установлено, и обусловленной этим задержки в использовании данных сумм на цели, для которых они были предоставлены донорами. Существует риск того, что объем поступлений за двухгодичный период 2002–2003 годов занижен на сумму до 17,1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года.

62. ПРООН информировала Комиссию, что суммы, значащиеся как поступления, происхождение которых не установлено, не могли использоваться надлежащим образом, поскольку назначение средств было невозможно определить. Такие суммы включали средства, полученные от имени других учреждений Организации Объединенных Наций, которые, до тех пор пока не будет установлено их происхождение, не могут классифицироваться как поступления ПРООН или ее фондов. Главная причина увеличения поступлений, происхождение которых не установлено, состоит в закрытии счетов 15 декабря 2003 года в связи с задержавшимся внедрением системы «Атлас».

**63. Комиссия рекомендует ПРООН продолжить совершенствование механизма идентификации взносов и своевременно использовать такие поступления.**

64. ПРООН информировала Комиссию, что в штаб-квартире учреждена должность для отслеживания этих сумм, происхождение которых не установлено. Кроме того, недавно внедренная система «Атлас» дает возможность страновым отделениям относить полученные доходы непосредственно на собственный счет, а не дожидаться отнесения этих сумм на их счета штаб-квартирой после проведения ежемесячных пакетных процессов.

## **7. непогашенные обязательства**

65. непогашенные обязательства сократились на 52 процента, до 34 млн. долл. США, по линии регулярных ресурсов и на 51 процент, до 96 млн. долл. США, по линии прочих ресурсов. непогашенные обязательства увеличились на 34 процента, до 7,7 млн. долл. США, по линии фондов, управляемых ПРООН. непогашенные обязательства представляли 2,4 процента общей суммы расходов по линии регулярных ресурсов, 2,2 процента по линии прочих ресурсов и 3,9 процента по линии фондов, управляемых ПРООН. Вместе с тем ПРООН не смогла представить Комиссии анализ срока давности этих непогашенных обязательств.

66. Канцелярия Контролера снабдила все организационные подразделения таблицей с подробным указанием их непогашенных обязательств. В общей сложности от 144 сотрудников, имеющих полномочия распоряжаться финансовыми средствами, потребовали удостоверения точности и полноты непогашенных обязательств. К маю 2004 года 20 (14 процентов) удостоверенных обязательств оставалось непогашенными, на сумму менее 2,5 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года.

67. По полученным удостоверениям Комиссия отметила случаи, когда организационные подразделения указывали обязательства, которые уже не были действительными. Однако ПРООН не проводила последующих мер в отношении этих расхождений, и корректировки в финансовую отчетность не вносились, хотя суммы, отмеченные в выборочной проверке, были незначительными, всего 67 тыс. долл. США.

68. Недостатки в отношении непогашенных обязательств были также обнаружены во время ревизии Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций и во время ревизий страновых отделений в Бразилии, Колумбии, Аргентине и Гондурасе. В ряде случаев страновые отделения не могли представить Комиссии действительные обязывающие документы по созданным

ими непогашенным обязательствам. Ввиду этого Комиссия не смогла определить действительность этих непогашенных обязательств или подтвердить, возникло ли какое-либо финансовое обязательство в момент создания этих обязательств.

69. В других случаях страновые отделения не фиксировали все действительные обязательства во время их создания (выписки ордера на покупку/заключение контракта), а учитывали расходы, только когда обязательства оплачивались. Это противоречит принципам учета ПРООН, согласно которым «все расходы ПРООН учитываются количественно-суммовым методом, за исключением случаев, относящихся к вознаграждению персоналу и компонентам проектов, осуществляемых правительственными и неправительственными организациями (НПО) и через прямое исполнение, которые учитываются только оперативно-бухгалтерским методом». Поэтому существует риск, что расходы ПРООН занижены, поскольку они не включают все принятые организацией обязательства.

**70. Комиссия повторяет сделанную ей ранее ПРООН рекомендацию: а) обеспечить проведение ежемесячного анализа непогашенных обязательств всеми организационными подразделениями и своевременное представление ими необходимых документов, удостоверяющих действительность обязательств; и б) принять меры в отношении любых расхождений по непогашенным обязательствам, сообщаемых организационными подразделениями, в целях внесения необходимых изменений в финансовую отчетность.**

71. ПРООН информировала Комиссию, что издаст пересмотренные инструкции для всего персонала по проверке непогашенных обязательств на регулярной основе и закрытию тех из них, которые более не требуются. Для содействия этому ПРООН продолжит получать письменные подтверждения непогашенных обязательств, о которых сообщают организационные подразделения, и производить необходимые корректировки в финансовой отчетности.

## **8. Дебиторская задолженность**

72. Общая сумма дебиторской задолженности ПРООН и расходов будущих периодов по линии регулярных ресурсов составила 136 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года (в 2001 году — 152,7 млн. долл. США). Комиссия отметила в пункте 58 своего предыдущего доклада<sup>2</sup>, что ПРООН не смогла представить Комиссии полный анализ дебиторской задолженности, распределенной по срокам давности. К маю 2004 года ПРООН все еще не смогла представить Комиссии полный ранжированный по срокам давности анализ дебиторской задолженности за двухгодичный период 2002–2003 годов.

**73. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует регулярно анализировать распределение по срокам давности всей дебиторской задолженности в целях взыскания давно просроченных сумм.**

74. ПРООН информировала Комиссию, что система «Атлас» упростит регулярный анализ данных по дебиторской задолженности, проверку сроков непогашенной задолженности во всемирном масштабе и отслеживание давно просроченной задолженности.

## 9. Обязательства по ежегодным отпускам, материальные права, предоставляемые по прекращении службы и выходу на пенсию

75. Комиссия отметила, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/249 от 23 декабря 2003 года просила Генерального секретаря представить Ассамблее доклад обо всех необеспеченных средствами обязательствах Организации Объединенных Наций и ее фондов и программ в связи с прекращением и после прекращения сотрудниками службы и предложить меры, которые бы позволили добиться прогресса в деле обеспечения полного финансирования таких обязательств. Комиссия отметила, что ПРООН предоставила 54 млн. долл. США за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года (54 млн. долл. США в 2000–2001 годах), на медицинское страхование по прекращении службы. Это был второй двухгодичный период, когда ПРООН начислила средства для выполнения этого обязательства. Поэтому начисленная сумма на конец двухгодичного периода составила 108 млн. долл. США, что представляет 41 процент от суммы начисленных обязательств по медицинскому страхованию по прекращении службы. В примечании 17(c) «Материальные права по выходу на пенсию» ПРООН показала, что стоимость обязательства рассчитывалась на базе актуарной оценки по состоянию на 31 декабря 2003 года. ПРООН подсчитала, что обязательства по медицинскому страхованию по прекращении службы в сумме 263,17 млн. долл. США будут полностью финансироваться от 10 до 18 лет.

76. Помимо материальных прав по медицинскому страхованию по прекращении службы в примечании 17(d) ПРООН также показала начисленную сумму по ежегодным отпускам в сумме 21,53 млн. долл. США и прочие материальные права, предоставляемые по прекращении службы, в сумме 22,84 млн. долл. США. Общая сумма резервов ПРООН и остаток средств в сумме 297,4 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов могут покрыть общую сумму необеспеченных средствами обязательств в сумме 199,54 млн. долл. США, которые показаны в таблице 2, ниже.

Таблица 2

### Обязательства по ежегодным отпускам, материальным правам, предоставляемым по прекращении службы и выходу на пенсию (В млн. долл. США)

Описание	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Чистые обязательства по медицинскому страхованию по прекращении службы <sup>a</sup>	188,88	263,17
Начисленные обязательства по ежегодным отпускам	21,95	21,53
Прочие материальные права, предоставляемые по прекращении службы	22,64	22,84
Обеспечение медицинского страхования по прекращении службы	(54,00)	(108,00)
<b>Общая сумма не обеспеченной средствами доли</b>	<b>179,47</b>	<b>199,54</b>

<sup>a</sup> Текущая стоимость будущих материальных прав по состоянию на 31 декабря 2003 года составляет 340,57 млн. долл. США.

77. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует совместно с администрациями Организации Объединенных Наций и других фондов и программ провести обзор механизма финансирования и целевых показателей в отношении обязательств по материальным правам, предоставляемым по прекращении службы и выходу на пенсию.

78. ПРООН информировала Комиссию, что продолжит работу вместе с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), а также с финансовой сетью Комитета высокого уровня по вопросам управления в целях формулирования официальных принципов финансирования медицинского страхования по прекращении службы.

#### **10. Списание потерь денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества**

79. ПРООН информировала Комиссию, что в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов она списала сумму 8,3 млн. долл. США (в 2000–2001 годах — 0,8 млн. долл. США). Основная причина значительного увеличения списаний состояла в упорядочивании данных, которое было проведено при подготовке к внедрению системы «Атлас». Из общей суммы списаний 4 984 775 долл. США и 264 037 долл. США относились к дебиторской задолженности и списанию денежной наличности соответственно, согласно финансовому правилу ПРООН 126.16, в то время как еще 3 020 306 долл. США относились к списаниям других корректировок согласно финансовому правилу 126.13. ПРООН информировала Комиссию, что она затратила значительное время на попытки выявить и расследовать суммы, на некоторые до 18 месяцев. Ввиду этого она решила, что расходы по поискам перевешивают пользу от попыток расследовать эти дела дальше.

#### **11. Платежи ex gratia**

80. В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов ПРООН сообщила о двух платежах ex gratia на сумму 4867 долл. США (в 2000–2001 годах — 16 640 долл. США), в счет давно причитающегося дополнительного платежа, а также платежа в счет гуманитарной деятельности согласно финансовому правилу 126.17.

### **С. Вопросы управления**

#### **1. Расходы по программам**

81. Расходы по программам в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов составили 4,9 млрд. долл. США по сравнению с 4,2 млрд. долл. США за предыдущий двухгодичный период. Из этой суммы 715,8 млн. долл. США финансировались по линии регулярных ресурсов, 4 млрд. долл. США — по линии прочих ресурсов и 146,9 млн. долл. США — по линии фондов, управляемых ПРООН. Из общей суммы 4,9 млрд. долл. США расходы по линии национального исполнения, осуществляемого правительствами, составили 2,9 млрд. долл. США, а неправительственными организациями — 61 млн. долл. США; расходы, произведенные другими учреждениями Организации Объединенных

Наций, составили 620 млн. долл. США; и расходы по линии прямого исполнения составили 1,3 млрд. долл. США.

82. Комиссия в пунктах 66–121 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> подробно описала, какой контроль осуществляется ПРООН над расходами по программам. Комиссия проверила выполнение своих предыдущих рекомендаций, о чем говорится ниже. Группа по упрощению и согласованию в области мобилизации ресурсов Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития изучала способы совершенствования управления расходами по программам. Приведенные ниже рекомендации Комиссии должны быть выполнены с учетом будущих предложений целевой группы по мобилизации ресурсов.

### **Расходы по программам, понесенные учреждениями-исполнителями Организации Объединенных Наций**

83. В таблице 2 финансовых ведомостей ПРООН показала расходы в сумме 315 млн. долл. США (486 млн. долл. США в 2000–2001 годах), произведенные учреждениями-исполнителями Организации Объединенных Наций от ее имени за двухгодичный период 2002–2003 годов и представляющие снижение на 35 процентов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Комиссия в пункте 69 своего предыдущего доклада рекомендовала ПРООН активизировать свои усилия по устранению давно существующих расхождений в ее отчетности и отчетности учреждений-исполнителей и внести необходимые корректировки в отчетность. Комиссия также рекомендовала ПРООН своевременно принимать последующие меры в отношении любых расхождений в отчетах о ежеквартальной выверке и применять последовательный подход в отношении базы для сопоставления.

84. Предоставленные авансы учреждениям-исполнителям Организации Объединенных Наций увеличились примерно на 46 млн. долл. США — до 159 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года. К концу апреля 2004 года 6 из 32 (13 из 32 в 2000–2001 годах) учреждений-исполнителей не представили ПРООН сведений для выверки понесенных ими расходов. По этим шести учреждениям расхождения между балансом ПРООН и данным о состоянии фондов учреждений составили 6,4 млн. долл. США нетто. По полученным данным выверки Комиссия обнаружила расхождение в 24,1 млн. долл. США (42,2 млн. долл. США в 2000–2001 годах) между суммами, указанными учреждениями-исполнителями, и суммами, учтенными ПРООН. Эти расхождения частично обусловлены сроками учета, поскольку во многих случаях учреждения не учитывали эти расхождения в авизо внутренних расчетов. **Комиссия обеспокоена тем, что расходы и авансы могут быть неверно указаны в финансовых ведомостях, так как не всегда возможно их проверить на основании оправдательной документации.**

85. ПРООН информировала Комиссию, что были приняты меры для стимулирования учреждений-исполнителей к представлению требуемых от них выписок и информации для выверки, включая организацию еженедельных собраний в Организации Объединенных Наций для продолжения работы по выплате причитающихся сумм. Это привело к увеличению числа полученных подтверждений с 15 за 2002 год до 26 за 2003 год. ПРООН ожидает также, что система «Атлас» позволит совершенствовать поток данных и процесс выверки с учреждениями-исполнителями.

86. Комиссия рекомендует ПРООН, совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, разработать механизмы для эффективного контроля межучрежденческих операций действенным образом и ликвидировать остающиеся расхождения.

#### **Расходы правительств по программам**

*Авансы: оперативные средства, предоставляемые правительствам*

87. В пункте 81 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> Комиссия выразила обеспокоенность относительно объема предоставляемых правительствам авансов, которые оставались непогашенными более одного года. В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов ПРООН проверила все непогашенные авансы, выданные до 31 декабря 2000 года, в ходе упорядочивания данных перед внедрением системы «Атлас». В результате этого процесса давно просроченные авансы на сумму 19,7 млн. долл. США были погашены. Однако ПРООН не получила гарантий того, что авансы на сумму 7,6 млн. долл. США, не погашенные более одного года, были использованы по назначению.

88. ПРООН информировала Комиссию, что этот остаток авансов не содержит каких-либо сумм, восходящих далее чем к 2001 году. Штаб-квартира ПРООН также письменно обратилась к представителям-резидентам в каждом страновом отделении, предложив им предпринять соответствующие действия в отношении этих авансов. ПРООН ожидает, что в связи с внедрением системы «Атлас» произойдет значительное улучшение метода отслеживания авансов на расходы по линии национального исполнения.

89. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует активизировать усилия по завершению проверки непогашенных авансов, предоставленных правительственным и неправительственным организациям, и представить информацию по суммам, считающимся сомнительными.

*Назначение ревизоров для проверки расходов на национальное исполнение проектов*

90. Комиссия рекомендовала в пункте 85 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> предусмотреть в механизмах контроля сведения о назначении ревизоров по проверке расходов на национальное исполнение и использовать эти сведения для проверки выполнения Руководства ПРООН по программам. ПРООН пересмотрела свое Руководство по программам в ноябре 2003 года. Теперь не является обязательным для учреждений-исполнителей назначать ревизоров проектов для проверки расходов на национальное исполнение, и такое назначение может быть также произведено ПРООН. Благодаря этому изменению в Руководстве по программам ПРООН не видит преимуществ во включении сведений относительно того, кто был назначен ревизором по расходам на национальное исполнение, в свою базу данных по контролю.

*Круг ведения и сфера проведения ревизии для ревизоров по расходам на национальное исполнение проектов*

91. Комиссия рекомендовала ПРООН в пункте 92 своего предыдущего доклада<sup>2</sup>:

а) обеспечить согласование стандартного круга ведения с государственными партнерами-исполнителями, страновыми отделениями и ревизорами по проверке расходов на национальное исполнение, а также единообразию сферы проведения ревизии и формата докладов;

б) составить обязательный контрольный перечень стандартных требований для оказания страновым отделениям помощи в соблюдении положений Руководства по программам.

92. Управление ревизии и анализа эффективности работы ПРООН осуществило анализ достаточности сферы проведения ревизии, заявленной в докладах о ревизиях расходов на национальное исполнение, проведенных в 93 страновых отделениях в течение 2002 года. Согласно результатам этого анализа сферы проведения ревизий были недостаточными в 5 (5 процентов) страновых отделениях и только частично удовлетворительными в 18 (19 процентов) страновых отделениях. Управление ревизии и анализа эффективности работы впоследствии разработало и опубликовало техническое руководство «Образцы круга ведения для ревизий расходов на национальное исполнение или производимых НПО», охватывающее аспекты в отношении сферы проведения ревизии, отчетности и последующих действий в связи с рекомендациями ревизии предыдущего года для всех страновых отделений, которое вступило в действие с середины 2003 года.

93. Комиссия также отметила, что ПРООН в ноябре 2003 года пересмотрела раздел 6.8 Руководства по программам, в котором теперь даются более четкие указания страновым отделениям в интерпретации требований к ревизии расходов на национальное исполнение. Веб-сайт Управления ревизии и анализа эффективности работы ПРООН также содержит исчерпывающие инструкции страновым отделениям и показывает в подробностях критерии, которые Управление будет использовать для оценки результатов ревизий расходов на национальное исполнение. На веб-сайте также размещен пересмотренный раздел 6.8 Руководства по программам. Ввиду этого ПРООН не считает упомянутый выше контрольный перечень требований необходимым.

94. Комиссия рекомендовала ПРООН в пункте 94 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> включать в соглашения об осуществлении проектов положения о ревизии и обеспечивать контроль за их выполнением.

95. В течение 2003 года анализ Комиссией соглашений об осуществлении проектов, предусматривающих расходы на национальное исполнение, показал, что не все соглашения об осуществлении проектов включали положения о ревизии, как этого требует Руководство по программам ПРООН. Кроме того, соглашения об осуществлении проектов не рассматривались Управлением ревизии и анализа эффективности работы для определения наличия положения о ревизии в соглашении. Управление ревизии после этого включило процедуры по проверке соблюдения раздела 6.8 Руководства по программам в свое руководство по ревизиям страновых отделений.

96. Управление ревизии и анализа эффективности работы информировало Комиссию, что, хотя положения о ревизии не были включены в некоторые соглашения об осуществлении проектов, заинтересованные правительства не отказывались подвергать проекты ревизии. Управление ревизии также информировало Комиссию, что оно считает это областью низкого риска, поскольку им не отмечены случаи, когда реализующие проект правительства не были полностью осведомлены о требованиях ревизии. Вместе с тем Комиссия считает, что включение положения о том, что проекты будут или могут быть подвергнуты ревизии, будет способствовать пониманию и принятию осуществляющими партнерами требований процесса ревизий расходов на национальное исполнение.

97. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует включать положения о ревизии во все соглашения об осуществлении проектов и обеспечить контроль за их выполнением.

*Планируемые действия в отношении охвата ревизиями расходов на национальное осуществление проектов*

98. Комиссия рекомендовала ПРООН в пункте 97 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> обратить особое внимание на те страновые отделения, которые несвоевременно представляют планы ревизии, предложив им начать подготовку планов задолго до сроков представления. Комиссия также рекомендовала штаб-квартире ПРООН усилить контроль за страновыми отделениями, которые не выполняют установленных требований.

99. Управление ревизии и анализа эффективности работы провело анализ адекватности охвата планов проведения ревизий расходов на национальное исполнение во всех отмеченных 120 страновых отделениях в течение 2002 года. Анализ показал, что достаточность охвата планов проведения ревизий была неудовлетворительной в 7 случаях (6 процентов) из 120 страновых отделений и была только частично удовлетворительной в 13 (11 процентов) страновых отделениях.

100. Комиссия далее отметила, что всего 29 (23 процента) из 126 страновых отделений, которым предложили представить их планы ревизий на 2003 год, не сделали этого к указанной дате 15 января 2004 года. **Комиссия с удовлетворением отмечает, однако, что к концу апреля 2004 года все затребованные планы ревизий были получены от страновых отделений, и высоко оценивает это достижение ПРООН.**

*Планы действий страновых отделений по реализации итогов*

101. Комиссия рекомендовала ПРООН в пункте 100 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> активно устанавливать и расследовать причины непредставления планов действий отделениями на местах. Анализ базы данных по планам действий, которую ведет Управление ревизии и анализа эффективности работы, показал, что 40 (36 процентов) из 111 страновых отделений, которым предложили представить планы действий по реализации итогов за 2001 год, не сделали этого. Кроме того, у 20 (28 процентов) из 71 странового отделения представленные планы действий были сочтены недостаточными в связи с тем, что в них отсутствовало контрольное письмо или стоимость проведения ревизии. Управление ревизий в октябре 2003 года и феврале 2004 года направило страновым отделениям

ниям напоминания, предлагая им представить причины непредставления страновыми отделениями планов действий по реализации итогов. Однако по состоянию на 30 апреля 2004 года страновые отделения еще не ответили на эти напоминания.

102. ПРООН использует комплексную систему баз данных по ревизиям и рекомендациям для отслеживания статуса выполнения рекомендаций внутренних ревизий, содержащихся в докладах о ревизиях Управления ревизии и анализа эффективности работы. Комиссия считает, что этот инструмент контроля можно также использовать для контроля статуса выполнения рекомендаций ревизий, сделанных ревизорами по расходам на национальное исполнение, давая ПРООН возможность осуществлять централизованный контроль за статусом выполнения всех рекомендаций, сделанных Управлением ревизии и ревизорами расходов на национальное исполнение.

**103. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует продолжить уделять особое внимание тем страновым отделениям, которые не представляют свои планы действий по реализации итогов, устанавливать и расследовать причины непредставления. Кроме того, Комиссия рекомендовала, и ПРООН согласилась рассмотреть возможность расширения комплексной системы баз данных по ревизиям и рекомендациям для включения в нее контроля статуса выполнения рекомендаций по ревизиям, сделанных ревизорами проектов с расходами на национальное исполнение.**

104. Управление ревизий и анализа эффективности работы информировало Комиссию, что оно исследует возможность расширения доступа к комплексной системе баз данных по ревизиям и рекомендациям на страновые отделения и персонал проектов, с тем чтобы помочь им принимать последующие меры в отношении рекомендаций, сделанных ревизорами проектов с расходами на национальное исполнение.

#### *Охват ревизиями расходов на национальное исполнение проектов*

105. Комиссия отметила расширение сферы фактического проведения ревизий расходов на национальное исполнение — с 64 процентов за двухгодичный период 2000–2001 годов до 70 процентов за двухгодичный период 2002–2003 годов. По информации из базы данных ПРООН, на национальное исполнение проектов было израсходовано примерно 2,9 млрд. долл. США (за исключением проектов, осуществляемых учреждениями системы Организации Объединенных Наций). Штаб-квартирой ПРООН было запланировано провести ревизию примерно 2,4 млрд. долл. США (83 процентов) из этих расходов на национальное исполнение. ПРООН сумела провести ревизии расходов на национальное исполнение проектов на сумму 2,016 млрд. долл. США в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов. На время проведения ревизии ПРООН смогла расширить охват расходов двухгодичного периода 2000–2001 годов до уровня 88 процентов.

106. Что касается руководящих принципов ревизий расходов ПРООН на национальное исполнение, то все ее проекты с расходами на национальное исполнение на сумму с приблизительными суммами расходов свыше 100 тыс. долл. США и проекты Глобального экологического фонда с приблизительными суммами расходов свыше 20 тыс. долл. США подлежат ревизии. Однако Ко-

миссия отметила, что ряд проектов на общую сумму 24,7 млн. долл. США не были включены в планы ревизий расходов на национальное исполнение на 2003 год и не подвергались ревизии, хотя они отвечали критериям, установленным в руководящих принципах планов ревизий ПРООН. Управление ревизии и анализа эффективности работы предложило страновым отделениям представить причины непроведения ревизий этих проектов с расходами на национальное исполнение. Во время проведения нашей ревизии ответы от страновых отделений еще не были получены.

**107. Комиссия повторно рекомендовала ПРООН выполнять запланированный объем ревизий расходов на национальное исполнение проектов, основанных на критериях, установленных в ее руководящих принципах планов ревизий. ПРООН согласилась с этой рекомендацией. Далее Комиссия рекомендует ПРООН продолжить исследовать причины, по которым некоторые расходы на национальное исполнение проектов не подвергаются ревизии страновыми отделениями в соответствии с руководящими принципами ПРООН.**

108. ПРООН информировала Комиссию, что последующие меры в отношении страновых отделений проводятся и что в результате страновые отделения включили дополнительные проекты в планы ревизий и/или представили причины, по которым проекты были исключены из планов ревизий.

*База данных о расходах на национальное осуществление проектов с учетом рисков*

109. Комиссия рекомендовала ПРООН в пункте 117 своего предыдущего доклада<sup>2</sup> создать всеобъемлющую базу данных для содействия внедрения модели оценки с учетом рисков. Комиссия считает, что эта всеобъемлющая база данных может использоваться Управлением ревизии и анализа эффективности работы в качестве инструмента совершенствования оценки рисков в страновых отделениях. Комиссия считает далее, что база данных могла бы быть полезной ПРООН в разработке модели оценки с учетом рисков, что дало бы ей возможность устанавливать требования к ревизиям расходов на национальное исполнение с учетом рисков, а не только количественных пороговых значений.

110. ПРООН информировала Комиссию, что процесс завершения создания всеобъемлющей базы данных продолжается для содействия реализации модели оценки с учетом рисков. Комиссия отметила, что ПРООН председательствует в «рабочей группе по способам передачи ресурсов», в состав которой входят представители Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций (ЮНФПА), Мировой продовольственной программы (МПП) и ПРООН. Рабочая группа должна подготовить руководящие принципы проведения ревизий к середине 2004 года и технические замечания по оценкам рисков до конца 2004 года в целях обеспечения для страновых отделений указаний относительно того, как проводить оценки рисков и выбирать проект для ежегодных ревизий. Как только эти руководящие принципы будут подготовлены, ПРООН проведет оценки их влияния на модель оценки с учетом рисков.

**111. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует интенсифицировать свои усилия по завершению создания всеобъ-**

емлющей базы данных, с тем чтобы содействовать внедрению модели оценки с учетом рисков.

*Оценка докладов о ревизии расходов на национальное исполнение*

112. Комиссия отметила в пункте 104 своего предыдущего доклада<sup>2</sup>, что база данных, используемая для контроля за ревизиями расходов на национальное исполнение не содержит точных данных о том, в каких докладах о ревизии имеются оговорки и какие последствия имеют эти оговорки в измеримых величинах. Эта ситуация сохранялась и в двухгодичном периоде 2002–2003 годов. Из наблюдений, сделанных Управлением ревизии и анализа эффективности работы, очевидно, что в ряде заключений ревизоров в отношении расходов на национальное исполнение могли содержаться оговорки. Заключения ревизоров с оговорками влияют на способность ПРООН получить гарантии относительно результативности расходования средств, то есть того, что средства использованы соответствующим образом для предназначенных целей.

113. ПРООН информировала Комиссию, что в нескольких докладах о ревизии расходов на национальное исполнение было отмечено ограничение сферы проведения, однако последствия ограничения в отчетах ревизоров не всегда были выражены количественно. Это частично объясняется отсутствием последовательности в форматах представления результатов ревизий. Кроме того, ПРООН информировала Комиссию, что техническое руководство «Образцы круга ведения для ревизий расходов на национальное исполнение или производимых неправительственными организациями» будет пересмотрено для уточнения этих требований и устранения несоответствий.

114. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует: а) учесть в количественном выражении финансовый эффект оговорок в докладах о ревизии расходов на национальное исполнение проектов; и б) осуществить оценку обоснованности таких оговорок в сопоставлении с планами действий.

**Вывод**

115. Комиссия отметила значительные предпринятые усилия ПРООН, которые привели к дальнейшему улучшению сферы проведения ревизий расходов на национальное исполнение проектов; издание технических руководств по кругу ведения для ревизий расходов на национальное исполнение; и пересмотр Руководства по программам ПРООН для обеспечения более четких указаний относительно ревизий расходов на национальное исполнение. **Вместе с тем меры и процедуры внутреннего контроля в отношении расходов на национальное исполнение можно далее совершенствовать для обеспечения достаточных гарантий эффективного использования средств применительно к расходам на национальное исполнение.**

**2. Информационные и коммуникационные технологии**

**Стратегия в отношении информационных и коммуникационных технологий**

116. Стратегия в отношении информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) представляет собой перспективный план развития ИКТ, необходи-

мый для поддержания и укрепления организационного руководства, где указываются необходимые ресурсы и преимущества, которые будут достигнуты при реализации плана. Стратегия ИКТ должна включать:

- a) цели и задачи, относящиеся к ИКТ, для всех групп;
- b) степень интеграции коммерческих операций и ИКТ;
- c) структура и стандарты среды ИКТ;
- d) цель создания среды ИКТ;
- e) услуги, которые будет оказывать среда ИКТ;
- f) объекты, которые будут использоваться ИКТ;
- g) требования к ресурсам.

117. ПРООН представила Комиссии пересмотренный документ по стратегии ИКТ на двухгодичный период 2004–2005 годов. Изучение документа Комиссией выявило следующее:

- a) несмотря на то что стратегия анализировалась на уровне руководителей-практиков ПРООН и группы исполнительных руководителей, а впоследствии была представлена группе старшего руководства, она все еще представляет собой проект и до сих пор не утверждена;
- b) стратегия охватывает только двухгодичный период;
- c) в стратегии не упоминаются возможные ограничения, а только говорится о выделении бюджета ИКТ, что необходимо для успешной реализации стратегии;
- d) отсутствует всесторонняя оценка преимуществ, недостатков, возможностей и угроз, а также анализ рисков;
- e) не упоминаются планы ПРООН по восстановлению после стихийных бедствий и планы поддержания непрерывности операций.

**118. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует разработать комплексную стратегию в отношении информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), в которой были бы отражены краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные задачи, риски и ограничения.**

119. ПРООН информировала Комиссию, что она обеспечит включение перечисленных выше пунктов в последующие пересмотры стратегии на 2004–2005 годы и в будущие документы. Вопросы рисков будут включены в следующий выпуск, запланированный на июль 2004 года.

120. Согласно документу по стратегии ИКТ, ПРООН оценивает увеличение своего бюджета на ИКТ за двухгодичный период 2004–2005 годов с утвержденной суммы 37,6 млн. долл. США до суммы от 69 до 79 млн. долл. США.

121. ПРООН официально не приняла контрольные цели для руководящих принципов и стандартов информационных технологий, таких как ISO 9001. Комиссия признает, что ПРООН осуществляет процесс полномасштабного внедрения системы «Атлас», но эти руководящие принципы служат полезными

инструментами для самооценки и контроля, в том числе стандартов качества и анализа рисков.

**122. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует рассмотреть преимущества принятия международных стандартов и образцов наилучшей практики применительно к среде ИКТ.**

123. ПРООН информировала Комиссию о том, что она рассматривает соответствующие международные стандарты в контексте аспектов стабилизации, касающихся внедрения системы «Атлас».

### **Электронная система планирования ресурсов**

#### *Справка*

124. ПРООН совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) и ЮНФПА решили внедрить систему «Атлас», с вводом ее в действие в январе 2004 года. Стадия внедрения, которая началась в январе 2003 года, предназначалась для внедрения новой технологии, упорядочения процессов и создания измененной среды для управления контентом во всех организациях. Эта новая система заменила созданные в организациях «унаследованные» системы (например, комплексную информационную систему, информационную систему управления проектами, систему учета для отделений на местах на базе Windows (WINFOAS) и FIM), создав интегрированную среду для предоставления инструментов, укрепляющих возможности ПРООН по управлению финансовыми, проектными, людскими ресурсами и информацией.

125. Комиссия считает внедрение системы «Атлас» важным событием «после даты составления баланса» и поэтому провела в ограниченных масштабах проверку в этом отношении. ПРООН выступала в качестве главного партнера-исполнителя. ПРООН применяла для внедрения системы метод «короткого пути», для чего потребовалось планировать и реализовать различные этапы одновременно и что подвергло проект высокому риску ошибки, упущений и возможной неудачи. Проектный риск возрос в результате наличия множества старых систем (25) и расположенных в разных частях света мест установки (160), которые предстояло консолидировать и интегрировать с внедрением системы «Атлас».

126. ПРООН ввела «волну 1» системы «Атлас» со 2 января 2004 года во всех страновых отделениях и подразделениях штаб-квартиры, за исключением странового отделения в Бразилии. Это был крупнейший проект внедрения системы из всех предпринимавшихся ПРООН за 50 лет ее существования.

#### *Выбор и приобретение программного обеспечения системы «Атлас»*

127. ПРООН назначила фирму-консультанта для оценки общей пригодности комплексной системы управленческой информации (ИМИС). В ходе оценки консультант рекомендовал перейти к стратегии корпоративного планирования ресурсов. ПРООН также назначила еще одну ведущую группу в области ИКТ для проведения независимой проверки оценки, сделанной фирмой-консультантом относительно пригодности системы ИМИС и рекомендуемого перехода к стратегии корпоративного планирования ресурсов. Эта вторая группа поддержала предложение о реализации такой стратегии.

128. ПРООН объявила о тендере. Представленные заявки были оценены в соответствии с факторами, перечисленными в объявлении согласно Руководству по закупкам. ПРООН рассмотрела различные системы корпоративного планирования ресурсов, принимая в расчет различные критерии, включая стоимость, функциональность, поддержку после внедрения и обслуживание. В списке остались три имеющие хорошую репутацию системы.

129. ПРООН следовала балльной методике, в рамках которой все члены основной группы оценки давали оценку в баллах компонентам запроса на информацию и проводимым поставщиками демонстраций для каждой из упомянутых выше систем. На основании утвержденной модели система «Атлас» получила наивысший результат и была выбрана как предпочитаемая система.

#### *Управление проектами*

130. Комиссия отмечает, что решение принять новую систему корпоративного планирования ресурсов было прямым результатом стратегического пересмотра ориентиров для ПРООН, и что оно стало частью утвержденной в 2002–2003 годах стратегии ПРООН в отношении ИКТ. Ожидаемые выгоды и преимущества были четко определены и представлены в табличной форме в соответствующей матрице или реестре выгод. Однако Комиссия отметила, что выгоды и последствия не всегда определены на поддающемся количественной оценке уровне. Главным образом это объясняется отсутствием информации по контрольным показателям и базисной информации. ПРООН информировала Комиссию, что последствия будут оценены посредством ведущегося в централизованном порядке реестра выгод, который будет пересматриваться и обновляться только после того, как система «Атлас» стабилизируется и результаты ее внедрения будут ощущаться в практике управления ПРООН, ориентированной на результаты.

**131. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует перевести выгоды проекта в соответствующие поддающиеся количественному измерению цели, которые можно было бы измерять и включать в отчеты с соответствующей периодичностью.**

132. ПРООН имела разрешение своего Исполнительного совета на несение в двухгодичном периоде 2002–2003 годов расходов на ИКТ в сумме 47 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов (исключая внебюджетные ресурсы, на которые не требуется утверждения Исполнительного совета). ПРООН израсходовала 56,2 млн. долл. США на ИКТ, из которых 38,9 млн. долл. США — из регулярных ресурсов, 10,6 млн. долл. США — из операционных резервов и 6,7 млн. долл. США — из внебюджетных ресурсов. ПРООН предусмотрела в бюджете 25,3 млн. долл. США из 47 млн. долл. США за двухгодичный период 2002–2003 годов из бюджета ИКТ по линии регулярных ресурсов для модернизации хозяйственных процессов и развития системы «Атлас». По состоянию на 31 декабря 2003 года ПРООН произвела прямых расходов в размере 24,5 млн. долл. США. Профессиональная подготовка персонала для пользования системы «Атлас» стоила организации 2,7 млн. долл. США. Общая сумма косвенных расходов, относящихся к внедрению системы, пока неизвестна. Ввиду этого Комиссия не могла определить общую стоимость внедрения системы «Атлас» по состоянию на дату завершения ревизии.

133. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует постоянно контролировать расходы на внедрение системы «Атлас» с целью соблюдения рамок выделенного бюджета.

*Реализация проектов*

134. Комиссия отметила, что проект внедрения системы «Атлас» был укомплектован управляющими проектом, обладающими соответствующим опытом и специально привлеченными ПРООН. Фаза технической реализации проекта была поручена опытной фирме — системному интегратору, обладающему надлежащим знанием продукта и опытом внедрения. Применялась хорошо разработанная и структурированная методика с соответствующими планами работ и контрольными измерениями.

135. Комиссия отметила, что осуществлялось планирование вариантов действий на уровне имеющих решающее значение событий (например, первое применение ведомости по заработной плате и конец первого месяца работы), а также на уровне чрезвычайной ситуации. Вместе с тем планирование вариантов действий не проводилось в отношении жизненно важных сбоев системы после даты внедрения. ПРООН информировала Комиссию, что признает возможность возникновения время от времени ситуаций невозможности доступа к системе «Атлас» хозяйственных подразделений организации в связи с характером ее деятельности и географическим масштабом операций.

136. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует расширить масштаб планирования вариантов действий в непредвиденных ситуациях для обеспечения бесперебойного доступа к обрабатываемым мощностям информационной системы.

137. ПРООН информировала Комиссию, что компания-субподрядчик предоставила гарантию на полное восстановление в случае стихийного бедствия, обещав восстановить систему в течение 24 часов после любого сбоя, при максимальной потере четырех часов обработки данных. Существует процедура управления платежами «в автономном режиме», которая может оказаться необходимой в чрезвычайной ситуации.

*Инфраструктура и возможность подключения*

138. Инфраструктура и возможность подключения имеют отношение к стабильности системы и простоты доступа к ней. Глобальные операции ПРООН также требуют стабильной и эффективной инфраструктуры связи для обеспечения оптимального доступа к системе «Атлас» для ее идентифицированных пользователей. ПРООН, которая передала создание, поддержание и техническое обслуживание всей платформы инфраструктуры квалифицированным поставщикам услуг, заключила «контракт на поддержание» и соглашения об уровне обслуживания для регулирования взаимоотношений.

139. Комиссия отметила, что был назначен управляющий контрактом для надзора за «контрактом на поддержание» на время фазы внедрения, но что управляющий контрактом еще должен быть назначен на фазу после внедрения (после 2 января 2004 года). ПРООН информировала Комиссию, что Главное информационное управление временно управляет контрактом с помощью управляющего корпоративным планированием ресурсов и руководителя Главного

информационного управления, пока не будет найдена соответствующая кандидатура для этой функции. Соответствующий управляющий будет наделен этими полномочиями после завершения реорганизации Управления информационных систем и технологий, которая, как ожидается, закончится в сентябре 2004 года.

140. ПРООН провела ряд испытаний нагрузки, возможности подключения и ширины полосы только в ограниченном числе объектов с целью определить оптимальную ширину полосы и приемлемое время ожидания реакции системы на запрос. ПРООН информировала Комиссию, что на экспериментальной основе активизировано 30 мониторов процессов и что планируется подключить остальные мониторы к июлю 2004 года.

**141. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует ввести в действие соответствующие инструменты контроля для наблюдения за показателями работы системы.**

*Очистка и преобразование данных*

142. ПРООН разработала структурированный процесс очистки и преобразования данных. Комиссия отметила:

а) ПРООН впоследствии были приняты ключевые решения, относящиеся к процессам очистки и преобразования данных, но стратегия преобразования данных не была модернизирована для отражения этих решений. К маю 2004 года ПРООН все еще занималась очисткой и преобразованием данных. Кроме того, отдел внутренних ревизий не проверял точность и достоверность журналов проводок, которые должны быть разнесены по счетам в результате очистки данных;

б) стратегия преобразования данных для их хранения и доступности была предусмотрена в плане создания архива данных результативности корпоративного управления, которое запланировано на следующий этап. Однако этот план создания все еще пересматривался до мая 2004 года.

143. ПРООН информировала Комиссию, что стратегия анализируется и обновляется. Преобразования будут производиться последовательно по мере готовности данных, и в настоящее время планируется завершить большую часть преобразования к концу июля 2004 года.

**144. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии, согласно которым ей следует: а) модернизировать стратегию преобразования данных для отражения всех принятых решений и, соответственно, обнародовать различные решения; б) доработать план создания архива данных по результатам корпоративного управления как можно скорее; и с) поручить отделу внутренних ревизий проверить достоверность и точность журналов проводок, которые должны быть разнесены по счетам в результате процесса очистки данных.**

145. ПРООН информировала Комиссию, что доработка плана корпоративного управления результативностью является частью «волны 2», которая должна быть проведена ПРООН и ее партнерами. Этот план будет составлен с учетом других приоритетов. ПРООН далее информировала Комиссию, что отдел внутренних ревизий проверил достоверность и точность процесса очистки данных.

*Инструмент запросов*

146. ПРООН разработала документ о стратегии отчетности, касающийся различных типов отчетности и вариантов представления отчетов. Стратегия также предусматривает варианты отчетности о технической инфраструктуре (например, централизованная или децентрализованная). В системе «Атлас» применяется инструмент запросов с большим потенциалом извлечения данных, и его использование может иметь последствия для показателей работы системы, равно как и для сохранности данных. Вместе с тем Комиссия отметила, что в стратегии отчетности системы «Атлас» не упоминается какая-либо конкретная политика в отношении доступа и использования этого инструмента запросов. ПРООН указала, что она намерена ограничить доступ и управлять им посредством защиты приложений, что только ограниченное число пользователей получают доступ к инструменту и что был назначен консультант для разработки политики по управлению таким доступом.

147. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии ускорить разработку и внедрение политики управления доступом к функции инструмента запросов системы «Атлас».

*Служба поддержки системы «Атлас»*

148. ПРООН внедрила глобальную службу поддержки, которая управляется с помощью модуля управления отношениями с клиентами системы «Атлас». К декабрю 2003 года сервисные центры «Атлас» были организованы в Нью-Йорке, Куала-Лумпуре, Братиславе и Панаме. Персонал 8 из 24 сервисных центров был недавно принят в штат системы Организации Объединенных Наций.

149. Комиссия отметила, что глобальные сервисные центры рассматривают в среднем 400–500 запросов в неделю. Всего с января 2004 года зарегистрировано 8640 запросов, из которых на 7953 были даны ответы. Комиссия далее отметила, что в среднем на 50–60 процентов запросов в настоящее время ответы даются в течение 24 часов с момента регистрации. У ПРООН нет минимальных стандартных требований, которые можно было бы применять ко времени реакции на запрос. ПРООН информировала Комиссию, что была назначена группа по совершенствованию работы сервисных центров.

**150. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует установить минимальные стандартные требования, которые можно было бы применять ко времени реакции для урегулирования спорных случаев.**

151. ПРООН информировала Комиссию, что проект соответствующей политики пройдет испытания в третьем квартале 2004 года, а его внедрение планируется осуществить к четвертому кварталу 2004 года.

**Механизмы внутреннего контроля**

152. Система внутреннего контроля относится к степени, в которой система обеспечена необходимыми для контроля сдержками и противовесами, гарантирует целостность и достоверность данных, а также защищает финансовые интересы ПРООН. Партнеры-исполнители решили внедрить в систему «Атлас» функциональность образцов наилучшей практики и, где это возможно, адаптировать хозяйственные процессы ПРООН к функциональности системы. При-

менение этого подхода обычно приводит к изменениям хозяйственного процесса, а также изменениям условий внутреннего контроля.

153. Комиссия предприняла в ограниченном масштабе проверку механизмов внутреннего контроля, действовавших в системе «Атлас» по состоянию на апрель 2004 года. Эта проверка включала опросы персонала Канцелярии Контролера, различных «супер-пользователей», Управления ревизии и анализа эффективности работы и группы, занимающейся инструментами совершенствования работы.

*Проверка системы внутреннего контроля до и после внедрения системы «Атлас»*

154. Система внутреннего контроля является основой обеспечения того, что имеется достаточный и надлежащий механизм контроля, имеющий целью снижение общего риска для организации. Во время промежуточной ревизии, которую провела Комиссия (октябрь 2003 года), системы внутреннего контроля не разрабатывались. Была назначена фирма-консультант для проведения проверки системы внутреннего контроля при внедрении системы «Атлас» в октябре 2003 года (проверка до внедрения) и марте 2004 года (проверка после внедрения). Соглашение о проверках предусматривало, что они будут проведены в общем объеме 100 часов (40 часов для первоначальной проверки, 40 часов для проверки после запуска системы в эксплуатацию и 20 часов в качестве резерва) общей стоимостью около 15 тыс. долл. США.

155. Комиссия выразила обеспокоенность относительно степени независимости и объективности фирмы-консультанта применительно к проверке после внедрения системы, поскольку эта же фирма внедряла систему «Атлас» в ПРООН. Комиссия отметила, что проверяющий был из ревизионного отдела фирмы и непосредственно не участвовал в работе по внедрению системы «Атлас». Помимо этого, консультанту помогал один из служащих Управления ревизии и анализа эффективности работы.

156. Управление ревизии и анализа эффективности работы и Управление информационных систем и технологий указали, что были проведены обсуждения с другими партнерами-исполнителями Организации Объединенных Наций относительно проведения третьей стороной комплексной независимой проверки после внедрения системы «Атлас». Комиссия считает, что надлежащее создание и функционирование механизмов внутреннего контроля в рамках системы имеют решающее значение, особенно на первоначальном этапе внедрения.

**157. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует незамедлительно провести независимую комплексную проверку создания и эффективности встроенных механизмов контроля после внедрения системы «Атлас».**

*Статус системы внутреннего контроля*

158. К апрелю 2004 года система внутреннего контроля для модулей закупок, дебиторской задолженности и людских ресурсов системы «Атлас» не была обновлена, хотя материалы обсуждений существовали. Системы внутреннего контроля для других модулей, таких как проекты, казначейство и общая бухгалтерская книга, еще не были разработаны.

159. Комиссия считает, что отсутствие утвержденной общей схемы внутреннего контроля, охватывающей все модули системы, может создать для ПРООН значительный риск. ПРООН информировала Комиссию, что уже предпринимаются усилия по пересмотру и обновлению системы внутреннего контроля после принятия во внимание мнений всех заинтересованных сторон.

**160. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует безотлагательно составить, утвердить и распространить среди всех сотрудников документ по общей схеме внутреннего контроля, охватывающей все модули системы «Атлас».**

161. ПРООН информировала Комиссию, что она пересмотрела схему внутреннего контроля модуля дебиторской задолженности и продолжит анализировать общую схему внутреннего контроля как часть общей оценки риска ПРООН в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов.

#### *Разделение обязанностей*

162. Согласно положению 20.2 Финансовых положений и правил ПРООН:

“Устанавливается разделение обязанностей:

а) между сотрудниками, которые вправе принимать фактические или предварительные обязательства от имени ПРООН, и сотрудниками, которые вправе подтверждать, что платежи могут быть произведены от имени ПРООН;

б) между сотрудниками, которые вправе подтверждать, что платежи могут быть произведены от имени ПРООН, и сотрудниками, которые вправе выделять ресурсы от имени ПРООН».

163. В разделе 2.3 предложенных материалов для обсуждения по схеме внутреннего контроля указывается, что один назначенный старший управляющий в каждом страновом отделении будет иметь наивысший уровень полномочий утверждения и обращения с запросами в чрезвычайной ситуации. Комиссия отметила, однако, что в страновых отделениях функции старшего управляющего системы «Атлас» поручены более чем одному лицу в каждом из отделений. В системе «Атлас» лицо, которому поручены функции «старшего управляющего», может создавать и утверждать поставщиков, ордера на закупку и платежные авизо. Таким образом, одно лицо имеет возможность инициировать, обрабатывать и утверждать платежи по операциям. Комиссия далее отметила, что в страновых отделениях меньших масштабов отдельные лица на уровне ниже, чем старший управляющий, имеют возможность создавать и утверждать ордера на закупки, а также создавать и утверждать платежные авизо, используя систему. **Такой метод работы, при котором отсутствует разделение обязанностей, может привести к ошибкам и мошенническим операциям с риском потенциальных убытков для ПРООН.**

**164. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует ввести надлежащее разделение обязанностей в рамках системы «Атлас» для снижения риска мошенничества и ошибок.**

*Модуль общей бухгалтерской книги*

165. Модуль общей бухгалтерской книги не был введен в действие по состоянию на май 2004 года. Ввиду этого ПРООН не могла представить Комиссии последний по времени пробный баланс (ведомость остатков по счетам), поскольку на эту дату модуль общей бухгалтерской книги не был активизирован и операции ПРООН не были разнесены по счетам общей бухгалтерской книги. В отсутствие сводной информации руководство не было в состоянии оценить результаты операций ПРООН в целом.

166. ПРООН информировала Комиссию, что первоначальный сбой модуля общей бухгалтерской книги произошел из-за ошибки в формуле перевода по валютному курсу для счетов общей бухгалтерской книги в долларах США и счетов общей бухгалтерской книги в евро, которая неправильно рассчитывалась. Эта ошибка была исправлена. Однако модуль общей бухгалтерской книги не был активизирован, главным образом поскольку ПРООН намеревалась сначала закончить разработку всех соответствующих интерфейсов, а также загрузить в систему начальное сальдо всех счетов.

167. Весь международный персонал в страновых отделениях и весь персонал штаб-квартиры получает заработную плату через систему ИМИС. По состоянию на май 2004 года интерфейс между ИМИС и системой «Атлас» еще не был разработан, хотя в плане работ значилось, что интерфейс к модулю заработной платы ИМИС был доработан, но должен быть испытан пользователями и что контрольная дата внедрения — 1 мая 2004 года.

**168. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует безотлагательно интенсифицировать усилия по устранению недостатков модуля общей бухгалтерской книги.**

169. ПРООН информировала Комиссию, что с июня 2004 года модуль общей бухгалтерской книги был активизирован, будет заполнен данными и вступит в строй к июлю 2004 года.

*Выверка банковских счетов*

170. За период с января по май 2004 года в штаб-квартире ПРООН не производилось каких-либо выверок по приблизительно 67 банковским счетам, и только два страновых отделения подготовили выверку расчетов с банками. Причины непроведения выверок между банковскими выписками и счетами на уровне штаб-квартиры были следующими:

- а) проводок по модулю общей бухгалтерской книги не проводилось;
- б) функция выверки банковских счетов в системе «Атлас» не была готова к работе;
- в) тот факт, что в системе «Атлас» предусмотрен только один консолидированный банковский счет в общей бухгалтерской книге, а не отдельные банковские счета, делает исключительно трудным сопоставление статей выверки с выписками разных банков.

171. ПРООН изучает возможность изменения системы «Атлас» на предмет введения раздельной выверки по каждому банковскому счету. Если эти изменения окажутся невозможными, вероятно, придется приобрести еще один про-

граммный пакет и затем соединить его интерфейсом с системой «Атлас», с тем чтобы предоставить ПРООН возможность производить выверку отдельно по каждому банковскому счету.

172. Контроль банковских счетов по операциям с кредиторской и дебиторской задолженностью в страновых отделениях и штаб-квартире ведется в ограниченных масштабах. Со времени внедрения системы «Атлас» в модулях кредиторской задолженности проведено 160 426 платежей (включая ЮНФПА и ЮНОПС), которые не выверены с банковскими счетами. Кроме того, имели место 6493 поступления в модули дебиторской задолженности, которые не выверены с банковскими счетами. ПРООН также указала, что одна из причин отсутствия выверки в страновых отделениях состоит в недостаточном уровне профессиональной подготовки.

**173. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует интенсифицировать свои усилия для устранения недостатков, приводящих к непроведению выверки расчетов с банками, для обеспечения надлежащего контроля за остатками наличности.**

#### *Модуль кредиторской задолженности*

174. Согласно Руководству по закупкам ПРООН, ордера на закупку требуются в отношении всех закупок стоимостью от 2500 долл. США. Система «Атлас» не имеет встроенного механизма контроля для исключения/блокирования всех закупок стоимостью от 2500 долл. США без ордера на закупку. Кроме того, отсутствуют отчеты об исключениях, которые дали бы руководству возможность выявить операции стоимостью более 2500 долл. США без необходимого ордера на закупку. Комиссия отмечает, что ПРООН не располагает компенсирующим ручным методом контроля для предотвращения или обнаружения этого.

175. В разделе 2.5 материалов для обсуждения по предлагаемой схеме внутреннего контроля (вариант 4) говорится, что: «Если сумма счета-фактуры, выписанного по ордеру на закупку, больше, чем сумма ордера, но меньше, чем разрешенное отклонение (20 процентов или 30 тыс. долл. США в зависимости от того, какая из величин меньше), авизо не требует дополнительных полномочий. Если сумма больше, чем уровень допустимого отклонения, для авизо потребуется дополнительное утверждение».

176. Наблюдая за обработкой операций с использованием системы «Атлас», Комиссия отметила, однако, что несмотря на положения предлагаемой схемы внутреннего контроля, даже если сумма счета-фактуры больше разрешенного уровня отклонения, дополнительного утверждения не требуется, и система разрешает обработку операций. Отсутствие надлежащего контроля могло привести к несанкционированным расходам. ПРООН не располагает компенсирующим методом контроля для предотвращения или обнаружения этого недостатка.

177. ПРООН информировала Комиссию, что, поскольку в системе «Атлас» существует только один вид платежного авизо, будет трудно ограничить такие платежи без существенной доработки системы. Она также информировала Комиссию, что обеспечит полное информирование всего персонала, имеющего полномочия утверждать платежи, об этом правиле и предупредит управляющих об ответственности за его исполнение.

178. **Комиссия рекомендует ПРООН внедрить достаточные меры контроля для обеспечения выполнения предписанных правил утверждения платежей.**

179. Любое лицо в ПРООН, которое имеет право вводить в систему/утверждать поставщиков, также имеет возможность изменять детали по утвержденным платежным авизо в системе «Атлас» до фактического проведения платежа. В системе «Атлас» возможно редактирование деталей позиции «Перевести поставщику» на странице оплаты фактуры, после того как авизо утверждено для платежа. **Сюда входят изменения наименования поставщика и реквизитов банковского счета поставщика. Комиссия считает, что это серьезный недостаток, который может привести к мошенничеству и потенциальным потерям для ПРООН.** ПРООН не располагает механизмом контроля для предотвращения таких действий. Кроме того, отсутствуют отчеты о нарушениях как инструмент выявления изменений, сделанных в утвержденных платежных авизо. ПРООН информировала Комиссию, что она осведомлена об этом недостатке, и потребовала, чтобы проект системы был изменен для решения этого вопроса.

180. **ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует незамедлительно предпринять шаги для исправления недостатков системы «Атлас», которые допускают изменения реквизитов получателя платежа, после того как платежное авизо утверждено.**

181. ПРООН информировала Комиссию, что это изменение планируется произвести в третьем квартале 2004 года.

182. Комиссия отметила, что для платежей, разбитых на двух держателей смет, необходимо утверждение платежа только одним держателем сметы. Один держатель сметы может также редактировать назначение суммы платежа без утверждения другого держателя сметы. Это создает риск неверного ассигнования расходов, а также возможность несанкционированных расходов.

183. **ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует обеспечить, чтобы платежи, разбитые на двух или более держателей смет, утверждались обоими держателями смет, до того как произведен платеж.**

#### *Децентрализация платежных функций в штаб-квартире*

184. До внедрения в ПРООН системы «Атлас» Канцелярия Контролера и соответствующий держатель сметы утверждали все платежи в штаб-квартире. С внедрением новой системы утверждение платежей в штаб-квартире было децентрализовано в пользу различных департаментов/отделов, без какого-либо вмешательства/утверждения Канцелярией Контролера. Держатели смет теперь индивидуально ответственны за создание, утверждение и учет всех операций своих департаментов. Комиссия обеспокоена тем, что для держателей смет не была проведена в достаточном объеме профессиональная подготовка для обеспечения выполнения ими Финансовых положений и правил ПРООН. Поскольку не все департаменты/отделы в штаб-квартире назначили финансовых служащих, хорошо ориентирующихся в финансовых положениях и правилах ПРООН, существует повышенный риск того, что платежи могут не всегда совершаться в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН.

185. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует обеспечить дополнительную профессиональную подготовку по **Финансовым положениям и правилам ПРООН для пользователей, ответственных за утверждение ордеров на закупки и платежных авизо.**

186. ПРООН информировала Комиссию, что профессиональная подготовка будет проводиться регулярно, в том числе для держателей смет, базирующихся в штаб-квартире.

187. В свете вышеизложенного Комиссия считает, что значение имеет участие внутренней ревизии в отношении контроля выполнения Финансовых положений и правил ПРООН, особенно на первоначальных этапах внедрения системы «Атлас».

188. Управление ревизии и анализа результатов работы привлекло ревизора, специализирующегося в области информационных технологий со знанием систем корпоративного планирования ресурсов, и готовит спецификации для ряда отчетов, которые будут полезными в определении потенциальных недостатков контроля.

189. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует проводить регулярные внутренние ревизии для наблюдения за выполнением **Финансовых положений и правил ПРООН и оценки механизмов внутреннего контроля, особенно на первоначальных этапах внедрения системы «Атлас».**

190. ПРООН информировала Комиссию, что Управление ревизии и анализа результатов работы уже подробно прокомментировало предполагаемые отчеты, которые предстоит получать из системы «Атлас». Относительно влияния системы на функции ревизии и расследования Управление ревизии планирует организовать в сентябре 2004 года профессиональную подготовку для персонала, основной темой которой будет получение и анализ отчетов из новой системы. К концу сентября будет пересмотрен подход к ревизии страновых отделений для включения проверки механизмов внутреннего контроля в связи с внедрением системы «Атлас». Пересмотренный подход пройдет испытания к ноябрю.

#### *Отчеты системы «Атлас»*

191. Число отчетов о нарушениях, которые имеются в системе «Атлас», ограничено. ПРООН установило график для очередности разработки отчетов. Тем не менее пять отчетов, которые планировалось разработать и внедрить, не были готовы к маю 2004 года.

192. Комиссия считает наличие своевременно выпускаемых системой «Атлас» отчетов решающим условием обеспечения эффективности надзорного контроля в ПРООН. Отчеты о нарушениях/контрольные отчеты, которые могли бы использоваться для внутренних ревизий, не рассматривались в течение первичных стадий разработки. И только на одном из последующих этапов эти типы отчетов были рассмотрены, что привело к отсутствию таких контрольных отчетов.

193. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует интенсифицировать свои усилия по разработке и введению в действие **всех отчетов о нарушениях и контрольных отчетов.**

*Страновое отделение в Бразилии*

194. Страновое отделение ПРООН в Бразилии (крупное отделение, на которое приходится 14 процентов расходов по программам) не внедрило систему «Атлас» на установленную дату запуска ее в эксплуатацию, и нет данных относительно того, когда оно это сделает. Отделение в Бразилии в июне 2001 года внедрило другую систему корпоративного планирования ресурсов (в качестве экспериментального проекта для внедрения корпоративного планирования ресурсов в ПРООН) стоимостью примерно 1,5 млн. долл. США и не стремится переходить на систему «Атлас». Страновое отделение считает, что система не сможет удовлетворить его потребности. В настоящее время отсутствует интерфейс между системой «Атлас» и системой корпоративного планирования ресурсов, которая используется в отделении в Бразилии. В результате операции бразильского отделения не учитываются в системе «Атлас» начиная с 2004 года. Комиссия считает, что это приведет к неэффективности, дополнительным издержкам, которых ПРООН могла бы избежать.

195. ПРООН информировала Комиссию, что в случае странового отделения в Бразилии было принято оперативное решение разрешить далее использовать другую систему корпоративного планирования ресурсов, поскольку в этой системе отслеживается и регистрируется чрезвычайно большой объем и число внешних проектов. Кроме того, был сформулирован план для смягчения краткосрочных последствий и содействия в переходе к системе «Атлас», а также планируется составить технико-экономическое обоснование, которое должно быть завершено к третьем кварталу 2004 года.

**196. Комиссия рекомендует ПРООН принять немедленные меры для обеспечения того, чтобы страновое отделение в Бразилии внедрило систему «Атлас» рентабельным и эффективным способом.**

*Контрольный след*

197. Функция контрольного следа в системе «Атлас» не была активизирована. Эта функция позволила бы ПРООН отслеживать все операции, обрабатываемые системой, и выявлять ответственность за конкретные операции, где были обнаружены мошенничество или ошибки. Этот инструмент особенно актуален, принимая во внимание недостатки, отмеченные в отношении разделения обязанностей.

198. ПРООН информировала Комиссию, что, хотя функция контрольного следа считается важным элементом контроля, его необходимо активизировать избирательно, поскольку включение его без ограничений подорвало бы производительность системы. ПРООН тщательно спланирует активизацию основных контрольных следов, для того чтобы сбалансировать потребность в сильном и эффективном инструменте контроля с реальной производительностью системы.

**199. Комиссия рекомендует ПРООН пересмотреть активизацию функции контрольного следа, особенно в качестве промежуточной меры, принимая во внимание преимущества и воздействие, которое она оказала бы на операции системы «Атлас».**

200. ПРООН информировала Комиссию, что выполнение рекомендации будет задержано до получения результата независимой оценки механизмов внутреннего контроля ПРООН.

#### *Брандмауэр*

201. Согласно рекомендуемым стандартам ПРООН для настольных компьютеров, сетевых сред и для возможности подключения, все страновые отделения должны иметь соответствующий брандмауэр. Комиссия отметила, что предписанная защита в виде брандмауэра была установлена только в 32 страновых отделениях. Управление информационных систем и технологий указало, что два поставщика были назначены для установки защиты в виде брандмауэра в остальных страновых отделениях.

#### *Требуемые изменения по плану мероприятий*

202. ПРООН представила Комиссии план мероприятий, отражающий планируемые изменения в системе «Атлас» по состоянию на 23 апреля 2004 года. Планируется осуществить в системе 166 изменений, из которых 18 были отмечены как критические, а 96 — как имеющие высокий приоритет.

203. План мероприятий включает следующие недостатки, относящиеся к системе «Атлас»: а) поля для символического ввода в утвержденных авизо по кредиторской задолженности можно изменить, в то время как авизо сохраняет статус утвержденного; б) недостаточный контроль за утверждением авизо, так как все ордера на закупки утверждаются ранее; в) «правила сверки по трем признакам» не срабатывают надлежащим образом: авизо проходят эту сверку по трем признакам, даже если поступления не вводились; д) пользователи могут не проводить дебиторскую задолженность, по которой уже произведен платеж; и е) между вспомогательными книгами и контрольной книгой имеют место несоответствия, приводящие к тому, что возможен перерасход сумм, предусмотренных сметой.

**204. Комиссия рекомендует ПРООН в срочном порядке выделить ресурсы для незамедлительного устранения недостатков, обнаруженных в системе «Атлас», особенно тех, которые классифицированы как критические.**

205. ПРООН информировала Комиссию, что план мероприятий выполняется по графику и что с апреля 2004 года недостатки устраняются в ходе регулярных мероприятий.

#### **Вывод**

**206. ПРООН не имеет для системы «Атлас» комплексной независимо аттестованной схемы внутреннего контроля, которая бы должным образом компенсировала риск недостаточности контроля. Эта слабость усугубляется многочисленными связанными с ней недостатками, которые обнаружила Комиссия, в том числе: недостаточное разделение обязанностей; не введенная в действие общая бухгалтерская книга; отсутствие автоматизированной функции выверки банковских счетов; недостаточный контроль за вводом в систему реквизитов получателя платежей; ограниченные возможности получения контрольных отчетов; и ограниченное число установленных брандмауэров. Хотя это не оказало влияния на финансовые ве-**

домости 2002–2003 годов, Комиссия выражает обеспокоенность тем, что, если недостатки, относящиеся к внедрению этой важной системы, после даты составления баланса не будут оперативно устранены, это может привести к крупным операционным трудностям для организации.

### 3. Внутренний надзор

#### Комитет по обзору управления и надзору

207. Комиссия рассмотрела роль Комитета по обзору управления и надзору в контексте принципов и практики<sup>4</sup> наилучшего руководства, поскольку последний был учрежден для работы в соответствии с задачами Комитета по ревизии. Комитет по обзору управления и надзору был учрежден для того, чтобы предоставить Администратору ПРООН гарантии эффективного функционирования системы подотчетности ПРООН. Это было особенно актуально, поскольку все больше ресурсов переводилось из штаб-квартиры в страновые отделения в соответствии со стратегией Администратора. Целью внедрения системы было достижение организационной и персональной подотчетности. Эта система включала следующие элементы: установление целей; разработка политики; установление этических ценностей; и контроль над внутренней и внешней средой.

208. Комитет по обзору управления и надзору возглавляется заместителем Администратора ПРООН, в него входит в качестве постоянного члена заместитель Генерального секретаря по Управлению служб внутреннего надзора Секретариата Организации Объединенных Наций. В него также входит Директор Управления ревизий и анализа результатов работы как член по должности.

209. В соответствии со своим кругом ведения Комитет должен официально собираться не менее двух раз в год. Тем не менее Комиссия отметила, что в 2002 году Комитет собирался только один раз и единственным пунктом его повестки дня была дискуссия о перераспределении должностей в Управлении ревизии и анализа результатов работы. В 2003 году Комитет не собирался.

**210. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует обеспечить более регулярные собрания Комитета по обзору управления и надзору в целях более эффективного осуществления его надзорных функций.**

211. Комитет по обзору управления и надзору соответствует образцам наилучшей практики во многих отношениях, но не в следующих областях:

- a) в его обязанности не входит оценка и контроль за соответствием организационной практике и кодексу этики и делового поведения ПРООН;
- b) большинство членов Комитета не являются независимыми, и его состав не публикуется в финансовом отчете ПРООН;
- c) он не встречается по отдельности и в частном порядке с руководством, главой внутренних ревизоров и внешних ревизоров и не предоставляет им возможностей для такого обсуждения;

---

<sup>4</sup> См. King Report on Corporate Governance 2002 (King II) (South Africa), Report on the Financial Aspects of Corporate Governance, 1992 (Cadbury report) (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), and Sarbanes-Oxley Act, 2002 (United States of America).

- d) он не готовит плана предотвращения мошенничества;
- e) он не возглавляется независимым лицом;
- f) официально он не гарантирует Исполнительному совету, что эффективно выполнил содержащиеся в его мандате обязанности.

**212. Комиссия рекомендует ПРООН обратить внимание на обнаруженные несоответствия Комитета по обзору управления и надзору образцам наилучшей практики применительно к функциям Комитета по ревизии.**

213. ПРООН информировала Комиссию, что согласна с рекомендацией в принципе и рассматривает все элементы, возникающие в этом отношении, на ожидающемся обсуждении в рамках Комитета высокого уровня по вопросам управления в октябре 2004 года и примет наилучшее решение.

#### **Оценка рисков и управление рисками**

214. Оценка рисков играет решающую роль в определении областей интереса ревизии и для распределения ресурсов. Снижение риска должно происходить по инициативе организации в целом. Оценка рисков должна стать отправной точкой, с которой внутренняя ревизия строит программы ревизий.

215. В ПРООН функция управления рисками отсутствует. Основная цель функции управления рисками состоит в проверке и оценке эффективности управления рисками и процессов контроля. Благодаря характеру деятельности внутренних ревизий и накопленным знаниям она часто помогает руководству в этой деятельности путем ведения базы данных по рискам и содействия в выявлении рисков. Обычно ответственным за обеспечение надлежащего и эффективного достижения основной цели функции управления рисками бывает эквивалент администратора или комитета по ревизии. ПРООН не проводит оценки рисков в масштабах всей организации. Внутренняя ревизия использует собственную оценку риска, более широкую по охвату, чем чисто финансовые аспекты, но для разработки программ ревизии страновых отделений.

**216. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует: а) рассмотреть вопрос о создании функции управления рисками, ответственной за внедрение стратегии управления рисками в ПРООН; и б) провести комплексную пробную оценку рисков.**

217. ПРООН информировала Комиссию, что, хотя она проводит оценку рисков, она согласна с тем, что этому следует придать официальный характер. Основным мероприятием в этой сфере является Глобальное обследование положения сотрудников, которое помогает оценить вопросы «мягкого контроля», оказывающие воздействие на моральный климат и поведение персонала во всех отделениях. Данные затем анализируются руководством и персоналом, как на уровне отделений и подразделений, так и на региональном уровне. Управление ревизии и анализа результатов работы также использует эти данные для оценки рисков в ходе планирования ревизий.

218. Исполнительный совет ПРООН отвечает за процесс управления рисками в целом, в то время как руководство ПРООН играет важную роль в управлении рисками. Проведенный Комиссией анализ управления рисками в отношении образцов наилучшей практики в ПРООН выявил области, где возможно совершенствование, такие как:

- a) периодическая оценка эффективности процесса управления рисками;
- b) выработка политики стратегии в отношении рисков совместно с Администратором и руководством высшего звена;
- c) определение критериев для приемлемых степеней риска, с которым ПРООН может столкнуться в достижении своих целей;
- d) использование общепризнанных и ориентированных на объекты систем и моделей управления рисками/внутреннего контроля;
- e) более частое проведение анализа отчетов о процессе управления рисками;
- f) установление ответственности за функцию управления рисками.

**219. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует создать механизмы управления рисками в соответствии с образцами наилучшей практики.**

#### **Функция внутренней ревизии**

220. Комиссия также провела проверку функции внутренней ревизии в Управлении ревизии и анализа результатов работы ПРООН. Внутренняя ревизия играет ключевую роль в выявлении рисков в организации и в процессе смягчения их степени. В августе 2002 года Администратор запросил подробный анализ диапазона услуг, оказываемых Управлением, и оценку того, располагает ли оно персоналом необходимой квалификации.

#### *Организационная структура*

221. Анализ под названием «опыт перераспределения должностей» был проведен группой, внешней по отношению к Управлению ревизии и анализа результатов работы. Этой группой руководил глава Управления развития и консультационных услуг, и в нее вошел Директор управления внутренней ревизии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Результатом анализа, который проводился с сентября по ноябрь 2002 года, стал пересмотренный перечень услуг и утверждение новой организационной структуры Управления ревизии, которая начала действовать 1 января 2004 года.

222. С декабря 2002 года по март 2003 года ПРООН проводила ярмарку вакансий, во время которой каждый член персонала Управления ревизии и анализа результатов работы (за исключением Директора) должен был заново претендовать на вновь созданные рабочие места. К маю 2004 года в Управлении было укомплектовано 82 процента штатов. Из 49 утвержденных должностей не были заполнены 9. Пост Директора был объявлен вакантным и остается таковым с декабря 2003 года, хотя в ПРООН идет процесс замещения этой должности. В дополнение к этому ПРООН также заключила договоры подряда на проведение некоторых из своих внутренних ревизий с частными фирмами.

**223. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует ускорить заполнение вакансий в Управлении ревизии и анализа результатов работы.**

224. ПРООН информировала Комиссию, что подбор кандидата на должность Директора Управления ревизии и анализа результатов работы по состоянию на июнь 2004 года еще продолжается. Относительно девяти вакансий подбор шести специалистов по программам и одного по гарантиям качества еще продолжается. Два специалиста по расследованию уже наняты.

*Сфера охвата внутренних ревизий*

225. Комиссия отметила с беспокойством, что реструктуризация оказала воздействие на сферу охвата ревизий страновых отделений, предпринятых за двухгодичный период 2002–2003 годов, что отражено в таблице 3, ниже.

226. Комиссия отметила, что: а) только небольшое число ревизий было проведено из-за воздействия перераспределения должностей; б) ревизионный персонал Управления ревизии и анализа результатов работы все еще находился в стадии обучения тому, как применять новый ревизионный подход; с) многие из ревизий были предприняты в духе «испытания» нового подхода; и d) для ревизий страновых отделений сфера охвата была пересмотрена в середине 2003 года, после консультаций с Управлением оценки и Группой оперативной поддержки.

Таблица 3

**Количество ревизий, проведенных по регионам за год**

<i>Регион</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2002 г.</i>	<i>2003 г.</i>
Региональное бюро для Европы и Содружества Независимых Государств	8	6	3
Региональное бюро для Африки	8	10	5
Региональное бюро для арабских государств	7	0	1
Региональное бюро для Азии и стран бассейна Тихого океана	12	11	1
Региональное бюро для Латинской Америки и Карибского бассейна	6	8	5
<b>Всего</b>	<b>41</b>	<b>35</b>	<b>15</b>

227. Проверка Комиссией функции внутреннего аудита ПРООН выявила следующее:

- а) круг ведения, определяющий цель, компетенцию и ответственность, составлен надлежащим образом;
- б) подход к ревизии и методика, которым следуют в страновых отделениях, в целом соответствуют стандартам Института внутренних ревизоров;
- с) Управление ревизии и анализа результатов работы разработало программу профессиональной подготовки и повышения квалификации, чтобы способствовать непрерывному обучению/образованию персонала внутренних ревизий;
- д) Комитет по обзору управления и надзору не согласен с назначением и оценкой работы Директора внутренних ревизий;

е) в рабочих документах не содержится данных о том, что стандарты независимости рассматриваются;

ф) не составляются скользящие трехгодичные планы внутренних ревизий;

г) ежегодные планы внутренних ревизий составлены, но эквивалент ревизионного комитета (Комитет по обзору управления и надзору) не утвердил их, принимая во внимание нынешний состав Комитета по обзору управления и надзору.

228. Ввиду наличия ряда вакансий, еще не заполненных в результате процесса реструктуризации, Комиссия не в состоянии комментировать адекватность персонала в отношении квалификации, опыта, навыков и компетентности.

229. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует: а) рассмотреть предложение о включении Комитета по обзору управления и надзору в комиссию, ответственную за назначение и оценку работы главы Управления внутренних ревизий; б) включать данные о рассмотрении независимости в свои рабочие документы до начала любой ревизии; в) обеспечить, чтобы подразделение внутренней ревизии составляло и выполняло трехгодичный стратегический план, который включал бы стратегию управления рисками; и д) обеспечить, чтобы Комитет по обзору управления и надзору утверждал все трехгодичные и ежегодные планы ревизий и существенные поправки к ним до их осуществления.

230. Это сокращение сферы охвата означает, что Комиссия не уверена в достоверности работы внутренних ревизий за двухгодичный период 2002–2003 годов. Вместе с тем разумное внедрение сделанных изменений в отношении новой программы ревизии, квалификации персонала, контроля качества и наращивания потенциала может убедить Комиссию в надежности работы внутренних ревизий в будущем.

231. ПРООН информировала Комиссию, что Управление ревизии и анализа результатов работы включит данные о рассмотрении независимости в рабочие документы, а также к сентябрю 2004 года подготовит трехгодичный стратегический план, включающий стратегию управления рисками, для представления Комитету по обзору управления и надзору или соответствующей надзорной группе. В этом отношении ПРООН будет следовать по мере возможности стандартам Института внутренних ревизоров.

#### **Доклады о внутреннем надзоре**

232. Комиссия проверила выполнение своих рекомендаций, сделанных в пунктах 170, 173 и 175 предыдущего доклада, согласно которым ПРООН следовало:

а) пересмотреть программу своей работы по проведению внутренних ревизий, с тем чтобы обеспечить надлежащий уровень охвата финансовых процедур и механизмов контроля в штаб-квартире;

б) выявить совместно со страновыми отделениями все невыполненные рекомендации;

с) установить более жесткие сроки и обеспечить их соблюдение в целях повышения эффективности и укрепления процесса представления докладов и выполнения содержащихся в них рекомендаций.

*Уровень охвата финансовых процедур и механизмов контроля в штаб-квартире*

233. Всего Управлением ревизии и анализа результатов работы в двухгодичном периоде 2002–2003 годов было выпущено семь докладов о ревизиях, относящихся к штаб-квартире ПРООН. В ходе этих ревизий рассматривались главным образом вопросы управления и результаты работы, а не финансовые процедуры и механизмы контроля.

234. План ревизий на 2002 год подтверждает, что ревизии финансовых процедур и механизмов контроля в штаб-квартире не предусматриваются. Управление ревизии и анализа результатов работы информировало Комиссию, что официальный план ревизий на 2003 год не разработан вследствие перераспределения должностей.

235. ПРООН информировала Комиссию, что перед Управлением ревизии и анализа результатов работы последние четыре-пять лет стояли сложные задачи, ему пришлось реагировать на ряд неотложных проблем и проводить ревизии некоторых подразделений штаб-квартиры. Следующим приоритетом Управления была ревизия финансовых процедур и механизмов контроля в штаб-квартире, но до того, как это могло быть сделано, было принято решение провести перераспределение должностей, что привело к нынешней ситуации в отношении долгое время остающихся вакантными должностей.

**236. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует пересмотреть программу работы внутренней ревизии для включения соответствующего уровня охвата финансовых процедур и механизмов контроля в штаб-квартире.**

237. ПРООН информировала Комиссию, что Управление ревизии и анализа результатов работы пересмотрит свои планы ревизий для охвата финансовых процедур и механизмов контроля в штаб-квартире к сентябрю 2004 года.

*Последующие меры в отношении рекомендаций, не выполненных страновыми отделениями*

238. Управление ревизии и анализа результатов работы составило контрольный отчет, датированный 21 апреля 2004 года (по информации, полученной из комплексной системы управления базами данных по ревизиям и рекомендациям) об уровне выполнения рекомендаций, вынесенных в докладах Управления, которые были представлены в 2001 и 2002 годах. Комиссия с удовлетворением отметила, что, согласно контрольному отчету, примерно 2236 из 2905 (77 процентов) рекомендаций, вынесенных в вышеупомянутом периоде, были выполнены. Комиссия отметила, однако, что некоторыми страновыми отделениями рекомендации выполняются медленно (от 0 до менее 50 процентов). Причины несвоевременного выполнения штаб-квартире ПРООН не были представлены.

239. ПРООН информировала Комиссию, что за выявление стадии выполнения рекомендаций отвечают региональные центры ревизионного обслуживания Управления ревизии и анализа результатов работы. Управление проведет консультации с региональными центрами ревизионного обслуживания для выяс-

нения причин несвоевременного выполнения рекомендаций в страновых отделениях.

**240. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует документально обосновать причины задержек в выполнении рекомендаций Управления ревизии и анализа результатов работы.**

241. ПРООН информировала Комиссию, что с октября 2004 года Управление ревизии и анализа результатов работы будет документально излагать причины задержек выполнения его рекомендаций.

#### *Сроки представления докладов*

242. Комиссия проверила контрольные документы, представленные Управлением ревизии и анализа результатов работы, для определения того, насколько Управление соблюдает установленный четырехнедельный стандарт, о котором говорится в пункте 176 нашего предыдущего доклада, и произошло ли сокращение среднего срока представления отчетов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. По заданиям на ревизии в 2002 году четырехнедельный срок для проектов докладов о ревизиях соблюдался только в 25 из 60 докладов о ревизиях (42 процента).

243. Сводный контрольный отчет по 74 докладам о ревизиях, представленных в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов, показывает, что Управлению ревизии и анализа результатов работы требуется в среднем 17 недель для представления окончательного доклада о ревизии после завершения работы на местах. Из этих докладов 11 (15 процентов) заняли 6 месяцев или более для представления. Четырнадцать докладов относятся к ревизиям, проведенным в 2001 году. Причины задержек в контрольном отчете не приводятся, хотя Комиссия отметила, что своевременное получение замечаний руководства также оказывает влияние на представление окончательных докладов.

244. Комиссия повторяет, что риск от задержки подготовки докладов состоит в том, что условия, имевшие место в ходе ревизии, могут значительно измениться, и поэтому приложенные усилия и результаты, полученные в ходе ревизии, могут утратить актуальность. Кроме того, любые недостатки или экономически неэффективные методы, отмеченные в докладах, не могут быть исправлены или изменены до тех пор, пока доклады не будут представлены. Управление представляет руководству предварительные проекты докладов ревизии, для того чтобы уменьшить подобные риски.

245. В 2002 году Директор Управления ревизии и анализа результатов работы предпринял шаги для контроля выполнения этого требования и возложения ответственности за его несоблюдение на руководителей соответствующих ревизионных центров. В результате перераспределения должностей основное внимание Директора было обращено на успешное завершение этой процедуры.

**246. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует: а) определить стандартные сроки для своевременного представления докладов; и б) регулярно следить за соблюдением этих стандартов, документально отражая и расследуя причины значительных задержек.**

#### 4. Казначейство

##### Справка

247. Казначейство обслуживает ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС в областях управления наличностью, инвестиций и валютных операций. Казначейство является подразделением Финансово-административного управления ПРООН. Департамент Казначейства делится на три функциональные области, которые перечислены ниже:

- а) инвестиционный отдел, который отвечает за операции в национальной и иностранной валюте;
- б) отдел финансирования, который отвечает за управление и контроль наличности и процедуры финансирования в страновых отделениях;
- в) отделение операций и поддержки, которое отвечает за управление финансовыми рисками, относящимися к операциям казначейства, включая учет, выполнение инструкций, ведение счетов и ИКТ.

248. В Казначействе работают 18 человек, включая двух консультантов. Весь штат имеет надлежащий опыт. Департамент казначейства находился в процессе реструктуризации во время проверки Комиссией в марте 2004 года.

249. Комиссия провела ограниченную по масштабам проверку функций Казначейства с целью:

- а) получить представление об условиях внутреннего контроля и конкретных рисках, связанных с департаментом Казначейства ПРООН;
- б) сравнить существующие в ПРООН условия с общепринятыми образцами наилучшей практики<sup>5</sup>, принимая во внимание факторы, которые влияют на государственный сектор;
- в) оценить результативность выбранных ключевых механизмов контроля, для того чтобы убедиться в том, что они действовали эффективно в течение исследуемого периода.

##### *Результативность инвестиций*

250. Комиссия не проводила специальной ревизии результативности портфельной стратегии и доходов по инвестициям. Комиссия использовала общепринятую лондонскую ставку предложения по межбанковским депозитам (ЛИБОР) в качестве показателя результативности, поскольку она является полезным инструментом для измерения результативности краткосрочных инвестиций. Ставки ЛИБОР, использованные ниже, были скорректированы для отражения средних сроков средств ПРООН для конкретного года. ПРООН завершила исследование об использовании альтернативных контрольных показателей, и ее руководство занимается обоснованием более адекватного контрольного показателя. Следует отметить, что ЛИБОР в качестве контрольного показателя сама по себе не является представительной для портфеля ПРООН, так как часть портфеля состоит из облигаций, что показано в таблице ниже. Это одна из причин, почему прибыль ПРООН несколько выше, чем средняя ставка

---

<sup>5</sup> Образцы наилучшей практики по определению Международной группы ассоциаций казначейств.

ЛИБОР, так как облигации приносят более высокий доход по сравнению со средствами денежного рынка. В таблице 4 приведены средние суммы портфельных инвестиций за 2001–2003 годы, а в таблице 5 представлены общие суммы портфельных инвестиций по состоянию на конец каждого двухгодичного периода.

Таблица 4  
Анализ инвестиций

Фонд	Год	Среднее сальдо портфеля за год		Средняя ставка ЛИБОР	
		Доход	Прибыль	Доля	Доля
		(тыс. долл. США)			
ПРООН	2001	1 514 625	72 434	4,78	3,76
ПРООН	2002	1 695 440	49 553	2,92	2,15
ПРООН	2003	1 862 347	40 172	2,16	1,36

Таблица 5  
Распределение портфеля по видам ценных бумаг  
(млн. долл. США)

Фонд	Двухгодичный период	Всего	Средства денежного рынка		Срочный депозит		Депозитный сертификат/ коммерческий вексель		Облигация	
			Доля	Доля	Доля	Доля	Доля	Доля		
ПРООН	2001	1 576	253	16	730	46	0	0	593	38
ПРООН	2003	1 882	117	6	594	32	195	10	976	52

### Система управления рисками

251. Как обсуждалось выше (см. резюме), Комиссия пришла к выводу, что существующая система и структура в ПРООН не предусматривают комплексного подхода к управлению рисками, как этого требуют образцы наилучшей практики.

252. Как отмечалось выше (см. пункт 216), ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует рассмотреть вопрос о создании системы управления рисками, основанной на образцах наилучшей практики, в контексте пересмотра структур управления, согласно требованию Генеральной Ассамблеи, содержащемуся в пункте 6 ее резолюции 57/278.

### Инвестиционный комитет

253. ПРООН 7 ноября 1996 года учредила Инвестиционный комитет с мандатом «осуществлять надзор за управлением ликвидности, включая наблюдение за соблюдением инвестиционных руководящих принципов, утверждать изменения руководящих принципов и наблюдать за результативностью работы по сравнению с контрольными показателями». Инвестиционный комитет собирается ежеквартально и действует в соответствии со своим мандатом.

### **Направления политики и процедуры Казначейства**

254. Инвестиционный комитет и Казначейство ПРООН издали несколько документов по направлениям политики и процедурам Казначейства. Комиссия отметила, что эти процедуры не соответствуют образцам наилучшей практики в следующих областях:

- a) пределы полномочий персонала Казначейства (в отношении операций и санкций);
- b) определение уполномоченных контрагентов (финансовых институтов) ПРООН;
- c) процедуры проведения регулярной оценки кредитного риска контрагентов, а также периодичность проведения такой оценки;
- d) документально оформленные процедуры выверки расчетов;
- e) официально документально оформленные и пересматриваемые лимиты на контрагентов.

255. Комиссия далее приняла к сведению следующие моменты, относящиеся к процедурам Казначейства ПРООН: a) не весь персонал Казначейства знает о существовании таких процедур; b) персонал необходимо периодически информировать об обновлениях, особенно в связи с реструктуризацией; c) направления политики не обновляются в отношении взвешивания рисков для категорий документов; и d) отсутствуют направления политики и процедуры по отчетности руководства.

256. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует: a) обновить текущие направления политики и процедуры Казначейства для приведения их в соответствие с образцами наилучшей практики, принимая во внимание процесс реструктуризации и внедрение системы «Атлас»; и b) включить все направления политики и процедуры по отчетности в руководства в направления политики и процедуры Казначейства.

257. ПРООН информировала Комиссию, что обновленные руководящие принципы в отношении инвестиций будут представлены Инвестиционному комитету для рассмотрения на его октябрьском собрании 2004 года.

### **Отчетность и контроль в Казначействе**

#### *Отчетность по управлению*

258. Комиссия отметила, что отчетность по управлению Казначейством ПРООН состоит из краткого отчета о ежедневных позициях, подготавливаемого для целей принятия решений по типам ценных бумаг и по их срокам, а также ежемесячных и ежеквартальных отчетов.

259. Комиссия отметила, однако, что в ПРООН отсутствуют следующие уровни отчетности и информации:

- a) ежедневная отчетность о: i) ежедневном расходовании лимитов на контрагентов; и ii) деталях, касающихся валютных рисков ПРООН;

b) операционная отчетность, такая как: i) план действий по управлению процентными ставками и прогнозы процентных ставок с кратким экономическим анализом; и ii) доходность по инвестициям в виде процентов по каждому виду бумаг, показанная в сравнении с соответствующим контрольным показателем;

c) отчетность по управлению (Инвестиционного комитета) по ежемесячному прогнозу потоков денежной наличности, где сравнивались бы фактические цифры с бюджетными показателями для помощи Инвестиционному комитету/Исполнительному совету в наблюдении за ликвидностью ПРООН и для рассмотрения будущих инвестиций и возможностей финансирования программ ПРООН.

**260. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ее Инвестиционный комитет должен определить информацию по управлению, необходимую на различных уровнях отчетности и создать соответствующие отчеты.**

261. ПРООН информировала Комиссию, что восемь отчетов уже определены и готовятся и что дополнительные отчеты по мере надобности будут разработаны в 2004 году.

#### *Управление риском ликвидности*

262. Риск ликвидности представляет собой риск оказаться неспособным отвечать по обязательствам вследствие недостатка наличности. Для того чтобы избежать этого, следует измерять проектируемые краткосрочные потоки наличности по каждой валюте и осуществлять за ними наблюдение, чтобы предвидеть будущие потребности в финансировании и инвестициях.

263. Комиссия отметила, что ПРООН по состоянию на март 2004 года располагала средствами на сумму примерно 2,5 млрд. долл. США. Сюда входят средства других учреждений Организации Объединенных Наций и целевых фондов на сумму примерно 569,5 млн. долл. США, в отношении которых имелись проекты соглашений об уровне обслуживания.

264. Отдел финансирования под руководством Управляющего денежными средствами в Казначействе ПРООН отвечает за наблюдение за ликвидностью и управление ею в страновых отделениях. Отдел финансирования устанавливает уровни подотчетных сумм для каждого странового отделения. Уровни подотчетных сумм определяются дважды в год на основании последних по времени средних выплат за 12 месяцев со «счета с нулевым сальдо». Эти уровни подотчетных сумм доводятся до каждого странового отделения.

265. ПРООН указала, что давно осознала недостатки управления ликвидностью, которые объяснялись тем, что страновые отделения и штаб-квартира проводили операции в двух разных финансовых системах. Система «Атлас», как ожидается, поможет улучшить точность информации по расходованию денежных средств и потребностях в оборотных средствах.

266. ПРООН не ввела следующие функции в отношении образцов наилучшей практики: а) прогнозы наличных денежных средств с использованием существующих информационных систем; б) скользящий прогноз движения денежных

средств на три месяца вперед; и с) консолидированный прогноз движения наличности не распространялся среди исполнительного руководства.

**267. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует совершенствовать подготовку, наблюдение и анализ краткосрочных прогнозируемых денежных потоков для всех страновых отделений в каждой валюте, с тем чтобы предвидеть будущие потребности в финансировании или инвестициях.**

268. ПРООН информировала Комиссию, что ее Казначейство в 2004 году начнет применять рабочую ведомость по степени ликвидности, которая входит в модуль управления наличностью системы «Атлас», для содействия подготовке, наблюдению и оценке краткосрочных прогнозируемых потоков денежных средств для большинства отделений в валютах, в которых ПРООН проводит свои операции.

*Управление кредитными рисками/рисками в связи с контрагентами и валютными рисками*

269. Комиссия с удовлетворением отметила, что ПРООН располагает эффективным механизмом контроля в областях управления кредитными рисками/рисками в связи с контрагентами и валютными рисками. Кредитный риск/риск в связи с контрагентом представляет собой риск того, что организация понесет убытки вследствие невыполнения обязательства контрагентом. ПРООН для своих краткосрочных инвестиционных потребностей пользуется услугами банков с рейтингом АА<sup>6</sup> или более высоким рейтингом. По краткосрочным инвестициям имеются документально оформленные направления политики и процедуры. В процессе оценки кредита используются официальные кредитные рейтинги. Инвестиционный комитет одобряет лимиты на контрагентов. Сотрудник, занимающийся инвестициями, получает рейтинг контрагента от ведущей рыночной информационной системы до заключения сделки. Казначейство является абонентом ведущего агентства по кредитным рейтингам. Сотрудник, занимающийся инвестициями, ежеквартально представляет Инвестиционному комитету подробный отчет о контрагентах и их кредитных рейтингах. Кредитоспособность внешних контрагентов регулярно должным образом контролируется.

270. Валютный риск представляет собой риск того, что неблагоприятная динамика курсов иностранных валют может оказать отрицательное влияние на бюджет организации. В ПРООН имеется политика управления валютными рисками, которая утверждена Инвестиционным комитетом. Политика ПРООН заключается в том, чтобы избегать спекулятивных валютных операций. Помимо, в ПРООН существуют надлежащие процедуры управления валютными рисками.

---

<sup>6</sup> Рейтинг, данный рейтинговым агентством по кредитам; АА представляет хороший инвестиционный уровень.

## **Операции**

### *Разделение обязанностей*

271. «Отдел по операциям с клиентами» обычно отвечает за заключение сделок в заранее определенных пределах. «Отдел, занимающийся оформлением операций», обычно отвечает за санкционирование и обработку операций. Проведенный Комиссией анализ показал, что уровень разделения обязанностей между этими двумя подразделениями ПРООН департамента Казначейства является достаточным. По-видимому, существуют достаточные механизмы наблюдения и разделения обязанностей между лицами, заключающими, подтверждающими, утверждающими, регулируемыми и регистрируемыми сделки.

### *Полномочия*

272. Комиссия отметила, что в ПРООН ответственность за проведение операций по инвестициям/иностранной валюте возложена на конкретных лиц в Казначействе. Существуют официально утвержденные уровни полномочий. Все сделки проверяются Казначеем и утверждаются управляющим операциями и заместителем управляющего операциями в системе «Атлас». Комиссия также отметила, что процессы уполномочения, осуществлявшиеся в предыдущей системе (системе «Миллениум»), также, по-видимому, функционировали надлежащим образом.

273. Вместе с тем Комиссия отметила, что ПРООН не проводит периодического пересмотра делегированных уровней полномочий. Вследствие возможных изменений в обстоятельствах организации, а также отдельных лиц существует риск того, что существующее делегирование полномочий может стать неадекватным.

**274. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует периодически пересматривать делегированные уровни полномочий в Казначействе для подтверждения соответствия таких полномочий.**

### *Поддержка принятия решений*

275. Комиссия отметила, что ПРООН получает достаточный объем информации для вынесения обоснованных решений в отношении расценок и принятия организацией обязательств, касающихся операций, до проведения этих операций. ПРООН подтверждает основные взносы на конференциях доноров, проводящихся в апреле каждого года. ПРООН информировала Комиссию, что она сталкивается с трудностями в определении точного времени получения основных взносов, поскольку для этого доноры должны представлять графики взносов, которые были бы для них обязывающими. ПРООН пыталась придать официальный характер графикам взносов со всеми сторонами, их осуществляющими. Вследствие неопределенности относительно того, когда будут получены другие взносы, хеджируются только основные взносы. ПРООН считает, что нецелесообразно хеджировать неопределенные притоки в иностранной валюте, так как это может рассматриваться как спекуляция, которая не допускается политикой ПРООН.

*Обработка торговых операций*

276. ПРООН не производит следующих дополнительных процедур выверки независимо от функции торговли: контроль лимитов кредитных и рыночных рисков и доведение до руководства статистики объемов торговли и статистики ошибок, чтобы содействовать выявлению недостатков процесса. ПРООН информировала Комиссию, что внедрение модуля управления рисками системы «Атлас» упрочит способность Казначейства контролировать нарушения рыночных и кредитных лимитов.

**277. Комиссия рекомендует ПРООН проводить дополнительные процедуры выверки торговых операций, такие как контроль за лимитами кредитных и рыночных рисков, независимо от функции торговли.**

*Расчеты*

278. ПРООН проводит расчеты по торговым операциям через систему SWIFT или электронную систему перевода средств. Вместе с тем не уделяется внимание концепции периодической проверки адекватности лиц, уполномоченных подписывать документы. Кроме того, Комиссия не смогла найти доказательств того, что ПРООН регулярно проводит анализ компьютерной безопасности и механизмов контроля связи.

**279. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует регулярно проводить анализ компьютерной безопасности и механизмов контроля связи.**

280. ПРООН информировала Комиссию, что департамент Казначейства во второй половине 2004 года обсудит во внутреннем порядке с Управлением информационных систем и технологий методику проведения такого анализа.

*Лимиты*

281. Лимиты в связи с контрагентами ПРООН установлены в документе о политике краткосрочных инвестиций. ПРООН разрешается совершать операции только с контрагентами с рейтингом AA или выше. В обязанности сотрудника, занимающегося инвестициями, входит контроль за тем, чтобы на одного контрагента не приходилось краткосрочных инвестиций на сумму более 150 млн. долл. США. Инвестиционный комитет определяет и утверждает лимиты на контрагентов. Образцы наилучшей практики показывают, что в целях совершенствования управления связанными с контрагентами рисками необходимо более одного ограничивающего фактора для проведения операций с контрагентами. Тем не менее Комиссия отметила, что ПРООН применяет только один ограничивающий фактор, как отмечалось выше.

**282. Комиссия рекомендует ПРООН пересмотреть свою политику в отношении максимального риска на одного контрагента для включения более одного ограничивающего фактора.**

283. ПРООН информировала Комиссию, что рассмотрит этот вопрос в пересмотренной версии руководящих принципов в отношении инвестиций, которые должны быть составлены и утверждены в 2004 году.

*Оценки*

284. Не существует официальных направлений политики и процедур для оценки валют, курсов облигаций и начисления процентов. Казначейство ПРООН информировало Комиссию, что оно свяжется с Канцелярией Контролера по поводу составления заявления относительно политики и процедур переоценки хеджирования иностранной валюты. Вместе с тем ПРООН не включает начисленные ежемесячные проценты в ежемесячные отчеты руководства.

**285. Комиссия рекомендует ПРООН: а) официально документально оформить и утвердить направления политики и процедуры переоценки иностранной валюты, облигаций и начисления процентов; и б) включать начисление процентов в ежемесячные отчеты руководства.**

286. ПРООН информировала Комиссию, что Казначейство свяжется с Канцелярией Контролера по поводу разработки заявления по направлениям политики и процедурам оценки хеджирования иностранной валюты и облигаций и начисления процентов во второй половине 2004 года. Информация по начислению процентов будет включена в ежемесячные отчеты руководства в таком объеме, в котором руководство сочтет такую информацию полезной.

*Выверка*

287. В отношении выверки банковских счетов, упомянутых выше, в разделе, посвященном ИКТ (пункты 116–206), ПРООН не проводила выверки для проверки операций, проводимых на модуле Казначейства, с учетными записями.

**288. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует разработать и анализировать отчет о суммах, сверяемых между модулем Казначейства и учетными записями.**

**Охват Казначейства внутренними ревизиями**

289. Комиссия отметила с обеспокоенностью, что последняя внутренняя ревизия Казначейства ПРООН прошла в 1985 году, хотя доклад так и не был опубликован. Учитывая степень программного контроля и уровень специализированных знаний, необходимых для проверки области казначейских операций, могут потребоваться независимые ежегодные проверки в специализированных областях, например касающихся информационных технологий и новых казначейских продуктов.

290. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует: а) проводить анализ внутренних ревизий должного уровня на основании результатов оценки казначейского риска, учитывая также специализированные области; б) привлечь службу внутренней ревизии к оценке общего соответствия систем информационных технологий и управления рисками в Казначействе ПРООН; и с) предложить службе внутренней ревизии регулярно докладывать Инвестиционному комитету по вопросам, касающимся Казначейства.

**Юридическая документация по казначейским вопросам**

291. Комиссия с удовлетворением отметила, что ПРООН определила взаимоотношения с депозитариями и основными банками и что у них имеются

мандаты. За юридическую документацию по связям с контрагентами отвечает Секция казначейских операций.

#### **Обеспечение непрерывности операций в Казначействе**

292. ПРООН признает, что следует разработать новый комплексный план обеспечения непрерывности операций в среде системы «Атлас», который также охватывал бы Казначейство.

### **5. Управление, ориентированное на результаты**

293. ПРООН следует процедуре, в рамках которой она в первую очередь уделяет внимание более общим концепциям управления, ориентированного на результаты, для разработки методики управления и отчетности о стратегическом использовании как программных, так и вспомогательных бюджетных ресурсов. Информация о многогодичной схеме финансирования на 2002–2003 годы лежит в основе стратегического и финансового планирования. В схему входят схема стратегических результатов и комплексная схема ресурсов. Дополнением к ним служат планы Администратора на 2000–2003 годы, касающиеся процесса изменения управления и документации по Целям в области развития на пороге тысячелетия.

294. Вместе с тем цели в вышеозначенных документах согласуются не всегда, что приводит к несоответствиям в распределении средств для аналогичных или сквозных тем и целей. ПРООН учла эти недостатки при составлении многогодичной схемы финансирования на период 2004–2007 годов.

295. Комиссия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый ПРООН в реализации управления, ориентированного на результаты.

#### **Составление бюджетов, ориентированных на результаты**

296. ПРООН занимается внедрением составления бюджетов, ориентированных на результаты, и распределения ресурсов, которые представляют собой элементы управления, ориентированного на результаты. Полномасштабное внедрение составления бюджетов, ориентированных на результаты, поможет ПРООН в распределении ресурсов и согласовании финансовых ресурсов (бюджетов) с результатами и целями. Вместе с тем в ПРООН не существует четких временных рамок для внедрения практики составления бюджетов, ориентированных на результаты.

297. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует установить четкие временные рамки для внедрения практики составления бюджетов, ориентированных на результаты.

### **6. Управление проектами**

#### **Финансовые расходы и техническая реализация**

298. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем докладе по финансовым отчетам и проверенным финансовым ведомостям и докладам Комиссии ревизоров (A/55/487) рекомендовал организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать разработку и совершенствование стандартов оценки результативности деятельности и просил Ко-

миссию ревизоров «уделять особое внимание указываемым в отчетности расходам и их связи с деятельностью по осуществлению программ». Консультативный комитет был особенно обеспокоен тем, что расходы, о которых сообщается в отчетах, не всегда должным образом соответствуют уровню реализации программ. Ввиду этого Комиссия проанализировала уровень расходов (финансовая реализация) в сравнении с исполнением программ (физическая/техническая реализация) по выборке проектов в отделениях ПРООН в Бразилии, Гондурасе, Аргентине и Колумбии.

299. Комиссия отметила, что уровень физической/технической реализации колебался, иногда значительно, по различным показателями результативности в рамках проектов, что может указывать на то, что связь между отдельными целевыми показателями и общей целью проекта не определена надлежащим образом. В отличие от физической/технической реализации финансовая реализация не измеряется на детализированном уровне по отдельным показателям результативности. Таким образом, трудно провести фактическое сравнение финансовой и физической/технической реализации на уровне показателей. Кроме того, показатели результатов работы не взвешены, что означает, что рассчитать совокупный уровень технической реализации для сравнения с совокупным показателем финансовой реализации также невозможно.

300. Комиссия также отметила следующие недостатки в контроле за финансовой и физической/технической реализацией проектов в страновых отделениях: а) показатели результатов работы и цели не всегда выражены в поддающихся количественному измерению величинах; б) фактические данные о физических/технических достижениях имеются не по всем проектам (задержки в представлении отчетов о проделанной работе); и с) фактические технические достижения по некоторым показателям результатов работы/целей выбранных проектов превышают 100 процентов. Хотя такие достижения похвальны, это может свидетельствовать о возможных недостатках в первоначальном установлении целей и привести к неадекватному измерению реальных результатов работы.

301. Комиссия далее отметила проекты, которые находились на продвинутой стадии технического завершения, но с остающимся значительным неизрасходованным остатком средств. Это может указывать на исключительные показатели результативности и/или оптимальное использование ресурсов. Вместе с тем это может быть также результатом способа расчета уровня финансовой реализации. Одна из причин того, что средства в бюджетах проектов остаются неизрасходованными, это девальвация местной валюты; еще одна причина может заключаться в завышении суммы необходимых бюджетных средств на стадии разработки проекта. Поскольку финансовая реализация осуществляется в местной валюте, а бюджетные ресурсы фиксируются в долларах США, имеющаяся сумма постепенно увеличивается по мере девальвации местной валюты. Это может привести к неверным выводам относительно результативности реализации проекта.

302. ПРООН сделала приоритетным этот вопрос в нескольких аспектах, главным образом через свою общую цель достижения ориентированной на результаты и поддающейся измерению результативности работы, включение нового формата бюджета в систему «Атлас», активное участие в работе целевой группы по упрощению и согласованию Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

303. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует обеспечить страновым отделениям руководство в их усилиях по контролю над корреляцией между расходами, указанными в отчетах, и уровнем реализации проектов. ПРООН также согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует совершенствовать процесс измерения результативности, с тем чтобы: а) следить за технической реализацией по сравнению с финансовой реализацией на уровне показателя результативности работы и/или используя средневзвешенный совокупный показатель технической реализации, основанный на технико-экономическом обосновании; б) обеспечить, чтобы все цели были реалистичными и формулировались по мере возможности в измеряемых величинах; в) своевременно получать отчеты о ходе работы; и d) пересматривать цели для учета колебаний валютных курсов.

#### **Проекты с завершенными работами, но незавершенные в финансовом отношении**

304. В общей сложности 668 проектов с расходами по программам, оценивающимися в 1,3 млрд. долл. США, были завершены в оперативном отношении до 31 декабря 2002 года. Вместе с тем эти проекты не были завершены в финансовом отношении в 12-месячный период, предусмотренный в Руководстве ПРООН по программам, как указано в таблице 6, ниже. Во время ревизий страновых отделений Комиссия также отметила такие задержки, продолжительность которых варьировалась от 18 месяцев до 8 лет.

Таблица 6

#### **Сводка проектов, которые должны были быть завершены в финансовом отношении**

<i>Год завершения операций по проекту</i>	<i>Количество проектов, завершенных в оперативном отношении, но не завершенных в финансовом отношении</i>	<i>Расходы по программам (долл. США)</i>
2002	83	73 117 855
2001	54	95 890 046
2000	60	954 471 195
До 2000	471	214 104 337
<b>Всего</b>	<b>668</b>	<b>1 337 583 433</b>

305. ПРООН информировала Комиссию, что система «Атлас» имеет функции, которые позволят штаб-квартире следить за закрытием проектов, законченных в оперативном отношении в страновых отделениях.

306. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии, согласно которым ей следует: а) оценить случаи задержек полного закрытия проектов и принять необходимые меры для исправления ситуации; и б) принять незамедлительные меры для завершения всех невыполненных мероприятий по проектам, завершенным в оперативном отношении, во исполнение положений Руководства ПРООН по программам.

## 7. Закупки

### **Период времени до предоставления контракта**

307. Комиссия проверила выполнение ПРООН своей рекомендации, данной в пункте 157 ее предыдущего доклада<sup>2</sup>, согласно которой следовало создать систему показателей для определения эффективности процедуры предоставления контрактов и контролировать ее эффективность по этим показателям. ПРООН до сих пор не установила контрольные показатели для определения эффективности процедуры предоставления контрактов. Комиссия рассмотрела воздействие инициатив ПРООН на период времени до предоставления контракта и отметила сохранение задержек в процессе в выбранных для проверки контрактах. По проверенной выборке в среднем требуется 51 день от даты рассылки приглашений к тендеру до даты заключения контракта.

308. ПРООН информировала Комиссию, что Управление по правовым вопросам и обеспечению закупок изучает несколько способов сокращения времени от даты подачи заявки до даты принятия решения главным сотрудником по закупкам. Эти меры включали создание безбумажного Консультативного комитета по закупкам и учреждение регионального Консультативного комитета по закупкам, который мог бы работать оперативнее благодаря меньшей загрузке и способности работать на языке странового отделения. Согласно ПРООН время обработки должно сократиться на одну неделю благодаря применению электронного анализа и утверждению заявок.

**309. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует установить контрольные показатели для определения эффективности процедуры предоставления контрактов и контролировать ее эффективность по этим показателям. Комиссия, кроме того, рекомендует ПРООН продолжить поиск путей рационализации процесса предоставления контрактов.**

### **Контроль за эффективностью работы поставщиков**

310. Штаб-квартира ПРООН и страновые отделения официально не оценивали эффективность работы поставщиков согласно главе 19.2 Руководства по вопросу закупок. Комиссия считает, что оценка эффективности работы поставщиков имеет значение для составления и поддержания перечня квалифицированных поставщиков, обладающих соответствующими характеристиками. Невыполнение этого может привести к продлению контрактов с неудовлетворяющими существующим требованиям поставщиками.

311. ПРООН информировала комиссию, что эффективность работы поставщиков теперь включена в программы профессиональной подготовки по закупкам, проводимым Межучрежденческим управлением по закупкам и Управлением по правовым вопросам и закупкам. ПРООН далее информировала Комиссию, что Управление по правовым вопросам и закупкам направит всем отделениям ПРООН напоминания, касающиеся оценок поставщиков. Кроме того, совершенствование общей базы данных поставщиков Организации Объединенных Наций в 2004–2005 годах обеспечит возможность запросить оценки поставщиков у источника информации о поставщиках. В оценке эффективности работы поставщиков ПРООН также будет способствовать система «Атлас».

312. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует оценивать эффективность работы поставщиков в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в Руководстве ПРООН по закупкам.

## 8. Целевые фонды

### Целевые фонды, испытывающие дефицит

313. Комиссия отметила, что 22 из 349 (16 из 281 в 2000–2001 годах) целевых фондов, учрежденных ПРООН и указанных в таблице 5 финансовых ведомостей ПРООН, имели дефицит по состоянию на 31 декабря 2003 года. Общая сумма дефицита этих целевых фондов составила 2,7 млн. долл. США (2,7 млн. долл. США в 2000–2001 годах). Это противоречит положению 5.07 b) Финансовых положений и правил ПРООН, которое гласит: «Взносы должны выплачиваться заблаговременно до ассигнования средств на осуществление запланированной программной деятельности ПРООН».

314. ПРООН информировала Комиссию, что она активно выявляет все случаи дефицита в целях их ликвидации или возмещения средств и будет продолжать заниматься этим. ПРООН далее информировала Комиссию, что значительная часть остающихся дефицитов относится к целевым фондам, финансируемым одним крупным многосторонним донором, и что согласно принятой политике определенный процент заключительного платежа удерживается, до тех пор пока операции по проекту не завершены. ПРООН управляет этим риском на макроуровне, обеспечивая, чтобы общая позиция этого донора не стала дефицитной. Она также создала специальный резерв в сумме 2,5 млн. долл. США для поглощения любых относящихся к этому курсовых убытков.

315. Комиссия призывает ПРООН принять последующие меры в отношении всех целевых фондов, имеющих дефицит, с целью возмещения расходов, превышающих полученные средства.

### Недействующие целевые фонды

316. Комиссия проследила выполнение ПРООН рекомендации, содержащейся в пункте 140 ее предыдущего доклада<sup>2</sup>, согласно которой ПРООН следует интенсифицировать усилия для завершения деятельности всех недействующих целевых фондов и создать официальную систему отслеживания и контроля за сроками прекращения работы целевых фондов и выполнением конкретных требований об их закрытии, включенных в соглашения о целевых фондах. Комиссия отметила, что по 21 из 349 (130 из 281 в 2000–2001 годах) целевых фондов, указанных в таблице 5 финансовых ведомостей ПРООН, на протяжении последних двух лет или более не сообщается о взносах или расходах. Вместе с тем остатки средств на счетах в 11 целевых фондах из 21 (95 из 130 в 2000–2001 годах) были либо возвращены, либо переведены в другие целевые фонды в течение двухгодичного периода, оставив 10 (35 в 2000–2001 годах) недействующих целевых фондов в отчетности ПРООН по состоянию на 31 декабря 2003 года. Сальдо по состоянию на 31 декабря 2003 года составило 48 917 долл. США.

317. ПРООН информировала Комиссию, что продолжит контролировать недействующие целевые фонды вместе с их управляющими. В случаях когда не-

ясно, что делать с остающимися средствами, ПРООН, после консультаций с донором, будет закрывать целевой фонд и оставлять средства в форме дебиторской задолженности, дожидаясь решения управляющего фондом о распоряжении средствами.

318. Комиссия проверила выполнение рекомендации, содержащейся в пункте 144 своего предыдущего доклада<sup>2</sup>, согласно которой Программе добровольцев Организации Объединенных Наций следует выявить все недействующие целевые субфонды и полностью финансируемые соглашения с целью прекращения всех видов продолжающихся работ и выполнения конкретных требований об их закрытии, включенных в соглашения с донорами.

319. Комиссия отметила, что 6 из 76 (20 из 96 в 2000–2001 годах) полностью финансируемых соглашений Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, указанных в таблице 7.3 ее финансовых ведомостей, по состоянию на 31 декабря 2003 года все еще не действовали. О взносах или расходах по этим полностью финансируемым соглашениям в течение последних двух лет не сообщалось. Общая сумма средств по недействующим полностью финансируемым соглашениям по состоянию на 31 декабря 2003 года составила 37 000 долл. США (144 736 долл. США в 2000–2001 годах). Программа добровольцев Организации Объединенных Наций информировала Комиссию, что в случае с шестью остающимися полностью финансируемыми соглашениями были посланы письма и напоминания различным донорам, с запросом инструкций о предпочитаемом ими способе действия.

**320. Комиссия призывает ПРООН и Программу добровольцев Организации Объединенных Наций продолжать усилия по выявлению всех недействующих полностью финансируемых соглашений с целью прекращения всех видов продолжающихся работ и выполнения конкретных требований об их закрытии, включенных в соглашения с донорами.**

## 9. Управление людскими ресурсами

### **Соглашение о специальном обслуживании**

321. По состоянию на 31 декабря 2003 года в штаб-квартире ПРООН использовались 347 соглашений о специальном обслуживании (ССО), по сравнению с 187 по состоянию на 31 декабря 2002 года. Вместе с тем ПРООН не смогла сообщить Комиссии количество используемых страновыми отделениями в двухгодичном периоде 2002–2003 годов ССО, общая стоимость которых составила 16,1 млн. долл. США.

#### *Комитеты по отбору кандидатов для соглашений о специальном обслуживании*

322. Штаб-квартира ПРООН не располагает комитетом по отбору кандидатов для соглашений о специальном обслуживании (ССО), как этого требует документ UNDP/ADM/95/63 по руководящим принципам использования соглашений о специальном обслуживании. Если такой комитет не будет учрежден, это может привести к несоблюдению руководящих принципов заключения ССО в отношении отбора кандидатов, уровня вознаграждения, а также продолжительности и продления этих соглашений. Отсутствие действующих комитетов было также отмечено во время ревизий страновых отделений в Колумбии, Бразилии и Гондурасе.

*Продолжительность контрактов по соглашениям о специальном обслуживании*

323. Согласно руководящим принципам ССО с физическими лицами можно заключать один или несколько контрактов на период не более 11 месяцев службы подряд. В случаях когда услуги физического лица могут потребоваться за пределами срока в 11 месяцев, должен иметь место обязательный перерыв в несении службы продолжительностью четыре месяца.

324. Вместе с тем Комиссия отметила случаи, когда ССО заключались на период более 11 месяцев подряд и когда их контракты продлевались без соблюдения обязательного четырехмесячного перерыва в несении службы. Несоблюдение руководящих принципов в отношении длительности контрактов ССО было также отмечено во время ревизий страновых отделений в Колумбии, Бразилии и Китае.

325. ПРООН информировала Комиссию, что проверка соблюдения руководящих принципов ССО пройдет во второй половине 2004 года, включая учреждение комитетов по отбору кандидатов для ССО, как на местном уровне, так и в штаб-квартире.

**326. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует: а) ускорить пересмотр руководящих принципов соглашений о специальном обслуживании; и б) следовать руководящим принципам соглашений о специальном обслуживании в отношении продолжительности контрактов.**

*Оценки результатов работы*

327. Согласно этим же руководящим принципам оценка результативности работы должна производиться в течение периода службы и при завершении контракта, с тем чтобы обеспечить, что контрактные обязательства выполнены полностью. Если результаты работы не измеряются регулярно, это может привести к тому, что неудовлетворительная работа не будет обнаружена. Комиссия отметила случаи, когда оценка качества работы по ССО не проводилась ни на уровне штаб-квартиры, ни на уровне страновых отделений.

**328. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует анализировать результаты работы персонала по соглашениям о специальном обслуживании в течение периода службы в целях: а) эффективного наблюдения за ходом ССО; и б) обнаружения недостатков в результативности на ранней стадии, с тем чтобы принять соответствующие меры.**

**Назначения ограниченной продолжительности**

329. По состоянию на 31 декабря 2003 года по назначениям ограниченной продолжительности (НОП) в штаб-квартире ПРООН работали 254 человека (308 по состоянию на 31 декабря 2001 года). Вместе с тем ПРООН не смогла сообщить Комиссии о численности персонала на НОП в страновых отделениях в двухгодичном периоде 2002–2003 годов. Общая сумма расходов на НОП в двухгодичном периоде 2002–2003 годов составили 21,5 млн. долл. США.

*Подбор кандидатур на назначения ограниченной продолжительности*

330. Штаб-квартира ПРООН не смогла представить Комиссии протоколы отдельных заседаний специальной группы по найму персонала на условиях НОП. Протоколы заседаний группы являются важными для обеспечения прозрачности в процессе подбора и найма. Это было также отмечено в ходе ревизий в Колумбии, Бразилии и Китае.

**331. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует последовательно и полностью документально оформлять протоколы всех заседаний специальной группы по НОП. Кроме того, Комиссия рекомендует ПРООН включать в досье отобранного кандидата копию протокола соответствующих заседаний специальной группы.**

*Оценка результатов работы*

332. Комиссия отметила, что, хотя для персонала, работающего на условиях НОП, оценка результатов работы проводилась, эта оценка проводилась и обсуждалась только после продления контрактов. Кроме того, оценки результатов работы не всегда подписывались сотрудниками, работающими на условиях НОП, и их соответствующими руководителями, что должно служить подтверждением того, что результаты оценки обсуждались и по ним достигнуто согласие.

**333. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует своевременно проводить оценки результатов работы служащих с назначением ограниченной продолжительности в целях: а) эффективного надзора за их прогрессом; и б) выявления недостатков в результатах работы на ранней стадии, с тем чтобы предпринять соответствующие действия.**

*Сущность деятельности*

334. Руководящие принципы назначений ограниченной продолжительности (UNDP/ADM/00/27, раздел В, пункт 1) гласят, что «деятельность не должна быть такой, про которую известно, на базе прошлого опыта и/или текущих планов, что она проводится в учреждении на регулярной и постоянной основе. Деятельность, согласно кругу ведения, должна быть явно таковой, которую можно считать имеющей ограниченную длительность». Вместе с тем Комиссия отметила, что виды деятельности некоторых лиц, работающих по назначениям ограниченной продолжительности, велись в ПРООН на регулярной и постоянной основе. Ввиду этого Комиссия считает, что исходя из руководящих принципов эти лица не должны служить по назначениям ограниченной продолжительности.

**335. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует рассмотреть вопрос об изменении контрактного статуса лиц, в настоящее время служащих по назначениям ограниченной продолжительности, деятельность которых классифицируется как имеющая постоянную природу, на соответствующий тип контракта на условиях принципов занятости ПРООН.**

336. ПРООН информировала Комиссию, что руководящие принципы обновляются, а рекомендации, приведенные выше, будут в них приняты во внимание и в явном виде отражены.

#### **10. Профессиональная подготовка**

337. Комиссия проверила деятельность ПРООН в области профессиональной подготовки персонала. Проверка представляла собой диагностический обзор деятельности по профессиональной подготовке в рамках организации, а также используемых при этом процедур и процессов.

##### **Реструктуризация Центра повышения профессиональной квалификации**

338. По рекомендации консультанта, сделанной в 2002 году, ПРООН передала подрядчику оказание административных услуг для своего Центра повышения профессиональной квалификации в феврале 2003 года. Вместе с тем контракт на сумму 350 тыс. долл. США был расторгнут 26 сентября 2003 года, поскольку ПРООН решила, что оказываемые услуги не отвечали требованиям и не окупают своей стоимости. К этому времени подрядчику было уплачено 137 598 долл. США. ПРООН не подвергалась каким-либо штрафам за расторжение контракта.

339. ПРООН информировала Комиссию, что субподрядчик был привлечен на основании ряда неверных предпосылок. Цель ПРООН на 2004 год состоит в упрощении и интеграции потребностей в работе в онлайн-режиме, с тем чтобы как снизить расходы, так и повысить удобство использования. После расторжения соглашения внутренние ресурсы для обеспечения услуг, которые предоставлялись бы подрядчиками, стали применяться более рентабельным способом.

**340. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует в будущем при назначении консультантов применять более жесткую процедуру для обеспечения соотношения цены и качества.**

##### **Профессиональная подготовка**

341. Во время промежуточной ревизии в октябре 2002 года Комиссия отметила, что профессиональная подготовка персонала не ведется способом, который оптимизировал бы отдачу. ПРООН информировала Комиссию о том, что рассматривает вопрос о внедрении более широкого сочетания стратегий подготовки, которое обычно именуется методикой «смешанного обучения», куда входят электронное обучение, очное обучение и различные инициативы по дистанционному обучению. ПРООН провела на экспериментальной основе обобщенные измерения в отношении электронного обучения, которые показали увеличение в 2,6 часа на зарегистрированного онлайн-пользователя в 2002 году, доведя среднюю величину до 15,6 часа на зарегистрированного пользователя в 2003 году. Вместе с тем она еще официально не приняла стандартный набор измерений для всех видов услуг, с помощью которых можно было бы отслеживать годовую динамику. ПРООН включила возможные целевые измерения в план деятельности по ресурсам обучения на 2004 год (бизнес-план), который был выпущен в январе 2004 года.

342. Комиссия также отметила, что проходит оценка существующих планов обучения. По мере необходимости структура программ была изменена, что привело к совершенствованию обратной связи с клиентами. Также была разработана пересмотренная стратегия обучения. ПРООН информировала Комиссию, что глобальное обследование положения сотрудников будет проводиться ежегодно, как это делается сейчас. Бизнес-план по обучению также содержит стратегические инициативы, требуемые для обеспечения согласования стратегии обучения ПРООН с ключевыми корпоративными целями на двухгодичный период 2004–2005 годов.

*Система руководства процессом обучением*

343. Комиссия отметила также во время промежуточной ревизии, что оценку обучения можно усовершенствовать. По мнению ПРООН, внедрение системы руководства процессом обучения позволило бы применять стандартную отраслевую модель оценки (модель Киркпатрика для оценки онлайн-программ профессионального развития). Модель Киркпатрика включает следующие уровни: уровень реакции (удовлетворение клиента); уровень обучения (приобретение знаний); уровень поведения (передача и применение знаний на рабочем месте); и уровень результатов (изменения результатов хозяйственной деятельности).

344. ПРООН также указала, что Центр повышения профессиональной квалификации учредил рабочую группу для исследования эффективного использования роли управляющего обучением. Был разработан стандартный круг ведения для управляющих обучением и предпринимаются усилия по интеграции роли управляющих обучением/знаниями для обеспечения эффективного использования этой роли.

345. Комиссия также отметила при проведении промежуточной ревизии, что стратегия обучения ПРООН не согласована с ее целями. Управление людских ресурсов ПРООН заказало проведение исследования обучения для оценки существующих планов обучения. Исследование обучения было закончено в первом квартале 2003 года и представлено Консультативному совету по вопросам обучения, учрежденному в мае 2003 года. Все существующие вводные программы для младших сотрудников по программам, национальных сотрудников по программам и кандидатов на участие в программе подготовки лидеров были пересмотрены, а структура программ была изменена, что привело к повышению показателей удовлетворения клиентов на 10 процентов — до 25 процентов. Консультативный совет по вопросам обучения подготовил пересмотренную стратегию обучения. Во втором квартале 2003 года были проведены семинарские занятия для управляющих обучением для подготовки новых управляющих обучением в страновых отделениях по методике разработки «планов обучения для всего отделения».

346. В отношении оценки «планов обучения для всего отделения» ПРООН информировала Комиссию о том, что возможности Управления людских ресурсов/Центра повышения профессиональной квалификации в отношении ревизии и краткого изложения планов жестко ограничены, поскольку все планы представляют собой документы в повествовательной форме, что не способствует их обобщению и анализу. Реализация системы руководства процессом обучения

позволила бы вести эту работу в формате базы данных, где автоматически создавались бы региональные и корпоративные обзоры.

**347. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует продолжить усилия по внедрению системы руководства процессом обучения в целях измерения и оценки воздействия предпринятых инициатив надлежащим образом.**

## **11. Совместные услуги**

### **Уровень странового отделения**

348. К маю 2004 года ПРООН подписала соглашения корпоративного уровня (меморандумы о взаимопонимании) со всеми заинтересованными учреждениями Организации Объединенных Наций, кроме Мировой продовольственной программы (МПП). Согласно новой политике ПРООН по возмещению издержек на уровне страновых программ заключенные на местах соглашения об оказании услуг остаются в силе для учреждений, которые не подписали соглашения корпоративного уровня с ПРООН. ПРООН информировала Комиссию, что продолжит работу с МПП. Новая политика, озаглавленная «Универсальный прейскурант» и относящаяся к возмещению учреждениями Организации Объединенных Наций издержек на услуги на уровне страновых программ, была обнародована 2 июня 2003 года. Эта новая политика была введена в действие задним числом, с 1 января 2003 года.

### **Соглашения штаб-квартиры об уровне обслуживания**

349. Комиссия проверила выполнение своей рекомендации, приведенной в пункте 127 ее предыдущего доклада<sup>2</sup>, согласно которой следует в первоочередном порядке доработать и реализовать соглашения об уровне обслуживания, предоставляемом ПРООН ЮНФПА и ЮНОПС.

350. Комиссия отметила, что по состоянию на май 2004 года соглашения штаб-квартиры об уровне обслуживания с ЮНФПА и ЮНОПС так и не были заключены. ПРООН располагала только проектами соглашений об уровне обслуживания для Финансово-административного управления и Управления информационных систем и технологии. ПРООН информировала Комиссию, что задержки произошли на стадии доработки этих соглашений в связи с внедрением системы «Атлас». Отсутствуют соглашения об уровне обслуживания, осуществляемого Управлением людских ресурсов и Управлением ревизии и анализа результативности работы. Комиссия отметила далее, что политика в отношении возмещения издержек и прейскурант также отсутствуют.

351. ПРООН проинформировала Комиссию, что будет назначен консультант, который начнет свою работу в июне 2004 года для проверки структуры издержек подразделений штаб-квартиры, которые оказывают услуги в среде системы «Атлас». Это позволит ПРООН установить для штаб-квартиры прейскурантный подход, подобный тому, который уже существует на уровне страновых отделений. После полного внедрения системы «Атлас» будет возможно установить более точную норму для исчисления возмещения издержек. ПРООН в это же время также будет дорабатывать соглашения об уровне обслуживания. Эту работу в целом планируется завершить к третьему кварталу 2004 года.

352. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует в первоочередном порядке доработать и реализовать соглашения об уровне обслуживания применительно к услугам, которые ПРООН предоставляет ЮНФПА и ЮНОПС.

## 12. Экологические вопросы

### Стратегия рационального природопользования

353. Комиссия приняла последующие меры в отношении вывода, содержащегося в пункте 177 ее предыдущего доклада<sup>2</sup>, о том, что ПРООН не имеет стратегии рационального природопользования, но намерена представить ее на утверждение своему Исполнительному совету в 2002 году.

354. ПРООН доработала стратегию ориентации на рациональное природопользование; завершила экспериментальный проект по применению стратегической экологической оценки к помощи на цели развития стран; и разработала инструменты для осуществления комплексных стратегических оценок.

### Переоснащение здания FF в Нью-Йорке

355. Комиссия отметила, что ПРООН достигла прогресса в одной из областей, содержащейся в ее инициативе «зеленый кабинет», в отношении «энергосбережения и эксплуатации здания». ПРООН подписала контракт на переоснащение помещений в «здании FF» 4 сентября 2001 года, как отмечалось в пункте 180 предыдущего доклада Комиссии<sup>2</sup>. Это комплексное энергосберегающее переоснащение предусматривало модернизацию системы кондиционирования воздуха, установку осветительных приборов с системой контроля, а также решение управленческих и эксплуатационных вопросов. Контракт был составлен в виде договора об исполнении, основанного на предусмотренной экономии. Это подразумевает, что подрядчик будет финансировать первоначальную стоимость проекта, а ПРООН возместит его издержки за счет прогнозируемой экономии от энергосбережения.

356. Основываясь на комплексной ревизии энергетики, произведенной компанией, которая получила контракт, ПРООН ожидала сэкономить примерно 900 тыс. долл. США на расходах по эксплуатации и энергоснабжению в течение срока действия контракта. Общая сумма возмещения была установлена в сумме 721 340 долл. США, уплачиваемой восемью траншами, оставляя для ПРООН чистую положительную экономию в сумме 170 674 долл. США за девятилетний срок действия контракта.

357. Консультативный комитет ПРООН по закупкам в своем анализе предложения переоснастить здание FF подчеркнул необходимость измерения и контроля за экономией каждый год. ПРООН, однако, смогла представить Комиссии только расчет экономии на сумму 63 463 долл. США по потреблению электроэнергии за период с января по июль 2002 года. Она не смогла представить Комиссии данные по экономии с августа 2002 года и указала, что это произошло из-за масштабных работ по переоснащению, которые продолжались в здании в двухгодичном периоде 2002–2003 годов. Ввиду этого подрядчик не смог осуществить реалистичную проверку энергопотребления. ПРООН указала, что расчет экономии будет произведен в середине 2004 года, когда вся необходимая документация по завершению расчетов за строительство будет получена.

358. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей необходимо осуществлять постоянный контроль за экономией, получаемой от переоснащения здания FF, для оценки того, дает ли проект ожидаемую экономию.

#### **«Зеленые» закупки**

359. Политика «зеленых закупок» ПРООН, которая была включена в главу 18 Руководства ПРООН по закупкам, гласит, что «ПРООН будет стремиться закупать товары и услуги, производство, использование и окончательная утилизация которых снижает нагрузку на окружающую среду, когда это возможно и экономически оправданно». В главе 18.2 Руководства ПРООН по закупкам далее говорится: «Перед окончательным установлением требований на товары и/или услуги должны быть рассмотрены вопросы охраны окружающей среды, такие как энергопотребление, токсичность, истощение озона, радиация и использование переработанных материалов».

360. Тем не менее штаб-квартира ПРООН и страновые отделения не производили каких-либо официальных проверок перед закупкой товаров и/или услуг. Непроведение этих оценок может привести к закупке товаров и/или услуг, которые оказывают вредное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.

361. ПРООН информировала Комиссию, что она в сотрудничестве с межучрежденческими форумами воспользуется образцами наилучшей практики в отношении экологически ответственных закупок и обновит свое руководство по закупкам/программу профессиональной подготовки в этом отношении к четвертому кварталу 2004 года.

362. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует ввести процедуры для анализа экологических вопросов в процессе закупок, используя указания, содержащиеся в Руководстве ПРООН по закупкам.

### **13. Резерв средств для размещения на местах**

363. В своем докладе о финансовом докладе и проверенных финансовых ведомостях ПРООН за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года (A/51/5/Add.1), Комиссия отметила, что ПРООН получила только 3,65 млн. долл. США из 12,2 млн. долл. США, оцененных тогда организацией как причитающиеся от участвующих организаций в возмещение их доли расходов по проектам строительства общих служебных помещений для системы Организации Объединенных Наций. ПРООН отвечала за управление этими проектами. Общие служебные помещения, о которых идет речь выше, касаются строительных проектов в Кабо-Верде, Коморских Островах, Гвинее-Бисау, Сан-Томе и Замбии, в ходе которых сооружались служебные и жилые помещения для персонала Организации Объединенных Наций.

364. В 1996 году ПРООН начала расследование управления резервом средств для размещения на местах. Примерно 40 человек были опрошены или же им было предложено заполнить опросные листы по вопросам, касающимся этого резерва.

365. По состоянию на май 2004 года два штатных сотрудника были уволены, а еще 16 – привлечены к дисциплинарной или административной ответственности. Вопрос также был передан Управлению внутренних надзорных услуг, которое расследовало действия поставщиков и персонала ПРООН с целью возбуждения преследования за очевидные «нарушения при заключении контрактов».

366. ПРООН предложила решить этот вопрос, согласившись покрыть 6,8 млн. долл. США из общей суммы перерасхода 10,2 млн. долл. США в признание своей ответственности за управление этими строительными проектами и своей неспособности обеспечить надлежащий надзор. ПРООН разработала предложение ограничить требования к партнерским организациям о возмещении расходов, основываясь на сумме подписанных строительных контрактов плюс 25 процентов. Дополнительная доля основывалась на ряде соглашений об изменениях в контрактах, инициированных или санкционированных партнерами по Объединенной консультативной группе по вопросам политики, а также на оценке того, что считать разумно ожидаемым перерасходом средств в строительных контрактах такого масштаба и сферы охвата в этих местах расположения.

367. ПРООН информировала Комиссию, что МПП заявила о своей готовности возместить расходы ПРООН на основе выдвинутого предложения. Однако по состоянию на апрель 2004 года платежей от МПП получено не было. Комиссия отметила, что 10 декабря 2003 года ЮНФПА заплатил 421 861 долл. США для возмещения расходов ПРООН в соответствии с этим предложением.

368. ПРООН далее информировала Комиссию, что, хотя неоднократно предпринимались попытки достичь аналогичного взаимопонимания с ЮНИСЕФ, это не удалось. В то время как ЮНИСЕФ согласился с тем, что с него причитается некоторая сумма, он указал, что не существует соглашения относительно формулы или базиса ответственности, на основании которого могло бы основываться распределение расходов.

369. 25 апреля 2003 года ПРООН передала этот вопрос на рассмотрение Управлению по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций. Тем не менее ко времени заключительной ревизии Комиссии ПРООН еще не получила ответа на свое письмо. В финансовых ведомостях ПРООН отражен «Резерв средств на размещение на местах» в сумме 9,1 млн. долл. США как по активам, так и по пассивам по состоянию на 31 декабря 2003 года.

370. ПРООН указала, что несколько совещаний было проведено с Управлением по правовым вопросам, чтобы решить, как продвинуть этот вопрос и что она будет принимать меры, дабы обеспечить рассмотрение требования ПРООН в апреле 2003 года.

**371. Комиссия рекомендует ПРООН ускорить проведение мер в связи с ожидаемым ответом из Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и интенсифицировать свои усилия для получения причитающегося ей возмещения.**

372. ПРООН информировала Комиссию, что она будет принимать дальнейшие меры в отношении Управления по правовым вопросам для решения проблемы причитающегося с ЮНИСЕФ возмещения.

#### 14. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

373. В двухгодичном периоде 2002–2003 годов ПРООН сообщила о 20 случаях мошенничества и предполагаемого мошенничества, из которых 13 случаев повлекли за собой убытки на сумму 512 175 долл. США. Сумма в 146 153 долл. США была возмещена к концу двухгодичного периода. ПРООН все еще находится в процессе возмещения остатка, который относится к 4 случаям. В результате мер, принятых в отношении сообщенных 20 случаев, 10 служащих были уволены, 4 служащих были направлены на дисциплинарные слушания и 1 служащий подал в отставку. ПРООН еще не определила финансовые потери в одном из подозреваемых случаев.

374. Подробности 13 случаев, которые повлекли финансовые потери, были следующими:

а) четыре случая мошенничества с планом медицинского страхования в Бразилии, Колумбии, Ботсване и Вьетнаме на общую сумму 29 463 долл. США. За исключением случая в Бразилии (19 091 долл. США), другие суммы полностью возмещены. Вовлеченные штатные сотрудники были уволены в Ботсване и Колумбии; во Вьетнаме дисциплинарный процесс продолжается. Сотрудник отделения в Бразилии впоследствии ушел в отставку;

б) два случая незаконного присвоения средств через мошенническое инкассирование украденных чеков в Замбии (16 620 долл. США) и Йемене (112 500 долл. США). Эти суммы полностью возмещены, а виновные служащие уволены;

в) незаконное присвоение средств посредством мошеннического инкассирования украденного чека (2320 долл. США) и хищение доставлявшегося оборудования ПРООН (17 500 долл. США) сотрудником в Конго. Виновный служащий был уволен, а украденная сумма возмещена. Вместе с тем оборудование еще не возвращено;

г) незаконное присвоение средств на сумму примерно 176 550 долл. США штатным сотрудником, принимавшим взятки в виде «откатов» с сумм, уплачиваемых ПРООН по контракту в Кении. Сумму еще предстоит возместить, поскольку дело до сих пор расследуется в судах местных инстанций по обвинениям, предусмотренным уголовным и гражданским законодательством. Сотрудник уволен;

д) два случая незаконного присвоения средств путем манипуляций с системой учета в Бразилии (4627 долл. США) и Папуа — Новой Гвинее (2034 долл. США). Суммы возмещены полностью, а сотрудники уволены;

е) схема незаконного присвоения средств, включающая изменение причитающихся сумм в чеках ПРООН на получение заработной платы (120 000 долл. США) и представления ПРООН в качестве гаранта по личной ссуде (30 000 долл. США). Финансового возмещения в этом случае не получено, так как он был обнаружен после прекращения службы виновного сотрудника в ПРООН. Вместе с тем в настоящее время ПРООН ведет переговоры с банком относительно своего обязательства по гарантии и возмещению;

ж) мошенничество с субсидией на наем жилья штатным сотрудником в Сенегале на сумму 2881 долл. США. Этот случай предстоит заслушать Дисциплинарному комитету, а финансового возмещения еще не получено;

h) нарушение правил закупок и уничтожение имущества ПРООН в Коста-Рике, в отношении которых финансовые убытки еще должны быть установлены. Вместе с тем нарушения правил закупок нельзя оценить в отношении финансовых потерь.

375. ПРООН информировала Комиссию, что были внедрены механизмы контроля для предотвращения повторения таких случаев и что, где это возможно, приняты меры в отношении отдельных штатных сотрудников.

#### **Стратегия предотвращения мошенничества**

376. Комиссия проверила выполнение рекомендации, содержащейся в пункте 192 ее предыдущего доклада<sup>2</sup>, согласно которой следовало разработать план предупреждения мошенничества. В докладе Администратора о внутренней ревизии и надзоре за год, закончившийся 31 декабря 2002 года, было заявлено, что ПРООН были приняты ключевые меры для укрепления внутренней системы правосудия. Дисциплинарные процедуры были пересмотрены и обновлены, установлены права и обязанности персонала и администрации в расследовании и ведении дисциплинарных дел.

377. ПРООН, совместно с ЮНФПА и ЮНОПС, разработала стратегию предотвращения мошенничества, которая включала подготовку персонала по принципам распознавания мошенничества к 2005 году, публикацию справочника по предотвращению мошенничества к 2005 году и создание «горячей линии» против мошенничества (контрольная дата не указывается). Комиссия отметила, что стратегия должна быть утверждена в мае 2004 года.

378. ПРООН, также совместно с ЮНФПА и ЮНОПС, сформулировала заявление по политике предотвращения мошенничества, которое ожидает утверждения. ПРООН указала, что ожидает доработать заявление и обнародовать его перед персоналом к середине 2004 года.

**379. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии, согласно которой ей следует, совместно с ЮНФПА и ЮНОПС, активизировать свои усилия по доработке стратегии предотвращения мошенничества и заявления по политике в отношении мошенничества.**

## **D. Выражение признательности**

380. Комиссия ревизоров хотела бы выразить благодарность за сотрудничество и содействие, оказанные ее работникам Администратором и персоналом Программы развития Организации Объединенных Наций.

*(Подпись)* Шокет А. Факи  
Генеральный ревизор Южно-Африканской Республики

*(Подпись)* Гильермо Н. Караг  
Председатель Филиппинской ревизионной комиссии

*(Подпись)* Франсуа Ложеро  
Первый председатель Счетной палаты Франции

9 июля 2004 года

*Примечание:* Члены Комиссии ревизоров подписали только оригинальную английскую версию заключения ревизоров.

## Приложение

### Резюме статуса выполнения рекомендаций в отношении двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 2001 года<sup>a</sup>

<i>Тема</i>	<i>Выполнена</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Не выполнена</i>	<i>Всего</i>	<i>Упомянется в настоящем докладе</i>
Финансовый обзор	Пункт 16	Пункт 23		2	Пункты 22–27
Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций	Пункт 29			1	–
Имущество длительного пользования		Пункт 35 Пункт 136		2	Пункты 29–42
Выверка банковских и инвестиционных счетов	Пункт 38 Пункт 40 Пункт 46 Пункт 48	Пункт 44		5	Пункты 58–60
Поступления, происхождение которых не установлено		Пункт 51		1	Пункты 61–64
Непогашенные обязательства	Пункт 56	Пункт 54		2	Пункты 65–71
Дебиторская задолженность		Пункт 60		1	Пункты 72–74
Материальные права по прекращению службы		Пункт 62		1	Пункты 75–78
Расходы по программам	Пункт 85 Пункт 87 Пункт 92 Пункт 103 Пункт 109 Пункт 111 Пункт 114 Пункт 120	Пункт 69 Пункт 83 Пункт 94 Пункт 97 Пункт 100 Пункт 117	Пункт 105	15	Пункты 83–86 Пункты 87–89 Пункты 94–97 Пункты 98–100 Пункты 101–104 Пункты 109–111
Совместные услуги	Пункт 129 Пункт 132	Пункт 127		3	Пункты 349–352
Целевые фонды		Пункт 140 Пункт 144 Пункт 147		3	Пункты 316–320 Пункты 313–315
Инвестиции	Пункт 154			1	–
Закупки	Пункт 164 Пункт 166	Пункт 157 Пункт 159		4	Пункты 307–309 Пункты 310–312
Отчеты по внутреннему надзору		Пункт 170 Пункт 173 Пункт 175		3	Пункты 233–237 Пункты 238–241 Пункты 242–246
Информационные и коммуникационные технологии	Пункт 188			1	–
Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества		Пункт 192		1	Пункты 376–379
<b>Всего</b>					
<b>Количество</b>	<b>21</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>46</b>	
<b>Доля</b>	<b>47</b>	<b>52</b>	<b>1</b>	<b>100</b>	

<sup>a</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 5А и исправление (A/57/5/Add.1 и Corr.1).

## Глава III

### Заключение ревизоров

Нами проведена ревизия прилагаемых финансовых ведомостей Программы развития Организации Объединенных Наций, включая ведомости I–IV, таблицы 1–8 и сопроводительные записки за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года. Ответственность за финансовые ведомости несет Администратор. На нас возложена задача вынести заключение относительно указанных финансовых ведомостей на основе проведенной нами ревизии.

При проведении ревизии мы руководствовались общими стандартами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также международными стандартами ревизии. В соответствии с этими стандартами нам надлежит так спланировать и провести ревизию, чтобы можно было вынести обоснованное суждение относительно того, не содержат ли финансовые ведомости существенных неточностей. Ревизия включает проверку на выборочной основе и так, как сочтет необходимым в тех или иных обстоятельствах ревизор, сведений, подтверждающих содержащиеся в финансовых ведомостях суммы и итоговые данные. Ревизия включает также оценку использованных принципов бухгалтерского учета и существенных ориентировочных данных, представленных Администратором, а также оценку характера представления финансовых ведомостей в целом. Полагаем, что наша проверка составляет приемлемую основу для заключения ревизоров.

По нашему мнению, эти финансовые ведомости во всех отношениях объективно отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2003 года, а также результаты операций и движение наличности за истекший на эту дату период в соответствии с принятыми ПРООН методами учета, изложенными в примечании 2 к финансовым ведомостям, которые применялись на той же основе, что и в предыдущий финансовый период.

Не делая оговорок к высказанному нами выше заключению, мы обращаем внимание на свои выводы относительно следующих вопросов:

а) не удалось получить достаточных гарантий для подтверждения достоверности, точности и полноты стоимости имущества длительного пользования на сумму 149,3 млн. долл. США, как указано в примечании 3(d) к финансовым ведомостям;

б) хотя мы отметили улучшения, эффективность механизмов внутреннего контроля могла бы быть далее повышена, равно как и адекватность полученных ПРООН гарантий того, что средства, предоставленные на национальное исполнение, были использованы по назначению;

в) в январе 2004 года ПРООН внедрила новую корпоративную систему планирования ресурсов. Мы выражаем обеспокоенность недостатками механизмов контроля и особенно отсутствием независимо аттестованной системы внутреннего контроля. Это событие после даты составления баланса рассматривается как существенный риск для операций ПРООН.

Кроме того, по нашему мнению, операции Программы развития Организации Объединенных Наций, представленные нашему вниманию или проверенные нами выборочно как части нашей ревизии, проводились во всех суще-

ственных отношениях в соответствии с Финансовыми положениями и правилами, а также решениями директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений мы также подготовили развернутый доклад о нашей ревизии финансовых ведомостей Программы.

*(Подпись)* Шокет А. Факи  
Генеральный ревизор Южно-Африканской Республики

*(Подпись)* Гильермо Н. Караг  
Председатель Филиппинской ревизионной комиссии

*(Подпись)* Франсуа Ложеро  
Первый председатель Счетной палаты Франции

9 июля 2004 года

*Примечание:* Комиссия ревизоров подписала только оригинальную английскую версию заключения аудиторов.

## **Глава IV**

### **Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

**Сокращения, используемые в финансовых ведомостях**

АзБР	Азиатский банк развития
АСООН	Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций Соединенных Штатов Америки
АДШ	Ассоциация добровольцев Шанти
АМДА	Ассоциация врачей Азии
АОО	Административное и оперативное обслуживание
АфБР	Африканский банк развития
АФЭСР	Арабский фонд экономического и социального развития
БВУ	Бюро по вопросам управления
БПКВ	Бюро по предотвращению кризисов и восстановлению
БОР	Британский отдел по развитию
БПР	Бюро по вопросам политики в области развития
БРСП	Бюро по ресурсам и стратегическому партнерству
ВИЧ	вирус иммунодефицита человека
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВПС	Всемирный почтовый союз
ВТО	Всемирная торговая организация
ГДОР	годовой доклад, ориентированный на результаты
ГОП	группа оперативной поддержки
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
ДАНИДА	Датское агентство по международному развитию
ДВМР	Департамент по вопросам международного развития
ДЕВНЕТ	Информационная сеть по вопросам развития
ДООН	Программа добровольцев Организации Объединенных Наций
ДСР	добровольческая служба за рубежом
ДЭСВ	Департамент по экономическим и социальным вопросам
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия
ЕС	Европейский союз
ЕЭС	Европейское экономическое сообщество
ИАМС	Испанское агентство по международному сотрудничеству
ИИТА	Международный институт тропического сельского хозяйства
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИКТ	Информационные и коммуникационные технологии
ИМИС	Комплексная система управленческой информации
ИМО	Международная морская организация
МИПР	Международный институт права в области развития
КА	Канцелярия Администратора

КАМР	Канадское агентство международного развития
КБО	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
ККЭРЮА	Конференция по координации экономического развития юга Африки
МАБР	Межамериканский банк развития
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МАР	Международная ассоциация развития
МБРР	Международный банк реконструкции и развития
МВФ	Международный валютный фонд
МИД	Министерство иностранных дел
МИТСХ	Международный институт тропического сельского хозяйства
МНИИР	Международный научно-исследовательский институт риса
МоВ	Меморандум о взаимопонимании
МОМ	Международная организация по миграции
МОТ	Международная организация труда
МПП	Мировая продовольственная программа
МС	Датская организация международного сотрудничества
МСЭ	Международный союз электросвязи
МУУЗ	Межучрежденческое управление по закупкам
МФК	Международная финансовая корпорация
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
НОР	Нидерландская организация развития
НОРАД	Норвежское агентство по международному развитию
НПО	неправительственная организация
НРС	наименее развитые страны
ОСТПА	Организация по согласованию торгового права в Африке
ООП	Организация освобождения Палестины
ОПЗ	ориентировочное плановое задание
ОПКР	Отдел по планированию координации и ресурсов
ОРВ	Озоноразрушающие вещества
ОРИС	Отдел по мерам реагирования в чрезвычайных ситуациях
ОДРЧ	Отделение по составлению доклада о развитии человеческого потенциала
ОСР	Ориентировочные стратегические результаты
ОФИПР	Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов
ПВПН	параллельный взнос правительства наличными
ПППН	Программа помощи палестинскому народу
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ПРОФ	целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов

---

ПТС	поддержка технических служб
СИДА	Шведское агентство по сотрудничеству в области международного развития
СНГ	Содружество Независимых Государств
СНР	службы национального развития
СПИД	синдром приобретенного иммунодефицита
СПО	специальное промышленное обслуживание
СРП	специальные ресурсы Программы
СРПП	содействие разработке политики и программ
СУО	соглашение об управленческом обслуживании
СУФДП	Система управления финансовой деятельностью по проектам
ТСРС	техническое сотрудничество между развивающимися странами
ТХЭ	трихлорэтан
УВКБ ООН	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
УГЕС	Управление Европейского сообщества по гуманитарным вопросам
УКГД	Управление по координации гуманитарной деятельности
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФИНЕСС	Программа финансирования энергообеспечения небольших энергопотребителей
ФКРООН	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
ФМПООН	Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций
ФНТРООН	Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития
ФООН	Фонд Организации Объединенных Наций
ХФУ	хлорфторуглероды
ЦМТ	Центр международной торговли ЮНКТАД/ВТО
ЦНПООН	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

---

ЮНЕТПСА	Программа Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИСТАР	Международная краткосрочная консультативная служба Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНИФЕМ	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
ЮНСО	Управление Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой
ЮНТАК	Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
ЮСАИД	Агентство Соединенных Штатов по международному развитию
ЯДЗС	Японская организация добровольцев по содействию зарубежному сотрудничеству
ЯОМР	Японская организация по международному развитию

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**  
**ОБЗОР**

**Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
*(в тыс. долл. США)*

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Взносы	1 440 236	1 305 955	4 484 730	3 570 840	179 472	148 856
За вычетом выплат в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	(14 687)	(20 063)	–	–	–	–
Чистый объем взносов	1 425 549	1 285 892	4 484 730	3 570 840	179 472	148 856
Процентные поступления	34 145	(35 672)	57 708	174 365	4 363	14 760
Прочие поступления	57 082	64 398	205 665	138 668	20 939	21 011
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>1 516 776</b>	<b>1 314 618</b>	<b>4 748 103</b>	<b>3 883 873</b>	<b>204 774</b>	<b>184 627</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Расходы по программам	715 890	710 847	3 956 697	3 333 148	146 896	164 212
Вспомогательные расходы по программам	38 813	75 791	6 711	45 883	7 689	10 183
Поддержка программ – координатор-резидент	12 310	16 626	17 272	3 239	–	–
Службы по обеспечению развития	7 830	2 311	–	–	–	–
Программа экономистов ПРООН	8 121	–	–	–	–	–
Чистый объем двухгодичного бюджета вспомогательных расходов	496 358	500 395	357 278	237 595	40 419	32 997
Прочие расходы	131 856	99 706	5 232	5 315	339	1 190
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>1 411 178</b>	<b>1 405 676</b>	<b>4 343 190</b>	<b>3 625 180</b>	<b>195 343</b>	<b>208 582</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>105 598</b>	<b>(91 058)</b>	<b>404 913</b>	<b>258 693</b>	<b>9 431</b>	<b>(23 955)</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	8 857	7 656	3 707	2 470	75	208
Перевод из резервов (в резервы)	(4 455)	28 400	(3 400)	(10 600)	15 400	6 300
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	(1 438)	(6 764)	(52 358)	(11 088)	(7 015)	(761)
Остатки средств на 1 января	45 250	107 016	1 490 363	1 250 888	99 519	117 727
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>153 812</b>	<b>45 250</b>	<b>1 843 225</b>	<b>1 490 363</b>	<b>117 410</b>	<b>99 519</b>
	<b>Ведомость I.1</b>		<b>Ведомость I.2</b>		<b>Таблица 7</b>	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**  
**ОБЗОР**

**Активы, пассивы и резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2003 года**  
*(в тыс. долл. США)*

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
<b>АКТИВЫ</b>						
Наличность	–	–	36 820	11 629	480	1 229
Государственные аккредитивы и векселя	–	–	105 517	43 523	–	–
Инвестиции в						
Оперативный резерв	142 000	151 600	–	–	–	–
Регулярные ресурсы	281 817	126 458	215 954	212 777	105 675	105 625
Совместное финансирование	829 054	746 841	–	–	–	–
Параллельные взносы правительств наличными	19 302	19 463	–	–	–	–
Фонды и целевые фонды	383 650	240 856	–	–	–	–
Услуги, расходы по которым подлежат возмещению, и различные мероприя- тия	344 857	334 708	–	–	–	–
План медицинского страхования	24 657	22 056	–	–	–	–
<b>Итого инвестиций</b>	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>	<b>215 954</b>	<b>212 777</b>	<b>105 675</b>	<b>105 625</b>
<b>Общая сумма наличности, аккре- дитивов, векселей и инвестиций</b>	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>	<b>358 291</b>	<b>267 929</b>	<b>106 155</b>	<b>106 854</b>
Авансовые платежи						
Оперативные средства, выделенные правительствам	11 266	18 956	90 958	133 595	54	442
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям	78 272	44 175	81 136	68 688	943	4 396
Дебиторская задолженность и отсрочен- ные выплаты						
Из ресурсов на основную деятель- ность	–	–	1 615 700	1 386 907	34 770	26 533
Из резерва для размещения на местах Из Организации Объединенных На- ций	9 135	11 929	–	–	–	–
Из программы подготовки младших сотрудников категории специалистов	842	3 177	–	–	–	–
Из целевых фондов, учрежденных ПРООН	–	–	–	–	–	–
Из фондов, управляемых ПРООН	55 299	55 035	–	–	–	–
Из фондов, управляемых ПРООН	–	–	–	–	–	–

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
Из Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	–	–	–	–	–	–
Из Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения	7 597	16 358	–	–	–	–
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные выплаты	48 675	52 256	68 174	68 024	19 300	24 295
Начисленные проценты	12 923	12 435	11 031	12 134	1 046	1 420
Долгосрочная дебиторская задолженность	–	–	608	780	–	–
Специальные капитализированные активы	1 570	1 570	–	–	–	–
Займы правительствам	–	–	806	967	105	933
Расходы на строительство	–	–	42 893	44 503	–	–
Капитализация расходов на восстановление	–	–	1 118	1 220	–	–
План аренды бытовой техники	–	–	–	–	–	–
Резерв для списания	–	–	(9 710)	(10 899)	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>2 250 916</b>	<b>1 857 873</b>	<b>2 261 005</b>	<b>1 973 848</b>	<b>162 373</b>	<b>164 873</b>
	<b>Ведомость II.1</b>		<b>Ведомость II.2</b>		<b>Таблица 7</b>	

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
<b>ПАССИВЫ</b>						
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	2 963	2 738	21 128	19 788	56	92
Оперативные средства, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям	12 545	2 205	46 665	41 044	2 655	5 526
Непогашенные обязательства	34 037	70 801	95 650	193 808	7 738	5 785
Кредиторская задолженность	89 791	55 528	89 253	65 329	2 616	6 762
Причисляется в регулярные ресурсы						
ПРООН						
Из резерва для размещения на местах	—	—	9 135	11 929	—	—
Из программы подготовки младших сотрудников категории специалистов	—	—	—	—	—	—
Из целевых фондов	—	—	55 299	55 039	—	—
Выплаты в ресурсы по основным ви- дам деятельности	—	—	—	—	—	—
Фонды, управляемые ПРООН	—	—	—	—	—	—
Причисляется в прочие ресурсы и фонды						
Совместное финансирование	829 054	746 841	—	—	—	—
Параллельные взносы правительств наличными	19 302	19 463	—	—	—	—
Целевые фонды, учрежденные ПРООН	404 179	269 356	—	—	—	—
Фонды, управляемые ПРООН	34 770	26 536	—	—	—	—
Программа подготовки младших со- трудников категории специалистов	9 173	4 604	—	—	—	—
Услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприя- тия	353 992	346 637	—	—	—	—
<b>Итого, выплаты в прочие ресурсы и фонды</b>	<b>1 650 470</b>	<b>1 413 437</b>	—	—	—	—
Выплаты в Фонд специальных меро- приятий	—	—	—	—	—	—
Организация Объединенных Наций	1	—	—	—	—	—
Управление Организации Объединен- ных Наций по обслуживанию проек- тов	52 752	32 611	—	—	—	—
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	—	—	—	—	—	—
Правительственное авансирование расходов на восстановление	—	—	—	—	—	—
Возмещение учреждениями расходов на строительство	—	—	4 650	3 948	—	—

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
Отсроченные поступления	–	24 883	–	–	–	–
Резерв для осуществления специальных инициатив	2 975	3 250	–	–	–	–
Резерв для медицинского страхования по окончании службы	108 000	54 000	–	–	–	–
Резерв для медицинской эвакуации	–	–	–	–	1 198	1 789
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>1 953 534</b>	<b>1 659 453</b>	<b>321 780</b>	<b>390 885</b>	<b>14 263</b>	<b>19 954</b>
Оперативный резерв	142 000	151 600	68 000	64 600	30 700	45 400
Дарственный фонд	–	–	3 000	3 000	–	–
Остаток средств — разрешенный уровень	–	–	25 000	25 000	–	–
Специальные капитальные ресурсы	1 570	1 570	–	–	–	–
Неизрасходованные ресурсы	153 812	45 250	1 843 225	1 490 363	117 410	99 519
<b>Общая сумма неизрасходованных ресурсов и специальных капитальных ресурсов</b>	<b>155 382</b>	<b>46 820</b>	<b>1 843 225</b>	<b>1 490 363</b>	<b>117 410</b>	<b>99 519</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>297 382</b>	<b>198 420</b>	<b>1 939 225</b>	<b>1 582 963</b>	<b>148 110</b>	<b>144 919</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>2 250 916</b>	<b>1 857 873</b>	<b>2 261 005</b>	<b>1 973 848</b>	<b>162 373</b>	<b>164 873</b>
	<b>Ведомость II.1</b>		<b>Ведомость II.2</b>		<b>Таблица 7</b>	

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**  
**ОБЗОР**

**Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
*(в тыс. долл. США)*

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ В ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ</b>						
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	105 598	(91 058)	404 913	258 693	9 431	(23 955)
1 – Плюс приток средств (минус отток)						
Увеличение (уменьшение) кредиторской задолженности и прочих пассивов	34 263	9 627	23 924	(9 391)	(4 146)	2 273
(Увеличение) уменьшение прочей дебиторской задолженности	3 581	(19 227)	(150)	(1 483)	4 994	(12 617)
(Увеличение) уменьшение оперативных средств, выделенных правительствам — сумма нетто	7 915	27 518	43 977	23 026	352	(98)
(Увеличение) уменьшение оперативных средств, выделенных учреждениям-исполнителям — сумма нетто	(23 757)	23 762	(6 827)	17 081	582	(4 485)
Увеличение (уменьшение) резерва для осуществления специальных инициатив	(275)	(9 050)	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) резерва для медицинского страхования по окончании службы	54 000	54 000	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) отсроченных поступлений	(24 883)	24 883	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) оперативного резерва	(9 600)	(28 400)	3 400	10 600	(14 700)	(6 300)
Увеличение (уменьшение) объема непогашенных обязательств	(36 764)	6 367	(98 158)	11 060	1 954	549
Минус процентные поступления	34 145	(35 672)	57 708	181 572	4 363	14 760
Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	75 933	34 094	313 371	128 014	(5 896)	(59 393)
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ И ФИНАНСИРОВАНИЕМ</b>						
2 – Плюс приток средств (минус отток)						
(Увеличение) уменьшение сумм к выплате другим программам/из других программ	239 563	798 664	(231 327)	(748 095)	(8 237)	(50 568)

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
(Увеличение) уменьшение сумм к выплате Организацией Объединенных Наций	2 336	(526)	–	–	–	–
(Увеличение) уменьшение сумм к выплате из ЮНФПА	8 761	17 514	–	–	–	–
Увеличение (уменьшение) сумм к выплате ЮНОПС	20 141	16 656	–	–	–	–
(Увеличение) уменьшение суммы начисленных процентов	(488)	(4 546)	1 103	9 746	374	2 088
Увеличение (уменьшение) резерва для размещения на местах	–	–	1 558	1 212	–	–
(Увеличение) уменьшение суммы займов правительствам	–	–	–	–	828	1 734
Плюс процентные поступления	34 145	(35 672)	57 708	181 572	4 363	14 760
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием	304 458	792 090	(170 958)	(955 565)	(12 672)	(31 986)
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ ПО ДРУГИМ ПОЗИЦИЯМ</b>						
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	8 857	7 656	3 707	2 470	75	208
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	(1 438)	(6 764)	(52 358)	(11 088)	(7 015)	(761)
Изменение оперативного резерва	(4 455)	28 400	(3 400)	(10 600)	15 400	6 300
Изменение резерва на медицинскую эвакуацию	–	–	–	–	(591)	412
Сальдо движения денежной наличности по другим позициям	2 964	29 292	(52 051)	(19 218)	7 869	6 159
<b>ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ (УМЕНЬШЕНИЕ) ОБЪЕМА ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ, АККРЕДИТИВОВ И ИНВЕСТИЦИЙ</b>	<b>383 355</b>	<b>855 476</b>	<b>90 362</b>	<b>(446 769)</b>	<b>(699)</b>	<b>(85 220)</b>
<b>1 – НАЛИЧНОСТЬ, АККРЕДИТИВЫ И ИНВЕСТИЦИИ НА 1 ЯНВАРЯ</b>	<b>1 641 982</b>	<b>786 506</b>	<b>267 929</b>	<b>714 698</b>	<b>106 854</b>	<b>192 074</b>
<b>2 – НАЛИЧНОСТЬ, АККРЕДИТИВЫ И ИНВЕСТИЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>	<b>358 291</b>	<b>267 929</b>	<b>106 155</b>	<b>106 854</b>
	<b>Ведомость II.1</b>		<b>Ведомость II.2</b>		<b>Таблица 7</b>	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

a/ См. ведомость I.1.

b/ См. ведомость I.2.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ  
ОБЗОР**

**Движение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
(в тыс. долл. США)

	<i>Деятельность на основе регулярных ресурсов</i>	<i>Деятельность на основе прочих ресурсов</i>	<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>
Остаток средств на 1 января 2002 года	45 250	1 490 363	99 519
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	105 598	404 913	9 431
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	8 857	3 707	75
Перевод из резервов (в резервы)	(4 455)	(3 400)	15 400
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	(1 438)	(52 358)	(7 015)
<b>Остаток средств на 31 декабря 2003 года</b>	<b>153 812</b>	<b>1 843 225</b>	<b>117 410</b>
			Обзор

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Ведомость I. Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

**I.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	Основная деятельность		Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран (НРС)		Итого, деятельность на основе регулярных ресурсов	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Взносы	1 440 236	1 305 950	–	5	1 440 236	1 305 955
За вычетом выплат в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов примечание 5	(14 687)	(20 063)	–	–	(14 687)	(20 063)
<b>Чистый объем взносов</b>	<b>1 425 549</b>	<b>1 285 887</b>	<b>–</b>	<b>5</b>	<b>1 425 549</b>	<b>1 285 892</b>
Процентные поступления примечание 6	34 145	(35 672)	–	–	34 145	(35 782)
Прочие поступления таблица 1	57 082	64 395	–	3	57 082	64 398
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>1 516 776</b>	<b>1 314 610</b>	<b>–</b>	<b>8</b>	<b>1 516 776</b>	<b>1 314 618</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Расходы по программам	713 373	710 603	2 517	244	715 890	710 847
Вспомогательные расходы по программам примечание 11	38 813	75 791	–	–	38 813	75 791
Поддержка программ — координатор-резидент примечание 21 а)	12 310	16 626	–	–	12 310	16 626
Службы по обеспечению развития	7 830	2 311	–	–	7 830	2 311
Программа экономистов ПРООН	8 121	–	–	–	8 121	–
Чистый объем двухгодичного бюджета вспомогательных расходов таблица 3	496 358	500 395	–	–	496 358	500 395
Прочие расходы таблица 1	131 855	99 706	1	–	131 856	99 706
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>1 408 660</b>	<b>1 405 432</b>	<b>2 518</b>	<b>244</b>	<b>1 411 178</b>	<b>1 405 676</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>						
	<b>108 116</b>	<b>(90 822)</b>	<b>(2 518)</b>	<b>(236)</b>	<b>105 598</b>	<b>(91 058)</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	8 857	7 656	–	–	8 857	7 656
Перевод из резервов (в резервы)	(4 455)	28 400	–	–	(4 455)	28 400
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	(1 438)	(6 764)	–	–	(1 438)	(6 764)
Остатки средств на 1 января	34 298	95 828	10 952	11 188	45 250	107 016
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>145 378</b>	<b>34 298</b>	<b>8 434</b>	<b>10 952</b>	<b>153 812</b>	<b>45 250</b>

Обзор

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Ведомость I. Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

**I.2 Деятельность на основе прочих ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	Совместное финанси- рование ПРООН		Параллельные взносы правительств наличны- ми (ПВПН)		Целевые фонды, учреж- денные ПРООН		Вспомогательные услу- ги, расходы по которым подлежат возмещению, и различные мероприя- тия		Элиминирование (2j)		Итого, деятельность на основе прочих ресур- сов	
	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>												
Взносы	2 652 101	2 374 584	129	9 392	1 461 552	886 749	370 948	300 115	–	–	4 484 730	3 570 840
Процентные поступления	28 628	99 254	–	–	11 837	42 833	17 243	32 278	–	–	57 708	174 365
Прочие поступления	2 797	1 105	–	–	4 324	3 850	301 677	213 192	(103 133)	(79 479)	205 665	138 668
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>2 683 526</b>	<b>2 474 943</b>	<b>129</b>	<b>9 392</b>	<b>1 477 713</b>	<b>933 432</b>	<b>689 868</b>	<b>545 585</b>	<b>(103 133)</b>	<b>(79 479)</b>	<b>4 748 103</b>	<b>3 883 873</b>
<b>РАСХОДЫ</b>												
Расходы по программам	2 473 091	2 216 814	1 198	9 055	1 179 896	829 451	302 512	277 828	–	–	3 956 697	3 333 148
Вспомогательные расходы по програм- мам	902	20 135	–	13	–	20 188	5 809	5 547	–	–	6 711	45 883
Поддержка программ – координатор- резидент	–	–	–	–	–	–	17 272	3 239	–	–	17 272	3 239
Чистый объем двухгодичного бюджета вспомогательных расходов	71 850	79 674	–	–	79 103	54 680	309 458	182 720	(103 133)	(79 479)	357 278	237 595
Прочие расходы	2 138	–	24	1	1 985	3 793	1 085	1 521	–	–	5 232	5 315
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>2 547 981</b>	<b>2 316 623</b>	<b>1 222</b>	<b>9 069</b>	<b>1 260 984</b>	<b>908 112</b>	<b>636 136</b>	<b>470 855</b>	<b>(103 133)</b>	<b>(79 479)</b>	<b>4 343 190</b>	<b>3 625 180</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>135 545</b>	<b>158 320</b>	<b>(1 093)</b>	<b>323</b>	<b>216 729</b>	<b>25 320</b>	<b>53 732</b>	<b>74 730</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>404 913</b>	<b>280 693</b>
Экономия по обязательствам, относя- щимся к предыдущему двухгодичному периоду	13	–	–	–	589	282	3 105	2 188	–	–	3 707	2 470
Перевод из резервов (в резервы)	–	–	–	–	–	–	(3 400)	(10 600)	–	–	(3 400)	(10 600)
Возмещение средств донорам и перево- ды из других фондов	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
(в другие фонды)	(15 367)	(10 000)	490	–	(31 446)	(208)	(6 035)	(880)	–	–	(52 358)	(11 088)
Остатки средств на 1 января	848 018	699 698	19 925	19 602	416 977	391 583	205 443	140 005	–	–	1 490 363	1 250 888
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>968 209</b>	<b>848 018</b>	<b>19 322</b>	<b>19 925</b>	<b>602 849</b>	<b>416 977</b>	<b>252 845</b>	<b>205 443</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 843 225</b>	<b>1 490 363</b>
					<b>Таблица 5</b>		<b>Таблица 6</b>		<b>Обзор</b>			

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Ведомость II. Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2003 года**

**II.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	Основная деятельность		Фонды специальных мероприятий для наименее развитых стран (НРС)		Элиминирование (примечание 2 j))		Итого, деятельность на основе регулярных ресурсов	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
<b>АКТИВЫ</b>								
Наличность примечание 8	–	–	–	–	–	–	–	–
Государственные аккредитивы и векселя примечание 10	–	–	–	–	–	–	–	–
Инвестиции в								
Оперативный резерв примечание 2 h)	142 000	151 600	–	–	–	–	142 000	151 600
Регулярные ресурсы	281 817	126 458	–	–	–	–	281 817	126 458
Совместное финансирование	829 054	746 841	–	–	–	–	829 054	746 841
Параллельные взносы правительств наличными	19 302	19 463	–	–	–	–	19 302	19 463
Фонды и целевые фонды	383 650	240 856	–	–	–	–	383 650	240 856
Услуги, расходы по которым подлежат возмещению, и различные мероприятия	344 857	334 708	–	–	–	–	344 857	334 708
План медицинского страхования	24 657	22 056	–	–	–	–	24 657	22 056
<b>Итого, инвестиции</b>	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>	–	–	–	–	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>
<b>Общая сумма наличности, аккредитивов и инвестиций</b>	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>	–	–	–	–	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>
Авансовые платежи								
Оперативные средства, выделенные правительствам	11 265	18 899	1	57	–	–	11 266	18 956
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям	78 272	44 175	–	–	–	–	78 272	44 175
Дебиторская задолженность и отсроченные выплаты								
Из ресурсов на основную деятельность	–	–	8 438	10 895	(8 438)	(10 895)	–	–
Из резерва для размещения на местах	9 135	11 929	–	–	–	–	9 135	11 929
Из Программы подготовки младших сотрудников категории специалистов	–	–	–	–	–	–	–	–
Из целевых фондов, учрежденных ПРООН	55 299	55 035	–	–	–	–	55 299	55 035

	Основная деятельность		Фонды специальных мероприятий для наименее развитых стран (НРС)		Элиминирование (примечание 2 j))		Итого, деятельность на основе регулярных ресурсов	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
Из фондов, управляемых ПРООН	–	–	–	–	–	–	–	–
Из Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения	7 597	16 358	–	–	–	–	7 597	16 358
Из Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	–	–	–	–	–	–	–	–
Из Организации Объединенных Наций	841	3 177	–	–	–	–	841	3 177
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные выплаты примечание 12a)	48 675	52 256	–	–	–	–	48 675	52 256
Начисленные проценты	12 923	12 435	–	–	–	–	12 923	12 435
Специальные капитализированные активы примечание 14a)	1 570	1 570	–	–	–	–	1 570	1 570
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>2 250 914</b>	<b>1 857 816</b>	<b>8 439</b>	<b>10 952</b>	<b>(8 438)</b>	<b>(10 895)</b>	<b>2 250 915</b>	<b>1 857 873</b>
<b>ПАССИВЫ</b>								
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	2 958	2 738	5	–	–	–	2 963	2 738
Оперативные средства, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям	12 545	2 205	–	–	–	–	12 545	2 205
Непогашенные обязательства примечание 18	34 037	70 801	–	–	–	–	34 037	70 801
Кредиторская задолженность примечание 12b)	89 791	55 528	–	–	–	–	89 791	55 528
Причитается в прочие ресурсы и фонды								
Совместное финансирование	829 054	746 841	–	–	–	–	829 054	746 841
Параллельные взносы правительств наличными	19 302	19 463	–	–	–	–	19 302	19 463
Ресурсы на основную деятельность	–	–	–	–	–	–	–	–
Программа подготовки младших сотрудников категории специалистов	9 173	4 604	–	–	–	–	9 173	4 604
Целевые фонды, учрежденные ПРООН	404 179	269 356	–	–	–	–	404 179	269 356
Фонды, управляемые ПРООН	34 770	26 536	–	–	–	–	34 770	26 536
Услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия	353 992	346 637	–	–	–	–	353 992	346 637
<b>Итого, выплаты и прочие ресурсы и фонды</b>	<b>1 650 470</b>	<b>1 413 437</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 650 470</b>	<b>1 413 437</b>

	Основная деятельность		Фонды специальных мероприятий для наименее развитых стран (НРС)		Элиминирование (примечание 2 j))		Итого, деятельность на основе регулярных ресурсов	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
Выплаты в Фонд специальных мероприятий Организации Объединенных Наций	8 438	10 895	–	–	(8 438)	(10 895)	–	–
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	–	–	–	–	–	–	–	–
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	52 752	32 611	–	–	–	–	52 752	32 611
Отсроченные поступления примечание 14 b)	–	24 883	–	–	–	–	–	24 883
Резерв для осуществления специальных инициатив примечание 15	2 975	3 250	–	–	–	–	2 975	3 250
Резерв для медицинского страхования по окончании службы примечание 17c)	108 000	54 000	–	–	–	–	108 000	54 000
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>1 961 966</b>	<b>1 670 348</b>	<b>5</b>	<b>–</b>	<b>(8 438)</b>	<b>(10 895)</b>	<b>1 953 533</b>	<b>1 659 453</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>								
Оперативный резерв примечание 2 h)	142 000	151 600	–	–	–	–	142 000	151 600
Специальные капитальные ресурсы примечание 14a)	1 570	1 570	–	–	–	–	1 570	1 570
Неизрасходованные ресурсы примечание 16a)	145 378	34 298	8 434	10 952	–	–	153 812	45 250
Общая сумма неизрасходованных ресурсов и специальных капитальных ресурсов	146 948	35 868	8 434	10 952	–	–	155 382	46 820
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>288 948</b>	<b>187 468</b>	<b>8 434</b>	<b>10 952</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>297 382</b>	<b>198 420</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>2 250 914</b>	<b>1 857 816</b>	<b>8 439</b>	<b>10 952</b>	<b>(8 438)</b>	<b>(10 895)</b>	<b>2 250 915</b>	<b>1 857 873</b>

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Ведомость II. Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2003 года**

**II.2 Деятельность на основе прочих ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	Совместное финансирование ПРООН		Параллельные взносы правительств наличными (ПВПН)		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия		Итого, деятельность на основе прочих ресурсов	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
<b>АКТИВЫ</b>										
Наличность	–	–	–	–	10 117	18	26 703	11 611	36 820	11 629
Государственные аккредитивы и векселя примечание 10	74 067	11 873	–	–	31 450	31 650	–	–	105 517	43 523
Инвестиции в										
Регулярные ресурсы	–	–	–	–	215 954	212 777	–	–	215 954	212 777
Услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Совместное финансирование	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>Итого, инвестиции</b>	–	–	–	–	215 954	212 777	–	–	215 954	212 777
<b>Общая сумма наличности, аккредитивов, векселей и инвестиций</b>	<b>74 067</b>	<b>11 873</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>257 521</b>	<b>244 445</b>	<b>26 703</b>	<b>11 611</b>	<b>358 291</b>	<b>267 929</b>
Авансовые платежи										
Оперативные средства, выделенные правительствам	45 057	92 542	20	691	45 881	40 362	–	–	90 958	133 595
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям	59 762	49 813	–	–	21 374	18 875	–	–	81 136	68 688
Дебиторская задолженность и отсроченные выплаты										
Из ресурсов на основную деятельность	829 054	746 841	19 302	19 463	404 179	269 361	363 165	351 242	1 615 700	1 386 907
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные выплаты примечание 12 а)	39 554	40 659	–	–	7 262	7 316	21 358	20 049	68 174	60 024
Начисленные проценты	9 750	10 208	–	–	1 281	1 926	–	–	11 031	12 134
Долгосрочная дебиторская задолженность примечание 13	–	–	–	–	–	–	608	780	608	780
Займы правительствам	–	–	–	–	–	–	806	967	806	967
Расходы на строительство	–	–	–	–	–	–	42 893	44 503	42 893	44 503
Капитализация расходов на восстановление	–	–	–	–	–	–	1 118	1 320	1 118	1 220
План аренды бытовой техники	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Резерв для списания	–	–	–	–	–	–	(9 710)	(10 899)	(9 710)	(10 899)
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>1 057 244</b>	<b>951 936</b>	<b>19 322</b>	<b>20 154</b>	<b>737 498</b>	<b>582 285</b>	<b>446 941</b>	<b>419 473</b>	<b>2 261 005</b>	<b>1 973 848</b>

	Совместное финансирование ПРООН		Параллельные взносы правительств наличными (ПВПН)		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия		Итого, деятельность на основе прочих ресурсов	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
<b>ПАССИВЫ</b>										
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	11 854	13 378	—	229	9 274	6 181	—	—	21 128	19 788
Оперативные средства, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям	9 465	2 487	—	—	37 182	38 555	18	2	46 665	41 044
Непогашенные обязательства примечание 18	25 678	58 134	—	—	29 394	59 148	40 578	76 526	95 650	193 808
Кредиторская задолженность примечание 12 b)	42 038	29 919	—	—	500	3 385	46 715	32 025	89 253	65 329
Причитается в регулярные ресурсы ПРООН										
Из резерва для размещения на местах	—	—	—	—	—	—	9 135	11 929	9 135	11 929
Из Программы подготовки младших сотрудников категории специалистов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Из целевых фондов	—	—	—	—	55 299	55 039	—	—	95 299	55 039
Правительственное авансирование расходов на восстановление	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Возмещение учреждениями расходов на строительство	—	—	—	—	—	—	4 650	3 948	4 650	3 948
Отсроченные поступления	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>89 035</b>	<b>103 918</b>	<b>—</b>	<b>229</b>	<b>131 649</b>	<b>162 308</b>	<b>101 096</b>	<b>124 430</b>	<b>321 780</b>	<b>390 885</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>										
Остаток средств — разрешенный уровень	—	—	—	—	—	—	25 000	25 000	25 000	25 000
Оперативный резерв	—	—	—	—	—	—	68 000	64 600	68 000	64 600
Дарственный фонд	—	—	—	—	3 000	3 000	—	—	3 000	3 000
Неизрасходованные ресурсы	968 209	848 018	19 322	19 925	602 849	416 977	252 845	205 443	1 843 225	1 490 363
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>968 209</b>	<b>848 018</b>	<b>19 322</b>	<b>19 925</b>	<b>605 849</b>	<b>419 977</b>	<b>345 845</b>	<b>295 043</b>	<b>1 939 225</b>	<b>1 582 963</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>1 057 244</b>	<b>951 936</b>	<b>19 322</b>	<b>20 154</b>	<b>737 498</b>	<b>582 205</b>	<b>446 941</b>	<b>419 473</b>	<b>2 261 005</b>	<b>1 973 848</b>
							<b>Таблица 5</b>	<b>Таблица 6</b>	<b>Обзор</b>	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002-2003 ГОДОВ**

**Ведомость III. Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

**III.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	Основная деятельность	Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран (НРС)	Итого, деятельность на основе регулярных ресурсов	
			2003 год	2001 год
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ</b>				
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	108 116	(2 518)	105 598	(91 058)
1 – Плюс приток средств (минус отток)				
Увеличение (уменьшение) кредиторской задолженности	34 263	–	34 263	9 627
(Увеличение) уменьшение прочей дебиторской задолженности и отсроченных выплат	3 581	–	3 581	(19 227)
(Увеличение) уменьшение оперативных средств, выделенных правительствам – сумма нетто	7 854	61	7 915	27 518
(Увеличение) уменьшение оперативных средств, выделенных исполнителям – сумма нетто	(23 757)	–	(23 757)	23 762
Увеличение (уменьшение) резерва для осуществления специальных инициатив	(275)	–	(275)	(9 050)
Увеличение (уменьшение) резерва для медицинского страхования по окончании службы	54 000	–	54 000	54 000
Увеличение (уменьшение) отсроченных поступлений	(24 883)	–	(24 883)	24 883
Увеличение (уменьшение) оперативного резерва	(9 600)	–	(9 600)	(28 400)
Увеличение (уменьшение) объема непогашенных обязательств	(36 764)	–	(36 764)	6 367
Минус процентные поступления	34 145	–	34 145	(35 672)
<b>Сальдо денежной наличности в связи с оперативной деятельностью</b>	<b>78 390</b>	<b>(2 457)</b>	<b>75 933</b>	<b>34 094</b>
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ И ФИНАНСИРОВАНИЕМ</b>				
2 – Плюс приток средств (минус отток)				
(Увеличение) уменьшение сумм к выплате из ЮНФПА	8 761	–	8 761	17 514
Увеличение сумм к выплате ЮНОПС	20 141	–	20 141	16 656
Увеличение (уменьшение) сумм к выплате другим программам – сумма нетто	237 106	2 457	239 563	798 664
(Увеличение) уменьшение суммы начисленных процентов	(488)	–	(488)	(4 546)
(Увеличение) уменьшение сумм к выплате Организацией Объединенных Наций	2 336	–	2 336	(526)
Плюс процентные поступления	34 145	–	34 145	(35 672)
<b>Сальдо денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием</b>	<b>302 001</b>	<b>2 457</b>	<b>304 458</b>	<b>792 090</b>

	Основная деятельность	Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран (НРС)	Итого, деятельность на основе регулярных ресурсов	
			2003 год	2001 год
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ ПО ДРУГИМ ПОЗИЦИЯМ</b>				
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	8 857	–	8 857	7 656
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов – сумма нетто	(1 438)	–	(1 438)	(6 764)
Изменение оперативного резерва	(4 455)	–	(4 455)	28 400
<b>Сальдо денежной наличности по другим позициям</b>	<b>2 964</b>	<b>–</b>	<b>2 964</b>	<b>29 292</b>
<b>ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ (УМЕНЬШЕНИЕ) ОБЪЕМА ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ, АККРЕДИТИВОВ И ИНВЕСТИЦИЙ</b>				
	<b>383 355</b>	<b>–</b>	<b>383 355</b>	<b>855 476</b>
<b>1 – НАЛИЧНОСТЬ, АККРЕДИТИВЫ И ИНВЕСТИЦИИ НА 1 ЯНВАРЯ</b>	<b>1 641 982</b>	<b>–</b>	<b>1 641 982</b>	<b>786 506</b>
<b>2 – НАЛИЧНОСТЬ, АККРЕДИТИВЫ И ИНВЕСТИЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>2 025 337</b>	<b>–</b>	<b>2 025 337</b>	<b>1 641 982</b>
<b>Обзор</b>				

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Ведомость III Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

**III.2 Деятельность на основе прочих ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	Совместное финанси- рование	Параллельные взносы правительств наличными (ПВПН)	Целевые фонды, учреж- денные ПРООН	Вспомогательные услуги, расходы на которые под- лежат возмещению, и различные мероприятия	Итого, деятельность на основе прочих ре- сурсов	
					2003 год	2001 год
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ</b>						
Превышение поступлений над расходами (от- рицательное сальдо)	135 545	(1 093)	216 729	53 732	404 913	258 693
1 – Плюс приток средств (минус отток)						
Увеличение (уменьшение) кредиторской задолженности и прочих пассивов	12 119	–	(2 885)	14 690	23 924	(9 391)
(Увеличение) уменьшение прочей деби- торской задолженности	1 105	–	54	(1 309)	(150)	(1 483)
(Увеличение) уменьшение оперативных средств, выделенных правительствам – сумма нетто	45 961	442	(2 426)	–	43 977	23 026
(Увеличение) уменьшение оперативных средств, выделенных учреждениям- исполнителям – сумма нетто	(2 971)	–	(3 872)	16	(6 827)	17 081
Увеличение (уменьшение) оперативного резерва	–	–	–	3 400	3 400	10 600
Увеличение (уменьшение) объема непога- шенных обязательств	(32 456)	–	(29 754)	(35 948)	(98 158)	11 060
Минус процентные поступления	28 628	–	11 837	17 243	57 708	181 572
<b>Сальдо денежной наличности в связи с опе- ративной деятельностью</b>	<b>130 675</b>	<b>(651)</b>	<b>166 009</b>	<b>17 338</b>	<b>313 371</b>	<b>128 014</b>
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ И ФИНАНСИРОВАНИЕМ</b>						
2 – Плюс приток средств (минус отток)						
(Увеличение) уменьшение сумм к выплате из других программ ПРООН – сумма нетто	(82 213)	161	(134 558)	(14 717)	(231 327)	(748 095)
(Увеличение) уменьшение суммы начис- ленных процентов	458	–	645	–	1 103	9 746
Увеличение (уменьшение) резерва для размещения на местах	–	–	–	1 558	1 558	1 212

	Совместное финанси- рование	Параллельные взносы правительств наличными (ПВПН)	Целевые фонды, учреж- денные ПРООН	Вспомогательные услуги, расходы на которые под- лежат возмещению, и различные мероприятия	Итого, деятельность на основе прочих ре- сурсов	
					2003 год	2001 год
Увеличение (уменьшение) резерва для размещения на местах	–	–	–	1 558	1 558	1 212
Плюс процентные поступления	28 628	–	11 837	17 243	57 708	181 572
<b>Сальдо денежной наличности в связи с инве- стиционной деятельностью и финансирова- нием</b>	<b>(53 127)</b>	<b>161</b>	<b>(122 076)</b>	<b>4 084</b>	<b>(170 958)</b>	<b>(555 565)</b>
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ ПО ДРУГИМ ПОЗИЦИЯМ</b>						
Экономия по обязательствам, относящим- ся к предыдущему двухгодичному периоду	13	–	589	3 105	3 707	2 470
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов – сумма нетто	(15 367)	490	(31 446)	(6 035)	(52 358)	(11 088)
Изменение оперативного резерва	–	–	–	(3 400)	(3 400)	(10 600)
<b>Сальдо денежной наличности по другим по- зициям</b>	<b>(15 354)</b>	<b>490</b>	<b>(30 857)</b>	<b>(6 330)</b>	<b>(52 051)</b>	<b>(19 218)</b>
<b>ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ (УМЕНЬШЕНИЕ) ОБЪЕМА ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ, АККРЕДИТИВОВ И ИНВЕСТИЦИЙ</b>	<b>62 194</b>	<b>–</b>	<b>13 076</b>	<b>15 092</b>	<b>90 362</b>	<b>(446 769)</b>
<b>1 – НАЛИЧНОСТЬ, АККРЕДИТИВЫ И ИНВЕСТИЦИИ НА 1 ЯНВАРЯ</b>	<b>11 873</b>	<b>–</b>	<b>244 445</b>	<b>11 611</b>	<b>267 929</b>	<b>714 698</b>
<b>2 – НАЛИЧНОСТЬ, АККРЕДИТИВЫ И ИНВЕСТИЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>74 067</b>	<b>–</b>	<b>257 521</b>	<b>26 703</b>	<b>358 291</b>	<b>267 929</b>
					<b>Обзор</b>	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Ведомость IV. Движение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

**IV.1 Деятельность на основе регулярных ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	<i>Основная деятельность</i>	<i>Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран (НРС)</i>	<i>Итого, деятельность на основе регулярных ресурсов</i>
Остаток средств на 1 января 2002 года	34 298	10 952	45 250
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	108 116	(2 518)	105 598
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	8 857	–	8 857
Перевод из резервов (в резервы)	(4 445)	–	(4 455)
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	(1 438)	–	(1 438)
<b>Остаток средств на 31 декабря 2003 года</b>	<b>145 378</b>	<b>8 434</b>	<b>153 812</b>
			<b>Обзор</b>

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Ведомость IV. Движение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

**IV.2 Деятельность на основе прочих ресурсов**

(в тыс. долл. США)

	<i>Совместное финанси- рование ПРООН</i>	<i>Параллельные взносы правительств налич- ными (ПВПН)</i>	<i>Целевые фонды, учрежденные ПРООН</i>	<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и раз- личные мероприятия</i>	<i>Итого, деятельность на основе прочих ресурсов</i>
Остаток средств на 1 января 2002 года	848 018	19 925	416 977	205 443	1 490 363
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	135 545	(1 093)	216 729	53 732	404 913
Экономия по обязательствам, относя- щимся к предыдущему двухгодичному периоду	13	–	589	3 105	3 707
Перевод из резервов (в резервы)	–	–	–	(3 400)	(3 400)
Возмещение средств донорам и перево- ды из других фондов (в другие фонды)	(15 367)	490	(31 446)	(6 035)	(52 358)
<b>Остаток средств на 31 декабря 2003 года</b>	<b>968 209</b>	<b>19 322</b>	<b>602 849</b>	<b>252 845</b>	<b>1 843 225</b>
					<b>Обзор</b>

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002-2003 ГОДОВ**

**Таблица 1: Регулярные ресурсы: прочие поступления и расходы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
*(в тыс. долл. США)*

	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>
<b>ПРОЧИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ</b>		
Различные поступления и корректировки на изменение валютных курсов со счетов учреждений-исполнителей	7 826	1 724
Скидки, полученные от выбранных поставщиков	962	–
Различные поступления	7 299	7 315
Пожертвования	3	–
Чистые корректировки в связи с изменением валютных курсов и курсовые прибыли	40 490	36 097
Различные поступления в связи с операциями по управлению валютным риском	–	19 259
Прибыль/убытки от торговли облигациями	502	–
<b>ОБЩАЯ СУММА ПРОЧИХ ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>57 082</b>	<b>64 395</b>
	<b>Ведомость I.1</b>	
<b>ПРОЧИЕ РАСХОДЫ</b>		
Чистые корректировки в связи с изменением валютных курсов и курсовые потери	48 508	28 379
Корректировки на изменение валютных курсов по счетам исполнителей	3 072	2 026
Банковские сборы	1 826	1 799
Финансирование дополнительных услуг экспертов, расходы в связи с длительными отпусками по болезни и компенсационные платежи	23	230
Различные расходы в связи с операциями по управлению валютным риском	7 686	–
Различные выплаты со счетов исполнителей	1 189	6 313
Различные расходы	4 794	1 959
Списания и различные резервы	10 757	5 000
<b>Итого, прочие расходы</b>	<b>77 855</b>	<b>45 706</b>
Резерв для медицинского страхования по окончании службы	54 000	54 000
<b>ОБЩАЯ СУММА ПРОЧИХ РАСХОДОВ</b>	<b>131 855</b>	<b>99 706</b>
	<b>Ведомость I.1</b>	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 2: Расходы по программам в разбивке по исполнителям и источникам средств  
(в тыс. долл. США)**

<i>Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года</i>											
<i>Расходы, отнесенные к деятельности на основе регулярных ресурсов</i>											
<i>Целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ)</i>		<i>Глобальные, межрегиональные и специальные мероприятия (позиция 1.3)</i>		<i>ТСРС: специальные ресурсы для деятельности в области ТСРС (позиция 1.5)</i>		<i>Дополнительные фонды по ОПЗ: ОПЗ (дополнительные фонды)</i>		<i>Экономия на АОО – подпозиция ОПЗ</i>		<i>Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран</i>	<i>Специальные инициативы (ЦРТ) и связанные с ними инициативы</i>
<i>Страновые и региональные показатели: ПРОФ (позиции 1.1.1/1.1.2/1.2)</i>	<i>Страны в особом положении: ПРОФ (позиция 1.1.3)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>	<i>Оценка (позиция 1.4)</i>
<b>Учреждения-исполнители</b>											
<b>ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ</b>											
ЮНИДО	8 025	25	342	–	–	–	–	–	(22)	–	220
ФАО	2 571	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЮНЕСКО	15 167	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
МОТ	6 183	94	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЭКА	4 887	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЕЭК	96	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЭКЛАК	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЭСКАТО	206	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЭСКЗА	29	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
ЮНКТАД	1 043	–	1 090	–	–	–	–	–	80	–	–
ЦНПООН	10 156	6	3 156	–	–	–	–	–	(15)	–	–
ИКАО	28 884	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ВОЗ	359	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
МБРР	96	–	46	–	–	–	–	–	152	34	–
МФК	(80)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ВПС	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
МСЭ	1 721	–	–	–	–	–	–	–	159	–	–
ВМО	3 622	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ИМО	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ВОИС	28	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
МАГАТЭ	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЦМТ	871	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ВТО	518	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
МВФ	8 520	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ДООН	2 566	660	(3)	–	–	–	–	–	322	–	–
ДЕВНЕТ	996	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
МОМ	478	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Национальное исполнение	2 574 748	6 851	40	–	301	246	1 360	33	2 466	12	–
ФКРООН	–	–	900	–	–	–	–	–	–	–	–
ЮНИФЕМ	982	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЮНОПС	140 689	34 622	21 669	3 516	3 250	(1)	182	5 333	–	–	–
Прямые расходы ПРООН	195 167	24 502	34 058	–	236	–	–	–	240	2 906	–
НПО	31 081	726	571	–	1 643	–	–	–	–	–	–
ПРООН (скорректированные расходы)	(3 656)	(77)	895	33	(5 077)	(269)	465	5 097	(254)	160	–
<b>Всего, включая совместное финансирование</b>	<b>3 035 956</b>	<b>67 409</b>	<b>62 764</b>	<b>3 549</b>	<b>353</b>	<b>(24)</b>	<b>2 007</b>	<b>11 139</b>	<b>2 486</b>	<b>3 342</b>	<b>–</b>
Отнесено к другим источникам средств	621 404	31 667	47 439	3 549	(6 189)	(253)	1 637	10 872	2 517	3 247	–
Совместное финансирование	2 414 552	35 742	15 325	–	6 542	229	370	267	(31)	95	–
<b>Всего, включая совместное финансирование</b>	<b>3 035 956</b>	<b>67 409</b>	<b>62 764</b>	<b>3 549</b>	<b>353</b>	<b>(24)</b>	<b>2 007</b>	<b>11 139</b>	<b>2 486</b>	<b>3 342</b>	<b>–</b>

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

a/ Данная сумма включает разницу между общими бухгалтерскими записями и СУФДП. Разница в основном обусловлена тем, что страновые отделения не представили должной отчетности по некоторым действительно имевшим место расходам.

Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года

ОПЗ/ региональные проекты	ОПЗ/ межрегиональ- ные проекты	ОПЗ/ глобальные проекты	Итого	Параллельные	Итого за двух- годичный пе- риод	Расходы, отне- сенные на со- вместное фи- нансирование	Расходы, отне- сенные к ис- точникам средств	Всего за 2000–2001 годы	
				взносы прави- тельств налич- ными (ПВПН) – 4100				ПВПН	Другие ис- точники средств
–	–	–	8 590	(420)	8 170	2 405	5 765	832	11 463
–	–	–	2 571	–	2 571	1 095	1 476	–	3 360
–	–	–	15 167	624	15 791	7 655	8 136	154	17 207
–	–	–	6 277	1	6 278	4 793	1 485	93	9 210
–	–	–	4 887	–	4 887	1 168	3 719	–	11 757
–	–	–	96	–	96	–	96	–	1 207
–	–	–	–	–	–	–	–	–	(30)
–	–	–	44	–	44	–	44	–	–
–	–	–	206	–	206	206	–	–	49
–	–	–	29	–	29	–	29	–	828
–	–	–	2 213	–	2 213	739	1 474	–	4 237
–	–	–	13 303	–	13 303	8 187	5 116	–	21 999
–	–	–	28 884	–	28 884	25 962	2 922	–	72 990
–	–	–	359	–	359	236	123	–	2 646
–	–	–	328	–	328	(90)	418	–	3 007
–	–	–	(80)	–	(80)	(367)	287	–	84
–	–	–	3	–	3	3	–	–	138
–	–	–	1 880	–	1 880	1 255	625	–	4 164
–	–	–	3 622	–	3 622	4 803	(1 181)	–	8 171
–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	–	–	28	–	28	20	8	–	200
–	–	–	–	–	–	–	–	–	314
–	–	–	871	–	871	1 040	(169)	–	1 836
–	–	–	518	–	518	219	299	–	155
–	–	–	8 520	–	8 520	7 902	618	–	3 661
–	–	–	3 545	–	3 545	2 485	1 060	11	5 032
–	–	–	996	–	996	901	95	–	966
–	–	–	478	–	478	291	187	–	2 779
–	–	–	2 586 057	1 011	2 587 068	2 149 031	438 037	6 691	2 364 671
–	–	–	900	–	900	–	900	–	–
–	–	–	982	–	982	60	922	–	145
–	–	–	209 260	(18)	209 242	89 469	119 773	1 257	295 832
–	–	–	257 109	–	257 109	137 282	119 827	4	56 423
–	–	–	34 021	–	34 021	22 895	11 126	–	26 206
–	–	–	(2 683)	–	(2 683)	3 446	(6 129)	13	(3 074)
–	–	–	3 188 981	1 198	3 190 179	2 473 091	717 088	9 055	2 927 661
–	–	–	715 890	1 198	717 088	–	717 088	9 055	710 847
–	–	–	2 473 091	–	2 473 091	2 473 091	–	–	2 216 814
–	–	–	<b>3 188 981</b>	<b>1 198</b>	<b>3 190 179</b>	–	<b>3 190 179</b>	<b>9 055</b>	<b>2 927 661</b>

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 3: Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов на период, закончившийся 31 декабря 2003 года  
Деятельность по поддержке программ, управленческие и административные расходы  
и поддержка оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций  
(в тыс. долл. США)**

	Расходы за 2002–2003 годы				Свободный остаток средств на 31 декабря 2003 года
	Пересмотренные ассигнования, 2002–2003 годы	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
<b>ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖКЕ ПРОГРАММЫ</b>					
Страновые отделения	273 781	255 306	11 385	266 691	7 090
Штаб-квартира	62 356	56 489	1 788	58 277	4 079
<b>Итого</b>	<b>336 137</b>	<b>311 795</b>	<b>13 173</b>	<b>324 968</b>	<b>11 169</b>
<b>УПРАВЛЕНИЕ И АДМИНИСТРАЦИЯ</b>					
УПРАВЛЕНИЕ И АДМИНИСТРАЦИЯ	116 458	111 034	4 489	115 523	935
<b>Итого</b>	<b>116 458</b>	<b>111 034</b>	<b>4 489</b>	<b>115 523</b>	<b>935</b>
<b>ПОДДЕРЖКА ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ</b>					
Страновые отделения	81 779	76 260	3 401	79 661	2 118
Канцелярия Группы по вопросам развития	2 701	2 609	58	2 667	34
Межучрежденческое управление по закупкам	1 113	1 071	–	1 071	42
Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	28 702	26 886	191	27 077	1 625
<b>Итого</b>	<b>114 295</b>	<b>106 826</b>	<b>3 650</b>	<b>110 476</b>	<b>3 819</b>
<b>Общий валовой объем двухгодичного бюджета вспомогательных расходов</b>	<b>566 890</b>	<b>529 655</b>	<b>21 312</b>	<b>550 967</b>	<b>15 923</b>
Минус поступления	примечание 5 (64 327)	(54 609)	–	(54 609)	(9 718)
<b>Общий чистый объем двухгодичного бюджета вспомогательных расходов</b>	<b>502 563</b>	<b>475 046</b>	<b>21 312</b>	<b>496 358</b>	<b>6 205</b>
<b>Ведомость I.1</b>					

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 4: Регулярные ресурсы: двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (валовой) и расходы из двухгодичного бюджета вспомогательных расходов (валовые в разбивке по основным категориям расходов) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года  
(в тыс. долл. США)**

	Пересмотренные ассигнования, 2002–2003 годы	Расходы за 2002–2003 годы			Свободный остаток средств на 31 декабря 2003 года
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
Должности	391 122	357 451	14 141	371 952	19 530
Прочие расходы по персоналу	7 014	7 748	316	8 064	(1 050)
Консультанты	5 875	12 842	765	13 607	(7 732)
Путевые расходы	13 339	17 600	945	18 545	(5 206)
Оперативные расходы	111 656	94 899	3 762	98 661	12 995
Мебель и оборудование	13 967	14 935	1 031	15 966	(1 999)
Возмещения/взносы	23 917	24 180	352	24 532	(615)
<b>Всего</b>	<b>566 890</b>	<b>529 655</b>	<b>21 312</b>	<b>550 967</b>	<b>15 923</b>

**Таблица 3**

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ

Таблица 5: Целевые фонды, учрежденные ПРООН

Таблица поступлений, расходов и остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года  
(в тыс. долл. США)

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы			Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря <sup>ai</sup>	Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	Неизрасходованные сверх ассигнований на проекты	Взносы к получению <sup>ci</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>ai</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Расходы по проектам	Целевые субфонды <sup>bi</sup>	Итого						
<b>Управляющий фондом — БПР</b>															
Целевой фонд по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНСО)	2002–2003	8 767	2 735	11	292	3 038	4 288	2 062	782	7 132	(1 068)	3 605	17 635	(14 030)	–
	2000–2001	14 532	2 603	61	392	3 056	4 349	3 380	617	8 346	(475)	8 767	19 109	(10 342)	471
Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)	2002–2003	30 178	388 323	343	81	388 747	252 582	35 298	111	287 991	(17 603)	113 331	634 688	(521 257)	–
	2000–2001	27 635	230 964	4 329	2 849	238 142	199 595	33 668	538	233 801	(1 798)	30 178	362 934	(332 756)	19 100
Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	2002–2003	69 990	61 300	1 809	768	63 877	49 535	4 275	970	54 780	34	79 121	142 595	(63 474)	–
	2000–2001	96 613	60 381	5 724	694	66 799	80 197	10 269	2 567	93 033	(389)	69 990	90 134	(20 144)	–
Целевой фонд «Потенциал-XXI»	2002–2003	30 612	65	1 082	(351)	794	13 649	1 289	(438)	14 500	14	16 920	12 028	–	–
	2000–2001	42 944	1 410	3 648	573	5 631	14 149	1 977	748	16 874	(1 089)	30 612	15 339	–	350
Энергетический счет ПРООН	2002–2003	3 221	611	144	–	755	1 321	285	–	1 606	(133)	2 237	1 784	–	–
	2000–2001	3 301	1 063	600	–	1 663	884	864	–	1 748	5	3 221	3 281	(60)	895
Целевой фонд правительства Франции для программы оценки управления энергетическим сектором ПРООН/Всемирного банка	2002–2003	627	–	19	–	19	(9)	(1)	–	(10)	(202)	454	33	–	–
	2000–2001	642	–	100	–	100	104	11	–	115	–	627	16	–	–
Целевой фонд ПРООН для охраны озонового слоя	2002–2003	53	–	–	–	–	–	–	–	–	(53)	–	9	(9)	–
	2000–2001	46	–	7	–	7	–	–	–	–	–	53	9	–	–
Целевой фонд Всемирного морского университета	2002–2003	102	–	–	–	–	–	–	–	–	(102)	–	–	–	–
	2000–2001	73	16	13	–	29	–	–	–	–	–	102	–	–	–
Глобальные консультации по водоснабжению и санитарии в 1990-е годы	2002–2003	51	–	2	–	2	–	–	–	–	–	53	195	(142)	–
	2000–2001	84	–	11	–	11	40	4	–	44	–	51	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх отат-		Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого			Остатки бюджетные ассигнования на проекты	сверх отатков <sup>c/</sup> средств	
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд правительства Германии для Программы оценки управления энергетическим сектором ПРООН/Всемирного банка	2002–2003	235	218	4	–	222	137	2	–	139	–	318	99	–	–
	2000–2001	203	–	43	–	43	10	1	–	11	–	235	–	–	49
Целевой фонд для Проекта истории ПРООН	2002–2003	6	–	–	–	–	–	–	–	–	(6)	–	–	–	–
	2000–2001	5	–	1	–	1	–	–	–	–	–	6	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Совета по исследованиям в области охраны здоровья в целях развития (СИОЗ)	2002–2003	(409)	206	–	–	206	47	–	–	47	109	(141)	–	(141)	–
	2000–2001	(158)	349	–	–	349	560	40	–	600	–	(409)	–	(409)	–
Целевой фонд ПРООН для технической помощи при проведении выборов	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	77	–	–	–	–	–	–	–	–	(77)	–	–	–	–
Укрепление роли частного сектора в развитии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для помощи Всемирной комиссии по лесам и устойчивому развитию	2002–2003	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	274	(273)	100
	2000–2001	(2)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	387	(386)	74
Целевой фонд ПРООН для Всемирной встречи в интересах социального развития	2002–2003	4 511	(1 007)	110	–	(897)	100	1	–	101	–	3 513	3 075	–	262
	2000–2001	5 108	(18)	839	–	821	1 344	74	–	1 418	–	4 511	3 048	–	262
Целевой фонд ПРООН для партнерских отношений между государственным и частным секторами в интересах охраны городской среды	2002–2003	898	–	3	2 555	2 558	28	–	2 551	2 579	–	877	1 146	(269)	–
	2000–2001	893	1 214	44	36	1 294	(12)	(2)	1 303	1 289	–	898	1 918	(1 020)	–
Целевой фонд ПРООН/Дании для Фонда местных инициатив по охране окружающей среды в городах (ЛАЙФ) в городских районах с низким доходом в Таиланде	2002–2003	8	–	–	–	–	–	–	–	–	(8)	–	2 500	(2 500)	–
	2000–2001	105	–	9	–	9	–	–	–	–	(106)	8	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ПРООН/Дании для глобальной и региональной поддержки инициативы по контролю за распределением помощи	2002–2003	489	–	11	–	11	(4)	19	–	15	(409)	76	–	–	–
	2000–2001	723	–	111	–	111	326	19	–	345	–	489	71	–	–
Нидерландский целевой фонд для Программы специальных мероприятий в области государственного администрирования и управления (ПСМГАУ)	2002–2003	1 838	–	57	–	57	(23)	–	–	(23)	–	1 918	2 182	(264)	–
	2000–2001	1 867	–	288	–	288	296	21	–	317	–	1 838	788	–	–
Программа ПРООН по исследованиям в области развития	2002–2003	66	–	–	–	–	–	–	–	–	(66)	–	–	–	–
	2000–2001	–	70	2	–	72	6	–	–	6	–	66	103	(37)	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для помощи Техническому консультативному комитету Глобального партнерства в области водоснабжения	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	456	–	–	–	–	–	–	–	–	(456)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в области устойчивого использования энергетических ресурсов в качестве механизма развития для стран АКТ	2002–2003	(63)	69	–	–	69	–	–	–	–	–	6	–	–	–
	2000–2001	(62)	–	–	–	–	1	–	–	1	–	(63)	–	(63)	63
Целевой фонд ПРООН/Швеции для поддержки деятельности Отдела по вопросам устойчивой энергетики и окружающей среды (ОУЭОС) в области водных ресурсов и положения женщин	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	55	–	–	–	–	–	–	–	–	(55)	–	–	–	–
Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (ВВСР), этап II	2002–2003	1 859	1 114	28	(27)	1 115	896	27	–	923	–	2 051	16	–	–
	2000–2001	2 471	60	202	1 043	1 385	1 799	198	–	1 997	–	1 859	684	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх отатков <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>к/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>а/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
Целевой фонд ПРООН/Швеции для поддержки проекта "Энергетика и женщины: создание возможностей для развития"	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	378	–	–	–	–	–	–	–	–	(378)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для содействия микрофинансированию и развитию предпринимательства	2002–2003	588	(173)	11	–	(162)	144	–	–	144	–	282	316	(34)	–
	2000–2001	440	279	81	–	360	193	19	–	212	–	588	46	–	–
Целевой фонд ПРООН/Норвегии для проекта совместно осуществляемых действий в области экологически чистого развития	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	15	–	8	–	8	21	2	–	23	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Европейской комиссии для Форума на уровне министров по вопросам нищеты и окружающей среды	2002–2003	85	–	1	–	1	85	–	–	85	–	1	–	–	95
	2000–2001	74	–	11	–	11	–	–	–	–	–	85	–	–	68
Целевой фонд ПРООН/Швеции для помощи Техническому консультативному комитету для региона Южной Азии (ТККЮАз) Глобального партнерства в области водоснабжения	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	65	–	–	–	–	–	–	–	–	(65)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для оказания содействия Техническому консультативному комитету для региона Юго-Восточной Азии (ТККЮВА) Глобального партнерства в области водоснабжения	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	84	–	–	–	–	–	–	–	–	(84)	–	–	–	–
Соглашение о создании целевого фонда ПРООН/Швеции для помощи в деле включения экологических вопросов в основную деятельность ПРООН: Партнерство ПРООН/СИДА в интересах рационального использования окружающей среды	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	110	–	–	–	–	–	–	–	–	(110)	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд Международного исследовательского центра по проблемам развития для подготовки кадров по управлению информацией	2002–2003	(3)	–	–	–	–	–	–	–	–	3	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	3	–	3	–	(3)	–	(3)	–
Соглашение о создании целевого фонда ПРООН/Швеции в поддержку Программы городского развития – этап III	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Поддержка Программы децентрализации органов государственного управления	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	975	–	–	–	–	–	–	–	–	(975)	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для рационального использования лесных ресурсов в поддержку устойчивой среды обитания в Гайане, Камеруне и Малави	2002–2003	(187)	298	3	–	301	(26)	–	–	(26)	–	140	43	–	359
	2000–2001	412	790	19	–	809	1 302	106	–	1408	–	(187)	10	(197)	598
Целевой фонд ПРООН/Швеции для помощи Техническому консультативному комитету для региона Южной Америки (ТККЮ-Ам) Глобального партнерства в области водоснабжения	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	38	–	–	–	–	–	–	–	–	(38)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку Организации Варшавской конференции	2002–2003	172	80	4	–	84	46	8	–	54	–	202	39	–	–
	2000–2001	–	454	14	–	468	274	22	–	296	–	172	73	–	–
Экологический целевой фонд ПРООН/Соединенных Штатов	2002–2003	2 324	500	58	–	558	846	–	–	846	–	2 036	687	–	–
	2000–2001	–	2 500	199	–	2 699	338	37	–	375	–	2 324	–	–	–
Целевой фонд Германии для Программы ПРООН по вопросам отчетности и транспарентности (ПАКТ)	2002–2003	520	301	10	–	311	529	16	–	545	–	286	160	–	–
	2000–2001	–	1 250	54	–	1 304	706	78	–	784	–	520	468	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх отатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд Бельгии для последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (ВВСП II)	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для оказания поддержки правительству Марокко в организации седьмого совещания Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций	2002–2003	408	246	12	–	258	277	11	–	288	–	378	374	–	–
	2000–2001	–	485	1	–	486	78	–	–	78	–	408	–	–	–
Целевой фонд Комплексной платформы (ЦФКП) для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам – WINDOW I	2002–2003	2 513	6 582	126	–	6 708	4 478	134	–	4 612	477	5 086	1 585	–	–
	2000–2001	–	3 266	23	–	3 289	716	60	–	776	–	2 513	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Германии в области децентрализации и местного управления в целях сокращения масштабов нищеты	2002–2003	663	180	8	–	188	355	18	–	373	–	478	856	(378)	–
	2000–2001	–	663	–	–	683	–	–	–	–	–	663	–	–	–
Тематические целевые фонды ПРООН по борьбе с ВИЧ/СПИДом	2002–2003	2 914	6 638	91	741	7 740	–	1	7 227	7 228	–	3 156	1 071	–	–
	2000–2001	–	2 417	9	488	2 914	–	–	–	–	–	2 914	–	–	–
Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления	2002–2003	9 318	27 668	193	4 466	32 307	–	(5)	31 026	31 021	–	10 604	13 995	(3 391)	–
	2000–2001	–	9 159	159	–	9 318	–	–	–	–	–	9 318	–	–	–
Тематический целевой фонд ПРООН по информационным и коммуникационным технологиям (ИКТ)	2002–2003	5 242	2 042	170	142	2 354	–	–	1 570	1 570	1	6 027	1 781	–	–
	2000–2001	–	5 170	–	1	5 171	–	–	(71)	(71)	–	5 242	–	–	–
Тематический целевой фонд ПРООН в области энергетики в целях устойчивого развития	2002–2003	2 275	5 738	104	2	5 844	–	–	1 905	1 905	1	6 215	3 290	–	–
	2000–2001	–	2 275	–	–	2 275	–	–	–	–	–	2 275	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх остатков средств <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>c/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого					
			Взносы	Прочие				Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые субфонды <sup>b/</sup>						
Тематический целевой фонд ПРООН в области сокращения масштабов нищеты в целях устойчивого развития	2002–2003	2 277	12 569	140	260	12 969	10	1	8 373	8 384	–	6 862	6 245	–	–
	2000–2001	–	2 277	–	–	2 277	–	–	–	–	–	2 277	–	–	–
Тематический целевой фонд ПРООН по гендерным вопросам	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам окружающей среды	2002–2003	–	–	1	–	1	–	–	–	–	53	54	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Комплексной платформы ЕЭК для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам	2002–2003	–	138	4	–	142	–	–	–	–	–	142	–	–	50
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки инициативы по вопросам нищеты и окружающей среды – этап II	2002–2003	–	199	4	–	203	205	–	–	205	–	(2)	538	(540)	988
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Комплексной платформы (ЦФКП) для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам – WINDOW II	2002–2003	–	1 022	–	–	1 022	–	–	–	–	–	1 022	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — БПР</b>	2002–2003	<b>182 149</b>	<b>517 660</b>	<b>4 563</b>	<b>8 909</b>	<b>531 132</b>	<b>329 496</b>	<b>43 441</b>	<b>54 077</b>	<b>427 014</b>	<b>(18 958)</b>	<b>267 309</b>	<b>849 239</b>	<b>(606 802)</b>	<b>1 854</b>
	2000–2001	200 202	329 097	16 690	6 076	351 863	307 275	50 849	5 702	363 826	(6 090)	182 149	498 418	(365 417)	21 930
<b>Управляющий фондом — ПРООН, Африка</b>															
Целевой фонд ПРООН для Анголы	2002–2003	7 048	–	40	(62)	(22)	1 079	33	2 405	3 517	–	3 509	3 405	–	–
	2000–2001	10 129	–	452	1 205	1 657	3 704	122	472	4 298	(440)	7 048	7 940	(892)	2 158
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку проекта развития финансовых систем в Анголе, этап II	2002–2003	3	–	(3)	–	(3)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	102	–	3	–	3	–	–	–	–	(102)	3	520	(517)	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования		Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого			Остатки бюджетные на ассигнования <sup>c/</sup> на проекты	сверх остатков <sup>c/</sup> средств	
			Взносы	Прочие				Прочие субфонды <sup>b/</sup>							
Целевой фонд ПРООН для чрезвычайной гуманитарной помощи в Анголе	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд для взноса Норвегии в Ангольский центр подготовки нефтяников в Сумбе	2002–2003	817	–	–	–	–	–	–	–	–	(817)	–	–	–	–
	2000–2001	706	–	111	–	111	–	–	–	–	–	817	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для помощи в подготовке странового доклада по водным ресурсам в Анголе	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	53	–	–	–	–	–	–	–	–	(53)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Дании для проекта помощи при проведении выборов в Бурунди	2002–2003	75	–	2	–	2	–	–	–	–	–	77	–	–	–
	2000–2001	191	–	23	–	23	135	4	–	139	–	75	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку деятельности по восстановлению и примирению в Бурунди	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(89)	–	–	–	–	–	–	–	–	89	–	–	–	–
Целевой фонд Финляндии/ПРООН для строительства агроветеринарной школы в Рушаши	2002–2003	625	–	–	–	–	–	–	–	–	(625)	–	–	–	–
	2000–2001	541	–	84	–	84	–	–	–	–	–	625	131	–	–
Целевой фонд ПРООН для Руанды	2002–2003	8 928	3 141	(100)	223	3 264	9 103	114	2 006	11 223	–	969	22 723	(21 754)	–
	2000–2001	28 861	7 839	705	2 094	10 638	20 609	830	8 518	29 957	(614)	8 928	28 629	(19 701)	1 781
Целевой фонд для чрезвычайной помощи Народной Республике Мозамбик	2002–2003	(58)	–	–	–	–	(57)	–	–	(57)	–	(1)	–	(1)	–
	2000–2001	(148)	–	–	–	–	(88)	(2)	–	(90)	–	(58)	–	(58)	–
Целевой фонд ПРООН для Программы демобилизации в Мозамбике	2002–2003	219	–	4	–	4	–	–	–	–	(223)	–	–	–	–
	2000–2001	189	–	30	–	30	–	–	–	–	–	219	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх отатков средств	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды <sup>b/</sup>		Итого						
			Взносы	Прочие				Прочие субфонды								
Целевой фонд ПРООН для реинтеграции демобилизованных военнослужащих в Мозамбике	2002–2003	1 485	–	37	–	37	–	–	–	–	(1 522)	–	–	–	–	–
	2000–2001	377	–	1 119	–	1 119	11	–	–	11	–	1 405	9	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Норвегии для помощи при проведении выборов в Мозамбике	2002–2003	124	–	–	10	10	–	–	–	–	579	713	–	–	–	–
	2000–2001	1 135	–	1	88	89	–	–	–	–	(1 100)	124	130	(6)	–	–
Целевой фонд ПРООН/МАР для содействия Национальной программе охраны окружающей среды в Мозамбике	2002–2003	82	–	2	–	2	–	–	–	–	–	84	–	–	–	–
	2000–2001	71	–	11	–	11	–	–	–	–	–	82	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Программы разминирования в Мозамбике	2002–2003	1 403	133	115	–	248	(755)	(92)	–	(847)	–	2 498	3 123	(625)	–	–
	2000–2001	3 946	2 248	615	–	2 863	5 793	72	(1 230)	4 635	(771)	1 403	4 904	(3 501)	–	–
Целевой фонд Швеции для помощи Программе реинтеграции и реабилитации беженцев в районах расселения в Эритрее	2002–2003	(12)	–	–	–	–	–	–	–	–	12	–	–	–	–	–
	2000–2001	144	–	–	–	–	–	12	–	12	(144)	(12)	–	(12)	–	–
Целевой фонд для помощи в демократизации выборов в Гвинее-Бисау	2002–2003	24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24	1 675	(1 651)	–	–
	2000–2001	(1 228)	–	1	–	1	(1 271)	–	–	(1 271)	(20)	24	1 603	(1 579)	–	–
Целевой фонд ПРООН для демобилизации, реинтеграции, реабилитации и восстановления в Сьерра-Леоне	2002–2003	1 804	–	23	–	23	1 565	47	–	1 612	–	215	1 805	(1 590)	–	–
	2000–2001	1 559	–	245	–	245	–	–	–	–	–	1 804	1 051	–	–	–
Целевой фонд КАМР/ПРООН для поддержки проекта «Всеобщая перепись населения и жилого фонда в Сенегале»	2002–2003	631	–	19	–	19	–	–	–	–	–	650	–	–	–	–
	2000–2001	546	–	85	–	85	–	–	–	–	–	631	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку мирного процесса в Северном Мали	2002–2003	1 074	2 906	10	(6)	2 910	3 898	121	–	4 019	(60)	(95)	205	(300)	–	–
	2000–2001	(473)	2 746	55	354	3 155	1 628	(20)	–	1 608	–	1 074	–	–	–	4

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков средств	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого						
			Взносы	Прочие				Прочие субфонды <sup>b/</sup>								
Целевой фонд ПРООН/Швеции для помощи при проведении выборов в Мали	2002–2003	1	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	66	–	1	–	1	–	–	–	–	(66)	1	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Намибии	2002–2003	200	–	6	–	6	(2)	–	–	(2)	–	208	476	(268)	–	–
	2000–2001	207	–	25	–	25	31	1	–	32	–	200	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Программы ООН по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки (ЮНЕПСА)	2002–2003	4 792	15	115	32	162	(239)	(2)	–	(241)	–	5 195	–	–	–	8
	2000–2001	4 600	70	591	141	802	471	44	95	610	–	4 792	5 499	(707)	–	8
Целевой фонд ПРООН для помощи Руководящему комитету и Секретариату в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по экономическому подъему и развитию Африки	2002–2003	21	–	–	–	–	–	–	–	–	(21)	–	30	(30)	–	–
	2000–2001	18	–	3	–	3	–	–	–	–	–	21	10	–	–	–
Совместный с Норвегией целевой фонд в поддержку органов управления в Африке	2002–2003	5 468	–	138	–	138	1 521	15	–	1 536	–	4 070	4 903	(833)	–	–
	2000–2001	9 908	721	1 249	–	1 970	6 044	366	–	6 410	–	5 468	5 507	(39)	–	–
Проект оказания услуг по профессиональной подготовке и управлению в Африке (УПУА)	2002–2003	179	–	5	–	5	–	–	–	–	–	184	182	–	–	–
	2000–2001	136	–	43	–	43	–	–	–	–	–	179	30	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Программы «Деятели культуры в поддержку Африки»	2002–2003	66	–	1	–	1	(26)	–	–	(26)	–	93	–	–	–	–
	2000–2001	57	–	9	–	9	–	–	–	–	–	66	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для содействия проектам в области развития в интересах беженцев в Африке	2002–2003	650	–	19	–	19	–	–	–	–	–	669	383	–	–	–
	2000–2001	562	–	88	–	88	–	–	–	–	–	650	144	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для борьбы с нищетой и голодом в Африке	2002–2003	1 321	–	–	23	23	–	–	–	–	–	1 344	–	–	–	–
	2000–2001	1 212	–	(1)	110	109	–	–	–	–	–	1 321	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх остатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ПРООН/Фонда «Лайв эйд»	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Финляндии для национальной оценки технического сотрудничества и деятельности по программам (НОТСП)	2002–2003	736	–	21	–	21	42	5	–	47	–	710	1 743	(1 033)	–
	2000–2001	619	–	102	–	102	(13)	(2)	–	(15)	–	736	722	–	–
Целевой фонд КАМР/ПРООН для Фонда разработки проектов в Африке	2002–2003	3	–	(3)	–	(3)	–	–	–	–	(2)	(2)	–	(2)	–
	2000–2001	24	–	3	–	3	–	–	–	–	(24)	3	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для получения платежей пользователями Фонда разработки проектов в Африке	2002–2003	41	–	1	–	1	–	–	–	–	–	42	17	–	–
	2000–2001	35	–	6	–	6	–	–	–	–	–	41	13	–	–
Целевой фонд для специального взноса Нидерландов для наименее развитых стран	2002–2003	699	–	20	–	20	(2)	–	–	(2)	–	721	1 445	(724)	–
	2000–2001	654	–	101	–	101	51	5	–	56	–	699	290	–	–
Целевой фонд ПРООН для Соглашения о совместной деятельности в области оказания технической помощи сектору здравоохранения	2002–2003	1 139	–	17	–	17	335	16	–	351	(805)	–	–	–	–
	2000–2001	1 167	–	155	–	155	183	–	–	183	–	1 139	261	–	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку кампании "Give a Dam"	2002–2003	(11)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(11)	–	(11)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	11	–	–	11	–	(11)	–	(11)	–
Целевой фонд ПРООН для Организации по согласованию торгового права в Африке (ЦФ ОСТПА)	2002–2003	5 030	751	2 449	–	3 250	4 096	58	–	4 154	–	4 126	3 201	–	–
	2000–2001	5 869	2 438	1 835	–	4 273	2 538	2 574	–	5 112	–	5 030	20 237	(15 207)	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку органов управления в Африке	2002–2003	(635)	1 155	26	–	1 181	1 926	25	(658)	1 293	1 000	253	871	(618)	–
	2000–2001	139	–	12	9	21	–	–	795	795	–	(635)	1 477	(2 112)	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки бюджетных средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх остатков ассигнований на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Соглашение о создании целевого фонда ПРООН/ЕЭК для Программы развития сети "Африка-2000": субсидии для Буркина-Фасо, Камеруна и Уганды	2002–2003	(14)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(14)	1 769	(1 783)	15
	2000–2001	224	–	21	–	21	244	15	–	259	–	(14)	617	(631)	125
Целевой фонд ПРООН для Дарственного фонда ЭМПРЕТЕК для Зимбабве	2002–2003	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	(1)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	(1)	–
Целевой фонд ПРООН для сети «Африка-2000»	2002–2003	1 057	–	23	–	23	–	–	–	–	(36)	720	1 608	(888)	–
	2000–2001	742	–	129	–	129	(7)	1	–	(6)	180	1 057	379	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку Программы борьбы с ВИЧ/СПИДом в Ботсване	2002–2003	–	–	7	–	7	–	7	–	7	–	–	–	–	–
	2000–2001	(80)	–	–	–	–	–	–	–	–	80	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку осуществления Программы создания потенциала в области экономического управления (ПРОНАГЕ) в Гвинее-Бисау	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для содействия возвращению перемещенных внутри страны лиц в Либерии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	84	–	–	–	–	–	–	–	–	(84)	–	–	–	–
Целевой фонд Бельгии для Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития (ПКПБР)	2002–2003	233	–	4	–	4	172	2	–	174	(4)	59	39	–	–
	2000–2001	–	498	–	–	498	239	26	–	265	–	233	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для межучрежденческого призыва к совместным действиям для Бурнди	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	474	–	–	–	–	–	–	–	–	(474)	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх остатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку Проекта планирования и технической помощи в связи с проблемой 2000 года в Зимбабве	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(109)	–	–	–	–	–	–	–	–	109	–	–	–	–
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Оперативной программы в Лесото	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Гвиней-Бисау	2002–2003	1 055	–	8	–	8	–	–	2 551	2 551	–	(1 488)	–	(1 488)	–
	2000–2001	1 658	250	40	453	743	–	–	1 346	1 346	–	1 055	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Бельгии для поддержки избирательного процесса в Южной Африке	2002–2003	200	–	4	–	4	–	–	–	–	(4)	200	–	–	–
	2000–2001	–	200	–	–	200	–	–	–	–	–	200	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для разработки базы данных по основным полезным ископаемым	2002–2003	63	234	1	–	235	294	9	–	303	–	(5)	94	(99)	736
	2000–2001	–	608	7	–	615	544	8	–	552	–	63	489	(426)	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки второго Африканского форума по вопросам управления	2002–2003	(200)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(200)	–	(200)	–
	2000–2001	(200)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(200)	–	(200)	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Кот-д'Ивуаре	2002–2003	(967)	–	–	–	–	127	–	–	127	–	(1 094)	197	(1 291)	360
	2000–2001	–	3 109	–	–	3 109	3 926	150	–	4 076	–	(967)	4 852	(5 819)	–
Целевой фонд ПРООН для поддержки избирательного процесса в Гане	2002–2003	416	–	12	–	12	(12)	–	–	(12)	–	440	402	–	–
	2000–2001	–	391	25	–	416	–	–	–	–	–	416	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для помощи в наблюдении за проведением выборов в Танзании	2002–2003	(54)	37	–	–	37	–	–	–	–	–	(17)	8	(25)	83
	2000–2001	–	349	–	–	349	403	–	–	403	–	(54)	2	(56)	93

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки бюджетных средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие							
Целевой фонд ПРООН для конкретных проектов и программ по линии ОСТПА	2002–2003	333	–	–	124	124	–	–	190	190	–	267	418	(151)	–
	2000–2001	–	–	–	566	566	–	–	233	233	–	333	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для помощи в наблюдении за избирательным процессом в Кот-д'Ивуаре	2002–2003	1 401	–	42	–	42	–	–	–	–	–	1 443	–	–	–
	2000–2001	–	1 333	68	–	1 401	–	–	–	–	–	1 401	–	–	307
Целевой фонд ПРООН для Сьерра-Леоне	2002–2003	–	60	2	–	62	–	–	–	–	–	62	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Чаде	2002–2003	1 511	–	45	–	45	–	–	–	–	–	1 556	1 510	–	243
	2000–2001	–	1 492	19	–	1 511	–	–	–	–	–	1 511	1 500	–	174
Целевой фонд ЕЭК для чрезвычайной деятельности по разминированию в Мозамбике	2002–2003	918	671	42	–	713	–	–	–	–	–	1 631	–	–	243
	2000–2001	–	900	18	–	918	–	–	–	–	–	918	–	–	810
Целевой фонд ЕЭК для инициативы «Тысячелетие для Африки»	2002–2003	139	–	1	–	1	107	–	–	107	(33)	–	–	–	50
	2000–2001	–	137	2	–	139	–	–	–	–	–	139	–	–	35
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса на Коморских Островах	2002–2003	569	–	1	–	1	1 036	–	–	1 036	–	(466)	–	(466)	497
	2000–2001	–	1 451	–	–	1 451	882	–	–	882	–	569	–	–	137
Целевой фонд ЕЭК для реинтеграции и самообеспечения перемещенных лиц и беженцев в Кисангани, Лубумбаши и Нижнем Конго	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для поддержки программы страновой группы ООН по оказанию гуманитарной помощи в восстановлении в Зимбабве (ПГПВ)	2002–2003	–	1 471	32	7 288	8 791	–	1	3 502	3 583	–	5 208	5 081	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки бюджетных средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх остатков ассигнования на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды			Целевые субфонды <sup>b/</sup>							
Целевой фонд ЕЭК для помощи в восстановлении традиции «башингантах» для примирения в Бурунди	2002–2003	–	–	–	–	–	285	–	–	285	–	(285)	1	(286)	599
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки обследования воздействия наземных мин в Эритрее	2002–2003	–	1 052	11	–	1 063	749	–	–	749	–	314	303	–	350
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для реинтеграции молодежи из числа перемещенных лиц и бывших участников боевых действий и сбора легкого оружия	2002–2003	–	739	2	–	741	793	–	–	793	–	(52)	–	(52)	94
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для проекта оказания помощи в проведении выборов 2003 года в Нигерии	2002–2003	–	5 094	67	–	5 161	4 398	–	–	4 398	–	763	563	–	1 261
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для восстановления дорог в сельских районах методом высокоинтенсивного применения рабочей силы в Республике Конго	2002–2003	–	1 334	11	–	1 345	1 188	–	–	1 188	–	157	816	(659)	786
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для технического обследования воздействия наземных мин в Мозамбике: провинции Иньямбане и Мапуту	2002–2003	–	895	–	–	895	–	–	–	–	–	895	853	–	300
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения устойчивого надлежащего государственного управления в Эфиопии путем укрепления потенциала национального парламента	2002–2003	–	309	–	–	309	–	–	–	–	–	309	–	–	447
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для помощи в координации широкомасштабных национальных действий по разминированию в Анголе	2002–2003	–	710	–	–	710	460	–	–	460	–	250	229	–	1 149
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх ассигнований на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ЕЭК для программы помощи в проведении выборов 2003 года в Руанде	2002–2003	–	1 654	–	–	1 654	1 654	–	–	–	–	–	–	–	484
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Эфиопии	2002–2003	–	942	–	–	942	958	–	–	958	–	(16)	220	(236)	250
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки действий по разоружению, демобилизации и воссоединению в регионе Пула, Конго-Браззавиль	2002–2003	–	674	–	–	674	–	–	–	–	–	674	–	–	182
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для организации наблюдения за выборами в Нигерии	2002–2003	–	2 559	–	–	2 559	2 961	–	–	2 961	–	(402)	–	(402)	742
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для консультативного подразделения по правовым вопросам в канцелярии координатора-резидента ООН в Зимбабве	2002–2003	–	212	–	–	212	–	–	–	–	–	212	194	–	104
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для оказания помощи проведению реформ в Нигерии	2002–2003	–	370	–	–	370	172	9	–	181	–	189	78	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для поддержки деятельности группы быстрого реагирования по информации о гуманитарной помощи и выверке в Зимбабве	2002–2003	–	1 093	–	–	1 093	639	–	–	639	–	454	337	–	66
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для оказания помощи общинам и устойчивого восстановления в Бурунди	2002–2003	614	2 614	1	670	3 285	821	39	–	860	–	3 039	–	–	–
	2000–2001	2 472	2 292	274	–	2 566	4 277	147	–	4 424	–	614	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — ПРООН, Африка</b>	2002–2003	<b>51 245</b>	<b>30 825</b>	<b>3 330</b>	<b>8 302</b>	<b>42 457</b>	<b>39 286</b>	<b>408</b>	<b>10 076</b>	<b>49 770</b>	<b>(2 885)</b>	<b>41 047</b>	<b>60 907</b>	<b>(37 467)</b>	<b>9 049</b>
	2000–2001	77 150	29 072	8 365	5 020	42 457	50 346	4 353	10 229	64 928	(3 434)	51 245	86 948	(51 475)	5 632

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отатков <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>к/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
<b>Управляющий фондом — ПРООН, Азиатско-Тихоокеанский регион</b>															
Целевой фонд ПРООН для гуманитарной помощи и восстановления в Камбодже	2002–2003	153	–	–	1	1	–	–	(2)	(2)	(154)	2	–	–	–
	2000–2001	155	–	11	16	27	–	–	–	–	(29)	153	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для создания потенциала проведения операций по разминированию в Камбодже	2002–2003	1 803	7 093	5	38	7 136	7 779	233	–	8 012	(8)	919	5 893	(4 974)	–
	2000–2001	4 067	9 202	526	1 402	11 130	12 797	382	215	13 394	–	1 803	479	–	–
Целевой фонд Швеции для помощи программам разминирования в Камбодже через Камбоджийский центр разминирования	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	233	–	–	–	–	–	–	–	–	(233)	–	–	–	–
Целевой фонд Швеции для поддержки Программы переселения и реинтеграции в Камбодже (КАРЕРЕ)	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(65)	–	–	–	–	–	–	–	–	65	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для поддержки развития сельских районов в Камбодже	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(38)	–	–	–	–	–	–	–	–	38	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку восстановления и реинтеграции региона Камбоджи	2002–2003	206	–	7	–	7	(12)	–	–	(12)	–	225	4 573	(4 348)	–
	2000–2001	2 403	2 784	229	–	3 013	4 703	507	–	5 210	–	206	4 800	(4 594)	–
Целевой фонд ПРООН для содействия в проведении местных и национальных выборов в Камбодже	2002–2003	(451)	–	–	–	–	12	–	–	12	478	15	1 821	(1 806)	–
	2000–2001	930	–	70	–	70	877	90	–	967	(484)	(451)	838	(1 289)	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для сокращения масштабов нищеты посредством финансовых услуг АМУЭРК (Ассоциации местных учреждений по экономическому развитию в Камбодже)	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты		Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого			Остатки бюджетные на ассигнования на проекты <sup>c/</sup>	сверх остатков средств <sup>c/</sup>	
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Фонд ПРООН для чрезвычайной помощи Народной Республике Бангладеш	2002–2003	307	–	9	–	9	–	–	–	–	–	316	–	–	–
	2000–2001	267	–	40	–	40	–	–	–	–	–	307	–	–	–
Фонд ПРООН для использования остаточных средств Специального управления Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш (ЮНРОБ)	2002–2003	879	–	26	–	26	(8)	–	–	(8)	–	913	–	–	–
	2000–2001	828	–	125	–	125	73	1	–	74	–	879	133	–	–
Целевой фонд ПРООН/Дании для Центра международной сети профессиональной подготовки в области водоснабжения и утилизации отходов в Бангладеш	2002–2003	141	–	1	–	1	22	–	–	22	(130)	(10)	12	(22)	–
	2000–2001	393	261	70	–	331	524	59	–	583	–	141	112	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для поддержки деятельности в области науки, техники и охраны окружающей среды в Лаосской Народно-Демократической Республике (НТОС)	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(63)	–	–	–	–	–	–	–	–	63	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Лаосской Народно-Демократической Республики для очистки территории от неразорвавшихся боеприпасов (НБ)	2002–2003	1 800	3 312	18	3 386	6 716	4 349	178	821	5 348	(133)	3 035	1 827	–	–
	2000–2001	4 176	3 649	315	903	4 867	3 597	59	3 587	7 243	–	1 800	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для помощи в комплексном производстве зерновых и продовольствия в Афганистане	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	424	–	–	–	–	–	–	–	–	(424)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для помощи программе восстановления сельских районов в Афганистане	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	7	–	–	–	–	–	–	–	–	(7)	–	–	–	–
Чрезвычайный целевой фонд ПРООН для Афганистана	2002–2003	(468)	–	–	–	–	(435)	12	–	(423)	–	(45)	346	(391)	–
	2000–2001	148	(64)	64	–	–	518	98	–	616	–	(468)	2 562	(3 030)	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков ассигнований на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд Швеции для проекта «Поддержка комплексной программы помощи инвалидам в Афганистане (КПИИ)»	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(549)	–	–	–	–	–	–	–	–	549	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для содействия продовольственной безопасности на основе Программы устойчивого сельскохозяйственного производства (ФАО) в Афганистане	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	809	–	–	–	–	–	–	–	–	(809)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку осуществления Программы Р.Е.А.С.Е в Афганистане	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	192	–	–	–	–	–	–	–	–	(192)	–	–	–	–
Целевой фонд КАМР/ПРООН для программы обеспечения возможностей по проведению национального обследования домашних хозяйств в Пакистане	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Республики Мальдивские Острова	2002–2003	4	–	(1)	–	(1)	–	–	–	–	–	3	–	–	–
	2000–2001	33	–	1	–	1	(3)	–	–	(3)	(33)	4	–	–	–
Группа координаторов пропагандистской деятельности ПРООН/НОМСР в области окружающей среды и устойчивого развития в Азии	2002–2003	(8)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(8)	–	(8)	–
	2000–2001	(17)	9	–	–	9	–	–	–	–	–	(8)	–	(8)	18
Целевой фонд Швеции для проекта «Развитие финансовой политики и учреждений во Вьетнаме»	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	56	–	–	–	–	–	–	–	–	(56)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Австралии для реформ налоговой системы и управления денежными ресурсами, а также этапа II проекта усовершенствования статистики	2002–2003	35	–	1	–	1	–	–	–	–	–	36	–	–	–
	2000–2001	48	–	9	–	9	20	2	–	22	–	35	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты		Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого			Остатки бюджетные на ассигнования на проекты <sup>c/</sup>	сверх остатков <sup>c/</sup>	
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
Целевой фонд ПРООН/Республики Корея для Программы поддержки освоения зоны экономического развития бассейна реки Туманган	2002–2003	1 029	–	32	–	32	182	2	–	184	755	1 632	388	–	–
	2000–2001	791	246	145	–	391	129	24	–	153	–	1 029	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Корейской Народно-Демократической Республики для программы помощи и восстановления сельского хозяйства	2002–2003	423	877	13	–	890	885	27	–	912	–	401	661	(260)	–
	2000–2001	235	623	62	–	685	320	24	–	344	(153)	423	678	(255)	–
Соглашение о целевом фонде ПРООН для совместной помощи доноров Комиссии по реке Меконг в обеспечении ключевых постов и создании потенциала	2002–2003	172	–	3	–	3	98	3	–	101	–	74	–	–	120
	2000–2001	329	–	38	–	38	189	6	–	195	–	172	47	–	120
Целевой фонд ПРООН/Республики Корея	2002–2003	640	–	19	–	19	–	–	–	–	–	659	–	–	–
	2000–2001	333	491	66	–	557	–	–	–	–	(250)	640	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку осуществления Национальной программы сокращения масштабов нищеты в Монголии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	154	–	–	–	–	–	–	–	–	(154)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для содействия развитию потенциала по подготовке обзоров и планированию в социально-экономической области	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(381)	–	–	–	–	–	–	–	–	381	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для проекта планирования доступа в сельских районах и создания инфраструктуры в целях удовлетворения базовых потребностей	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(119)	–	–	–	–	–	–	–	–	119	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку Программы восстановления общин в Индонезии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	608	–	–	–	–	–	–	–	–	(608)	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отат-	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отат-	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого						
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>							
Целевой фонд ПРООН/Швеции для поддержки расширенной программы помощи в деле обеспечения основными социальными услугами и создания потенциала для военнослужащих ФНОМ	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	198	–	–	–	–	–	–	–	–	(198)	–	–	–	–	–
Целевой фонд Бельгии/Филиппин для развития людских ресурсов в интересах органов управления и обеспечения условий жизни в рамках деятельности Южнофилиппинского совета по вопросам мира и развития (ЮФМР)	2002–2003	(38)	–	–	–	–	(40)	6	–	(34)	–	(4)	11	(15)	–	–
	2000–2001	170	–	–	–	–	191	6	–	197	(11)	(38)	–	(38)	–	–
Целевой фонд Швеции для межучрежденческого призыва Организации Объединенных Наций к оказанию чрезвычайной помощи и восстановления на начальном этапе в Китае	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(14)	–	–	–	–	–	–	–	–	14	–	–	–	–	–
Целевой фонд Швеции для оказания медицинской помощи в Джафне, Шри-Ланка	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	469	–	–	–	–	–	–	–	–	(469)	–	–	–	–	–
Целевой фонд Бельгии/Филиппин для профессиональной подготовки и создания предприятий в интересах военнослужащих ФНОМ, их семей и общин	2002–2003	238	–	4	–	4	160	5	–	165	(4)	73	38	–	–	–
	2000–2001	802	–	–	–	–	545	17	–	562	(2)	238	256	(18)	–	–
Целевой фонд Швеции для поддержки призыва 1999 года в отношении Афганистана	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	1 037	–	–	–	–	–	–	–	–	(1 037)	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Индонезийской программы восстановления общин	2002–2003	5 277	4 852	247	–	5 099	7 775	311	–	8 086	–	2 290	3 918	(1 628)	–	–
	2000–2001	1 637	14 923	294	–	15 217	10 420	157	–	10 577	(1 000)	5 277	6 943	(1 666)	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх отатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого					
			Взносы	Прочие				Прочие субфонды <sup>b/</sup>							
Целевой фонд программы Австралийского бюро помощи в целях развития (АБПР)/ПРООН	2002–2003	922	–	27	–	27	–	–	–	–	–	949	315	–	–
	2000–2001	798	–	124	–	124	–	–	–	–	–	922	34	–	–
Целевой фонд ПРООН для поддержки деятельности по контролю за преступностью в лесных районах и соответствующей отчетности в Камбодже	2002–2003	312	53	2	–	55	368	10	–	378	5	(6)	–	(6)	–
	2000–2001	328	853	21	–	874	783	107	–	890	–	312	680	(368)	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку укрепления потенциала для проведения реформы управления в Индонезии	2002–2003	13 543	3 814	349	–	4 163	9 320	279	–	9 599	–	8 107	5 031	–	–
	2000–2001	–	13 588	1 084	–	14 672	1 096	33	–	1 129	–	13 543	12 177	–	–
Межучрежденческий призыв ООН о помощи Монголии «Бескормица скота ("дзуд") 2000 года — растущее бедствие»	2002–2003	17	–	–	–	–	–	–	–	–	(14)	3	–	–	–
	2000–2001	–	130	–	–	130	112	1	–	113	–	17	14	–	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку гуманитарной передышки в провинции Ачех	2002–2003	116	–	3	–	3	9	–	–	9	(72)	38	–	–	–
	2000–2001	–	605	36	–	641	510	15	–	525	–	116	78	–	–
Целевой фонд для поддержки Проекта создания региональной сети по использованию пестицидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе: более чистое производство и экологически рациональное использование	2002–2003	17	40	1	–	41	75	2	–	77	–	(19)	487	(506)	–
	2000–2001	–	119	1	–	120	91	12	–	103	–	17	358	(341)	–
Целевой фонд Японии для выплаты стипендий восточнотиморским студентам в Восточном Тиморе	2002–2003	350	707	23	–	730	690	–	–	690	–	390	–	–	–
	2000–2001	–	658	22	–	680	330	–	–	330	–	350	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для поддержки Программы восстановления в провинциях Северная Малуку и Малуку	2002–2003	2 861	6 191	89	–	6 280	6 138	184	–	6 322	325	3 144	4 829	(1 685)	–
	2000–2001	–	2 857	19	–	2 876	15	–	–	15	–	2 861	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ЕЭК для Учебной программы по вопросам работы сельских органов управления в Китае	2002–2003	128	303	1	–	304	347	–	–	347	–	85	361	(276)	389
	2000–2001	–	126	2	–	128	–	–	–	–	–	128	–	–	544
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для обеспечения временных убежищ бедным и уязвимым группам населения в городе Бхудж округа Куч в штате Гуджарат	2002–2003	491	150	16	–	166	–	–	–	–	–	657	–	–	17
	2000–2001	–	485	6	–	491	–	–	–	–	–	491	–	–	137
Целевой фонд ПРООН для Инициативы за мир и развитие в Непале	2002–2003	490	1 595	27	–	1 622	1 281	39	–	1 320	–	800	1 719	(919)	–
	2000–2001	–	496	2	–	498	–	–	–	–	–	498	–	–	–
Целевой фонд Бельгии для помощи в создании потенциала судебной системы в Восточном Тиморе	2002–2003	482	–	(8)	–	(8)	300	26	–	326	(7)	141	135	–	–
	2000–2001	–	682	15	–	697	215	–	–	215	–	482	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Миссии по наблюдению за проведением парламентских выборов в Бангладеш	2002–2003	637	–	9	–	9	527	–	–	527	–	119	59	–	219
	2000–2001	–	637	–	–	637	–	–	–	–	–	637	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для помощи в проведении выборов в Учредительное собрание Восточного Тимора	2002–2003	484	–	6	–	6	689	–	–	689	–	(199)	–	(199)	250
	2000–2001	–	735	–	–	735	251	–	–	251	–	484	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для подготовительных мероприятий и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) в Индонезии	2002–2003	104	2 713	9	–	2 722	2 754	83	–	2 837	–	(11)	6	(17)	–
	2000–2001	–	104	–	–	104	–	–	–	–	–	104	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в поддержку общинных выборов в Камбодже	2002–2003	–	2 825	12	–	2 837	2 682	–	–	2 682	–	155	1	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ЕЭК для развития потенциала муниципальной реформы утилизации твердых отходов в Китае	2002–2003	–	475	1	–	476	441	–	–	441	–	35	33	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд для обеспечения правопорядка в Афганистане	2002–2003	–	31 274	25	–	31 299	25 245	1 497	–	26 742	–	4 557	1 488	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для миссии по наблюдению за президентскими выборами в Восточном Тиморе	2002–2003	–	368	4	–	372	272	–	–	272	–	100	4	–	127
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Специальный фонд ПРООН/Восточного Тимора для бывших государственных служащих Индонезии	2002–2003	–	4 132	88	1 138	5 358	–	–	6 134	6 134	456	(320)	424	(734)	1 000
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для программы восстановления и занятости в Афганистане (ПВЗА)	2002–2003	–	1 502	20	–	1 522	1 902	–	–	1 902	–	(380)	–	(380)	499
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Фонд профессиональной подготовки ЕЭК для укрепления потенциала путем создания центров подготовки в области ИКТ	2002–2003	–	572	7	–	579	497	–	–	497	–	82	55	–	35
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Партнерство ЕЭК/Индонезии для проведения реформы государственного управления	2002–2003	–	1 367	16	–	1 383	–	–	–	–	–	1 383	–	–	14 719
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Германии для поддержки Целевого фонда правопорядка	2002–2003	–	2 018	2	–	2 020	1 959	98	–	2 057	–	(37)	–	(37)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Афганистане	2002–2003	–	1 496	13	–	1 509	1 130	–	–	1 130	–	379	972	(593)	863
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх остатков ассигнований на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Предоставление услуг и расселение: варианты планирования развития	2002–2003	–	183	1	–	184	149	–	–	149	–	35	21	–	218
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки повышения потенциала управления информацией в Афганистане	2002–2003	–	1 463	10	–	1 473	1 204	–	–	1 204	–	269	825	(556)	747
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Франции для развития потенциала государственной службы в Афганистане	2002–2003	–	1 750	38	–	1 788	847	25	–	872	–	916	748	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для создания в Афганистане на основе национальных источников существования системы продовольственной безопасности и контроля питания	2002–2003	–	340	–	–	340	8	–	–	8	–	332	420	(88)	111
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для восстановления турецких бань в некоторых городах Афганистана через программу восстановления и занятости (ПВЗА)	2002–2003	–	1 829	–	–	1 829	92	–	–	92	–	1 737	2 127	(390)	499
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЕЭК — Фонд правопорядка для Афганистана	2002–2003	–	14 171	–	–	14 171	–	–	–	–	–	14 171	–	–	3 246
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для поддержки выборов 2004 года в Индонезии	2002–2003	–	7 776	–	–	7 776	2 059	62	–	2 121	–	5 655	18 216	(12 561)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки должностей в сфере развития в правительстве Восточного Тимора	2002–2003	–	1 600	–	–	1 600	–	–	–	–	–	1 600	–	–	1 373
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — ПРООН, Азиатско-Тихоокеанский регион</b>	2002–2003	<b>33 104</b>	<b>106 841</b>	<b>1 175</b>	<b>4 563</b>	<b>112 579</b>	<b>81 752</b>	<b>3 082</b>	<b>6 953</b>	<b>91 787</b>	<b>1 497</b>	<b>55 393</b>	<b>57 754</b>	<b>(32 399)</b>	<b>24 442</b>
	2000–2001	21 812	54 199	3 397	2 321	59 917	38 303	1 600	3 802	43 705	(4 920)	33 104	30 189	(11 607)	819

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх остатков средств <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>к/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
<b>Управляющий фондом — ПРООН, Европа и СНГ</b>															
Генеральный план для Никосии: этап осуществления															
	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	3	–	–	–	–	–	–	–	–	(3)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для государств Балтии															
	2002–2003	313	–	9	–	9	2	–	–	2	–	320	36	–	–
	2000–2001	965	–	106	–	106	230	8	–	238	(520)	313	97	–	–
Целевой фонд ПРООН по совместному межучрежденческому призыву ООН к оказанию помощи Таджикистану															
	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(3)	–	–	–	–	–	–	–	–	(3)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН в поддержку мира и развития и Таджикистане															
	2002–2003	123	–	3	–	3	–	–	–	–	–	126	–	–	–
	2000–2001	116	87	26	–	113	104	2	–	106	–	123	5	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швейцарии для управления помощью и ее координации в Кыргызстане															
	2002–2003	102	–	2	–	2	3	–	–	3	–	101	–	–	–
	2000–2001	120	–	17	–	17	31	4	–	35	–	102	31	–	–
Целевой фонд в поддержку укрепления министерства иностранных дел Кыргызстана															
	2002–2003	33	–	1	–	1	–	–	–	–	–	34	–	–	–
	2000–2001	80	–	9	–	9	50	6	–	56	–	33	50	(17)	–
Целевой фонд ПРООН для удовлетворения безотлагательных гуманитарных потребностей в Узбекистане															
	2002–2003	124	–	3	–	3	104	3	–	107	–	20	6	–	–
	2000–2001	108	–	16	–	16	–	–	–	–	–	124	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/НПО "Врачи за права человека" для деятельности по оказанию гуманитарной помощи в бывшей Югославии															
	2002–2003	211	–	6	–	6	132	1	–	133	–	84	–	–	–
	2000–2001	183	–	28	–	28	–	–	–	–	–	211	132	–	–
Целевой фонд в поддержку укрепления национального потенциала управления ресурсами внешней помощи															
	2002–2003	7	–	(7)	–	(7)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	163	–	16	–	16	(22)	(2)	–	(24)	(196)	7	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/ из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх остатков средств <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>к/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого					
			Взносы	Прочие				Прочие субфонды <sup>b/</sup>							
Целевой фонд для Программы защиты бассейна Аральского моря	2002–2003	(28)	–	–	–	–	–	–	–	–	28	–	–	–	–
	2000–2001	(30)	–	–	–	–	(2)	–	–	(2)	–	(28)	1	(29)	97
Европа — Пекин: Целевой фонд "Роль женщин в развитии"	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	1	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	4	(4)	–
Целевой фонд ПРООН/Республики Саха (Якутии) для Программы помощи коренным народам Севера в Республике Саха	2002–2003	97	–	1	–	1	69	4	–	73	–	25	18	–	–
	2000–2001	110	–	19	–	19	30	2	–	32	–	97	91	–	–
Программа чрезвычайной помощи пострадавшим от наводнения в Албании	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Соглашение о целевом фонде ПРООН/ЕЭК для содействия проектам помощи беженцам и перемещенным лицам в Боснии и Герцеговине	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(90)	–	–	–	–	–	–	–	–	90	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для разминирования в Боснии и Герцеговине	2002–2003	(389)	(157)	7	849	699	(9)	–	220	211	(45)	54	2 405	2 351	–
	2000–2001	(1 553)	1 016	45	1 450	2 511	(121)	9	776	664	(683)	(389)	32	(421)	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК для помощи в создании рабочих мест в сельских районах Боснии и Герцеговины	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	14	–	1	–	1	16	–	–	16	1	–	20	(20)	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК для проекта обеспечения занятости и охраны окружающей среды в сельских районах в Боснии и Герцеговине	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(818)	550	98	–	646	102	–	–	102	272	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК для проекта «Содействие социальной интеграции в Латвии: программа обучения языку»	2002–2003	(127)	122	–	–	122	(5)	–	–	(5)	–	–	–	–	–
	2000–2001	(108)	403	3	–	406	423	2	–	425	–	(127)	–	(127)	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отат-		Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого			Остатки бюджетные ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отат-		
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>							ков <sup>c/</sup>
Целевой фонд ПРООН/Швеции для развития потенциала Латвийского национального управления по правам человека	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	12	–	–	–	–	–	–	–	–	(12)	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Бельгии для восстановления и устойчивого развития Восточной Славонии	2002–2003	(68)	–	–	–	–	(3)	–	–	(3)	–	(65)	–	(65)	–	–
	2000–2001	26	768	–	–	768	784	78	–	862	–	(68)	833	(901)	–	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК для программы обеспечения занятости и охраны окружающей среды в сельской местности — этап III	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(1 145)	435	–	–	435	–	–	–	–	710	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК для помощи беженцам и перемещенным лицам в Центральной Боснии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(3 058)	3 357	98	–	3 455	626	–	–	626	229	–	–	–	–	–
Целевой фонд Швеции/Молдовы для проекта «Женщины, общество и политика»	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	47	–	–	–	–	–	–	–	–	(47)	–	–	–	–	–
Целевой фонд в поддержку государственной программы Эстонии по интеграции незстонцев в эстонское общество	2002–2003	130	–	1	–	1	92	2	–	97	–	34	–	–	–	–
	2000–2001	327	649	27	–	676	831	42	–	873	–	130	93	–	–	–
Целевой фонд Швеции для укрепления системы государственного управления и реформирования государственной администрации	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	266	–	–	–	–	–	–	–	–	(266)	–	–	–	–	–
Целевой фонд Швеции в поддержку государственных защитников в Грузии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	91	–	–	–	–	–	–	–	–	(91)	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх отатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды			Целевые субфонды <sup>b/</sup>							
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку проекта KYR/99/Q11 "Укрепление потенциала НПО и общинных организаций в социальном секторе"	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Программа Европейской комиссии в области занятости и восстановления сельских районов (ЗВСП)	2002–2003	336	–	3	–	3	313	–	–	313	–	26	–	–	–
	2000–2001	515	6 661	29	–	6 690	6 869	–	–	6 869	–	336	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для оказания помощи в укреплении потенциала парламенту Кыргызстана	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для поддержки Семипалатинской программы	2002–2003	1 118	–	28	–	28	693	18	–	711	–	435	–	–	–
	2000–2001	–	1 100	18	–	1 118	–	–	–	–	–	1 118	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для урегулирования кризиса в Косове	2002–2003	11	–	(11)	–	(11)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	354	–	11	–	11	354	–	–	354	–	11	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку восстановления и устойчивого развития пострадавших от войны районов Хорватии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	7	–	–	–	–	–	–	–	–	(7)	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК/Эстонии в поддержку осуществления Программы обучения эстонскому языку	2002–2003	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	(1)	–
	2000–2001	785	396	55	–	451	1 100	–	–	1 100	(137)	(1)	–	(1)	–
Целевой фонд ЕЭК для помощи в борьбе с наркотиками в разных отраслях и институциональном строительстве в Украине, Молдове и Беларуси (СУМБ 1)	2002–2003	–	1 316	–	–	1 316	558	–	–	558	–	758	1 419	(661)	922
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх ассигнования на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого						
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые субфонды <sup>b/</sup>							
Целевой фонд Швеции в поддержку проекта «Женщины в местной политике в Кзыл-Орде и Семипалатинске» в рамках Бюро по вопросам участия женщин в развитии	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(10)	–	–	–	–	–	–	–	–	10	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для пограничного контроля в Центральной Азии (ПКЦА), миссия по разработке программы	2002–2003	–	138	–	–	138	78	–	–	78	–	60	–	–	–	43
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Норвегии для муниципальной программы расширения занятости в Македонии	2002–2003	125	–	3	–	3	102	1	–	103	–	25	14	–	–	–
	2000–2001	521	–	30	–	30	405	21	–	426	–	125	273	(148)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для программы пограничного контроля в Центральной Азии (ПКЦА), первый этап – обучение управлению	2002–2003	–	575	–	–	575	499	–	–	499	–	76	–	–	–	166
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Норвегии для восстановления и устойчивого развития инфраструктуры в пострадавших от войны районах Хорватии	2002–2003	129	–	1	–	1	109	3	–	112	–	18	–	–	–	–
	2000–2001	127	321	14	–	335	296	37	–	333	–	129	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для программы разминирования в Албании (ПРА) — проект технического обследования	2002–2003	–	1 508	–	–	1 508	95	–	–	95	–	1 413	294	–	–	846
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для помощи странам Балтии	2002–2003	410	–	13	–	13	254	5	–	259	(17)	147	98	–	–	–
	2000–2001	278	524	53	–	577	413	12	–	425	(20)	410	111	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для программы совершенствования и возрождения местного самоуправления в Сербии и Черногории	2002–2003	–	3 438	–	–	3 438	709	–	–	709	–	2 729	6 720	(3 991)	–	4 360
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды		Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды			Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Прочие субфонды <sup>b/</sup>						
Поддержка ЕС в обеспечении занятости в целевых районах в рамках программы ПЗОС ПРООН	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	(7)	–
	2000–2001	(612)	624	–	–	624	11	–	–	11	(1)	–	5	(5)	–
Целевой фонд ЕЭК для включения гражданского общества в документы по стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН) — Сербия и Черногория	2002–2003	–	574	–	–	574	210	–	–	210	–	364	964	(600)	4 674
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для возвращения перемещенных лиц в пострадавшие от войны районы Хорватии	2002–2003	(15)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(15)	–	(15)	–
	2000–2001	187	166	–	–	166	300	68	–	368	–	(15)	559	(574)	–
Целевой фонд ЕЭК для срочного восстановления систем водоснабжения в сельских районах Хатлон и Сугд Таджикистана	2002–2003	–	390	–	–	390	–	–	–	–	–	390	–	–	112
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Соглашение о целевом фонде ПРООН/УГЕС для комплексного обеспечения убежищ и санитарии в пострадавших от землетрясения районах Турции	2002–2003	201	–	9	–	9	(27)	–	–	(27)	–	237	190	–	38
	2000–2001	–	2 366	38	–	2 404	2 203	–	–	2 203	–	201	163	–	27
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для оказания гуманитарной помощи в целях повышения защищенности и безопасности персонала ООН и гуманитарных организаций, работающих на Северном Кавказе в Российской Федерации	2002–2003	–	235	–	–	235	–	–	–	–	–	235	–	–	62
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для проведения разминирования в Хорватии	2002–2003	165	199	4	–	203	163	5	–	168	–	200	371	(171)	–
	2000–2001	–	1 059	6	–	1 065	811	89	–	900	–	165	486	(321)	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх ассигнований на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
Целевой фонд ЕЭК для Каспийского центра по колебаниям уровня моря (ПРОЕКТ I) и подразделения по координации программы охраны окружающей среды на Каспии (ПРОЕКТ II)	2002–2003	–	79	–	–	79	76	–	–	76	–	3	–	–	17
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/УГЕС для расширения возможностей населения по преодолению последствий землетрясения в районе Мраморного моря	2002–2003	16	–	–	–	–	10	–	–	10	–	6	43	(37)	35
	2000–2001	–	315	6	–	321	305	–	–	305	–	16	10	–	25
Целевой фонд ЕЭК для программы борьбы с наркотиками в Закавказье — Этап III	2002–2003	–	1 356	–	–	1 356	872	–	–	872	–	484	597	(113)	250
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Норвегии для поддержки развития людских ресурсов и управления на местном уровне в Косово	2002–2003	105	–	2	–	2	78	–	–	78	–	29	–	–	–
	2000–2001	–	599	29	–	628	515	8	–	523	–	105	240	(135)	–
Целевой фонд ЕЭК/Боснии для возвращения беженцев и перемещенных лиц путем расширения участия национальных органов власти	2002–2003	–	1 676	–	–	1 676	168	–	–	168	–	1 508	2 030	(522)	549
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Хорватской программы по возвращению перемещенных лиц и беженцев в Восточную Славонию и Бановину	2002–2003	513	26	3	–	29	652	–	–	652	–	(110)	–	(110)	220
	2000–2001	–	1 680	–	–	1 680	1 089	78	–	1 167	–	513	1 811	(1 298)	349
Целевой фонд ЕЭК для регионального информационного центра Пакта стабильности/ ПРООН по стрелковому и легкому оружию	2002–2003	–	172	–	–	172	199	–	–	199	–	(27)	20	(47)	50
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх отатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые						
Целевой фонд в поддержку Фонда содействия развитию (ФСР) Чешской Республики в целях укрепления сотрудничества с развивающимися странами	2002–2003	128	530	3	–	533	557	45	–	602	–	59	38	–	–
	2000–2001	–	520	9	–	529	371	30	–	401	–	128	595	(467)	–
Целевой фонд Норвегии для поддержки Программы разминирования в Боснии и Герцеговине	2002–2003	152	(130)	1	–	(129)	9	1	–	10	–	13	14	(1)	–
	2000–2001	–	729	–	–	729	571	6	–	577	–	152	58	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Программы комплексных реформ в Центральной Боснии	2002–2003	(45)	739	–	–	739	521	–	–	521	–	173	174	(1)	18
	2000–2001	–	1 555	57	–	1 612	1 657	–	–	1 657	–	(45)	480	(525)	642
Целевой фонд ЕЭК для Программы борьбы с наркотиками в Закавказье	2002–2003	(40)	91	–	–	91	–	72	–	72	–	(21)	415	(436)	92
	2000–2001	–	745	4	–	749	789	–	–	789	–	(40)	–	(40)	178
Целевой фонд Германии для поддержки Программы разминирования в Боснии и Герцеговине	2002–2003	104	–	3	–	3	98	–	–	98	–	9	–	–	–
	2000–2001	–	100	4	–	104	–	–	–	–	–	104	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для восстановления старой Никосии, районов Омари и Селми	2002–2003	(43)	1 675	2	–	1 677	2 708	–	–	2 708	–	(1 074)	6 635	(7 709)	1 623
	2000–2001	–	–	–	–	–	41	2	–	43	–	(43)	–	(43)	–
Целевой фонд ПРООН для поддержки разминирования в Боснии и Герцеговине	2002–2003	935	1 326	17	–	1 343	2 419	85	–	2 504	–	(226)	–	(226)	–
	2000–2001	–	2 034	–	–	2 034	1 059	40	–	1 099	–	935	–	–	–
Целевой фонд УГЕС/Армении для оказания чрезвычайной помощи пострадавшим от засухи фермерам в восстановлении и устойчивом производстве картофеля и ячменя	2002–2003	(30)	291	–	–	291	225	28	–	253	–	8	168	(160)	–
	2000–2001	–	138	–	–	138	168	–	–	168	–	(30)	–	(30)	36

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх ассигнования на проекты	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд Швеции для укрепления сотрудничества между организациями гражданского общества в поддержку устойчивого развития людских ресурсов в Беларуси	2002–2003	(7)	–	–	–	–	39	1	–	40	–	(47)	–	(47)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	7	–	–	7	–	(7)	–	(7)	–
Соглашение между ЕЭК и ПРООН о субсидировании помощи извне Боснии и Герцеговине	2002–2003	–	880	–	–	880	902	–	–	902	–	(22)	–	(22)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для экономического восстановления на местах в пострадавших от войны и наиболее неблагоприятных районах Хорватии	2002–2003	–	2 025	7	–	2 032	2 351	–	–	2 351	–	(319)	–	(319)	292
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для программы срочного обеспечения занятости в Южной Сербии	2002–2003	–	3 199	15	–	3 214	3 969	–	–	3 969	–	(755)	–	(755)	499
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для программы борьбы с наркотиками в Закавказье — Этап II (SCAD II)	2002–2003	–	518	3	–	521	547	–	–	547	–	(26)	5	(31)	75
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля на границе между Беларусью и Украиной	2002–2003	–	717	4	–	721	673	–	–	673	–	48	20	–	223
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для партнерства во имя будущего — Этап II — Восстановление районов Фанеромени и Саманбахче, Кипр	2002–2003	–	1291	25	1 316	1 316	1 866	–	–	1 866	–	550	1 434	(1 984)	2 247
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд Бельгии для поддержки проекта «Рейнтеграция бывших участников боевых действий в Таджикистане»	2002–2003	–	106	1	–	107	104	–	–	104	(1)	2	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Азербайджане	2002–2003	–	1 120	7	–	1 127	1 363	–	–	1 363	–	(236)	1 437	(1 673)	400
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для национальной информационной сети по наркотикам (НАДИН) в Центральной Азии	2002–2003	–	425	10	–	435	91	–	–	91	–	344	745	(401)	660
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для развития малого и среднего предпринимательства в районе GAP, Турция	2002–2003	–	1 614	5	–	1 619	865	–	–	865	–	754	4 970	(4 216)	1 878
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для комплексной программы возвращения для Центральной Боснии (Этап IV)	2002–2003	–	698	5	–	703	982	–	–	982	–	(279)	–	(279)	280
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для проекта «Контроль над стрелковым и легким оружием в Албании»	2002–2003	–	477	2	–	479	469	–	–	469	–	10	8	–	27
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для срочного восстановления сельских систем водоснабжения в районах Хатлон и Сугд Таджикистана	2002–2003	–	696	5	–	674	812	–	–	812	–	(138)	–	(138)	212
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК/Хорватии для создания источников дохода и поддержки МСП — Фонд быстрого реагирования	2002–2003	–	3 234	12	–	3 246	2 989	–	–	2 989	–	257	505	(248)	1 781
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для борьбы с торговлей женщинами в Республике Беларусь	2002–2003	–	513	6	–	519	217	–	–	217	–	302	632	(330)	472
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для партнерства во имя будущего — фонды малых проектов на Кипре	2002–2003	–	496	5	–	501	284	–	–	284	–	217	815	(598)	748
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отатков <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>k/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ЕЭК для проекта поддержки бизнесу, 2002 год — Кипр	2002–2003	–	823	6	–	829	346	–	–	346	–	483	1 154	(671)	918
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для партнерства во имя будущего — восстановление старой Никосии, Этап 3	2002–2003	–	545	7	–	552	26	–	–	26	–	526	974	(448)	562
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — ПРООН, Европа и СНГ</b>	2002–2003	<b>4 795</b>	<b>35 519</b>	<b>232</b>	<b>849</b>	<b>36 600</b>	<b>31 628</b>	<b>277</b>	<b>220</b>	<b>32 125</b>	<b>(35)</b>	<b>9 235</b>	<b>35 375</b>	<b>(29 384)</b>	<b>25 419</b>
	2000–2001	(2 021)	28 897	872	1 450	31 219	22 416	542	776	23 734	(669)	4 795	6 180	(5 113)	1 354
<b>Управляющий фондом — ПРООН, Латинская Америка и Карибский бассейн</b>															
Целевой фонд КАМР/ПРООН для получения платежей пользователями механизма разработки проектов для стран Карибского бассейна	2002–2003	1	–	(1)	–	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	37	–	1	–	1	–	–	–	–	(37)	1	82	(81)	–
Целевой фонд ПРООН для содействия Фонду технического сотрудничества Перу и Аргентины в области распределения продовольственной помощи	2002–2003	199	–	–	–	–	–	–	–	–	(199)	–	–	–	–
	2000–2001	172	–	27	–	27	–	–	–	–	–	199	11	–	–
Целевой фонд ПРООН/Норвегии для Специального плана экономического сотрудничества в Центральной Америке	2002–2003	2	–	–	–	–	–	–	–	–	(2)	–	–	–	–
	2000–2001	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	7	(5)	–
Целевой фонд ПРООН для регионального проекта «Культурное наследие и развитие»	2002–2003	2	–	(2)	–	(2)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	55	–	5	–	5	–	–	–	–	(58)	2	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/ЯОМР для экспериментального производства хлопка в островных государствах	2002–2003	23	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23	–	–	–
	2000–2001	20	–	3	–	3	–	–	–	–	–	23	7	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>к/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд для создания переселенческих пунктов ФНОФМ в Сальвадоре	2002–2003	15	–	–	–	–	15	–	–	–	–	–	632	(632)	–
	2000–2001	44	–	4	–	4	33	–	–	33	–	15	–	–	–
Целевой фонд для помощи миротворческой деятельности в Сальвадоре	2002–2003	895	1 574	29	–	1 603	1 550	50	–	1 600	–	898	958	(60)	–
	2000–2001	1 100	3 442	163	–	3 605	3 490	122	–	3 612	(198)	895	1 974	(1 079)	–
Помощь Объединенной группе в Сальвадоре	2002–2003	31	(5)	–	–	(5)	24	2	–	26	–	–	–	–	–
	2000–2001	3	74	3	–	77	48	1	–	49	–	31	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Японии в поддержку деятельности по реинтеграции в Гаити	2002–2003	417	–	7	–	7	–	–	–	–	–	424	–	–	–
	2000–2001	321	–	54	–	54	(38)	(4)	–	(42)	–	417	133	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку более эффективного рассмотрения вопросов собственности в Никарагуа	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	121	–	–	–	–	–	–	–	–	(121)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Испании в поддержку государственного управления в Центральной Америке	2002–2003	776	–	14	–	14	686	52	–	738	–	52	274	(222)	–
	2000–2001	2 112	(5)	331	–	326	1 482	180	–	1 662	–	776	977	(201)	–
Целевой фонд ПРООН/Европейской экономической комиссии (ЕЭК) для «Проекта технической помощи БПП»	2002–2003	(15)	–	–	–	–	–	–	–	–	15	–	–	–	42
	2000–2001	(15)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(15)	33	(48)	26
Целевой фонд ПРООН для выполнения соглашения о расселении людей, согнанных со своих мест в результате вооруженного конфликта в Гватемале	2002–2003	2 438	–	59	–	59	744	52	–	796	–	1 701	762	–	–
	2000–2001	4 332	–	577	–	577	2 387	84	–	2 471	–	2 438	1 963	–	–
Целевой фонд ПРООН для помощи в проведении выборов в Гаити	2002–2003	156	–	5	–	5	–	–	–	–	–	161	827	(666)	–
	2000–2001	582	260	38	–	298	652	72	–	724	–	156	965	(809)	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх остатков средств <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>c/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ПРООН для помощи национальной полиции Гаити	2002–2003	571	–	12	–	12	270	8	–	278	–	305	296	–	–
	2000–2001	490	–	53	–	53	(25)	(3)	–	(28)	–	571	819	(248)	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку проекта «Демократическое правление — Гондурас»	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(33)	–	–	–	–	–	–	–	–	33	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК для проекта «Резервы биосферы — Банадос-эль-Эсте, Уругвай»	2002–2003	55	–	–	–	–	25	1	–	26	–	29	53	(24)	253
	2000–2001	240	219	24	–	243	426	2	–	428	–	55	271	(216)	181
Целевой фонд ПРООН/Швеции для содействия оказанию чрезвычайной помощи Чолутеке, Гондурас	2002–2003	1	–	(1)	–	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	1 204	–	1	–	1	–	–	–	–	(1 204)	1	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для поддержки призыва к совместным действиям в интересах Кубы	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	479	–	–	–	–	–	–	–	–	(479)	–	–	–	–
Целевой фонд КАМР/ПРООН для механизма разработки проектов в Карибском бассейне	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	72	(72)	–
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в поддержку проведения парламентских и президентских выборов в Суринаме	2002–2003	(29)	–	–	–	–	(29)	–	–	(29)	–	–	–	–	333
	2000–2001	–	1 655	3	–	1 658	1 605	82	–	1 687	–	(29)	283	(312)	245
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в поддержку проведения парламентских и президентских выборов в Гайане	2002–2003	(775)	778	–	–	778	(72)	(4)	–	(76)	–	79	–	–	–
	2000–2001	–	225	–	–	225	953	47	–	1 000	–	(775)	410	(1 185)	–
Компонент ЕС в рамках Миссии ГЛОГ по наблюдению — всеобщие выборы в Гайане	2002–2003	–	225	2	–	227	129	–	–	129	–	98	2	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые						
Целевой фонд УГЕС для укрепления потенциала в целях обеспечения готовности к преодолению последствий стихийных бедствий в Гаити	2002–2003	(21)	193	–	–	193	157	–	–	157	–	15	11	–	–
	2000–2001	–	34	–	–	34	55	–	–	55	–	(21)	7	(28)	–
Целевой фонд ЕЭК для экспериментальных систем технической информации (ЭСТИ)	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд УГЕС/Ямайки для Программы укрепления возможностей общин в области ликвидации последствий стихийных бедствий	2002–2003	(32)	24	–	–	24	37	–	–	37	–	(45)	310	(355)	30
	2000–2001	–	53	–	–	53	85	–	–	85	–	(32)	5	(37)	45
Целевой фонд Бельгии в поддержку Программы для Кубы Saneamiento Ambiental de la Bahía de la Habana	2002–2003	897	537	–	–	537	1 192	48	–	1 240	–	194	186	–	–
	2000–2001	–	897	–	–	897	–	–	–	–	–	897	–	–	–
Целевой фонд Бельгии в поддержку Программ строительства жилья для Кубы и восстановления старой Гаваны	2002–2003	–	1 412	–	–	1 412	1 358	54	–	1 412	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для оказания поддержки Кубе в области реконструкции и восстановления разрушенных, причиненных ураганом «Митчел»	2002–2003	293	(111)	4	–	(107)	111	6	–	117	–	69	56	–	–
	2000–2001	–	293	–	–	293	–	–	–	–	–	293	–	–	–
Целевой фонд Бельгии для поддержки программы "Apoyo a la Comision de la Verdad y Reconciliacion"	2002–2003	–	442	1	–	443	427	21	–	448	(1)	(6)	–	(6)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх отатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта социальной инфраструктуры — восстановления участка дороги длиной 35,5 км от Пор-де-Пэ до Жан-Рабель, Гаити	2002–2003	(136)	815	4	–	819	591	28	–	619	–	64	76	(12)	113
	2000–2001	–	863	29	–	892	982	46	–	1 028	–	(136)	1 550	(1 686)	897
Целевой фонд Бельгии для поддержки программы "Reconstruction et Rehabilitation de logements a Pinar del Rio" для Кубы	2002–2003	–	1 178	–	–	1 178	196	–	–	196	–	982	947	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Карибского регионального центра по оказанию помощи	2002–2003	–	1 193	–	–	1 193	440	18	–	458	–	735	1 534	(799)	944
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для радарной системы раннего оповещения в Карибском бассейне	2002–2003	–	170	–	–	170	–	–	–	–	–	170	–	–	186
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки укрепления гражданского общества в рамках участия в процессе реформирования системы уголовного правосудия в Гаити	2002–2003	–	300	–	–	300	–	–	–	–	–	300	–	–	1 102
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для пункта контроля за состоянием воды и санитарией в Гватемале	2002–2003	–	362	–	–	362	85	–	–	85	–	277	2 222	(1 945)	2 600
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в предотвращении утечки прекурсоров на производство наркотиков в Андском регионе	2002–2003	–	918	–	–	918	–	–	–	–	–	918	–	–	993
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — ПРООН, Латинская Америка и Карибский бассейн</b>	2002–2003	<b>5 764</b>	<b>10 005</b>	<b>133</b>	<b>–</b>	<b>10 138</b>	<b>7 936</b>	<b>336</b>	<b>–</b>	<b>8 272</b>	<b>(187)</b>	<b>7 443</b>	<b>9 146</b>	<b>(4 721)</b>	<b>6 596</b>

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки бюджетных средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого						
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>							
<b>Управляющий фондом — БВУ</b>																
Целевой фонд ПРООН для оценки деятельности ЮНИФЕМ	2002–2003	16	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16	–	–	–	–
	2000–2001	14	–	2	–	2	–	–	–	–	–	16	7	–	–	–
Целевой фонд Швеции «Меры по повышению эффективности и качества работы в рамках ПРООН»	2002–2003	1 502	–	44	–	44	–	3	–	3	–	1 543	–	–	–	–
	2000–2001	2 302	–	169	–	169	885	111	–	996	27	1 502	–	–	–	–
Целевой фонд «ПРООН-2001»	2002–2003	1 410	–	35	7	42	46	1	2	49	–	1 403	–	–	–	–
	2000–2001	479	1 057	103	27	1 187	2	–	254	256	–	1 410	–	–	–	–
Целевой фонд для осуществления инициатив, предусмотренных планом работы ПРООН на 2000–2003 годы	2002–2003	1 151	5 554	179	–	5 733	5 472	66	–	5 538	281	1 627	–	–	–	–
	2000–2001	–	6 217	97	–	6 314	5 013	150	–	5 163	–	1 151	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Италии для партнерских инициатив в области борьбы с нищетой	2002–2003	6 783	–	149	–	149	2 545	688	–	3 233	(859)	2 840	2 267	–	–	–
	2000–2001	–	6 911	394	–	7 305	256	266	–	522	–	6 783	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН	2002–2003	27 333	69 799	1 194	–	70 993	60 446	2 126	–	62 572	(8 021)	27 733	36 597	(8 864)	42 793	–
	2000–2001	–	60 881	39	–	60 920	49 045	2 991	–	52 036	18 449	27 333	–	–	18 961	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции для согласования компетенции	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Программа Координатора Организации Объединенных Наций для системы координации безопасности в Ираке	2002–2003	–	806	–	–	806	409	20	–	429	–	377	359	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН/Канады для операций по обеспечению безопасности, указанных в Чрезвычайном призыве Организации Объединенных Наций 2003 года по Ираку	2002–2003	–	690	–	–	690	243	12	–	255	–	435	414	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх ассигнований на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд для поддержки Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в отношении Совместного межучрежденческого призыва ООН 2002 года по Северному Кавказу	2002–2003	–	270	3	–	273	258	–	–	258	–	15	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд для поддержки ассигнования средств Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности на операции по обеспечению безопасности в Судане	2002–2003	–	50	–	–	50	135	–	–	135	–	(85)	–	(85)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд для поддержки ассигнования средств Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности на обеспечение безопасности персонала служб гуманитарной помощи в Демократической Республике Конго	2002–2003	–	615	10	–	625	88	–	–	88	–	537	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — БВУ</b>	2002–2003	<b>38 195</b>	<b>77 784</b>	<b>1 614</b>	<b>7</b>	<b>79 405</b>	<b>69 642</b>	<b>2 916</b>	<b>2</b>	<b>72 560</b>	<b>(8 599)</b>	<b>36 441</b>	<b>39 637</b>	<b>(8 949)</b>	<b>42 793</b>
	2000–2001	2 795	75 066	804	27	75 897	55 201	3 518	254	58 973	18 476	38 195	7	–	18 961
<b>Управляющий фондом — БВУ/ОПРК</b>															
Целевой фонд ПРООН для развивающихся стран, страдающих от голода и недоедания	2002–2003	694	–	20	–	20	–	–	–	–	–	714	7 595	(6 881)	–
	2000–2001	601	–	94	–	94	1	–	–	1	–	694	1 085	(391)	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — БВУ/ОПРК</b>	2002–2003	<b>694</b>	<b>–</b>	<b>20</b>	<b>–</b>	<b>20</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>714</b>	<b>7 595</b>	<b>(6 881)</b>	<b>–</b>
	2000–2001	601	–	94	–	94	1	–	–	1	–	694	1 085	(391)	–
<b>Управляющий фондом – ОДРЧ</b>															
Целевой фонд Швеции для подготовки «Доклада о развитии человеческого потенциала» и индекса развития человеческого потенциала с учетом гендерного фактора	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	103	–	–	–	–	–	–	–	–	(103)	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отатков <sup>с/</sup>	Взносы к получению <sup>к/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>а/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>б/</sup>	Целевые <sup>б/</sup>						
Целевой фонд ПРООН для поддержки повышения аналитического потенциала защиты развития человека	2002–2003	921	1 081	13	–	1 094	1 201	60	–	1 261	–	754	1 348	(594)	–
	2000–2001	–	921	–	–	921	–	–	–	–	–	921	–	–	–
Целевой фонд для включения развития человека в общее русло оперативной деятельности	2002–2003	1 443	–	29	–	29	994	20	–	1 014	–	458	190	–	–
	2000–2001	1 424	–	220	–	220	183	18	–	201	–	1 443	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – ОДРЧ</b>	2002–2003	<b>2 364</b>	<b>1 081</b>	<b>42</b>	<b>–</b>	<b>1 123</b>	<b>2 195</b>	<b>80</b>	<b>–</b>	<b>2 275</b>	<b>–</b>	<b>1 212</b>	<b>1 538</b>	<b>(594)</b>	<b>–</b>
	2000–2001	1 527	921	220	–	1 141	183	18	–	201	(103)	2 364	–	–	–
<b>Управляющий фондом – БПКВ (бывший ОРЧ)</b>															
Целевой фонд ПРООН для устойчивого социального развития, мира и оказания поддержки странам, находящимся в особых условиях	2002–2003	3 071	11 585	124	6	11 715	13 711	48	–	13 759	(838)	189	–	–	–
	2000–2001	18 460	5 530	2 137	58	7 725	22 880	102	85	23 067	(47)	3 071	3 287	(216)	–
Целевой фонд ПРООН/УКГД ООН для мероприятий в области технической помощи	2002–2003	2 759	–	39	2	41	123	–	582	705	(2 095)	–	–	–	–
	2000–2001	2 086	–	320	596	916	141	–	102	243	–	2 759	123	–	–
Целевой фонд ПРООН для содействия предупреждению и сокращению распространения стрелкового оружия	2002–2003	2 752	7 166	108	306	7 580	2 252	69	–	2 321	(8 011)	–	–	–	–
	2000–2001	1 444	2 233	210	–	2 443	1 074	61	–	1 135	–	2 752	709	–	–
Целевой фонд ПРООН для кризисных, постконфликтных ситуаций и восстановления	2002–2003	28 571	27 111	447	67 767	95 325	18 239	5 440	65 237	88 916	(34 399)	581	–	–	–
	2000–2001	–	62 746	1 177	1 250	65 173	32 634	3 968	–	36 602	–	28 571	1 401	–	–
Целевой фонд ПРООН для пострадавших от войны общин	2002–2003	800	1 898	10	–	1 908	2 685	81	–	2 766	58	–	–	–	–
	2000–2001	–	2 536	13	–	2 549	1 590	159	–	1 749	–	800	–	–	–
Целевой фонд Дании для программы восстановления в переходный период	2002–2003	–	395	4	–	399	166	–	–	166	(233)	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/ из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх отатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого						
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>							
Целевой фонд ПРООН для фонда временной администрации Афганистана	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Поддержка программы создания Министерства по делам женщин временной администрации Афганистана	2002–2003	–	491	4	–	495	5	–	–	5	(490)	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС)/ Афганистана для центра гуманитарной информации в целях снабжения гуманитарного сообщества оперативными данными, а также информационными стандартами и продуктами	2002–2003	–	496	6	–	502	–	–	–	–	(502)	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для усиления координации чрезвычайных мер на местах в Афганистане	2002–2003	–	226	3	–	229	–	–	–	–	(228)	1	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления	2002–2003	–	3 317	278	126 035	129 630	–	–	63 273	63 273	48 823	115 180	52 498	–	–	909
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – БПКВ (бывший ОРЧС)</b>	2002–2003	<b>37 953</b>	<b>52 685</b>	<b>1 023</b>	<b>194 116</b>	<b>247 824</b>	<b>37 181</b>	<b>5 638</b>	<b>129 092</b>	<b>171 911</b>	<b>2 085</b>	<b>115 951</b>	<b>52 498</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>909</b>
	2000–2001	21 990	73 045	3 857	1 904	78 806	58 319	4 290	187	62 796	(47)	37 953	5 520	(216)	–	–
<b>Управляющий фондом — КА/ГОП</b>																
Целевой фонд ПРООН для международного партнерства	2002–2003	10 470	5	(45)	18 251	18 211	4	–	25 484	25 488	(1 782)	1 411	8 746	(7 335)	–	–
	2000–2001	3 317	–	–	24 452	24 452	–	–	17 330	17 330	31	10 470	12 171	(1 701)	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом — КА/ГОП</b>	2002–2003	<b>10 470</b>	<b>5</b>	<b>(45)</b>	<b>18 251</b>	<b>18 211</b>	<b>4</b>	<b>–</b>	<b>25 484</b>	<b>25 488</b>	<b>(1 782)</b>	<b>1 411</b>	<b>8 746</b>	<b>(7 335)</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	2000–2001	3 317	–	–	24 452	24 452	–	–	17 330	17 330	31	10 470	12 171	(1 701)	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх отатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
<b>Управляющий фондом – КА/ПППН</b>															
Целевой фонд ПРООН для Программы создания рабочих мест на палестинской территории	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – КА/ПППН</b>															
	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>Управляющий фондом – ГУК/ТСРС</b>															
Целевой фонд Переса–Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами	2002–2003	6 628	(9)	389	–	380	972	20	–	992	–	6 016	1 765	–	–
	2000–2001	6 837	57	516	–	573	709	73	–	782	–	6 628	518	–	–
Целевой фонд ПРООН/ДЕВНЕТ для экспериментальной системы технической информации (ЭСТИ)	2002–2003	71	–	2	–	2	(57)	(1)	–	(58)	–	131	58	–	–
	2000–2001	165	83	19	–	102	178	18	–	196	–	71	1	–	–
Целевой фонд ПРООН для содействия сотрудничеству Юг–Юг	2002–2003	1 068	950	31	–	981	800	7	–	807	(50)	1 192	1 622	(430)	–
	2000–2001	433	550	81	–	631	(4)	–	–	(4)	–	1 068	58	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – ГУК/ТСРС</b>															
	2002–2003	7 767	941	422	–	1 363	1 715	26	–	1 741	(50)	7 339	3 445	(430)	–
	2000–2001	7 435	690	616	–	1 306	883	91	–	974	–	7 767	577	–	–
<b>Управляющий фондом – БРСП</b>															
Целевой фонд ПРООН для деятельности в области развития	2002–2003	191	520	12	–	532	473	4	–	477	(252)	(6)	94	(100)	–
	2000–2001	185	1 292	61	–	1 353	1 238	109	–	1 347	–	191	–	–	–
<b>Фонд всемирной солидарности ПРООН</b>															
	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды <sup>b/</sup>	Целевые субфонды <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ПРООН «Тысячелетие»	2002–2003	–	9 112	76	5 334	14 522	(248)	3 489	1 425	4 666	–	9 856	–	–	1 692
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – БРСП</b>	2002–2003	<b>191</b>	<b>9 632</b>	<b>88</b>	<b>5 334</b>	<b>15 054</b>	<b>225</b>	<b>3 493</b>	<b>1 425</b>	<b>5 143</b>	<b>(252)</b>	<b>9 850</b>	<b>94</b>	<b>(100)</b>	<b>1 692</b>
	2000–2001	185	1 292	61	–	1 353	1 238	109	–	1 347	–	191	–	–	–
<b>Управляющий фондом – ПРООН, арабские государства</b>															
Целевой фонд ПРООН/Швеции для проекта «Структуры местного управления в Сомали»	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	(7)	–	–	–	–	–	–	–	–	7	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Сомали	2002–2003	1 118	18	35	–	53	(104)	(3)	–	(107)	–	1 278	357	–	–
	2000–2001	1 708	–	161	–	161	563	62	–	625	(126)	1 118	254	–	–
Целевой фонд ЕЭК/Сирии для проекта «Перепись населения и жилого фонда в Сирии»	2002–2003	283	–	5	–	5	1	–	–	1	(287)	–	–	–	–
	2000–2001	244	–	39	–	39	–	–	–	–	–	283	424	(141)	183
Целевой фонд для сокращения масштабов нищеты в регионе арабских государств	2002–2003	409	–	10	–	10	116	4	–	120	–	299	365	(66)	–
	2000–2001	558	16	80	–	96	237	8	–	245	–	409	184	–	–
Целевой фонд ПРООН/Швеции в поддержку проекта в интересах пострадавших от войны общин в Сомали	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	66	–	–	–	–	–	–	–	–	(66)	–	–	–	–
Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку	2002–2003	(4 437)	271 910	309	–	272 219	272 945	11 146	–	284 091	(441)	(16 750)	–	(16 750)	–
	2000–2001	(2 022)	185 908	1 688	–	187 596	183 153	6 315	–	189 468	(543)	(4 437)	432 366	(436 803)	–
Целевой фонд Швеции в поддержку межучрежденческого призыва ООН к совместным действиям в интересах Сомали	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	122	–	–	–	–	–	–	–	–	(122)	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты сверх остатков ассигнований на проекты	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ПРООН/Италии для проекта «Исмен — окружающая среда, природные ресурсы и проблемы нищеты на островах Соко特拉»	2002–2003	460	–	6	–	6	382	12	–	394	–	72	24	–	–
	2000–2001	–	600	42	–	642	165	17	–	182	–	460	369	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Программы утилизации бытовых отходов в городах Средиземноморья	2002–2003	205	201	–	–	201	450	–	–	450	–	(44)	–	(44)	220
	2000–2001	–	342	12	–	354	149	–	–	149	–	205	–	–	314
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для операций по обеспечению безопасности в северном секторе Судана в рамках операции «Мост жизни для Судана»	2002–2003	63	17	–	–	17	74	6	–	80	–	–	–	–	12
	2000–2001	–	110	2	–	112	49	–	–	49	–	63	–	–	25
Целевой фонд Ирака/ЕЭК (УГЕС) для улучшения условий жизни и повышения самооценки женщин, находящихся в заключении	2002–2003	73	22	–	–	22	87	3	–	90	–	5	91	(86)	–
	2000–2001	–	72	1	–	73	–	–	–	–	–	73	–	–	–
Целевой фонд Ирака/ЕЭК (УГЕС) для восстановления водочистного завода, водонасосных и канализационных станций в Багдаде	2002–2003	593	122	4	–	126	677	22	–	699	–	20	833	(813)	73
	2000–2001	–	643	2	–	645	50	2	–	52	–	593	–	–	–
Целевой фонд ИКТ для Египта	2002–2003	–	8 450	97	–	8 547	1 128	56	–	1 184	–	7 363	9 475	(2 112)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд для разминирования в Египте	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Сомали	2002–2003	–	462	2	–	464	523	14	–	537	–	(73)	–	(73)	562
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для усиления действий ООН по обеспечению безопасности мероприятий по предоставлению гуманитарной помощи в Судане	2002–2003	–	136	–	–	136	66	–	–	66	–	70	–	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков средств	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды		Целевые субфонды	Итого	Целевые фонды		Целевые субфонды <sup>b/</sup>	Итого					
			Взносы	Прочие			Расходы по проектам	Прочие субфонды							
Целевой фонд УГЕС для улучшения санитарно-гигиенических условий в центре для престарелых г. Мосула	2002–2003	–	75	1	–	76	–	–	–	–	–	76	177	(101)	24
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для укрепления постоянного подразделения по предоставлению экологической информации Министерства окружающей среды Ливана	2002–2003	–	87	2	–	89	46	4	–	50	–	39	275	(236)	187
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд УГЕС/Ирака для восстановления объектов водоснабжения и канализации в Багдаде	2002–2003	–	1 379	–	–	1 379	1 671	–	–	1 671	–	(292)	1 610	(1 902)	437
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для стратегической оценки состояния окружающей среды и планирования землепользования в Ливане	2002–2003	–	100	2	–	102	39	3	–	42	–	60	230	(170)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд УГЕС для проекта поддержки Верховного комитета Йемена по выборам и референдумам	2002–2003	–	465	2	–	467	429	–	–	429	–	38	59	(21)	28
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Фонд ПРООН для программы оказания помощи палестинскому народу	2002–2003	39 058	44 655	790	14 723	60 168	62 244	313	7 595	70 152	9	29 083	61 892	(32 809)	–
	2000–2001	36 522	44 573	2 399	17 866	64 838	40 787	3 506	17 753	62 046	(256)	39 058	72 843	(33 785)	3 841
Целевой фонд ЕЭК/Ливана для третьих стран «Лайф» — техническая помощь в укреплении управления в природоохранной области	2002–2003	–	183	–	–	183	1	–	–	1	–	182	419	(237)	319
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для проекта «Интеграция перемещенных лиц в восстановление разрушенных и пострадавших жилых домов в зонах конфликтов» в Джибути	2002–2003	–	1 059	–	–	1 059	41	–	–	41	–	1 018	1 018	–	1 549
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления				Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования дованные на проекты	Неизрасходованные ассигнования сверх остатков	Взносы к получению	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Расходы по проектам	Целевые фонды							Итого
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды			Целевые субфонды <sup>b/</sup>							
Целевой фонд ПРООН для поддержки программы действий в области электроснабжения и инфраструктуры в Ираке	2002–2003	–	29 282	–	–	29 282	8 162	571	–	8 733	–	20 549	19 174	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК/Сомали для укрепления потенциала разминирования и обследованию воздействия наземных мин	2002–2003	–	1 514	–	–	1 514	383	–	–	383	–	1 131	1 210	(79)	268
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для восстановления служб канализации в Багдаде, Ирак	2002–2003	–	3 818	–	–	3 818	–	–	–	–	–	3 818	–	–	1 099
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки координации и планирования управления через Канцелярию координатора-резидента ООН по гуманитарным вопросам	2002–2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	249
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд УГЕС для усиления действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности предоставления гуманитарной помощи	2002–2003	–	186	–	–	186	–	–	–	–	–	186	352	(166)	197
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК (Европейского фонда развития)/Сомали для предложенного технико-экономического обоснования предоставления финансовых услуг	2002–2003	–	64	–	–	64	4	–	–	4	–	60	80	(20)	124
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК/Сомали для информационного обеспечения мирного процесса в Эльдорете (этапы 2 и 3)	2002–2003	–	149	–	–	149	65	–	–	65	–	84	133	(49)	236
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования доведенные на проекты сверх отатков <sup>c/</sup>	Взносы к получению <sup>c/</sup>	
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд ЕЭК/Сомали для совершенствования надлежащего государственного управления через поддержку Секретариата Сомалийского органа по оказанию помощи	2002–2003	–	195	–	–	195	47	–	–	47	–	148	196	(48)	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – ПРООН, арабские государства</b>	2002–2003	<b>37 825</b>	<b>364 549</b>	<b>1 265</b>	<b>14 723</b>	<b>380 537</b>	<b>349 477</b>	<b>12 151</b>	<b>7 595</b>	<b>369 223</b>	<b>(719)</b>	<b>48 420</b>	<b>97 970</b>	<b>(55 782)</b>	<b>5 584</b>
	2000–2001	37 191	232 264	4 426	17 866	254 556	225 153	9 910	17 753	252 816	(1 106)	37 825	506 440	(470 729)	4 363
<b>Управляющий фондом – ПРООН, Женева</b>															
Целевой фонд ПРООН для пропагандистской деятельности	2002–2003	260	758	9	–	767	579	18	–	597	–	430	497	(67)	–
	2000–2001	60	273	11	–	284	80	4	–	84	–	260	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – ПРООН, Женева</b>	2002–2003	<b>260</b>	<b>758</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>767</b>	<b>579</b>	<b>18</b>	<b>–</b>	<b>579</b>	<b>–</b>	<b>430</b>	<b>497</b>	<b>(67)</b>	<b>–</b>
	2000–2001	60	273	11	–	284	80	4	–	84	–	260	–	–	–
<b>Управляющий фондом – Управление оценки</b>															
Целевой фонд ПРООН для оценки укрепления потенциала	2002–2003	3 896	–	17	39	56	–	–	2 528	2 528	(954)	470	–	–	–
	2000–2001	8 073	–	–	443	443	–	–	4 620	4 620	–	3 896	3 567	–	–
Целевой фонд Германии для методической доработки концепций SFR/ROAR	2002–2003	305	–	5	–	5	72	115	–	187	(18)	105	–	–	–
	2000–2001	–	305	13	–	318	–	13	–	13	–	305	–	–	–

Название целевого фонда	Год	Поступления					Расходы				Возмещения средств донорам и переводы в другие фонды/ из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря	Неизрасходованные ассигнования на проекты	Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх отатков	Взносы к получению
		Остаток средств на 1 января <sup>a/</sup>	Целевые фонды			Итого	Целевые фонды			Итого					
			Взносы	Прочие	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие субфонды	Целевые <sup>b/</sup>						
Целевой фонд Дании для составления доклада об эффективности развития за 2002 год	2002–2003	–	442	–	–	442	352	11	–	363	–	79	77	–	–
	2000–2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, управляющий фондом – Управление оценки</b>	2002–2003	<b>4 201</b>	<b>442</b>	<b>22</b>	<b>39</b>	<b>503</b>	<b>424</b>	<b>126</b>	<b>2 528</b>	<b>3 078</b>	<b>(972)</b>	<b>654</b>	<b>77</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	2000–2001	8 073	305	13	443	761	–	13	4 620	4 633	–	4 201	3 567	–	–
<b>ВСЕГО</b>	2002–2003	<b>416 977</b>	<b>1 208 727</b>	<b>13 893</b>	<b>255 093</b>	<b>1 477 713</b>	<b>951 540</b>	<b>71 992</b>	<b>237 452</b>	<b>1 260 984</b>	<b>(30 857)</b>	<b>602 849</b>	<b>1 224 518</b>	<b>(790 911)</b>	<b>118 338</b>
	2000–2001	391 583	833 131	40 742	59 559	933 432	771 533	75 926	60 653	908 112	74	416 977	1 160 671	(912 656)	54 453
						<b>d/ ведомость 1.2</b>			<b>d/ ведомость 1.2</b>			<b>d/ ведомость 1.2</b>			

a/ Включая там, где это применимо, регулярные ресурсы, совместное финансирование, соглашения об управленческих услугах и вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению.

b/ Включая вспомогательные расходы ПРООН.

c/ Внебалансовая статья, приводится исключительно для сведения.

d/ Таблица 5.1.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 5.1: Целевые субфонды, учрежденные ПРООН: поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года  
(в тыс. долл. США)**

Название целевого субфонда	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению	
	Остатки средств на 1 января 2002 года	Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы						Итого
<b>Управляющий фондом – БПР</b>												
1. Целевой фонд по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНСО)												
Донор: <b>Норвегия</b>												
Норвежская программа поддержки пострадавших стран в контексте неотложных действий для Африки в рамках КБО	1 341	—	35	35	504	—	504	—	872	2 969	(2 097)	—
Донор: <b>Дания</b>												
Программа помощи в реализации мер, предусмотренных Конвенцией по борьбе с опустыниванием в южной части Африки	908	—	25	25	277	—	277	—	656	1 212	(556)	—
Донор: <b>Бельгия</b>												
Содействие в разработке и реализации национальной программы действий по борьбе с опустыниванием в пострадавших странах Африки — участницах программы	—	226	3	229	1	—	1	—	228	—	—	—
Донор: <b>Швеция</b>												
Национальный проект в области обеспечения семенным материалом и улучшения пород деревьев, Эфиопия	86	—	3	3	—	—	—	—	89	20	—	—
<b>Итого</b>	<b>2 335</b>	<b>226</b>	<b>66</b>	<b>292</b>	<b>782</b>	<b>—</b>	<b>782</b>	<b>—</b>	<b>1 845</b>	<b>4 201</b>	<b>(2 653)</b>	<b>—</b>
					таблица 5					таблица 5.2		
2. Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)												
Донор: <b>Австралия</b>												
Программа сохранения биологического разнообразия в южной части Тихоокеанского региона	(271)	—	2	2	(826)	—	(826)	—	557	—	—	—
Донор: <b>Фонд Чарльза Стюарта Мотта</b>												
Укрепление и развитие экологических фондов	363	—	10	10	—	—	—	—	373	—	—	—
Донор: <b>Фонд "Саммит"</b>												
Укрепление и развитие экологических фондов	63	—	2	2	—	—	—	—	65	—	—	—
Донор: <b>Дания</b>												
Проект по утилизации бытовых и промышленных отходов в Танзании	(55)	—	—	—	—	—	—	—	(55)	—	—	—

Название целевого субфонда	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
	Остатки средств на 1 января 2002 года	Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы					
<b>Донор: Фонд Макартура</b>											
Программа небольших субсидий	318	—	—	—	—	—	—	318	—	—	—
<b>Донор: Европейская комиссия</b>											
Программа поддержки национальной коммуникации	315	—	10	10	—	—	—	325	—	—	—
<b>Донор: Европейская комиссия</b>											
Программа небольших субсидий для целей регулирования тропических лесов	2 246	—	57	57	937	—	937	1 366	12 153	(10 787)	—
<b>Итого</b>	<b>2 979</b>	<b>—</b>	<b>81</b>	<b>81</b>	<b>111</b>	<b>—</b>	<b>111</b>	<b>2 949</b>	<b>12 153</b>	<b>(10 787)</b>	<b>—</b>
					таблица 5		таблица 5		таблица 5.2		
3. Многосторонний фонд для осуществления Монреального протокола											
<b>Донор: Дания и Агентство охраны окружающей среды США</b>											
Создание центра по утилизации ХФУ на химическом предприятии в Дуняне, Чжецзян	110	—	3	3	14	—	14	—	99	289	(190)
<b>Донор: США</b>											
Глобальный/межрегиональный демонстрационный проект по вторичному использованию ОРВ в мобильных установках по кондиционированию воздуха	132	—	3	3	70	—	70	—	65	—	—
<b>Донор: СИДА, Швеция</b>											
Передача технологий/демонстрация и вклад в Стратегию секторального финансирования с целью поэтапного прекращения применения ОРВ в секторе по производству растворителей в Китае	—	—	—	—	—	—	—	—	—	755	—
<b>Донор: Германия</b>											
Отказ от использования ХФУ № 11 и 12 при производстве бытового и коммерческого холодильного оборудования и т. д. на предприятии "АЗКЗОН рефрижерэйшн индастриз, инк."	115	—	3	3	3	—	3	—	115	72	—
<b>Донор</b>											
План для сектора по производству растворителей в отношении поэтапного прекращения применения ОРВ в Китае	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор</b>											
Помощь в подготовке проектов в целях отказа от использования ОРВ (ХФУ-113 и ТХЭ) при производстве жидкокристаллических экранов и кинескопов на предприятиях в провинции Гуандун в Китае	45	—	2	2	2	—	2	—	45	48	(3)

Название целевого субфонда	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению	
	Остатки средств на 1 января 2002 года	Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы						Итого
<b>Целевой фонд, учрежденный правительством Королевства Бельгии и ПРООН в целях поэтапного прекращения применения ХФУ-11</b>												
путем перехода на технологию ГХФУ-141b при производстве жесткого полиуретанового пенопласта на предприятии "Кимика Андина" в Бразилии	108	—	—	—	—	—	—	108	—	—	—	
Донор: Япония												
Поэтапное прекращение использования ХФУ-11 при производстве гибкого пенопласта на предприятии "Истерн рол айрон лимитед" путем перехода на дихлорметан	29	—	4	4	(5)	—	(5)	38	123	(85)	—	
Донор: Поэтапное прекращение применения ХФУ-11												
при производстве гибкого пенопласта на предприятии "Марткем индастриз лимитед" путем перехода на дихлорметан	21	—	7	7	12	—	12	16	—	—	—	
Донор: Поэтапное прекращение применения ХФУ-11												
при производстве гибкого пенопласта на предприятии "Мак-Вико лимитед" (Нигерия) путем перехода на дихлорметан	119	—	5	5	114	—	114	10	95	(85)	—	
Донор: Отказ от использования ХФУ-11 путем перехода на технологию вспенивания при производстве гибкого вулканизированного полиуретанового пенопласта на предприятии "Флексо фом П. Лтд."	—	193	1	194	199	—	199	(5)	287	(292)	—	
Донор: Отказ от использования ХФУ-11 путем перехода на технологию вспенивания при производстве гибкого вулканизированного полиуретанового пенопласта на предприятии "Ото индастриз П. Лтд."	—	144	1	145	150	—	150	(5)	144	(149)	—	
Донор: Отказ от использования ХФУ-11 путем перехода на технологию вспенивания при производстве гибкого вулканизированного полиуретанового пенопласта на предприятии "Сутлей коач продактс П. Лтд."	—	196	—	196	202	—	202	(6)	194	(200)	—	
Донор: Отказ от использования ХФУ-11 путем перехода на технологию вспенивания при производстве гибкого вулканизированного полиуретанового пенопласта на предприятии "Малвика полимерз"	—	206	—	206	209	—	209	(3)	207	(210)	—	
<b>Итого</b>	<b>679</b>	<b>739</b>	<b>29</b>	<b>768</b>	<b>970</b>	<b>—</b>	<b>970</b>	<b>477</b>	<b>2 214</b>	<b>(1 214)</b>	<b>—</b>	

таблица 5

таблица 5

таблица 5.2

Название целевого субфонда	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению	
	Остатки средств на 1 января 2002 года	Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы						Итого
4. Целевой фонд "Потенциал-XXI"												
Донор: <b>Нидерланды</b>												
Укрепление странового потенциала по осуществлению программы национальных действий в области лесоводства	(135)	—	(6)	(6)	(439)	—	(439)	—	298	1 357	(1 059)	—
Донор: <b>Европейское экономическое сообщество</b>												
Комплексный контроль за загрязнением в Алеппо (Сирия), комплексное профессиональное обучение и консультирование	377	(352)	7	(435)	1	—	1	—	31	8	—	—
<b>Итого</b>	<b>242</b>	<b>(352)</b>	<b>1</b>	<b>(351)</b>	<b>(438)</b>	<b>—</b>	<b>(438)</b>	<b>—</b>	<b>329</b>	<b>1 365</b>	<b>(1 059)</b>	<b>—</b>
				таблица 5			таблица 5		таблица 5.2			
5. Энергетический счет ПРООН												
Донор: <b>Польша</b>												
Международная программа подготовки кадров по вопросам энергетической эффективности	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
				таблица 5			таблица 5		таблица 5.2			
6. Усиление роли частного сектора в развитии												
Донор: <b>неправительственная организация</b>												
Разработка стандартного ручного насоса для глубоких колодцев для использования в развивающихся странах	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
7. Целевой фонд ПРООН для установления партнерских отношений между государственным и частным секторами в интересах охраны окружающей среды в городах												
Донор: <b>Соединенное Королевство</b>												
Партнерство государственного и частного секторов в интересах охраны окружающей среды в городах	753	2 544	11	2 555	2 478	73	2 551	—	757	1 144	(387)	—
<b>Итого</b>	<b>753</b>	<b>2 544</b>	<b>11</b>	<b>2 555</b>	<b>2 478</b>	<b>73</b>	<b>2 551</b>	<b>—</b>	<b>757</b>	<b>1 144</b>	<b>(387)</b>	<b>—</b>
8. Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (ВВСР), этап II												
Донор: <b>Бельгия</b>												
Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (ВВСР II)	1 043	—	(27)	(27)	—	—	—	—	1 016	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>1 043</b>	<b>—</b>	<b>(27)</b>	<b>(27)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 016</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к подучетно
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
9. Тематический целевой фонд ПРООН по ВИЧ/СПИДу												
Доноры: <b>различные</b>												
Пропагандистская деятельность в интересах укрепления руководства на всех уровнях, создание коалиций и организация диалога по вопросам национальной политики в интересах принятия эффективных мер по борьбе с ВИЧ/СПИДом	—	—	—	—	437	22	459	459	—	335	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
ВИЧ/СПИД: укрепление потенциала, планирование, управление, осуществление и децентрализация многосекторальных и учитывающих интересы женщин национальных программ борьбы с ВИЧ/СПИДом	—	—	11	11	4 146	207	4 353	4 342	—	548	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
Включение проблематики ВИЧ/СПИДа в основную деятельность по планированию развития, в стратегии борьбы с нищетой и механизмы распределения бюджетных средств	—	—	—	—	260	13	273	271	(2)	—	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
Пропаганда прав человека в качестве нормативных и этических основ для принятия мер в связи с ВИЧ/СПИДом, включая правовые реформы	—	—	—	—	495	25	520	521	1	—	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
Использование технологий "мультимедиа" для широкомасштабных информационных и пропагандистских мероприятий	—	—	—	—	249	13	262	261	(1)	35	(36)	—
Доноры: <b>различные</b>												
Инициативы страновых отделений	488	720	10	730	1 296	64	1 360	—	(142)	153	(285)	—
<b>Итого</b>	<b>488</b>	<b>720</b>	<b>21</b>	<b>741</b>	<b>6 883</b>	<b>344</b>	<b>7 227</b>	<b>5 854</b>	<b>(144)</b>	<b>1 071</b>	<b>(331)</b>	<b>—</b>
10. Целевой фонд по комплексной платформе (ЦФКП) для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам – WINDOW I												
Донор: <b>Бельгия</b>												
СЦФ Бельгии для комплексной платформы по оказанию технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам (ЦФКП)	—	—	—	—	—	—	—	693	693	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>693</b>	<b>693</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к подучению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
11. Тематический целевой фонд ПРООН по демократическому правлению												
Доноры: <b>различные</b>												
Законодательные органы	–	313	4	317	3 723	186	3 909	3 591	(1)	2 054	(2 055)	–
Доноры: <b>различные</b>												
Избирательные системы и процессы	–	–	1	1	2 149	108	2 257	2 256	–	569	–	–
Доноры: <b>различные</b>												
Доступ к правосудию и права человека	–	62	34	96	10 667	547	11 214	11 118	–	4 675	–	–
Доноры: <b>различные</b>												
Доступ к информации	–	–	1	1	2 641	132	2 773	2 770	(2)	745	(747)	–
Доноры: <b>различные</b>												
Децентрализация и местные органы власти	–	6	8	14	6 893	345	7 238	7 223	(1)	2 520	(2 521)	–
Доноры: <b>различные</b>												
Реформа государственного управления и государственной службы	–	–	6	6	3 378	169	3 547	3 541	–	1 114	–	–
Доноры: <b>различные</b>												
Инициативы страновых отделений	–	4 007	4	4 011	84	4	88	–	3 923	2 068	–	–
<b>Итого</b>	–	<b>4 388</b>	<b>58</b>	<b>4 446</b>	<b>29 535</b>	<b>1 491</b>	<b>31 026</b>	<b>30 499</b>	<b>3 919</b>	<b>13 745</b>	<b>(5 323)</b>	–
12. Тематический целевой фонд ПРООН по информационным и коммуникационным технологиям (ИКТ)												
Доноры: <b>различные</b>												
Использование ИКТ на национальном и региональном уровнях для стратегии развития	–	–	2	2	673	34	707	705	–	488	–	–
Доноры: <b>различные</b>												
Реализация стратегий и развитие потенциала	–	138	1	139	524	26	550	411	–	800	–	–
Доноры: <b>различные</b>												
Использование ИКТ в целях демократического правления	–	–	–	–	26	1	27	28	1	244	(243)	–
Доноры: <b>различные</b>												
Инициатива по предоставлению субсидии на перевод в цифровую форму	–	–	–	–	90	4	94	94	–	215	–	–
Доноры: <b>различные</b>												
Кампании по осведомлению населения, продвижению ИКТ и привлечению заинтересованных сторон	72	–	1	1	187	5	192	119	–	9	–	–

Название целевого субфонда	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к подучетно
	Остатки средств на 1 января 2002 года	Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы					
<b>Доноры: различные</b>											
Инициативы страновых отделений	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>72</b>	<b>138</b>	<b>4</b>	<b>142</b>	<b>1 500</b>	<b>70</b>	<b>1 570</b>	<b>1 357</b>	<b>1</b>	<b>1 756</b>	<b>(243)</b>
13. Тематический целевой фонд ПРООН по энергии для устойчивого развития											
<b>Доноры: различные</b>											
Укрепление национальных политических механизмов в целях поддержки использования энергии для сокращения нищеты и устойчивого развития	–	–	1	1	901	45	946	945	–	699	–
<b>Доноры: различные</b>											
Поддержка сельских энергетических служб в целях содействия росту и справедливости	–	–	1	1	438	22	460	459	–	759	–
<b>Доноры: различные</b>											
Поддержка экологически чистых энергетических технологий для обеспечения устойчивого развития	–	–	–	–	204	10	214	214	–	794	–
<b>Доноры: различные</b>											
Расширение доступа к инвестиционному финансированию устойчивого развития энергетики	–	–	–	–	192	10	202	202	–	96	–
<b>Доноры: различные</b>											
Инициативы страновых отделений	–	–	–	–	79	4	83	83	–	942	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1 814</b>	<b>91</b>	<b>1 905</b>	<b>1 903</b>	<b>–</b>	<b>3 290</b>	<b>–</b>
14. Тематический целевой фонд ПРООН по искоренению нищеты в целях устойчивого развития											
<b>Доноры: различные</b>											
Установление критериев и мониторинг нищеты	–	–	19	19	4 763	238	5 001	4 981	(1)	3 731	(3 732)
<b>Доноры: различные</b>											
Совместно проводимые процессы	–	–	–	–	765	25	790	788	(2)	321	(323)
<b>Доноры: различные</b>											
Политические реформы в интересах неимущих слоев населения	–	–	4	4	1 894	95	1 989	1 985	–	1 428	–
<b>Доноры: различные</b>											
Осуществление пилотных программ и внедрение инноваций	–	–	2	2	564	29	593	592	1	436	(435)
<b>Доноры: различные</b>											
Инициативы страновых отделений	–	235	–	235	–	–	–	–	235	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>235</b>	<b>25</b>	<b>260</b>	<b>7 986</b>	<b>387</b>	<b>8 373</b>	<b>8 346</b>	<b>233</b>	<b>5 916</b>	<b>(4 490)</b>

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
15. Тематический целевой фонд ПРООН по гендерным вопросам												
Доноры: <b>различные</b>												
Учет гендерного фактора при разработке политики	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Учет гендерного фактора в правовых системах	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Учет гендерного фактора в деятельности организаций	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Разработка показателей и методологий с учетом гендерного фактора	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Инициативы страновых отделений	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Итого</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Тематический целевой фонд ПРООН по окружающей среде												
Доноры: <b>различные</b>												
Включение экологических проблем в контекст национального развития	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Усиление руководства решением экологических проблем на местном уровне	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Решение глобальных и региональных экологических проблем	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Инициативы страновых отделений	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Итого</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Управляющий фондом — ПРООН (Африка)</b>												
17. Целевой фонд ПРООН для Анголы												
Доноры: <b>различные</b>												
Помощь в реинтеграции демобилизованных военнослужащих	876	-	(7)	(7)	-	-	-	-	869	95	-	-
Доноры: <b>различные</b>												
Профессиональное обучение и развитие микропредпринимательства для демобилизованных военнослужащих	4 170	-	(74)	(74)	2 130	64	2 194	-	1 902	636	-	-

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Доноры: различные</b>												
Помощь в развитии национального потенциала по разминированию и информированию	(332)	—	—	—	—	—	—	—	(332)	—	—	—
<b>Донор: неправительственная организация</b>												
Соглашение с АМОКО в поддержку проекта развития рыбного хозяйства в Амбрише	247	—	4	4	205	6	211	—	40	173	(133)	—
<b>Донор: Организация Объединенных Наций</b>												
Помощь в создании национального потенциала в области разминирования	161	—	5	5	—	—	—	—	166	284	(118)	—
<b>Донор: ЕЭК</b>												
Целевой фонд для помощи в реинтеграции демобилизованных военнослужащих в Анголе	367	—	10	10	—	—	—	—	377	41	—	—
<b>Итого</b>	<b>5 489</b>	<b>—</b>	<b>(62)</b>	<b>(62)</b>	<b>2 335</b>	<b>70</b>	<b>2 405</b>	<b>—</b>	<b>3 022</b>	<b>1 229</b>	<b>(251)</b>	<b>—</b>
18. Целевой фонд ПРООН для Руанды												
<b>Донор: Япония</b>												
Программа гражданского воспитания и связи	18	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Особые возможности для расселения	(1 003)	—	3	3	(792)	—	(792)	202	(6)	4 231	(4 237)	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Помощь комиссиям по проверке и тюрьмам	559	130	19	149	546	4	550	—	158	624	(466)	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Общинные полицейские силы Руанды, этап III	(122)	—	—	—	270	—	270	—	(392)	43	(435)	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Особые возможности для женщин	(15)	—	—	—	(18)	—	(18)	—	3	21	(18)	—
<b>Донор: Швейцария</b>												
Помощь судебному сектору	162	—	5	5	(3)	—	(3)	—	170	168	—	—
<b>Донор: Швейцария/Соединенное Королевство/Швеция/Австрия/Норвегия</b>												
Программа демобилизации и реинтеграции для Руанды	912	—	24	24	149	—	149	—	787	54	—	—
<b>Донор: Канада</b>												
Помощь в социальной интеграции несовершеннолетних беспризорных и безработной городской молодежи	65	—	1	1	132	—	132	—	(66)	180	(246)	—
<b>Донор: Финляндия</b>												
Помощь в восстановлении судебной системы	9	—	—	—	—	—	—	—	9	10	(1)	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Швеция</b>												
Создание потенциала общинной полиции Руанды для процедур ареста, задержания и перевода лиц, содержащихся под стражей	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Центр подготовки водителей автомобилей повышенной грузоподъемности	(102)	—	—	—	347	—	347	—	(449)	—	—	—
<b>Донор: Италия</b>												
Помощь сектору здравоохранения в префектуре Умутара	330	—	10	10	62	—	62	—	278	91	—	—
<b>Донор: Ирландия</b>												
Обеспечение жильем вдов и других женщин	(301)	—	—	—	231	—	231	519	(13)	—	—	—
<b>Донор: Ирландия</b>												
Общий проект реинтеграции для Руанды	743	—	15	15	875	—	875	—	(117)	692	(809)	—
<b>Донор: Ирландия</b>												
Общинная полиция, этап III	(67)	—	—	—	43	—	43	—	(110)	—	—	—
<b>Донор: НПО (ACDI/VOCA)/США</b>												
Коммерциализация продовольствия	677	—	16	16	160	—	160	—	533	1 924	(1 391)	—
<b>Итого</b>	<b>1 865</b>	<b>130</b>	<b>93</b>	<b>223</b>	<b>2 002</b>	<b>4</b>	<b>2 006</b>	<b>721</b>	<b>803</b>	<b>8 038</b>	<b>(7 603)</b>	<b>—</b>
					таблица 5			таблица 5		таблица 5.2		
19. Целевой фонд ПРООН/Норвегии для оказания содействия процессу выборов в Мозамбике												
<b>Донор: Швеция</b>												
Целевой фонд для оказания помощи в проведении местных выборов в Мозамбике	—	—	—	—	—	—	—	579	579	—	—	—
<b>Донор: Швейцария</b>												
Целевой фонд для оказания помощи в проведении местных выборов в Мозамбике	57	—	2	2	—	—	—	—	59	—	—	—
<b>Донор: Европейский союз</b>												
Целевой фонд для оказания помощи в проведении местных выборов в Мозамбике	453	—	8	8	—	—	—	—	461	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>510</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>579</b>	<b>1 099</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
20. Целевой фонд ПРООН для Программы разминирования в Мозамбике												
<b>Донор: Дания</b>												
Разминирование и расчистка местности для подготовки к созданию линий связи в Газе и Иньямбане	(352)	—	—	—	—	—	—	352	—	1 969	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к подучению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Швеция</b>												
Целевой фонд для ускоренного осуществления программы разминирования в Мозамбике	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Донор: Швеция</b>												
Целевой фонд технической помощи Национальной комиссии по разминированию	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Донор: Дания</b>												
Целевой фонд для проекта "Укрепление программы ускоренного разминирования в Мозамбике"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>(352)</b>	-	-	-	-	-	-	<b>352</b>	-	<b>1 969</b>	-	-
21. Целевой фонд ПРООН в поддержку мирного процесса в Северном Мали												
<b>Донор: Бельгия</b>												
Целевой фонд в поддержку мирного процесса в Северном Мали	354	-	(6)	(6)	-	-	-	-	348	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>354</b>	-	<b>(6)</b>	<b>(6)</b>	-	-	-	-	<b>348</b>	-	-	-
22. Целевой фонд ПРООН для осуществления Программы по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки (ЮНЕТПСА)												
<b>Донор: Италия</b>												
Программа развития людских ресурсов	1 092	-	32	32	-	-	-	-	1 124	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>1 092</b>	-	<b>32</b>	<b>32</b>	-	-	-	-	<b>1 124</b>	-	-	-
23. Целевой фонд ПРООН для борьбы с нищетой и голодом в Африке												
<b>Донор: Италия</b>												
Программа Эфиопии-Италии в области восстановления и развития (ПЭИВР)	1 322	-	23	23	-	-	-	-	1 345	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>1 322</b>	-	<b>23</b>	<b>23</b>	-	-	-	-	<b>1 345</b>	-	-	-
24. Целевой фонд ПРООН для поддержки системы управления в Африке												
<b>Донор: Канада</b>												
Целевой фонд для обеспечения безопасности и развития в Западной Африке	(658)	-	-	-	(652)	(6)	(658)	-	-	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>(658)</b>	-	-	-	<b>(652)</b>	<b>(6)</b>	<b>(658)</b>	-	-	-	-	-

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
25. Целевой фонд ПРООН для Гвинеи-Бисау												
Донор: <b>ЕЭК</b>												
Целевой фонд в поддержку проведения парламентских и президентских выборов в Гвинеи-Бисау	765	—	—	—	2 532	19	2 551	—	(1 786)	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>765</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2 532</b>	<b>19</b>	<b>2 551</b>	<b>—</b>	<b>(1 786)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
26. Целевой фонд ПРООН для конкретных проектов и программ в интересах ОСТПА												
Донор: <b>Бельгия</b>												
Субцелевой фонд в поддержку программы ОСТПА	333	—	—	—	51	—	51	—	282	265	—	—
Донор: <b>Канада</b>												
Субцелевой фонд в поддержку программы ОСТПА	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: <b>Франция</b>												
Поддержка деятельности Высшей региональной школы муниципального управления (ЭРСУМА)	—	124	—	124	137	2	139	—	(15)	153	(168)	—
<b>Итого</b>	<b>333</b>	<b>124</b>	<b>—</b>	<b>124</b>	<b>188</b>	<b>2</b>	<b>190</b>	<b>—</b>	<b>267</b>	<b>418</b>	<b>(168)</b>	<b>—</b>
27. Целевой фонд ПРООН для поддержки деятельности страновой группы ООН по программе гуманитарной помощи и восстановления в Зимбабве (ХАРП)												
Донор: <b>Соединенное Королевство</b>												
Содействие деятельности страновой группы ООН по программе гуманитарной помощи и восстановления в Зимбабве (ХАРП)	—	7 132	156	7 288	3 477	105	3 582	—	3 706	5 081	(1 375)	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>7 132</b>	<b>156</b>	<b>7 288</b>	<b>3 477</b>	<b>105</b>	<b>3 582</b>	<b>—</b>	<b>3 706</b>	<b>5 081</b>	<b>(1 375)</b>	<b>—</b>
28. Целевой фонд ПРООН для содействия общинам и устойчивого восстановления в Бурунди												
Донор: <b>Швейцария</b>												
Содействие в реализации общей программы помощи общинам в Бурунди (ОПЮ)	—	670	—	670	—	—	—	—	670	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>670</b>	<b>—</b>	<b>670</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>670</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Управляющий фондом — ПРООН (Азиатско-Тихоокеанский регион)</b>												
29. Целевой фонд ПРООН для гуманитарной помощи и помощи в восстановлении в Камбодже												
Донор: <b>Швеция</b>												
Программа ПРООН/Швеции в области восстановления инфраструктуры в Камбодже	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого субфонда	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению	
	Остатки средств на 1 января 2002 года	Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы						Итого
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Целевой фонд ПРООН/Нидерландов для Камбоджи	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Соединенные Штаты Америки</b>												
Целевой фонд ПРООН/США для Камбоджи	117	—	1	1	—	(2)	(2)	(118)	2	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>117</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>(2)</b>	<b>(2)</b>	<b>(118)</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
30. Целевой фонд ПРООН для укрепления потенциала в рамках операций по разминированию в Камбодже												
<b>Донор: Япония</b>												
"Пномпеньский международный практикум по разминированию и оказанию помощи пострадавшим"	1 026	—	30	30	—	—	—	—	1 056	—	—	—
<b>Донор: Бельгия</b>												
Целевой субфонд для оказания поддержки в деле укрепления потенциала операций по разминированию в Камбодже	458	—	8	8	—	—	—	(8)	458	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>1 484</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>38</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(8)</b>	<b>1 514</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
31. Целевой фонд ПРООН для содействия выборам в местные и национальные органы власти в Камбодже												
<b>Донор: Швеция</b>												
Содействие выборам в местные органы власти в Камбодже	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
32. Целевой фонд ПРООН/Лаосской Народно-Демократической Республики для очистки территории от неразорвавшихся боеприпасов												
<b>Донор: Норвегия</b>												
Укрепление природоохранного законодательства	127	—	3	3	39	1	40	—	90	—	—	—
<b>Донор: Дания</b>												
Очистка территории от неразорвавшихся боеприпасов – укрепление природоохранного законодательства	488	3 299	84	3 383	758	23	781	(133)	2 957	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>615</b>	<b>3 299</b>	<b>87</b>	<b>3 386</b>	<b>797</b>	<b>24</b>	<b>821</b>	<b>(133)</b>	<b>3 047</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
33. Специальный фонд ПРООН/Восточного Тимора для бывших индонезийских государственных служащих												
Донор: <b>Австралия</b>												
Специальный фонд для бывших индонезийских государственных служащих	–	1 131	7	1 138	5 955	179	6 134	–	(4 996)	414	(5 410)	1 000
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>1 131</b>	<b>7</b>	<b>1 138</b>	<b>5 955</b>	<b>179</b>	<b>6 134</b>	<b>–</b>	<b>(4 996)</b>	<b>414</b>	<b>(5 410)</b>	<b>1 000</b>
<b>Управляющий фондом — ПРООН (Европа и СНГ)</b>												
34. Целевой фонд ПРООН для разминирования в Боснии и Герцеговине												
Донор: <b>УВКБ ООН</b>												
Разминирование в целях содействия возвращению беженцев	52	–	–	–	7	–	7	(45)	–	–	–	–
Донор: <b>Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ), Организация Объединенных Наций</b>												
Поддержка Программы разминирования в Боснии и Герцеговине	(5)	5	–	5	–	–	–	–	–	834	–	–
Донор: <b>Канада</b>												
Поддержка Центра разминирования в Боснии и Герцеговине (ЦРБГ) и центров по вопросам разминирования в образованиях	(345)	466	–	466	120	1	121	–	–	32	–	–
Донор: <b>Швеция</b>												
Поддержка Программы разминирования в Боснии и Герцеговине	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Донор: <b>Нидерланды</b>												
Поддержка программы разминирования в Боснии (межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций к совместным действиям в интересах бывшей Югославии)	36	–	–	–	36	–	36	–	–	–	–	–
Донор: <b>Словения</b>												
Международный целевой фонд для разминирования и оказания помощи пострадавшим от мин лицам в Боснии и Герцеговине	50	–	–	–	50	–	50	–	–	1 000	–	–
Донор: <b>Германия</b>												
Целевой фонд для разминирования в Боснии и Герцеговине	2	–	–	–	2	–	2	–	–	2	–	–
Донор: <b>Италия</b>												
Целевой фонд для разминирования в Боснии и Герцеговине	(299)	287	–	287	(12)	–	(12)	–	–	391	–	–

Название целевого субфонда	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению	
	Остатки средств на 1 января 2002 года	Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы						Итого
<b>Донор: Ассоциация содействия ООН/США «Станьте спонсором минного поля»</b>												
Целевой фонд для разминирования в Боснии и Герцеговине	(75)	91	—	91	16	—	16	—	—	146	—	—
<b>Итого</b>	<b>(584)</b>	<b>849</b>	<b>—</b>	<b>849</b>	<b>219</b>	<b>1</b>	<b>220</b>	<b>(45)</b>	<b>—</b>	<b>2 405</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Руководитель фонда: БВУ</b>												
35. Целевой фонд "ПРООН-2001"												
Донор: <b>Норвегия</b>												
Поддержка целевого фонда "ПРООН-2001"	219	—	7	7	2	—	2	—	224	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>219</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>224</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Руководитель фонда: БКСВ (бывший ОВС)</b>												
36. Целевой фонд ПРООН для устойчивого социального развития, мира и помощи странам в особых условиях												
Донор: <b>Италия</b>												
Поддержка устойчивого социального развития, мира и помощи Мозамбику	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: <b>Италия</b>												
Программа развития Боснии и Герцеговины	38	—	1	1	—	—	—	(38)	1	—	—	—
Донор: <b>Италия</b>												
Программа содействия развитию людских ресурсов на местном уровне в Центральной Америке	308	—	5	5	—	—	—	(314)	(1)	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>346</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(352)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
37. Целевой фонд ПРООН/УКГД ООН для оказания технической помощи												
Донор: <b>Соединенное Королевство</b>												
Целевой фонд для оказания помощи при стихийных бедствиях и восстановления — СЕПРЕДЕНАК	494	—	2	2	582	—	582	86	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>494</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>582</b>	<b>—</b>	<b>582</b>	<b>86</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
38. Целевой фонд ПРООН в поддержку предотвращения и сокращения распространения стрелкового оружия												
Донор: <b>Бельгия</b>												
Содействие программе решения проблем разоружения, демобилизации и принятия долгосрочных решений, а также распространения ручного огнестрельного оружия в районе Великих Озер	—	302	4	306	—	—	—	(306)	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>302</b>	<b>4</b>	<b>306</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(306)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
39. Целевой фонд ПРООН для кризисных, постконфликтных ситуаций и восстановления												
Доноры: <b>различные</b>												
Национальный потенциал на основных этапах обеспечения готовности к стихийным бедствиям, включая предупредительные меры, раннее оповещение, смягчение последствий, восстановление и реконструкцию	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: <b>Соединенное Королевство</b>												
Курсы по подготовке старших руководителей программ в области разминирования	—	—	—	—	105	—	105	105	—	—	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
Фонд Организации Объединенных Наций для афганской временной администрации	1 250	67 383	384	67 767	62 787	2 345	65 132	(3 885)	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>1 250</b>	<b>67 383</b>	<b>384</b>	<b>67 767</b>	<b>62 892</b>	<b>2 345</b>	<b>65 237</b>	<b>(3 780)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
40. Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления												
Доноры: <b>различные</b>												
ПКВ – Стратегии предотвращения кризисов и укрепления мира	—	5 419	13	5 432	3 946	188	4 134	1 842	3 140	3 009	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
ПКВ – Восстановление в переходный период	—	32 007	1	32 008	5 948	474	6 422	8 386	33 972	4 149	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
ПКВ – Реформа сектора правосудия и безопасности	—	56	1	57	686	12	698	1 985	1 344	852	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
ПКВ – Сокращение распространения стрелкового оружия, разоружение и демобилизация бывших участников боевых действий	—	10 169	99	10 268	5 435	255	5 690	8 512	13 090	3 691	—	—
Доноры: <b>различные</b>												
ПКВ – Разминирование	—	21 624	—	21 624	11 233	364	11 597	3 428	13 455	2 844	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Доноры: различные</b>												
ПКВ – Уменьшение опасности стихийных бедствий	–	627	356	983	4 232	400	4 632	5 844	2 195	2 029	–	–
<b>Доноры: различные</b>												
ПКВ – Расширение практических мер и сеть распространения знаний	–	–	32	32	2 711	28	2 739	5 782	3 075	689	–	–
<b>Доноры: различные</b>												
ПКВ – Специальные инициативы	–	82	54	136	6 361	238	6 599	6 903	440	5 770	(5 330)	909
<b>Доноры: различные</b>												
ПКВ – Инициатива страновых отделений	–	55 495	–	55 495	19 773	989	20 762	1 441	36 174	29 465	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>125 479</b>	<b>556</b>	<b>126 035</b>	<b>60 325</b>	<b>2 948</b>	<b>63 273</b>	<b>44 123</b>	<b>106 885</b>	<b>52 498</b>	<b>(5 330)</b>	<b>909</b>
<b>Управляющий фондом — ВРСЦ</b>												
41. Целевой фонд ПРООН для достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ)												
Донор: <b>Нидерланды</b>												
Целевой субфонд для достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ)	–	3 763	21	3 784	830	31	861	–	2 923	–	–	–
Донор: <b>Фонд Билла и Мелинды Гейтс</b>												
Целевой субфонд для поддержки Целевого фонда для достижения Целей развития	–	1 550	–	1 550	527	37	564	–	986	–	–	1 258
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>5 313</b>	<b>21</b>	<b>5 334</b>	<b>1 357</b>	<b>68</b>	<b>1 425</b>	<b>–</b>	<b>3 909</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 258</b>
<b>Управляющий фондом: ПРООН (арабские государства)</b>												
42. Целевой фонд ПРООН для Сомали												
Донор: <b>Швеция</b>												
Целевой фонд в поддержку призыва ООН в отношении Сомали	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
43. Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу												
Донор: <b>Швеция</b>												
Развитие молодежных и женских центров в бедных районах сектора Газа	–	–	–	–	7	–	7	7	–	–	–	–
Донор: <b>Швеция</b>												
Поддержка программы обеспечения занятости в Газе	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Швеция</b>												
Восстановление женских и молодежных центров в районах Хеврона	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Создание рабочих мест на муниципальных предприятиях, в учреждениях, занимающихся вопросами молодежи, и в общественных учреждениях сектора Газа	19	—	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Создание рабочих мест на муниципальных предприятиях, в учреждениях, занимающихся вопросами молодежи и здравоохранения, в секторе Газа	18	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—
<b>Донор: Испания</b>												
Целевой фонд для программы борьбы с бруцеллезом на оккупированных территориях	546	—	16	16	87	—	87	—	475	281	—	—
<b>Донор: ВОЗ</b>												
Палестинская программа борьбы с бруцеллезом (ветеринарный компонент)	143	—	5	5	—	—	—	—	148	112	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Дарственный фонд	(222)	223	—	223	364	2	366	—	(365)	179	(544)	—
<b>Донор: ЕЭК</b>												
Развитие сельских районов в Палестине	907	10 032	(116)	9 916	6 477	32	6 509	—	4 314	1 707	—	—
Организация освобождения Палестины (ООП) и проект "Программа опирающегося на участие рационального использования природных ресурсов"	530	—	15	15	78	—	78	—	467	24	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Целевой субфонд для проекта "Незамедлительная помощь сектору здравоохранения"	78	—	2	2	13	—	13	—	67	4	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Целевой субфонд для проекта "Срочное создание рабочих мест в районе Хеврона"	30	—	1	1	—	—	—	—	31	—	—	—
<b>Донор: Исламский банк развития</b>												
Восстановление инфраструктуры здравоохранения, образования и городских коммуникаций на Западном берегу и в секторе Газа	618	4 477	62	4 539	336	2	338	—	4 819	222	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Целевой субфонд для проекта "Срочное создание рабочих мест в секторе Газа"	591	—	17	17	—	—	—	—	608	—	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Аргентина</b>												
Целевой фонд для программы борьбы с бруцеллезом на оккупированных территориях	10	—	—	—	217	1	218	—	(208)	—	—	—
<b>Донор: КАМР</b>												
Палестинская программа действий в области водных ресурсов	95	—	3	3	—	—	—	—	98	—	—	—
<b>Донор: КАМР</b>												
Целевой фонд ПРООН/КАМР для системы неформального образования: молодежные центры	38	—	1	1	—	—	—	—	39	—	—	—
<b>Донор: Дания</b>												
Комплексное управление водными ресурсами и планирование	501	—	—	—	—	—	—	—	501	2	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Восстановление мелких объектов инфраструктуры сельских советов с использованием трудointенсивных методов в секторе Газа	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Помощь в восстановлении центральной зоны старого города в Вифлееме	150	—	(15)	(15)	(21)	—	(21)	—	156	79	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Восстановление молодежных центров на Западном берегу	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>4 052</b>	<b>14 732</b>	<b>(9)</b>	<b>14 723</b>	<b>7 558</b>	<b>37</b>	<b>7 595</b>	<b>7</b>	<b>11 187</b>	<b>2 613</b>	<b>(544)</b>	<b>—</b>
<b>Управляющий фондом — Управление оценки</b>												
44. Целевой фонд ПРООН для оценки наращивания потенциала												
<b>Донор: Дания</b>												
Создание потенциала в области устойчивого развития людских ресурсов	3 896	—	39	39	2 503	25	2 528	(957)	450	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>3 896</b>	<b>—</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>2 503</b>	<b>25</b>	<b>2 528</b>	<b>(957)</b>	<b>450</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Управляющий фондом — КА/ГОП</b>												
45. Целевой фонд ПРООН для международного партнерства												
<b>Донор: Целевой субфонд ПРООН/ФООН</b>												
для международного партнерства	10 668	16 684	597	17 281	24 207	775	24 982	(1 801)	1 166	7 860	(6 694)	—
<b>Донор: Австралия</b>												
Целевой субфонд для проекта "Торговля женщинами и детьми в субрегионе реки Меконг"	(198)	524	4	528	272	25	297	—	33	36	(3)	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — сумма нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочее	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Организация Объединенных Наций</b>												
Рамочная конвенция об изменении климата	–	435	7	442	184	21	205	–	237	844	(607)	–
<b>Итого</b>	<b>10 470</b>	<b>17 643</b>	<b>608</b>	<b>18 251</b>	<b>24 663</b>	<b>821</b>	<b>25 484</b>	<b>(1 801)</b>	<b>1 436</b>	<b>8 740</b>	<b>(7 304)</b>	<b>–</b>
<b>Всего по целевым субфондам</b>	<b>41 670</b>	<b>252 825</b>	<b>2 268</b>	<b>255 093</b>	<b>228 356</b>	<b>9 096</b>	<b>237 452</b>	<b>87 020</b>	<b>146 331</b>	<b>130 260</b>	<b>(54 472)</b>	<b>3 167</b>

таблица 5

таблица 5

a/ Внебалансовая статья приводится только для сведения.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 5.2: Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН:  
отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года  
(в тыс. долл. США)**

	Целевой фонд по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНСО)		Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)		Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Добровольные взносы	(142)	1 435	376 355	222 750	61 300	60 267
Взносы по линии совместного финансирования	2 880	1 168	11 376	8 214	–	114
Взносы в целевые субфонды	226	–	–	2 547	739	624
Взносы по линии финансирования соглашений об управленческом обслуживании	(3)	–	592	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>2 961</b>	<b>2 603</b>	<b>388 323</b>	<b>233 511</b>	<b>62 039</b>	<b>61 005</b>
Процентные поступления	(2)	441	178	4 622	1 838	5 790
Возмещение расходов на вспомогательные услуги	32	10	–	–	–	–
Прочие поступления	47	2	246	9	–	4
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>3 038</b>	<b>3 056</b>	<b>388 747</b>	<b>238 142</b>	<b>63 877</b>	<b>66 799</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	1 788	1 461	245 409	191 344	49 403	80 197
Совместное финансирование	2 492	2 778	7 173	8 067	132	–
Целевые субфонды Таблица 5.1	782	610	111	538	970	2 538
Соглашения об управленческом обслуживании Таблица 5.3	8	110	–	184	–	–
Прочее	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>5 070</b>	<b>4 959</b>	<b>252 693</b>	<b>200 133</b>	<b>50 505</b>	<b>82 735</b>
Вспомогательные расходы по программам						
Регулярные ресурсы	–	66	–	5 374	–	4 349
Совместное финансирование	–	17	–	174	–	–
Целевые субфонды Таблица 5.1	–	7	–	–	–	28
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>90</b>	<b>–</b>	<b>5 548</b>	<b>–</b>	<b>4 377</b>

	Целевой фонд по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНСО)		Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)		Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	528	1 734	33 368	26 860	3 333	4 083
Расходы на техническую поддержку	1 306	1 524	–	–	–	–
Вспомогательные расходы ПРООН	–	–	1 367	1 100	903	1 283
Возмещаемые расходы на вспомогательные услуги	(13)	–	–	–	–	–
Вспомогательные операции в двухгодичном периоде — общие расходы	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>1 821</b>	<b>3 258</b>	<b>34 735</b>	<b>27 960</b>	<b>4 236</b>	<b>5 366</b>
Прочие расходы	241	39	563	160	39	555
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>7 132</b>	<b>8 346</b>	<b>287 991</b>	<b>233 801</b>	<b>54 780</b>	<b>93 033</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>(4 094)</b>	<b>(5 290)</b>	<b>100 756</b>	<b>4 341</b>	<b>9 097</b>	<b>(26 234)</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	13	68	30	119	34	12
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов	(1 081)	(543)	(17 633)	(1 917)	–	(401)
Остатки средств на 1 января	8 767	14 532	30 178	27 635	69 990	96 613
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>3 605</b>	<b>8 767</b>	<b>113 331</b>	<b>30 178</b>	<b>79 121</b>	<b>69 990</b>

	Целевой фонд по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНЕСКО)		Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)		Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>АКТИВЫ</b>						
Наличность	–	1	–	2	–	1
Государственные аккредитивы и векселя	100	–	–	–	31 150	31 150
Инвестиции	45	47	119 623	70 272	49 158	49 136
Оперативные средства, выделенные правительствам	424	2 323	13 694	15 504	716	4 505
Оперативные средства, выделенные исполнителям	331	358	4 664	12 308	–	–
Причисляется с ПРООН — регулярные ресурсы	2 103	6 031	–	–	369	2 675
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	698	281	112	8	(9)	(71)
Начисленные проценты	284	284	–	–	544	501
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>3 985</b>	<b>9 325</b>	<b>138 093</b>	<b>98 094</b>	<b>81 928</b>	<b>87 897</b>
<b>ПАССИВЫ</b>						
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	402	363	1 724	1 279	234	66
Оперативные средства, подлежащие выплате исполнителям	–	55	11 914	19 016	–	18
Непогашенные обязательства	4	89	9 394	16 332	2 573	17 822
Кредиторская задолженность	(26)	51	76	1 571	–	1
Причисляется ПРООН — регулярные ресурсы	–	–	1 654	29 718	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>380</b>	<b>558</b>	<b>24 762</b>	<b>67 916</b>	<b>2 807</b>	<b>17 907</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>						
Оперативный резерв	–	–	–	–	–	–
Дарственный фонд	–	–	–	–	–	–
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	(1 058)	3 186	91 412	14 014	78 656	71 345
Совместное финансирование	2 771	3 235	18 394	13 844	(12)	132
Целевые субфонды	1 845	2 335	2 949	2 343	477	(1 487)
Соглашения об управленческом обслуживании	–	11	576	(23)	–	–
<b>Итого</b>	<b>3 558</b>	<b>8 767</b>	<b>113 331</b>	<b>30 178</b>	<b>79 121</b>	<b>69 990</b>

	<i>Целевой фонд по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНЕСКО)</i>		<i>Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)</i>		<i>Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола</i>	
	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>
Возмещение расходов на вспомогательные услуги	47	–	–	–	–	–
<b>Общая сумма неизрасходованных ресурсов</b>	<b>3 605</b>	<b>8 767</b>	<b>113 331</b>	<b>30 178</b>	<b>79 121</b>	<b>69 990</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>3 605</b>	<b>8 767</b>	<b>113 331</b>	<b>30 178</b>	<b>79 121</b>	<b>69 990</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>3 985</b>	<b>9 325</b>	<b>138 093</b>	<b>98 094</b>	<b>81 928</b>	<b>87 897</b>
НЕИЗРАСХОДОВАННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ПО ПРОЕКТАМ	17 635	19 109	634 688	362 934	142 595	90 134
Неизрасходованные бюджетные ассигнования по проектам сверх остатков средств	(14 077)	(10 353)	(521 933)	(332 733)	(63 474)	(20 144)
ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ	–	471	–	19 100	–	–

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

	Целевой фонд "Потенциал-XXI"		Энергетический счет ПРООН		Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Добровольные взносы	–	953	–	–	44 655	44 573
Взносы по линии совместного финансирования	63	457	611	1 063	–	–
Взносы в целевые субфонды	(352)	539	–	–	14 732	16 951
Взносы по линии финансирования соглашений об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>(289)</b>	<b>1 949</b>	<b>611</b>	<b>1 063</b>	<b>59 387</b>	<b>61 524</b>
Процентные поступления	1 083	3 679	6	461	781	3 249
Возмещение расходов на вспомогательные услуги	–	–	137	139	–	–
Прочие поступления	–	3	1	–	–	65
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>794</b>	<b>5 631</b>	<b>755</b>	<b>1 663</b>	<b>60 168</b>	<b>64 838</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	13 493	13 739	1 167	884	62 244	40 787
Совместное финансирование	156	410	154	–	–	–
Целевые субфонды Таблица 5.1	(438)	739	–	–	7 558	16 991
Соглашения об управленческом обслуживании Таблица 5.3	–	–	–	–	–	–
Прочее	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>13 211</b>	<b>14 888</b>	<b>1 321</b>	<b>884</b>	<b>69 802</b>	<b>57 778</b>
Вспомогательные расходы по программам						
Регулярные ресурсы	–	568	–	(44)	–	3 277
Совместное финансирование	–	3	–	129	–	–
Целевые субфонды Таблица 5.1	–	9	–	–	–	678
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>580</b>	<b>–</b>	<b>85</b>	<b>–</b>	<b>3 955</b>

	Целевой фонд "Потенциал-XXI"		Энергетический счет ПРООН		Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	839	1 156	–	–	–	–
Расходы на техническую поддержку	–	–	282	629	–	–
Вспомогательные расходы ПРООН	213	236	–	–	348	288
Возмещаемые расходы на вспомогательные услуги	–	–	–	150	–	–
Вспомогательные операции в двухгодичном периоде — общие расходы	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>1 052</b>	<b>1 392</b>	<b>282</b>	<b>779</b>	<b>348</b>	<b>288</b>
Прочие расходы	237	14	3	–	2	25
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>14 500</b>	<b>16 874</b>	<b>1 606</b>	<b>1 748</b>	<b>70 152</b>	<b>62 046</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>(13 706)</b>	<b>(11 243)</b>	<b>(851)</b>	<b>(85)</b>	<b>(9 984)</b>	<b>2 792</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	14	20	1	5	–	–
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов	–	(1 109)	(134)	–	9	(256)
Остатки средств на 1 января	30 612	42 944	3 221	3 301	39 058	36 522
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>16 920</b>	<b>30 612</b>	<b>2 237</b>	<b>3 221</b>	<b>29 083</b>	<b>39 058</b>

	Целевой фонд "Потенциал-XXI"		Энергетический счет ПРООН		Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>АКТИВЫ</b>						
Наличность	–	2	–	–	–	8
Инвестиции	11 398	32 176	–	–	12 640	18 737
Оперативные средства, выделенные правительствам	708	1 279	128	21	–	–
Оперативные средства, выделенные исполнителям	15	79	24	24	–	–
Причисляется с ПРООН — регулярные ресурсы	6 094	–	2 129	3 234	16 430	21 605
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	(7)	6	2	–	5 009	5 018
Начисленные проценты	46	653	–	–	86	197
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>18 254</b>	<b>34 195</b>	<b>2 283</b>	<b>3 279</b>	<b>34 165</b>	<b>45 565</b>
<b>ПАССИВЫ</b>						
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	624	378	–	1	–	–
Оперативные средства, подлежащие выплате исполнителям	–	7	41	41	–	13
Непогашенные обязательства	709	1 684	3	14	2 082	3 494
Кредиторская задолженность	1	18	2	2	–	–
Причисляется ПРООН — регулярные ресурсы	–	1 496	–	–	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>1 334</b>	<b>3 583</b>	<b>46</b>	<b>58</b>	<b>2 082</b>	<b>3 507</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>						
Оперативный резерв	–	–	–	–	–	–
Дарственный фонд	–	–	–	–	3 000	3 000
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	16 576	30 264	(688)	751	17 896	35 006
Совместное финансирование	15	106	2 352	2 034	–	–
Целевые субфонды	329	242	–	–	11 187	4 052
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>16 920</b>	<b>30 612</b>	<b>1 664</b>	<b>2 785</b>	<b>29 083</b>	<b>39 058</b>

	Целевой фонд "Потенциал-XXI"		Энергетический счет ПРООН		Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
Возмещение расходов на вспомогательные услуги	–	–	573	436	–	–
<b>Общая сумма неизрасходованных ресурсов</b>	<b>16 920</b>	<b>30 612</b>	<b>2 237</b>	<b>3 221</b>	<b>29 083</b>	<b>39 058</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>16 920</b>	<b>30 612</b>	<b>2 237</b>	<b>3 221</b>	<b>32 083</b>	<b>42 058</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>18 254</b>	<b>34 195</b>	<b>2 283</b>	<b>3 279</b>	<b>34 165</b>	<b>45 565</b>
НЕИЗРАСХОДОВАННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ПО ПРОЕКТАМ	12 028	15 339	1 784	3 281	61 892	72 843
Неизрасходованные бюджетные ассигнования по проектам сверх остатков средств	–	–	(120)	(496)	(32 809)	(33 785)
ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ	–	350	–	895	–	3 841
ПОЛУЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ: 1 ЯНВАРЯ — 31 МАРТА	–	–	–	–	19 128	8 800

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

	Целевой фонд ПРООН для Руанды		Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку		Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Добровольные взносы	3 141	7 839	271 910	185 908	69 799	60 881
Взносы по линии совместного финансирования	–	–	–	–	–	–
Взносы в целевые субфонды	130	1 257	–	–	–	–
Взносы по линии финансирования соглашений об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>3 271</b>	<b>9 096</b>	<b>271 910</b>	<b>185 908</b>	<b>69 799</b>	<b>60 881</b>
Процентные поступления	(7)	1 540	307	866	(37)	37
Возмещение расходов на вспомогательные услуги	–	–	–	–	–	–
Прочие поступления	–	2	2	822	1 231	2
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>3 264</b>	<b>10 638</b>	<b>272 219</b>	<b>187 596</b>	<b>70 993</b>	<b>60 920</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	9 103	20 609	272 945	183 153	60 446	49 045
Совместное финансирование	–	–	–	–	–	–
Целевые субфонды Таблица 5.1	2 002	8 427	–	–	–	–
Соглашения об управленческом обслуживании Таблица 5.3	–	–	–	–	–	–
Прочее	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>11 105</b>	<b>29 036</b>	<b>272 945</b>	<b>183 153</b>	<b>60 446</b>	<b>49 045</b>
Вспомогательные расходы по программам						
Регулярные ресурсы	–	200	–	743	–	1 627
Совместное финансирование	–	–	–	–	–	–
Целевые субфонды Таблица 5.1	–	54	–	–	–	–
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>254</b>	<b>–</b>	<b>743</b>	<b>–</b>	<b>1 627</b>

	Целевой фонд ПРООН для Руанды		Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку		Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	–	–	–	–	–	–
Расходы на техническую поддержку	–	–	–	–	–	–
Вспомогательные расходы ПРООН	98	272	10 578	5 560	2 040	1 340
Возмещаемые расходы на вспомогательные услуги	–	–	–	–	–	–
Вспомогательные операции в двухгодичном периоде — общие расходы	–	–	–	–	–	6
<b>Итого</b>	<b>98</b>	<b>272</b>	<b>10 578</b>	<b>5 560</b>	<b>2 040</b>	<b>1 346</b>
Прочие расходы	20	395	568	12	86	18
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>11 223</b>	<b>29 957</b>	<b>284 091</b>	<b>189 468</b>	<b>62 572</b>	<b>52 036</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>(7 959)</b>	<b>(19 319)</b>	<b>(11 872)</b>	<b>(1 872)</b>	<b>8 421</b>	<b>8 884</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	–	–	–	–	8	–
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов	–	(614)	(441)	(543)	(8 029)	18 449
Остатки средств на 1 января	8 928	28 861	(4 437)	(2 022)	27 333	–
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>969</b>	<b>8 928</b>	<b>(16 750)</b>	<b>(4 437)</b>	<b>27 733</b>	<b>27 333</b>

	Целевой фонд ПРООН для Руанды		Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку		Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>АКТИВЫ</b>						
Наличность	–	1	10 000	–	–	–
Инвестиции	3	–	5 645	12 940	–	–
Оперативные средства, выделенные правительствам	6 619	5 514	597	627	1 112	968
Оперативные средства, выделенные исполнителям	1 075	1 200	–	–	899	5
Причисляется с ПРООН — регулярные ресурсы	1	6 997	–	–	32 904	33 433
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	1	1	93	1	1 102	1 399
Начисленные проценты	–	–	–	–	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>7 699</b>	<b>13 713</b>	<b>16 335</b>	<b>13 568</b>	<b>36 017</b>	<b>35 805</b>
<b>ПАССИВЫ</b>						
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	2 557	531	–	–	1 344	317
Оперативные средства, подлежащие выплате исполнителям	2 577	2 231	6 151	2 117	2 957	6 104
Непогашенные обязательства	58	2 022	368	5 281	3 720	2 051
Кредиторская задолженность	1	1	19	–	263	–
Причисляется ПРООН — регулярные ресурсы	1 537	–	26 547	10 607	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>6 730</b>	<b>4 785</b>	<b>33 085</b>	<b>18 005</b>	<b>8 284</b>	<b>8 472</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>						
Оперативный резерв	–	–	–	–	–	–
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	166	7 063	(16 750)	(4 437)	27 733	27 333
Совместное финансирование	–	–	–	–	–	–
Целевые субфонды	803	1 865	–	–	–	–
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>969</b>	<b>8 928</b>	<b>(16 750)</b>	<b>(4 437)</b>	<b>27 733</b>	<b>27 333</b>

	Целевой фонд ПРООН для Руанды		Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку		Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
Возмещение расходов на вспомогательные услуги	–	–	–	–	–	–
<b>Общая сумма неизрасходованных ресурсов</b>	<b>969</b>	<b>8 928</b>	<b>(16 750)</b>	<b>(4 437)</b>	<b>27 733</b>	<b>27 333</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>969</b>	<b>8 928</b>	<b>(16 750)</b>	<b>(4 437)</b>	<b>27 733</b>	<b>27 333</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>7 699</b>	<b>13 713</b>	<b>16 335</b>	<b>13 568</b>	<b>36 017</b>	<b>35 805</b>
НЕИЗРАСХОДОВАННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ПО ПРОЕКТАМ	22 723	28 629	–	432 366	36 597	–
Неизрасходованные бюджетные ассигнования по проектам сверх остатков средств	(21 754)	(19 701)	–	(436 803)	(8 864)	–
ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ	–	1 781	–	–	42 793	18 961
ПОЛУЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ: 1 ЯНВАРЯ — 31 МАРТА	–	133	30 083	31 135	12 809	–

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 5.3: Положение с двусторонними и прочими ресурсами, полученными в рамках соглашений об управленческом обслуживании  
(в тыс. долл. США)**

Источник финансирования	Страна-получатель	Остаток средств на 1 января 2002 года	Полученные поступления	Стоимость услуги <sup>b</sup>			Переводы/возврат средств	Свободный остаток средств на 31 декабря 2003 года
				Выделенные средства	Непогашенные обязательства	Итого		
<b>Выполнено Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов</b>								
<b>ЮНСО</b>								
Австралия	Африка	11	(3)	8	–	8	–	–
<b>ИТОГО, ЮНСО</b>		11	(3)	8	–	8	–	–
Таблица 5.2								
<b>ГЭФ</b>								
Всемирный банк	Региональное соглашение — Европа	(23)	599	–	–	–	–	576
<b>ИТОГО, ГЭФ</b>		(23)	599	–	–	–	–	576
Таблица 5.2								
<b>ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ПРООН ДЛЯ СЕТИ "АФРИКА-2000"</b>								
Япония	Региональное соглашение — Африка	545	9	–	–	–	(360)	194
<b>ИТОГО, СЕТЬ "АФРИКА-2000"</b>		545	9	–	–	–	(360)	194
<b>ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ПРООН ДЛЯ УСТОЙЧИВОГО СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ, МИРА И ПОДДЕРЖКИ СТРАНАМ, НАХОДЯЩИМСЯ В ОСОБЫХ УСЛОВИЯХ</b>								
Италия	Ангола	(2 931)	3 830	1 588	108	1 696	–	(797)
	Босния и Герцеговина	449	13	–	–	–	–	462
	Куба	2 454	12	2 080	–	2 080	–	386
	Доминиканская Республика	210	2	206	–	206	–	6
	Глобальный проект	(2 253)	1 313	821	73	894	–	(1 834)
	Мозамбик	2 558	17	2 534	31	2 565	–	10
	Южная Африка	(52)	5 289	4 129	277	4 469	–	768
	Тунис	843	1 216	790	35	825	–	1 234
<b>ИТОГО, СТРАНЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ОСОБЫХ УСЛОВИЯХ</b>		1 278	11 692	12 211	524	12 738	–	235
<b>ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ПРООН ДЛЯ КРИЗИСНЫХ, ПОСТКОНФЛИКТНЫХ СИТУАЦИЙ И ВОССТАНОВЛЕНИЯ</b>								
Италия	Ливия	1 780	40	931	308	1 239	–	581
<b>ИТОГО, КРИЗИСНЫЕ, ПОСТКОНФЛИКТНЫЕ СИТУАЦИИ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ</b>		1 780	40	931	308	1 239	–	581
<b>ВСЕГО</b>		3 891	12 337	13 150	832	13 982	(360)	1 586
Таблица II.2								

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ

Таблица 6: Услуги, расходы по которым подлежат возмещению, и различные мероприятия

Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года

(в тыс. долл. США)

	Соглашения об управ- ленческом обслужи- вании		Программа подготов- ки младших сотруд- ников категории спе- циалистов		Резерв для размеще- ния на местах		Вспомогательные ус- луги, расходы по ко- торым подлежат возмещению		Специальные меро- приятия		Итого, вспомога- тельные услуги, рас- ходы по которым подлежат возмеще- нию, и различные и специальные меро- приятия	
	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>												
Взносы	225 232	230 079	58 550	52 460	–	–	–	–	87 166	17 576	170 948	300 115
Процентные поступления	6 688	18 027	–	–	–	–	10 535	14 251	20	–	17 243	32 278
Прочие поступления	–	–	62	–	2 320	3 882	298 748	209 278	547	32	301 677	213 192
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>231 920</b>	<b>248 106</b>	<b>58 612</b>	<b>52 460</b>	<b>2 320</b>	<b>3 882</b>	<b>309 283</b>	<b>223 529</b>	<b>87 733</b>	<b>17 608</b>	<b>609 868</b>	<b>845 585</b>
<b>РАСХОДЫ</b>												
Расходы по программам	249 150	230 908	48 379	46 586	–	–	–	–	4 983	334	302 512	277 828
Вспомогательные расходы по програм- мам — исполнители	–	–	5 809	5 547	–	–	–	–	–	–	5 809	5 547
Вспомогательное обслуживание по про- граммам для координатора-резидента	–	–	–	–	–	–	–	–	17 272	3 239	17 272	3 239
Двухгодичный бюджет вспомога- тельных расходов — нетто	–	–	–	–	–	1 004	251 216	173 236	58 242	8 480	309 458	182 720
Прочие расходы	–	–	–	–	1 085	1 521	–	–	–	–	1 085	1 521
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>249 150</b>	<b>230 908</b>	<b>54 188</b>	<b>52 133</b>	<b>1 085</b>	<b>2 525</b>	<b>251 216</b>	<b>173 236</b>	<b>80 497</b>	<b>12 053</b>	<b>636 136</b>	<b>470 855</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>(17 230)</b>	<b>17 198</b>	<b>4 424</b>	<b>327</b>	<b>1 235</b>	<b>1 357</b>	<b>58 067</b>	<b>50 293</b>	<b>7 236</b>	<b>5 555</b>	<b>53 732</b>	<b>74 730</b>
Экономия по обязательствам, относя- щимся к предыдущему двухгодичному периоду	–	–	–	–	7	7	1 864	2 374	1 234	(193)	3 105	2 188
Перевод из резервов (в резервы)	–	–	–	–	–	–	(3 400)	(10 600)	–	–	(3 400)	(10 600)
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	(8 903)	(6 233)	–	–	–	–	2 130	1 715	738	3 638	(6 035)	(880)
Остатки средств на 1 января	82 983	72 018	5 208	4 881	(4 241)	(5 605)	113 090	69 308	8 403	(597)	205 443	140 005
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>96 850</b>	<b>82 983</b>	<b>9 632</b>	<b>5 208</b>	<b>(2 999)</b>	<b>(4 241)</b>	<b>171 751</b>	<b>113 090</b>	<b>17 611</b>	<b>8 403</b>	<b>252 845</b>	<b>205 443</b>
	Таблица 6.1		Таблица 6.2		Таблица 6.3		Таблица 6.4		Таблица 6.5		Ведомость I.2	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

	Соглашения об управ- ческом обслуживании		Программа подготовки младших сотрудников категории специалистов		Резерв для размещения на местах		Вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению		Специальные мероприя- тия		Итого, вспомогательные услуги, расходы по кото- рым подлежат возмеще- нию, и различные меро- приятия	
	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы	2002– 2003 годы	2000– 2001 годы
<b>АКТИВЫ</b>												
Наличность	–	–	(27)	(69)	–	–	26 730	11 680	–	–	26 703	11 611
Инвестиции												
Услуги, расходы по которым подлежат воз- мещению, и различные мероприятия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Оперативные средства, выделенные исполнителям	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи												
К получению от основных видов деятельности	89 211	152 568	9 173	4 604	–	–	246 310	183 453	18 471	10 671	363 165	351 242
Прочая дебиторская задолженность и отсрочен- ные платежи	–	–	730	1 619	87	87	20 168	19 168	373	178	21 358	20 049
Начисленные проценты	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Долгосрочная дебиторская задолженность	–	–	–	–	608	780	–	–	–	–	608	780
Ссуды правительствам	–	–	–	–	806	967	–	–	–	–	806	967
Расходы на строительство	–	–	–	–	42 893	44 503	–	–	–	–	42 893	44 503
Капитализация расходов на восстановление	–	–	–	–	1 118	1 220	–	–	–	–	1 118	1 220
Программа аренды бытовой техники	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Резерв на списание	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>89 211</b>	<b>152 568</b>	<b>9 876</b>	<b>6 154</b>	<b>35 802</b>	<b>36 658</b>	<b>293 208</b>	<b>213 298</b>	<b>18 844</b>	<b>10 795</b>	<b>446 941</b>	<b>419 473</b>
<b>ПАССИВЫ</b>												
Оперативные средства, подлежащие выплате исполнителям	–	–	18	2	–	–	–	–	–	–	18	2
Непогашенные обязательства	32 361	69 585	3	115	15	21	7 004	4 857	1 195	1 948	40 578	76 526
Кредиторская задолженность	–	–	223	829	1	1	46 453	30 751	38	444	46 715	32 025
Причитается ПРООН – регулярные ресурсы из												
Резерва для размещения на местах	–	–	–	–	9 135	11 929	–	–	–	–	9 135	11 929
Программы подготовки младших сотрудни- ков категории специалистов	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ресурсы на основную деятельность	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Организация Объединенных Наций	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Авансы правительств на покрытие расходов, связанных с восстановлением	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Возмещение учреждениям расходов на строи- тельство	–	–	–	–	4 560	3 948	–	–	–	–	4 650	3 948
Отсроченные поступления	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>32 361</b>	<b>69 585</b>	<b>211</b>	<b>946</b>	<b>13 801</b>	<b>15 899</b>	<b>53 457</b>	<b>35 608</b>	<b>1 233</b>	<b>2 192</b>	<b>101 096</b>	<b>124 430</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>												
Оперативный резерв	–	–	–	–	–	–	68 000	64 600	–	–	68 000	64 600
Остаток средств – утвержденная сумма	–	–	–	–	25 000	25 000	–	–	–	–	25 000	25 000
Специальные капитальные ресурсы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Неизрасходованные ресурсы	56 850	82 983	9 632	5 208	(2 999)	(4 241)	171 751	113 090	17 611	8 403	252 845	205 443
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>56 850</b>	<b>82 983</b>	<b>9 632</b>	<b>5 208</b>	<b>22 001</b>	<b>20 759</b>	<b>239 751</b>	<b>177 690</b>	<b>17 611</b>	<b>8 403</b>	<b>345 845</b>	<b>295 043</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>89 211</b>	<b>152 568</b>	<b>9 876</b>	<b>6 154</b>	<b>35 802</b>	<b>36 658</b>	<b>293 208</b>	<b>213 290</b>	<b>18 844</b>	<b>10 795</b>	<b>446 941</b>	<b>419 473</b>
	Таблица 6.1		Таблица 6.2		Таблица 6.3		Таблица 6.4		Таблица 6.5		Ведомость 1.2	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 6.1: Соглашения об управленческом обслуживании: положение со средствами из двусторонних и других источников, полученными в соответствии с соглашениями об управленческом обслуживании  
(в тыс. долл. США)**

Источник финансирования	Страна-получатель	Полученные поступления <sup>a1</sup>				Стоимость услуг <sup>b1</sup>			
		Остаток средств на 1 января 2002 года	Депозиты	Процентные поступления	Выплаты	Непогашенные обязательства	Итого	Перевозы в/из	Неизрасходованный остаток средств на 31 декабря 2003 года
Япония	Афганистан	–	16 603	128	16 490	81	16 571	–	160
Нидерланды	Афганистан	55	–	2	(6)	–	(6)	(63)	–
Соединенное Королевство	Афганистан	–	3 125	7	3 064	60	3 124	–	8
ЮСАИД	Афганистан	–	10 000	–	6 171	1 780	7 951	–	2 049
ЕЭК	Албания	139	–	–	–	–	–	–	139
Италия	Албания	19	–	3	(4)	–	(4)	–	26
Правительство — ИТА/НПО	Ангола	–	21	–	–	–	–	–	21
Частный сектор	Ангола	–	261	1	12	236	248	–	14
Правительство (МБР)	Аргентина	1 166	16	86	174	77	251	(12)	1 005
Правительство (ВБ)	Аргентина	2 314	209	148	1 524	82	1 606	361	1 426
Правительство	Аргентина	117	26	17	109	6	115	(13)	32
МАБР	Аргентина	(273)	262	6	(67)	–	(67)	(136)	(74)
Всемирный банк	Аргентина	4 970	9 412	334	4 040	146	4 186	(735)	9 795
Япония	Бенин	396	2 298	43	2 752	–	2 752	–	(15)
Правительство	Бутан	(3)	–	–	–	–	–	–	(3)
Германия	Боливия	3	–	–	–	–	–	–	3
Правительство (ВБ)	Боливия	11	–	–	–	–	–	–	11
МАБР	Боливия	10	–	–	–	–	–	–	10
Группа доноров	Боливия	16	–	–	–	–	–	–	16
Всемирный банк	Боливия	553	–	18	–	–	–	–	571
ИАМС	Босния и Герцеговина	101	–	5	–	–	–	–	106
Япония	Буркина-Фасо	453	2 247	32	2 725	–	2 725	–	7
Япония	Камбоджа	151	–	8	–	–	–	–	159
США	Камбоджа	16	–	1	–	–	–	–	17
Япония	Камерун	59	–	–	–	–	–	–	59
Япония	Центральноафриканская Республика	1 112	–	44	1 157	–	1 157	–	(1)
Италия	Центральная Америка	2 148	8 000	23	6 757	179	6 936	890	4 125
Италия	Чад	73	–	4	–	–	–	–	77
Финляндия	Китай	104	–	4	34	–	34	–	74
Италия	Китай	813	899	13	1 051	173	1 224	–	501
Правительство	Конго	2	–	–	–	–	–	–	2
ЮСАИД	Коста-Рика	16	–	1	–	–	–	–	17
Всемирный банк	Коста-Рика	1	–	–	–	–	–	–	1
Япония	Кот-д'Ивуар	275	–	2	270	–	270	–	7
Канада	Хорватия	2	–	–	–	–	–	–	2
США	Хорватия	1	–	–	1	–	1	–	–
Италия	Куба	66	–	4	–	–	–	–	70
Япония	Джибути	761	(2)	21	601	–	601	–	179
Всемирный банк	Джибути	35	–	1	–	–	–	(36)	–
Правительство	Доминиканская Республика	1	–	–	–	–	–	–	1
МФСР–СУО	Доминиканская Республика	16	900	–	632	–	632	–	284
Япония	Восточный Тимор	6 066	18 564	1 266	23 243	1 774	25 017	–	879

Источник финансирования	Страна-получатель	Полученные поступления <sup>a/</sup>				Стоимость услуг <sup>b/</sup>			Неизрасходованный остаток средств на 31 декабря 2003 года
		Остаток средств на		Процентные поступления	Выплаты	Непогашенные обязательства	Итого	Перевозы в/из	
		1 января 2002 года	Депозиты						
Португалия	Восточный Тимор	541	–	40	423	–	423	(137)	21
Правительство (ВБ)	Эквадор	754	–	39	–	–	–	(770)	23
Всемирный банк	Эквадор	612	–	29	(19)	–	(19)	(10)	650
Италия	Египет	144	–	5	–	–	–	–	149
Нидерланды	Египет	13	–	–	–	–	–	–	13
МФСР–СУО	Сальвадор	(568)	12 064	5	12 661	–	12 661	–	(1 160)
Италия	Сальвадор	160	199	16	227	8	235	–	140
Япония	Сальвадор	2 382	7 465	187	5 511	320	5 831	–	4 203
МФСР–СУО	Экваториальная Гвинея	74	–	3	–	–	–	–	77
Правительство	Эритрея	61	–	7	8	–	8	–	60
ЮСАИД	Эритрея	23	–	17	23	–	23	(16)	1
Италия	Эфиопия	2 482	6 258	205	4 829	2 704	7 533	–	1 412
Всемирный банк	Эфиопия	22	1 500	20	1 307	54	1 361	–	181
Правительство	Габон	355	–	23	19	–	19	–	359
Италия	Глобальный проект	35	100	2	2	–	2	–	135
Швеция	Глобальный проект	1 701	453	8	2 230	47	2 277	–	(115)
Ассоциация содействия ООН–США	Глобальный проект	(403)	5 471	3	3 554	217	3 771	(1 180)	120
Соединенное Королевство	Глобальный проект	–	–	–	18	7	25	–	(25)
Правительство	Гватемала	1 008	1 543	54	1 774	98	1 872	–	733
МАБР	Гватемала	131	–	9	58	–	58	–	82
МФСР–СУО	Гватемала	83	–	3	–	–	–	–	86
Япония	Гватемала	664	–	24	683	–	683	–	5
Нидерланды	Гватемала	140	–	7	–	–	–	–	147
Всемирный банк	Гватемала	24	–	1	–	–	–	–	25
Италия	Гвинея	7	–	–	–	–	–	–	7
Япония	Гвинея	584	9 121	97	8 679	976	9 655	–	147
Канада	Гаити	4	–	–	–	–	–	–	4
Швейцария	Гаити	(4)	–	–	–	–	–	–	(4)
Всемирный банк	Гаити	1 111	–	39	–	–	–	–	1 150
Япония	Гондурас	6 384	4 274	175	9 577	408	9 985	–	848
Всемирный банк	Гондурас	7	–	–	–	–	–	–	7
МФСР–СУО	Индонезия	195	–	5	73	35	108	–	92
Чехословакия	Межрегиональный проект	397	–	–	–	–	–	–	397
Дания	Межрегиональный проект	1 453	2 722	160	2 059	1 717	3 776	(360)	199
Италия	Межрегиональный проект	28	–	1	–	–	–	–	29
Норвегия	Межрегиональный проект	737	638	78	1 034	355	1 389	–	64
Швеция	Межрегиональный проект	1 758	765	79	1 814	724	2 538	–	64
Дания	Кыргызстан	2	–	–	–	–	–	–	2
Норвегия	Кыргызстан	35	–	10	34	8	42	–	3
Австралия	Лаос	34	–	–	–	–	–	–	34
Япония	Мадагаскар	7	–	–	7	–	7	–	–
Всемирный банк	Мадагаскар	(2)	–	1	(1)	–	(1)	–	–
Япония	Мали	974	11 880	167	9 489	2 915	12 404	–	617
Всемирный банк	Мали	8	–	–	–	–	–	–	8
Япония	Мавритания	1 660	2 674	88	4 317	7	4 324	–	98
Правительство	Мексика	3	–	–	–	–	–	–	3
Всемирный банк	Монголия	247	–	9	–	–	–	–	256
Правительство — ИТА/НПО	Мозамбик	76	34	3	85	–	85	–	28

Источник финансирования	Страна-получатель	Полученные поступления <sup>a/</sup>				Стоимость услуг <sup>b/</sup>			Неизрасходованный остаток средств на 31 декабря 2003 года
		Остаток средств на	Депозиты	Процентные поступления	Выплаты	Непогашенные обязательства	Итого	Перевозы в/из	
		1 января 2002 года							
Частный сектор	Мозамбик	–	251	4	190	20	210	–	45
Швеция	Мозамбик	2	–	–	–	–	–	(2)	–
Италия	Никарагуа	688	557	21	1 255	–	1 255	–	11
Япония	Никарагуа	203	5 970	119	6 292	–	6 292	–	–
Италия	Нигер	799	–	9	799	–	799	–	9
Япония	Нигер	13	3 818	69	3 745	8	3 753	–	147
АфБР	Нигерия	–	98	–	76	2	78	–	20
ЯБМР	Пакистан	1 793	–	76	476	–	476	–	1 393
Всемирный банк	Пакистан	(1)	–	–	–	–	–	–	(1)
Финляндия	Палестина	177	–	13	19	–	19	–	171
Италия	Палестина	2 568	–	124	1 670	–	1 670	–	1 022
ИАМС	Палестина	416	–	22	–	–	–	–	438
Австралия	Папуа-Новая Гвинея	11	–	–	–	–	–	–	11
Всемирный банк	Папуа-Новая Гвинея	343	–	6	–	–	–	–	349
Финляндия	Перу	302	16	3	374	–	374	–	(53)
Правительство (МБР)	Перу	265	–	9	235	–	235	–	39
Правительство (ВБ)	Перу	264	–	29	(25)	–	(25)	(25)	293
Правительство	Перу	9 639	20 072	862	7 918	6 121	14 039	(3 075)	13 459
МАБР	Перу	14	1 342	–	1 347	–	1 347	–	9
Япония	Перу	610	–	48	296	109	405	–	253
Всемирный банк	Перу	573	–	34	(54)	–	(54)	(10)	651
Австралия	Филиппины	47	–	3	–	–	–	(50)	–
Франция	Региональный проект — Африка	642	–	42	132	34	166	38	556
Швеция	Региональный проект — Африка	9	–	1	–	–	–	–	10
Финляндия	Региональный проект — Азия	50	–	3	–	–	–	–	53
Группа доноров	Региональный проект — Европа	136	–	–	–	–	–	–	136
МАБР	Региональный проект — Латинская Америка	60	–	2	–	–	–	–	62
Италия	Региональный проект — Латинская Америка	134	–	7	–	–	–	–	141
Всемирный банк	Латвийская Республика	8	–	–	–	–	–	–	8
Правительство	Россия	(6)	586	–	626	34	660	–	(80)
Частный сектор	Россия	(43)	129	–	(1)	–	(1)	–	87
Япония	Сенегал	1 485	8 295	78	9 731	114	9 845	–	13
АфБР	Сьерра-Леоне	1 019	2 159	34	2 466	881	3 347	–	(135)
ЕЭК	Сомали	35	–	2	–	–	–	–	37
Япония	Сомали	2 695	–	81	–	–	–	–	2 776
Правительство — ИТА/НПО	Южная Африка	–	289	2	10	279	289	–	2
Частный сектор	Южная Африка	–	–	–	57	–	57	–	(57)
Всемирный банк	Сент-Китс и Невис	13	–	–	–	–	–	–	13
Италия	Судан	1 271	–	22	–	–	–	–	1 293
АзБР	Таджикистан	(424)	–	–	–	–	–	–	(424)
Япония	Таджикистан	–	23 202	268	21 775	1 588	23 363	–	107
Всемирный банк	Таджикистан	(23)	–	–	–	–	–	–	(23)
Финляндия	Таиланд	220	–	8	–	–	–	–	228
Япония	Того	21	–	–	21	–	21	–	–
Правительство — ИТА/НПО	Тунис	73	81	3	129	4	133	45	69
Правительство (ВБ)	Турция	(27)	–	–	–	–	–	27	–
США	Турция	712	–	38	–	–	–	–	750

Источник финансирования	Страна-получатель	Полученные поступления <sup>a/</sup>				Стоимость услуг <sup>b/</sup>			Неизрасходованный остаток средств на 31 декабря 2003 года
		Остаток средств на 1 января 2002 года	Депозиты	Процентные поступления	Выплаты	Непогашенные обязательства	Итого	Перевозы в/из	
Всемирный банк	Турция	5 137	8 634	539	2 404	9 066	11 470	(3 283)	(443)
Правительство	Объединенная Республика Танзания	21	—	—	—	—	—	—	21
Всемирный банк	Объединенная Республика Танзания	398	—	4	(12)	—	(12)	(237)	177
Правительство	Уганда	71	—	4	—	—	—	—	75
Швеция	Уганда	3	—	—	—	—	—	—	3
Всемирный банк	Уганда	72	—	4	(33)	—	(33)	—	109
МАБР	Венесуэла	125	—	4	—	—	—	(129)	—
Австралия	Вьетнам	329	—	3	—	—	—	—	332
Финляндия	Югославия	32	—	8	—	—	—	—	40
Правительство — ИТА/НПО	Югославия	—	123	1	—	—	—	—	124
Италия	Югославия	—	—	—	15	—	15	—	(15)
Япония	Югославия	776	—	86	821	—	821	—	41
Швеция	Югославия	415	—	6	293	7	300	—	121
Бельгия	Заир	(211)	6 409	87	5 776	446	6 222	—	63
ЕЭК	Заир	(55)	2 122	19	2 955	21	2 976	—	(890)
Япония	Заир	580	—	10	590	—	590	—	—
Всемирный банк	Заир	—	500	1	452	50	502	—	(1)
Австралия	Зимбабве	611	577	29	985	162	1 147	—	70
	Поправка	(15)	—	—	—	—	—	15	—
	<b>ВСЕГО СУО ПРООН</b>	<b>82 983</b>	<b>225 232</b>	<b>6 688</b>	<b>215 010</b>	<b>34 140</b>	<b>249 150</b>	<b>(8 903)</b>	<b>56 850</b>

Таблица 6

a/ Эти суммы представляют собой авансы, полученные от доноров, и начисленные проценты в соответствии с соглашениями об управленческом обслуживании, заключенными ПРООН для осуществления двусторонних и других программ.

b/ Эти суммы отражают стоимость услуг, предоставляемых ПРООН в соответствии с соглашениями об управленческом обслуживании.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 6.2: Программа подготовки младших сотрудников категории специалистов:  
положение со средствами за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года  
(в тыс. долл. США)**

<i>Источники финансирования</i>	<i>Остатки средств на 1 января 2002 года</i>	<i>Полученные средства</i>	<i>Расходы по программе</i>	<i>Вспомогательные расходы</i>	<i>Итого, расходы</i>	<i>Остаток средств на 31 декабря 2003 года</i>
<b>Правительства</b>						
Австралия	86	–	68	8	76	10
Австрия	65	1 262	968	117	1 085	242
Бельгия	1 720	2 982	2 937	349	3 286	1 416
Канада	643	979	1 156	162	1 318	304
Дания	2 868	5 433	6 749	812	7 561	740
Финляндия	329	3 050	2 627	323	2 950	429
Франция	925	5 089	3 835	459	4 294	1 720
Германия	767	4 763	3 278	392	3 670	1 860
Ирландия	194	701	527	64	591	304
Италия	(2 120)	4 529	3 103	371	3 474	(1 065)
Япония	2 451	10 724	7 425	892	8 317	5 858
Люксембург	(96)	1 482	1 774	211	1 985	(599)
Нидерланды	(322)	4 049	3 138	377	3 515	212
Норвегия	(310)	2 288	2 109	248	2 357	(379)
Португалия	(201)	446	394	46	440	(195)
Республика Корея	18	115	38	5	43	90
Испания	(1 258)	4 609	2 711	322	3 033	318
Швеция	(703)	2 821	3 479	414	3 893	(1 775)
Швейцария	275	1 689	1 169	141	1 310	654
Соединенное Королевство	(127)	247	204	23	227	(107)
Дания — специальные помощники координаторов-резидентов	–	1 161	561	68	629	532
Монако	–	64	44	5	49	15
Франкоязычные страны	–	133	85	–	85	48
Поправка	4	(4)	–	–	–	–
<b>Всего</b>	<b>5 206</b>	<b>58 612</b>	<b>48 379</b>	<b>5 809</b>	<b>54 188</b>	<b>9 632</b>

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 6.3: Резерв для размещения на местах (РРМ)**

**Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
(в тыс. долл. США)

	Жилье		Служебные помещения		Вспомогательные услуги, связанные с резервом для кредитования расходов на жилье		Итого	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>								
Поступления от аренды	1 780	2 371	330	462	–	–	2 110	2 833
Прочие поступления — нетто	25	362	–	450	185	237	210	1 049
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>1 805</b>	<b>2 733</b>	<b>330</b>	<b>912</b>	<b>185</b>	<b>237</b>	<b>2 320</b>	<b>3 882</b>
<b>РАСХОДЫ</b>								
Ремонт и обслуживание	–	1 004	–	–	–	–	–	1 004
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	–	–	–	–	–	–	–	–
Различные расходы	969	594	–	16	–	–	969	610
Списания и различные резервы	116	–	–	911	–	–	116	911
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>1 085</b>	<b>1 598</b>	<b>–</b>	<b>927</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 085</b>	<b>2 525</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>720</b>	<b>1 135</b>	<b>330</b>	<b>(15)</b>	<b>185</b>	<b>237</b>	<b>1 235</b>	<b>1 357</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	–	1	–	–	7	6	7	7
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	–	–	–	–	–	–	–	–
Остатки средств на 1 января	(2 895)	(4 031)	(2 368)	(2 353)	1 022	779	(4 241)	(5 605)
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>(2 175)</b>	<b>(2 038)</b>	<b>(2 038)</b>	<b>(2 368)</b>	<b>1 214</b>	<b>1 022</b>	<b>(2 999)</b>	<b>(4 241)</b>

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

	Жилье		Служебные помещения		Вспомогательные услуги, связанные с резервом для кредитования расходов на жилье		Итого	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
<b>АКТИВЫ</b>								
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи								
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	87	87	—	—	—	—	87	87
Долгосрочная дебиторская задолженность	608	780	—	—	—	—	608	780
Ссуды правительствам	806	967	—	—	—	—	806	967
Расходы на строительство	16 325	18 428	26 568	26 075	—	—	42 893	44 503
Капитализация расходов на восстановление	1 118	1 220	—	—	—	—	1 118	1 220
Программа аренды бытовой техники	—	—	—	—	—	—	—	—
Резерв для списания	(3 710)	(4 899)	(6 000)	(6 000)	—	—	(9 710)	(10 899)
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>15 234</b>	<b>16 583</b>	<b>20 568</b>	<b>20 75</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>35 802</b>	<b>36 658</b>
<b>ПАССИВЫ</b>								
Непогашенные обязательства	15	14	—	—	—	7	15	21
Кредиторская задолженность	—	—	—	—	1	1	1	1
Причисляется ПРООН — регулярные ресурсы из резерва для размещения на местах	(12 256)	(5 536)	22 606	18 495	(1 215)	(1 030)	9 135	11 929
Ресурсы на основную деятельность	—	—	—	—	—	—	—	—
Авансы правительств на покрытие расходов, связанных с восстановлением	—	—	—	—	—	—	—	—
Возмещение учреждениям расходов на строительство	4 650	—	—	3 948	—	—	4 650	3 948
Отсроченные поступления	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>(7 591)</b>	<b>(5 522)</b>	<b>22 606</b>	<b>22 443</b>	<b>(1 214)</b>	<b>(1 022)</b>	<b>13 801</b>	<b>15 899</b>
Остаток средств — утвержденная сумма	25 000	25 000	—	—	—	—	25 000	25 000
Неизрасходованные ресурсы	(2 175)	(2 895)	(2 038)	(2 368)	1 214	1 022	(2 999)	(4 241)
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>15 234</b>	<b>16 583</b>	<b>20 568</b>	<b>20 075</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>35 802</b>	<b>36 658</b>

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 6.4: Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению**

**Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
(в тыс. долл. США)

	<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, связанные с деятельностью, не относящейся к ПРООН</i>		<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, связанные с деятельностью по программам, финансируемым за счет прочих ресурсов</i>		<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, МУУЗ</i>		<i>Итого, вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению</i>	
	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>								
Процентные поступления	–	427	9 850	13 824	685	–	10 535	14 251
Прочие поступления	60 746	51 769	227 821	149 711	10 181	7 798	309 283	223 529
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>60 746</b>	<b>52 196</b>	<b>237 671</b>	<b>163 535</b>	<b>10 866</b>	<b>7 798</b>	<b>309 283</b>	<b>223 529</b>
<b>РАСХОДЫ</b>								
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто	69 184	52 172	173 569	114 552	8 463	6 512	251 216	173 236
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>69 184</b>	<b>52 172</b>	<b>173 569</b>	<b>114 552</b>	<b>8 463</b>	<b>6 512</b>	<b>251 216</b>	<b>173 236</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>								
	<b>(8 438)</b>	<b>24</b>	<b>64 102</b>	<b>48 983</b>	<b>2 403</b>	<b>1 286</b>	<b>58 067</b>	<b>50 293</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	422	701	1 373	1 649	69	24	1 864	2 374
Перевод из резервов (в резервы)	–	–	(3 400)	(10 600)	–	–	(3 400)	(10 600)
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	1 629	(104)	501	1 819	–	–	2 130	1 715
Остатки средств на 1 января	10 262	9 641	97 243	55 392	5 585	4 275	113 090	69 308
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>3 875</b>	<b>10 262</b>	<b>159 819</b>	<b>97 243</b>	<b>8 057</b>	<b>5 585</b>	<b>171 751</b>	<b>113 090</b>

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

	<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, связанные с деятельностью, не относящейся к ПРООН</i>		<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, связанные с деятельностью по программам, финансируемым за счет прочих ресурсов</i>		<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, МУУЗ</i>		<i>Итого, вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
<b>АКТИВЫ</b>								
Наличность	–	–	–	–	26 730	11 680	26 730	11 680
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи								
К получению от основных видов деятельности	9 362	11 896	228 804	168 705	8 144	2 852	246 310	183 453
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	495	74	359	87	19 314	18 004	20 168	18 165
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>9 857</b>	<b>11 970</b>	<b>229 163</b>	<b>168 792</b>	<b>54 188</b>	<b>12 536</b>	<b>293 208</b>	<b>213 298</b>
<b>ПАССИВЫ</b>								
Непогашенные обязательства	5 738	1 743	1 266	3 037	–	77	7 004	4 857
Кредиторская задолженность	244	(35)	78	3 912	46 131	26 874	46 453	30 715
Организация Объединенных Наций	–	–	–	–	–	–	–	–
Отсроченные поступления	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>55 982</b>	<b>1 708</b>	<b>1 344</b>	<b>6 949</b>	<b>46 131</b>	<b>26 951</b>	<b>53 457</b>	<b>35 608</b>
Оперативный резерв	–	–	68 000	64 600	–	–	68 000	64 600
Специальные капитальные ресурсы	–	–	–	–	–	–	–	–
Неизрасходованные ресурсы	3 875	10 262	159 819	97 243	8 057	5 585	171 751	113 090
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>9 857</b>	<b>11 970</b>	<b>229 163</b>	<b>168 792</b>	<b>54 188</b>	<b>32 536</b>	<b>293 208</b>	<b>213 298</b>

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 6.5: Специальные мероприятия**

**Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
(в тыс. долл. США)

	Поддержка, оказываемая координатору-резиденту ООН		Единая система кодирования		Оказываемая за счет внебюджетных средств поддержка для специальных целей		Программа ликвидации последствий стихийных бедствий		Итого, специальные мероприятия	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>										
Взносы	19 128	7 288	–	510	64 878	7 504	3 160	2 274	87 166	17 576
Процентные поступления	–	–	–	–	20	–	–	–	20	–
Прочие поступления	156	–	97	32	294	–	–	–	547	32
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>19 284</b>	<b>7 288</b>	<b>97</b>	<b>542</b>	<b>65 192</b>	<b>7 504</b>	<b>3 160</b>	<b>2 274</b>	<b>87 733</b>	<b>17 608</b>
<b>РАСХОДЫ</b>										
Расходы по программам	–	–	–	–	4 983	334	–	–	4 983	334
Программа поддержки координатора-резидента	12 272	3 239	–	–	–	–	–	–	17 272	3 239
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто	–	–	272	323	55 710	6 291	2 260	1 866	58 242	8 480
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>17 272</b>	<b>3 239</b>	<b>272</b>	<b>323</b>	<b>60 693</b>	<b>6 625</b>	<b>2 260</b>	<b>1 866</b>	<b>80 497</b>	<b>12 053</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>2 012</b>	<b>4 049</b>	<b>(175)</b>	<b>219</b>	<b>4 499</b>	<b>879</b>	<b>900</b>	<b>408</b>	<b>7 236</b>	<b>5 555</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	13	6	–	(199)	925	–	296	–	1 234	(193)
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	(748)	–	–	–	1 486	3 638	–	–	738	3 638
Остатки средств на 1 января	5 683	1 628	296	276	2 598	(1 919)	(174)	(582)	8 403	(597)
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>6 690</b>	<b>5 683</b>	<b>121</b>	<b>296</b>	<b>9 508</b>	<b>2 598</b>	<b>1 022</b>	<b>(174)</b>	<b>17 611</b>	<b>8 403</b>

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

	Поддержка, оказываемая координатору-резиденту ООН		Единая система кодирования		Оказываемая за счет внебюджетных средств поддержка для специальных целей		Программа ликвидации последствий стихийных бедствий		Итого, специальные мероприятия	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
<b>АКТИВЫ</b>										
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи										
К получению от основных видов деятельности	7 185	6 027	124	299	10 140	3 833	1 022	458	18 471	10 617
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	1	174	–	–	372	4	–	–	373	178
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>7 186</b>	<b>6 201</b>	<b>124</b>	<b>299</b>	<b>10 512</b>	<b>3 837</b>	<b>1 022</b>	<b>458</b>	<b>18 844</b>	<b>10 795</b>
<b>ПАССИВЫ</b>										
Непогашенные обязательства	224	243	–	–	971	1 073	–	632	1 195	1 948
Кредиторская задолженность	2	275	3	3	33	166	–	–	38	444
Организация Объединенных Наций	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Отсроченные поступления	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>226</b>	<b>518</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>1 004</b>	<b>1 239</b>	<b>–</b>	<b>632</b>	<b>1 233</b>	<b>2 392</b>
Неизрасходованные ресурсы	6 960	5 683	121	296	9 508	2 598	1 022	(174)	17 611	8 403
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>7 186</b>	<b>6 201</b>	<b>124</b>	<b>299</b>	<b>10 512</b>	<b>3 837</b>	<b>1 022</b>	<b>458</b>	<b>18 844</b>	<b>10 795</b>

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 6.6: Межучрежденческое управление по закупкам (МУУЗ)**

**Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период,  
закончившийся 31 декабря 2003 года**

(в тыс. долл. США)

	<i>Торговые операции</i>	
	<i>2002–2003 годы</i>	<i>2000–2001 годы</i>
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>		
Плата за закупочные услуги	6 892	6 026
Поступления от страхования	591	382
Плата за обучение	740	241
Продажи публикаций	–	5
Различные поступления	1 958	1 144
Процентные поступления	685	–
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>10 866</b>	<b>7 798</b>
<b>РАСХОДЫ</b>		
Расходы по персоналу	3 953	2 510
Общие и оперативные расходы	4 528	4 002
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>8 463</b>	<b>6 512</b>
<b>ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ</b>	<b>2 403</b>	<b>1 286</b>
Остатки средств на 1 января	5 585	4 275
Возмещение средств донорам и переводы из других фондов (в другие фонды)	–	–
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	69	24
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>8 057</b>	<b>5 585</b>

Таблица 6.4

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**  
**Таблица 7: Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН**  
**Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года**  
*(в тыс. долл. США)*

	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов		Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Добровольные взносы	49 196	48 319	–	–	21	16
Взносы по линии совместного финансирования	7 188	216	–	–	–	–
Взносы в целевые субфонды      Таблица 7.1	6 964	3 755	–	–	–	–
Взносы по линии финансирования соглашений об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
Механизмы полного финансирования	–	–	–	–	–	–
Совместные мероприятия с участием Организации Объединенных Наций	–	–	–	–	–	–
Прочее	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>63 348</b>	<b>52 290</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>21</b>	<b>16</b>
Процентные поступления	1 561	7 100	–	346	(1)	144
Вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению	3 774	1 836	–	–	–	–
Прочие поступления	454	90	11	20	–	2
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>69</b>	<b>61 316</b>	<b>11</b>	<b>366</b>	<b>20</b>	<b>162</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	38 846	71 155	(53)	434	–	(23)
Совместное финансирование	2 339	–	–	–	–	–
Целевые субфонды      Таблица 7.1	4 650	5 547	–	–	–	–
Механизмы полного финансирования	–	–	–	–	–	–
Совместные мероприятия с участием Организации Объединенных Наций	–	–	–	–	–	–
Прочее	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>45 835</b>	<b>76 702</b>	<b>(53)</b>	<b>434</b>	<b>–</b>	<b>(23)</b>

	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов		Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>Вспомогательные расходы по программам</b>						
Регулярные ресурсы	–	1 021	–	–	–	(2)
Совместное финансирование	–	–	–	–	–	–
Целевые субфонды Таблица 7.1	–	21	–	–	–	–
Механизмы полного финансирования	–	–	–	–	–	–
Совместные мероприятия с участием Организации Объединенных Наций	–	–	–	–	–	–
Прочее	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>1 042</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(2)</b>
<b>Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто</b>						
Управленческие и административные расходы	5 987	5 943	1	113	–	–
Расходы на техническую поддержку	5 730	5 223	197	254	–	–
Подлежащие возмещению расходы на вспомогательные услуги	4 748	2 539	–	–	–	–
Вспомогательные операции в двухгодичном периоде — общие расходы	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>16 465</b>	<b>13 705</b>	<b>198</b>	<b>367</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Прочие расходы	90	681	2	14	183	30
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>62 390</b>	<b>92 130</b>	<b>147</b>	<b>815</b>	<b>183</b>	<b>5</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>						
	<b>6 747</b>	<b>(30 814)</b>	<b>(136)</b>	<b>(449)</b>	<b>(163)</b>	<b>157</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	58	62	3	2	–	–
Перевод в резервы/из резервов	15 400	7 000	–	–	–	–
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов	–	–	(2 524)	–	(736)	–
Остатки средств на 1 января	20 899	44 651	2 657	3 104	899	742
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>43 104</b>	<b>20 899</b>	<b>–</b>	<b>2 657</b>	<b>–</b>	<b>899</b>

	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов		Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
<b>АКТИВЫ</b>						
Наличность	480	505	—	4	—	—
Инвестиции	40 373	48 090	—	—	—	—
Кредиты правительствам	105	933	—	—	—	—
Оперативные средства, выделенные правительствам	—	121	—	—	—	—
Оперативные средства, выделенные исполнителям	71	347	—	—	—	16
Причисляется с ПРООН — регулярные ресурсы	26 566	10 084	—	2 722	—	752
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	517	4 740	—	47	—	135
Начисленные проценты	337	695	—	—	—	—
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>68 449</b>	<b>65 515</b>	<b>—</b>	<b>2 773</b>	<b>—</b>	<b>903</b>
<b>ПАССИВЫ</b>						
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	—	16	—	—	—	—
Оперативные средства, подлежащие выплате исполнителям	1 608	1 442	—	80	—	1
Непогашенные обязательства	1 104	3 597	—	11	—	—
Кредиторская задолженность	33	1 561	—	25	—	3
Причисляется ПРООН — регулярные ресурсы	—	—	—	—	—	—
Резерв на медицинскую эвакуацию	—	—	—	—	—	—
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>2 745</b>	<b>6 616</b>	<b>—</b>	<b>116</b>	<b>—</b>	<b>4</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>						
Оперативный резерв	22 600	38 000	—	—	—	—
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	32 579	16 728	—	2 617	—	408
Совместное финансирование	5 495	614	—	—	—	30
Целевые субфонды	3 773	1 328	—	40	—	451
Механизмы полного финансирования	—	—	—	—	—	—
Совместные мероприятия с участием Организации Объединенных Наций	—	—	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>41 847</b>	<b>18 670</b>	<b>—</b>	<b>2 657</b>	<b>—</b>	<b>889</b>

	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов		Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению	1 257	2 229	–	–	–	10
<b>Итого, неизрасходованные ресурсы</b>	<b>43 104</b>	<b>20 899</b>	–	<b>2 657</b>	–	<b>899</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>65 704</b>	<b>58 899</b>	–	<b>2 657</b>	–	<b>899</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>68 449</b>	<b>65 515</b>	–	<b>2 773</b>	–	<b>903</b>
НЕИЗРАСХОДОВАННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ПО ПРОЕКТАМ	55 660	8 209	–	–	–	–
Превышение неизрасходованных бюджетных ассигнований по проектам над остатками средств	(13 813)	–	–	–	–	–
ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ	–	13 954	–	–	–	–
ПОЛУЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ: 1 ЯНВАРЯ — 31 МАРТА	4 288	5 504	–	–	–	–
	(Примечание 29)		(Примечание 30)		(Примечание 31)	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		Программа добровольцев Организации Объединенных Наций		Всего по фондам	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Добровольные взносы	41 826	39 760	8 967	6 098	100 010	94 193
Взносы по линии совместного финансирования	18 271	7 886	4 007	2 596	29 466	10 698
Взносы в целевые субфонды Таблица 7.1	8 568	6 922	8 738	9 321	24 270	19 998
Взносы по линии финансирования соглашений об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
Механизмы полного финансирования	–	–	9 316	14 727	9 316	14 727
Совместные мероприятия с участием Организа- ции Объединенных Наций	–	–	16 410	11 027	16 410	11 027
Прочее	–	–	–	(1 787)	–	(1 787)
<b>Итого</b>	<b>68 665</b>	<b>54 568</b>	<b>47 438</b>	<b>41 982</b>	<b>179 472</b>	<b>148 856</b>
Процентные поступления	1 184	2 566	1 619	4 604	4 363	14 760
Вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению	2 270	1 726	10 412	11 168	16 456	14 730
Прочие поступления	337	168	3 681	6 001	4 483	6 281
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>72 456</b>	<b>59 028</b>	<b>63 150</b>	<b>63 755</b>	<b>204 774</b>	<b>184 627</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	34 568	28 031	14 687	15 971	88 048	115 568
Совместное финансирование	14 731	6 245	2 714	1 437	19 784	7 682
Целевые субфонды Таблица 7.1	6 894	6 431	9 760	9 641	21 304	21 619
Совместные мероприятия с участием Организа- ции Объединенных Наций	–	–	9 458	10 710	9 485	10 710
Прочее	–	–	8 275	8 633	8 275	8 633
<b>Итого</b>	<b>56 193</b>	<b>40 707</b>	<b>44 921</b>	<b>46 392</b>	<b>146 896</b>	<b>164 212</b>
Вспомогательные расходы по программам						
Регулярные ресурсы	–	5	–	–	–	1 024
Совместное финансирование	–	493	270	144	270	637
Целевые субфонды Таблица 7.1	–	600	952	946	952	1 567
Механизмы полного финансирования	–	–	1 223	1 093	1 223	1 093
Совместные мероприятия с участием Организа- ции Объединенных Наций	–	–	5 244	5 862	5 244	5 862
Прочее	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>1 098</b>	<b>7 689</b>	<b>8 045</b>	<b>7 689</b>	<b>10 183</b>

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		Программа добровольцев Организации Объединенных Наций		Всего по фондам	
	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2000–2001 годы
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	4 949	5 487	31	–	10 968	11 543
Расходы на техническую поддержку	6 344	5 021	–	–	12 271	10 498
Подлежащие возмещению расходы на вспомогательные услуги	2 061	703	10 371	7 714	17 180	10 956
Вспомогательные операции за двухгодичный период — общие расходы	–	–	–	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>13 354</b>	<b>11 211</b>	<b>10 402</b>	<b>7 714</b>	<b>40 419</b>	<b>32 997</b>
Прочие расходы	16	106	48	359	339	1 190
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>69 563</b>	<b>53 122</b>	<b>63 060</b>	<b>62 510</b>	<b>195 343</b>	<b>208 582</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО)</b>	<b>2 893</b>	<b>5 906</b>	<b>90</b>	<b>1 245</b>	<b>9 431</b>	<b>(23 955)</b>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	14	101	–	43	75	208
Перевод в резервы/из резервов	–	(700)	–	–	15 400	6 300
Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов	(2 126)	(92)	(1 629)	(669)	(7 015)	(761)
Остатки средств на 1 января	24 310	19 095	50 754	50 135	99 519	117 727
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>25 091</b>	<b>24 310</b>	<b>49 215</b>	<b>50 754</b>	<b>117 410</b>	<b>99 519</b>

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		Программа добровольцев Организации Объединенных Наций		Всего по фондам	
	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год	2003 год	2001 год
<b>АКТИВЫ</b>						
Наличность	–	32	–	688	480	1 229
Инвестиции	32 400	22 517	32 902	35 018	105 675	105 625
Кредиты правительства	–	–	–	–	105	933
Оперативные средства, выделенные правительствам	54	321	–	–	54	442
Оперативные средства, выделенные исполнителям	872	4 033	–	–	943	4 396
Причисляется с ПРООН — регулярные ресурсы	3 796	9 220	4 408	3 755	34 770	26 533
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	2 830	4 796	15 953	14 577	19 300	24 295
Начисленные проценты	379	325	330	400	1 046	1 420
<b>ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ</b>	<b>40 331</b>	<b>41 244</b>	<b>53 593</b>	<b>54 438</b>	<b>162 373</b>	<b>164 873</b>
<b>ПАССИВЫ</b>						
Оперативные средства, подлежащие выплате правительствам	56	76	–	–	56	92
Оперативные средства, подлежащие выплате исполнителям	1 047	4 003	–	–	2 655	5 526
Непогашенные обязательства	5 983	2 061	651	116	7 738	5 785
Кредиторская задолженность	54	3 394	2 529	1 779	2 616	6 762
Причисляется ПРООН — регулярные ресурсы	–	–	–	–	–	–
Резерв на медицинскую эвакуацию	–	–	1 198	1 789	1 198	1 789
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ</b>	<b>7 140</b>	<b>9 534</b>	<b>4 378</b>	<b>3 684</b>	<b>14 263</b>	<b>19 954</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ</b>						
Оперативный резерв	8 100	7 400	–	–	30 700	45 400
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	7 665	11 074	24 011	24 899	64 255	55 726
Совместное финансирование	7 888	4 508	2 918	1 846	16 301	6 998
Целевые субфонды	5 974	5 434	12 433	15 696	22 180	22 949
Механизмы полного финансирования	–	–	5 963	7 355	5 963	7 355
Совместные мероприятия с участием Организации Объединенных Наций	–	–	(3 667)	(6 558)	(3 667)	(6 558)
<b>Итого</b>	<b>21 527</b>	<b>21 016</b>	<b>41 658</b>	<b>43 238</b>	<b>105 032</b>	<b>86 470</b>

	<i>Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин</i>		<i>Программа добровольцев Организации Объединенных Наций</i>		<i>Всего по фондам</i>	
	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2001 год</i>
Вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению	3 564	3 294	7 557	7 516	12 378	13 049
<b>Итого, неизрасходованные ресурсы</b>	<b>25 091</b>	<b>24 310</b>	<b>49 215</b>	<b>50 754</b>	<b>117 410</b>	<b>99 519</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ</b>	<b>33 191</b>	<b>31 710</b>	<b>49 215</b>	<b>50 754</b>	<b>148 110</b>	<b>144 919</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ</b>	<b>40 331</b>	<b>41 244</b>	<b>53 593</b>	<b>54 438</b>	<b>162 373</b>	<b>164 873</b>
НЕИЗРАСХОДОВАННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ПО ПРОЕКТАМ	4 377	32 123	8 531	34 089	68 568	74 421
Превышение неизрасходованных бюджетных ассиг- нований по проектам над остатками средств	–	(11 107)	–	–	–	–
ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ	4 535	10 573	5 101	7 244	9 636	31 771
ПОЛУЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ: 1 ЯНВАРЯ — 31 МАРТА	5 700	6 070	–	–	9 988	11 574
	(Примечание 32)		(Примечание 33)		(Обзор)	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 7.1: Состояние целевых субфондов и фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН:  
поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года  
(в тыс. долл. США)**

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Управляющий средствами: ФКРООН</b>												
<b>1. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций</b>												
Донор: <b>Бельгия</b>												
Орошаемое земледелие в долине Фарфар	31	—	(30)	(30)	—	—	—	—	1	—	—	—
Донор: <b>Бельгия</b>												
Освоение земель долины Сено-Гондо и управление ими	272	(66)	70	4	227	—	227	—	49	—	—	—
Донор: <b>Бельгия</b>												
Поддержка сельских общин в окрестностях Томбукту-Мали	196	1 703	18	1 721	1 855	—	1 855	—	62	—	—	—
Донор: <b>Норвегия</b>												
Производство школьной мебели	64	—	2	2	—	—	—	—	66	—	—	—
Донор: <b>Норвегия</b>												
Конференция по разработке руководящих принципов в области окружающей среды	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Донор: <b>Швейцария</b>												
Строительство подвесных мостов (этап II)	139	—	4	4	—	—	—	—	143	—	—	—
Донор: <b>Швейцария</b>												
Строительство подвесных мостов (этап III)	218	—	7	7	—	—	—	—	225	—	—	—
Донор: <b>Нидерланды</b>												
Проект орошения при помощи глубоких трубчатых колодцев "Грамин"	70	—	2	2	—	—	—	—	72	—	—	—
Донор: <b>Нидерланды</b>												
Сооружение оптового рынка фруктов и овощей в Аль-Хусайнии	15	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—
Донор: <b>Австралия</b>												
Фонд развития инфраструктуры в сельских районах (этап I)	290	—	1	1	291	—	291	—	—	—	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Поддержка децентрализации сферы планирования и финансов в Нампуде	(1 198)	—	1	1	(1 326)	—	(1 326)	—	129	—	—	—
<b>Донор: Бельгия</b>												
Проект поддержки развития местных общин в районе Нгигми	528	853	20	873	1 030	—	1 030	—	371	628	(257)	—
<b>Донор: Бельгия</b>												
Проект поддержки развития местных общин в районе Наяхи	585	958	11	969	1 322	—	1 322	—	232	1 741	(1 509)	—
<b>Донор: Всемирный банк</b>												
Соглашение о партнерстве между МБРР от имени Консультативной группы по оказанию помощи беднейшим слоям населения и ФКРООН	(197)	477	—	477	279	—	279	—	1	—	—	—
<b>Донор: Бельгия</b>												
Фонд развития местных общин Ансебы	312	880	7	887	275	—	275	—	924	1 501	(577)	—
<b>Донор: Люксембург</b>												
Программа поддержки децентрализации в сельских районах	—	388	8	396	—	—	—	—	396	—	—	—
<b>Донор: Люксембург</b>												
Проект поддержки сельских общин в Мопти	—	500	7	507	130	—	130	—	377	359	—	—
<b>Донор: Бельгия</b>												
Поддержка общинного развития и инициатив	—	395	3	398	243	—	243	—	155	2 537	(2 382)	—
<b>Донор: Япония</b>												
Программа развития округов 2 — Включение принципа равноправия полов в основные направления деятельности	—	300	—	300	125	—	125	—	175	—	—	—
<b>Донор: Департамент по международному развитию</b>												
Поддержка последующих действий в отношении внешней оценки 1999 года	—	107	—	107	66	—	66	—	41	41	—	—
<b>Донор: Бельгия</b>												
Проект развития агро-скотоводческих ресурсов в провинции Наментенга, Буркина-Фасо	—	264	—	264	90	—	90	—	174	174	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
Донор: <b>КГПБ</b> (Консультативная группа по оказанию помощи беднейшим слоям населения) Совместная инициатива по подготовке доноров	—	205	—	205	43	—	43	—	162	222	(60)	—
<b>Итого</b>	<b>1 328</b>	<b>6 964</b>	<b>131</b>	<b>7 095</b>	<b>4 650</b>	—	<b>4 650</b>	—	<b>3 773</b>	<b>7 203</b>	<b>(4 785)</b>	—

Таблица 7

## Управляющий средствами: БПР

2. **Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов**Донор: **Япония**

Разведка полезных ископаемых в регионе ККЭРЮА

	40	—	—	—	—	—	—	(40)	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>40</b>	—	—	—	—	—	—	<b>(40)</b>	—	—	—	—

Таблица 7

3. **Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития**Донор: **Франция**

Укрепление управления техническим потенциалом в школе управления при Азиатском технологическом институте (АТИ)

	52	—	1	1	—	—	—	(53)	—	—	—	—
--	----	---	---	---	---	---	---	------	---	---	---	---

Донор: **Германия**

Политические диалоги в интересах укрепления национального научно-технического потенциала

	41	—	—	—	—	—	—	(41)	—	—	—	—
--	----	---	---	---	---	---	---	------	---	---	---	---

Донор: **Италия**

Региональная сеть не имеющих вредных последствий испытаний для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (этап II)

	16	—	—	—	—	—	—	(16)	—	—	—	—
--	----	---	---	---	---	---	---	------	---	---	---	---

Донор: **Италия**

Развитие национального научно-технического потенциала в области дистанционного зондирования природных ресурсов путем расшифровки фотографий, получаемых методом аэро-съемки и спутниковой съемки

	63	—	1	1	—	—	—	(64)	—	—	—	—
--	----	---	---	---	---	---	---	------	---	---	---	---

Донор: **Италия**

Разведка и исследование геотермальных ресурсов

	16	—	—	—	—	—	—	(16)	—	—	—	—
--	----	---	---	---	---	---	---	------	---	---	---	---

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Италия</b>												
Применение технологий, соответствующих особенностям сельских районов (этап II)	26	—	—	—	—	—	—	(26)	—	—	—	—
<b>Донор: Италия</b>												
Создание в Пекине национального научно-технического центра по технологии производства продовольствия и контролю за качеством продукции	209	—	4	4	—	—	—	(213)	—	—	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Укрепление потенциала для образования с помощью компьютерной техники и использования компьютеров в Азиатском технологическом институте (АТИ)	28	—	—	—	—	—	—	(28)	—	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>451</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(457)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Таблица 7

Управляющий средствами: ЮНИФЕМ

4. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Донор: ЕЭК

Деятельность по результатам Пекинской конференции в Западной Азии

(13) — — — (13) — (13) — — — — —

Донор: ЕЭК

Расширение экономических прав и возможностей женщин в Сирии

(1) — — — — — — 1 — — — —

Донор: ЕЭК

Программа помощи по расширению прав и возможностей женщин в Ливане в области репродуктивного здоровья и расширению их экономических прав

6 76 — 76 61 — 61 — 21 — — —

Донор: ЕЭК

Расширение политических прав женских НПО в Сомали

20 — — — — — — (20) — — — —

Донор: ЕЭК

Деятельность по результатам Пекинской конференции (этап II)

65 151 — 151 49 — 49 — 167 151 — —

Донор: Дания

Кредитная система для производительной деятельности женщин в Объединенной Республике Танзании

993 — — — — — — (993) — — — —

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Япония</b>												
Взнос Центру по социальному развитию и гуманитарным вопросам	208	—	6	6	—	—	—	—	214	—	—	—
<b>Доноры: Япония, Дания, Республика Корея, Италия, Маврикий, Соединенное Королевство, Австралия, Мальта</b>												
Целевой фонд для искоренения насилия в отношении женщин	1 587	1 702	40	1 742	1 940	—	1 940	—	1 389	916	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Африканские женщины за урегулирование конфликтов и достижение мира (этап I)	1	(1)	—	(1)	1	—	1	—	(1)	—	(1)	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Женщины, окружающая среда и развитие	3	—	—	—	—	—	—	(1)	2	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в интересах лиц, пострадавших от кризиса в Руанде	17	—	—	—	—	—	—	(17)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Совершенствование статистической отчетности по гендерным вопросам	21	—	—	—	—	—	—	(21)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Помощь в создании потенциала для миротворческой деятельности женщин в Бурунди	84	—	1	1	37	—	37	(48)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Межрегиональные консультации по вопросам прав женщин на землю и собственность в условиях конфликтов и восстановления	2	—	—	—	—	—	—	(2)	—	—	—	—
<b>Донор: ФМПООН</b>												
"Жизнь в условиях насилия" — сокращение масштабов насилия в отношении женщин/производство масла из семян дерева ши в Буркина-Фасо	1 786	3 165	53	3 218	2 720	—	2 720	(155)	2 129	1 963	—	—
<b>Донор: Фонд Макагура</b>												
Учебный компонент для целевого фонда ЮНИФЕМ в поддержку действий по искоренению насилия в отношении женщин	(1)	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—	(1)	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Бельгия</b>												
Африканские женщины за урегулирование конфликтов и достижение мира (этап II): налаживание основных процессов миротворчества и посредничества в Бурунди	159	–	–	–	160	–	160	–	(1)	–	(1)	–
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Африканские женщины за урегулирование конфликтов и достижение мира (этап II): налаживание основных процессов миротворчества и посредничества в Восточной и Центральной Африке	241	286	3	289	400	–	400	–	130	–	–	–
<b>Донор: Бельгия</b>												
Укрепление системы экономического управления: применение гендерного анализа при составлении государственного бюджета	256	1 863	22	1 885	1 151	–	1 151	(13)	977	929	–	–
<b>Донор: Швеция</b>												
Поддержка межучрежденческих призывов Организации Объединенных Наций 2002 года в интересах Сомали – укрепление гражданской защиты в Сомали	–	219	1	220	208	10	218	–	2	219	(217)	–
<b>Донор: Бельгия</b>												
Поддержка афганского министерства по делам женщин	–	522	6	528	55	5	60	–	468	63	–	–
<b>Донор: ЕЭК</b>												
Бюджетная инициатива с учетом гендерного фактора на местном уровне	–	585	3	588	104	6	110	–	478	90	–	–
<b>Итого</b>	<b>5 434</b>	<b>8 568</b>	<b>135</b>	<b>8 703</b>	<b>6 873</b>	<b>21</b>	<b>6 894</b>	<b>(1 269)</b>	<b>5 974</b>	<b>4 331</b>	<b>(220)</b>	<b>–</b>

Таблица 7

Управляющий средствами: ДОООН

5. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

Донор: Аргентина

Инициатива "Белые каски"

624 – 13 13 139 – 139 (2) 496 91 – –

Донор: Бельгия

Техническая помощь центру по правам человека в Камбодже

51 – 1 1 41 3 44 (2) 6 8 (2) – –

Донор: Бельгия

Инициативы, касающиеся женщин и мира на Филиппинах

34 – – – – – (34) – – – –

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Бельгия</b>												
Многосекторальная помощь ДООН Анголе	468	—	—	—	—	—	—	(468)	—	—	—	—
<b>Донор: Канада</b>												
Специалисты ДООН в поддержку деятельности УВКБ ООН по оказанию гуманитарной помощи	4	—	—	—	—	—	—	(4)	—	—	—	—
<b>Донор: Европейский союз</b>												
МОВ с Европейским союзом	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Франция</b>												
Помощь правительства Франции в развитии добровольческой деятельности	300	296	9	305	445	45	490	—	115	172	(57)	—
<b>Донор: Франция</b>												
Инициатива "Белые каски"	13	—	—	—	—	—	—	(13)	—	—	—	—
<b>Донор: Германия</b>												
Укрепление и развитие потенциала программы развития, ориентированной на общины	9	—	—	—	—	—	—	(9)	—	—	—	—
<b>Донор: Германия</b>												
Инициатива "Белые каски"	12	—	7	7	—	—	—	(12)	7	—	—	—
<b>Донор: Германия</b>												
Программа "Службы национального развития" в Африке	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Германия</b>												
Помощь программе репатриации и реабилитации посредством национальной схемы ДООН	144	—	—	—	—	—	—	(144)	—	—	—	—
<b>Донор: Германия</b>												
Помощь ДООН в поощрении мер укрепления доверия на уровне общин в Грузии	96	—	—	—	—	—	—	(96)	—	—	—	—
<b>Донор: Ирландия</b>												
Содействие оказанию ЮНИСТАР многосекторальной помощи в области развития предпринимательства и малых и средних предприятий	6	—	—	—	—	—	—	(6)	—	—	—	—
<b>Донор: Италия</b>												
Участие Италии в программной деятельности ДООН	672	1 112	18	1 130	855	60	915	1	888	955	(67)	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Италия</b>												
ЮНИСТАР	672	1 166	17	1 183	943	102	1 045	3	813	531	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальная экспертная помощь в южной части Тихого океана	29	(31)	—	(31)	—	—	—	2	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальная техническая поддержка ДООН в целях развития и гуманитарной помощи	4	—	—	—	—	—	—	(4)	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальная техническая поддержка ДООН в целях развития и гуманитарной помощи (этап III)	(2)	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Техническая поддержка УВКБ ООН и других учреждений Организации Объединенных Наций в рамках оказания гуманитарной помощи Камбодже	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Техническая поддержка ДООН в рамках оказания чрезвычайной и гуманитарной помощи Юго-Восточной Азии и другим регионам (этап I)	2	—	—	—	—	—	—	(2)	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Помощь ДООН работе ЮНТАК по подготовке к проведению выборов в Камбодже	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Стодневная программа действий Организации Объединенных Наций по ускоренному оказанию гуманитарной помощи Сомали	—	(1)	—	(1)	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Помощь в развитии базового образования в северо-западных провинциях Камбоджи	33	—	—	—	19	1	20	—	13	18	(5)	—
<b>Донор: Япония</b>												
Поддержка деятельности ДООН в области оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, восстановления и репатриации	4	(3)	—	(3)	—	—	—	(1)	—	—	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Япония</b>												
Совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в поддержку деятельности ДООН по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи Руанде	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Устойчивое развитие малых островных государств Карибского бассейна	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Техническая помощь ДООН в поддержку деятельности в области прав человека в Центральной Америке	1	(3)	—	(3)	—	—	—	2	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Помощь Японии в укреплении безопасности специалистов ДООН	3	(6)	—	(6)	—	—	—	3	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальная техническая помощь ЮНИСТАР в области развития предпринимательства и малых и средних предприятий	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Содействие в оказании гуманитарной помощи	71	(77)	—	(77)	—	(4)	(4)	2	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальное содействие ДООН деятельности в области оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, миростроительства, поддержания мира, восстановления и реконструкции	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Развитие базового образования в северо-западных провинциях путем укрепления общинных учебных центров в храмах	3	(2)	—	(2)	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Целевой фонд ДООН/Японии для оказания многосекторальной поддержки в области гуманитарной помощи	170	90	4	94	87	7	94	(1)	169	118	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	а/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	а/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	а/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальное содействие в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов	323	(91)	6	(85)	199	43	242	2	(2)	36	(38)	—
<b>Донор: Япония</b>												
Содействие деятельности ДООН в Японии	112	160	4	164	243	24	267	1	10	220	(210)	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира и деятельности по восстановлению	565	(135)	17	(118)	154	(179)	(25)	1	473	162	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Сомалийский призыв	6	(7)	—	(7)	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Донор: Норвегия</b>												
Поддержка Субрегиональной программы ДООН для Южной Азии в отношении предоставления консультативных услуг по вопросам развития народной культуры – НОРАД	15	(14)	—	(14)	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Республика Корея</b>												
Целевой фонд Республики Кореи для подготовки ДООН	585	170	17	187	261	26	287	—	485	445	—	—
<b>Донор: Испания</b>												
Поддержка вклада добровольцев в развитие	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Гуманитарная помощь в районе Персидского залива	27	—	—	—	—	—	—	(27)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Специалисты ДООН в области гуманитарной помощи на Африканском Роге	18	—	—	—	—	—	—	(18)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Поддержка со стороны ДООН программ УВКБ ООН в Центральной Америке	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Программа чрезвычайной помощи в связи с засухой на юге Африки (ДЭСВ)	7	—	—	—	—	—	—	(7)	—	—	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Швеция</b>												
Совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в интересах лиц, затронутых кризисом в Руанде	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в поддержку деятельности ДООН в Руанде	2	—	—	—	—	—	—	(2)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Программа в Центральной Америке	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Программа ДООН в Эритрее в рамках призыва СЧПАР	31	—	—	—	—	—	—	(31)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Содействие деятельности ДООН в Руанде	254	—	4	4	—	—	—	(258)	—	—	—	—
<b>Донор: Швеция</b>												
Содействие деятельности ДООН в Грузии	11	—	—	—	—	—	—	(11)	—	—	—	—
<b>Донор: Швейцария</b>												
Региональная программа "Службы национального развития" (СНР) в Азии	(3)	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
<b>Донор: Швейцария</b>												
Целевой фонд для укрепления и поддержания мира	17	—	—	—	2	—	2	(15)	—	—	—	—
<b>Донор: Швейцария</b>												
Содействие со стороны ДООН по расселению демобилизованных участников боевых действий на местах в Мозамбике	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Нидерландский фонд для программы ДООН по поддержке Центральной Европы развивающихся стран	2	—	—	—	—	—	—	(2)	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Нидерландская поддержка ДООН/службы национального развития	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Межучрежденческая гуманитарная программа для Ирака/Кувейта	3	—	—	—	—	—	—	(3)	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Предоставление специалистов ДООН для поддержки гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций в Сомали	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Подготовка лекторов по программе "Запад-Юго-Восток" в университете Эдуардо Мондлана	(2)	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Мозамбикский университет	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Специальная программа чрезвычайной помощи для Африканского Рога (СЧПАР) "Призыв – 1993"	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Поддержка НОР программы ДООН в Лаосской Народно-Демократической Республике (ПДООН)	160	—	4	4	71	4	75	—	89	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Нидерландский фонд для программы ДООН по поддержке Центральной Европой развивающихся стран	116	22	—	22	—	—	—	(138)	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Поддержка Нидерландами СНР ДООН в целях искоренения нищеты	102	—	—	—	(3)	—	(3)	(105)	—	—	—	—
<b>Донор: Нидерланды</b>												
Промежуточный призыв в интересах Бурунди	16	—	—	—	—	—	—	(16)	—	—	—	—
<b>Донор: Соединенное Королевство</b>												
Целевой фонд Соединенного Королевства/Либерии в области чрезвычайной помощи	15	—	—	—	—	—	—	(15)	—	—	—	—
<b>Донор: Соединенное Королевство</b>												
Проект участия городских общин с низким доходом в осуществлении мер по первичной охране окружающей среды	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Соединенное Королевство</b>												
Промежуточный призыв в интересах Бурунди	37	—	—	—	—	—	—	(37)	—	—	—	—
<b>Донор: Соединенное Королевство</b>												
Межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в интересах чрезвычайной помощи в осуществлении проектов в области водоснабжения и санитарии в Йемене	7	—	—	—	—	—	—	(7)	—	—	—	—
<b>Донор: Соединенное Королевство</b>												
Программа чрезвычайной гуманитарной помощи в Руанде	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: Соединенное Королевство</b>												
Межучрежденческий призыв в интересах Руанды	2	—	—	—	—	—	—	(2)	—	—	—	—
<b>Донор: Организация Объединенных Наций</b>												
Программа гуманитарной экономической помощи Афганистану	4	—	—	—	—	—	—	(4)	—	—	—	—
<b>Донор: Организация Объединенных Наций</b>												
Поддержка со стороны ДООН Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в Ираке	5	—	—	—	—	—	—	(5)	—	—	—	—
<b>Донор: Организация Объединенных Наций/Швеция/Канада</b>												
Соглашение о партнерских отношениях молодежи	24	—	—	—	—	—	—	(24)	—	—	—	—
<b>Донор: Соединенные Штаты Америки</b>												
Добровольцы Организации Объединенных Наций на службе УВКБ ООН и МПП	12	—	—	—	—	—	—	(12)	—	—	—	—
<b>Донор: Италия</b>												
Международная краткосрочная консультативная служба Организации Объединенных Наций	54	(54)	—	(54)	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН/ Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) для материально-технического обеспечения выборов в Боснии и Герцеговине	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН/ОБСЕ в области обеспечения наблюдения за выборами в Боснии и Герцеговине	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области обеспечения наблюдения за выборами в Боснии и Герцеговине — 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области обеспечения наблюдения за выборами в Боснии и Герцеговине — 2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области обеспечения наблюдения за выборами в Боснии и Герцеговине — 3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области обеспечения наблюдения за выборами в Боснии и Герцеговине — 4	1	-	-	-	-	-	-	(1)	-	-	-	-
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области обеспечения наблюдения за выборами в Боснии и Герцеговине — 5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Донор: Австрия</b>												
Целевой фонд ДООН и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области обеспечения наблюдения за выборами в Боснии и Герцеговине — 6	19	-	-	-	-	-	-	(19)	-	-	-	-
<b>Донор: Финляндия</b>												
Инициатива "Белые каски"	33	(33)	-	(33)	-	-	-	-	-	-	-	-

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты	a/ Неизрасходованные бюджетные ассигнования на проекты сверх остатков средств	a/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Египет</b>												
Сотрудничество ДООН с Египтом в деле осуществления Инициативы "Белые каски" в Палестине	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—	—	—
<b>Донор: ЕС</b>												
Помощь в проведении выборов в Нигерии	(290)	290	—	290	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальное содействие ДООН островным государствам в Азиатско-Тихоокеанском регионе	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира и деятельности по восстановлению	1 750	(145)	47	(98)	788	121	909	—	743	264	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
2000 год: многосекторальное содействие Японии ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов	3 116	(745)	70	(675)	1 696	314	2 010	—	431	426	—	—
<b>Донор: Италия</b>												
Программа стажировок ДООН	607	1 112	17	1 129	846	84	930	(1)	805	919	(114)	—
<b>Донор: Соединенное Королевство</b>												
Помощь ДООН в развитии мер укрепления доверия на базе общин в Грузии	212	375	5	380	459	47	506	(1)	85	56	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Остаточные средства	829	33	17	50	229	20	249	—	630	190	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Процентные поступления	443	236	(20)	216	—	—	—	(44)	615	—	—	—
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов в 2001 году	2 885	(346)	54	(292)	1 201	125	1 326	—	1 267	1 342	(75)	—

Название целевого субфонда	Остатки средств на 1 января 2002 года	Поступления			Расходы			Возмещение средств донорам и переводы в другие фонды/из других фондов — нетто	Остатки средств на 31 декабря 2003 года	а/ Неизрасходованные ассигнования на проекты	а/ Неизрасходованные ассигнования на проекты сверх остатков средств	а/ Взносы к получению
		Взносы	Прочие	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого					
<b>Донор: Италия</b>												
Поддержка мероприятий в рамках Международного года добровольцев (МГД) в 2001 году	62	–	1	1	17	2	19	–	44	43	–	–
<b>Донор: Швеция</b>												
Помощь ДООН в развитии мер укрепления доверия на базе общин в Грузии	76	–	–	–	–	–	–	(76)	–	–	–	–
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальная поддержка ДООН гуманитарной помощи, операций по поддержанию мира, восстановления и устойчивого развития людских ресурсов, 2002 год	–	3 470	12	3 482	1 068	107	1 175	1	2 308	1 870	–	–
<b>Донор: Япония</b>												
Многосекторальная поддержка ДООН гуманитарной помощи, операций по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивого развития людских ресурсов	–	899	–	1 899	–	–	–	44	1 943	665	–	–
<b>Итого</b>	<b>15 696</b>	<b>8 738</b>	<b>324</b>	<b>9 062</b>	<b>9 760</b>	<b>952</b>	<b>10 712</b>	<b>(1 613)</b>	<b>12 433</b>	<b>8 531</b>	<b>(568)</b>	<b>–</b>
<b>Таблица 7</b>												
<b>Всего, целевые субфонды</b>	<b>22 949</b>	<b>24 270</b>	<b>596</b>	<b>24 866</b>	<b>21 283</b>	<b>973</b>	<b>22 256</b>	<b>(3 379)</b>	<b>22 180</b>	<b>20 065</b>	<b>(5 573)</b>	<b>–</b>

а/ Внебалансовая статья, приводимая только для сведения.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 7.2: Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН**

**Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов за период, закончившийся 31 декабря 2003 года**

*(в тыс. долл. США)*

	<i>Пересмотренные ассигнования, 2002–2003 годы</i>	<i>Расходы на 2002–2003 годы</i>			<i>Неизрасходованный остаток средств на 31 декабря 2003 года</i>	<i>Расходы за 2000–2001 годы</i>
		<i>Выплаты</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Всего</i>		
<b>ФОНД КАПИТАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ</b>						
Управленческие и административные расходы	6 443	5 942	45	5 987	456	5 943
Расходы на техническую поддержку	7 215	5 682	48	5 730	1 485	5 223
	13 658	11 624	93	11 717	1 941	11 166
Подлежащие возмещению расходы на вспомогательные услуги	–	4 704	44	4 748	–	2 539
<b>ВСЕГО</b>	<b>13 658</b>	<b>16 328</b>	<b>137</b>	<b>16 465</b>	<b>1 941</b>	<b>13 705</b>
				<i>(Таблица 7)</i>		<i>(Таблица 7)</i>
<b>ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ РАЗВИТИЯ В ИНТЕРЕСАХ ЖЕНЩИН</b>						
Управленческие и административные расходы	5 509	4 842	107	4 949	560	5 487
Расходы на техническую поддержку	6 826	6 314	30	6 344	482	5 021
	12 335	11 156	137	11 293	1 042	10 508
Подлежащие возмещению расходы на вспомогательные услуги	–	1 877	184	2 061	–	703
<b>ВСЕГО</b>	<b>12 335</b>	<b>13 033</b>	<b>321</b>	<b>13 354</b>	<b>1 042</b>	<b>11 211</b>
				<i>(Таблица 7)</i>		<i>(Таблица 7)</i>

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 7.3: Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН)  
Сводная информация о проектах, финансируемых правительствами и учреждениями-донорами  
по линии механизмов полного финансирования**

(в тыс. долл. США)

	Проекты	Остаток средств на 1 января 2002 года	Взносы	Расходы		Остаток средств на 31 декабря 2003 года
				Расходы по проектам	Прочие расходы	
<b>Правительства</b>						
Австралия (OZVOL)	INT/92/V15	6	48	39	4	11
Австрия	INT/92/V16	1	(1)	–	–	–
Бельгия	GLO/98/V08	488	1 062	1 974	197	(621)
	INT/92/V12	–	–	6	–	(6)
Канада	RWA/98/CV01	50	–	4	46	–
Дания	INT/96/V01	2	–	–	2	–
Дания – МС	INT/92/V17	202	228	449	45	(64)
Финляндия	GLO/98/V01	8	(8)	–	–	–
	INT/ 01/V03	721	2 571	1 008	101	2 183
	INT/92/V11	1 753	48	834	83	884
Германия – DED	INT/93/V02	(61)	401	309	31	–
Ирландия – APSO	INT/92/V14	(1)	612	537	54	20
Италия – добровольцы, финансируемые ЮНИСТАР	GLO/01/V17	–	–	2	–	(2)
Япония – ЯДЗР	GLO/98/V03	(47)	1 040	1 371	133	(511)
	INT/92/V20	188	(186)	–	–	2
Люксембург	GLO/01/V04	119	194	240	24	49
Мали	MLI/96/V01	25	(25)	–	–	–
Нидерланды	INT/92/V13	319	416	306	31	398
	MON/01/V02	7	7	11	1	2
	CMB/95/V01	17	(17)	–	–	–
Норвегия	INT/01/V08	114	307	262	26	133
	INT/92/V21	8	(8)	–	–	–
	RWA/96/V04	(4)	–	–	–	(4)
Испания	GLO/01/V01	1 853	49	700	70	1 132
	GLO/02/V01	–	1 483	456	46	981
	GLO/97/V44	445	13	9	1	448
	GLO/99/V04	398	13	26	3	382
Швеция	INT/01/V05	28	327	273	27	55
	INT/92/V09	(115)	155	8	41	(9)
Швейцария	GLO/01/V03	94	(94)	–	–	–
	GLO/02/V06	–	129	39	4	86
	INT/92/V08	18	174	166	17	8
Соединенные Штаты Америки	GLO/94/V02	5	–	–	5	–
Соединенное Королевство – ДВМР	INT/98/V01	(96)	22	(67)	(7)	–
<b>Учреждения</b>						
АМУДА	INT/96/V06	(2)	16	12	2	–
"АСБ Дойчланд"	CRO/97/V01	16	–	–	16	–

	Проекты	Остаток средств на 1 января 2002 года	Взносы	Расходы		Остаток средств на 31 декабря 2003 года
				Расходы по проектам	Прочие расходы	
АзБР	CMB/00/V01	(35)	41	–	–	6
	KYR/96/V01	20	–	–	20	–
	MON/93/V02	8	–	–	8	–
	VIE/01/V01	59	–	34	3	22
БОР (Соединенное Королевство)	GRN/97/V01	(61)	39	45	5	(72)
CISCO	SAP/01/V01	–	14	8	1	5
ДАНИДА	MON/97/V01	27	–	–	27	–
МБРР	NER/87/V01	7	1	–	8	–
МАР	ANG/94/V01	3	–	–	–	3
	CHD/91/V01	2	–	–	2	–
	GHA/93/V03	1	–	–	–	1
	GHA/93/V04	6	–	–	–	6
	BER/98/V01	189	6	194	19	(18)
МИПР	TIM/00/V02	51	39	62	6	22
МФСР	GAB/94/V01	42	1	1	–	42
	MLI/95/V04	7	–	–	–	7
	NER/94/V01	38	1	6	–	33
Международный институт вакцины	ROK/00/V01	(5)	5	–	–	–
Международный молодежный фонд	IND/01/V02	6	11	11	1	5
МОМ	ANG/95/V02	(17)	63	–	–	46
	HAI/95/V01	8	(8)	–	–	–
	MOZ/94/V03	2	(2)	–	–	–
	RER/99/V04	52	(52)	–	–	–
	RUS/00/V01	24	–	–	–	24
МНИИР	MAG/98/V01	4	–	–	4	–
JVC	INT/96/V04	11	–	–	11	–
МИД (Чешская Республика)	INT/01/V09	81	211	137	14	141
СИДА (Ботсвана)	BOT/92/V01	107	3	2	–	108
SUEZ	GLO/02/V03	–	–	2	–	(2)
SVA	INT/96/V05	4	–	–	4	–
Фонд "Тоёты"	CMB/00/V03	21	1	1	21	–
ПРООН – Бахрейн	GLO/97/V40	1	(1)	–	–	–
ПРООН – Камбоджа	CMB/99/V05	29	3	–	29	3
	CMB/99/V06	15	1	–	–	16
	GLO/97/V41	3	(3)	–	–	–
ПРООН – Казахстан	KAZ/02/V01	–	8	7	1	–
ПРООН – Самоа	SAM/99/V01	7	(7)	–	–	–
ПРООН – Шри-Ланка	SRL/99/V01	25	(25)	–	–	–
ПРООН – Вьетнам	VIE/99/V01	10	(10)	1	(9)	8
ЮНИСЕФ	HAI/97/V02	45	–	–	45	–
<b>Всего</b>		<b>7 355</b>	<b>9 316</b>	<b>9 485</b>	<b>1 223</b>	<b>5 963</b>

Таблица 7

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2002–2003 ГОДОВ**

**Таблица 8: Инвестиции по состоянию на 31 декабря 2003 года**

*(в тыс. долл. США)*

	2003 год	2001 год
<b>Регулярные ресурсы</b>		
Текущие процентные счета	–	65 706
Онкольные счета	–	–
Срочные вклады	580 000	730 430
Облигации и векселя	975 993	593 082
Прочие ценные бумаги	195 000	–
Средства рынка краткосрочного капитала	178 840	252 763
Чековые процентные свопы	81 150	–
Срочные вклады в евро	14 354	–
<b>Итого</b>	<b>2 025 337</b>	<b>1 6741 982</b>
<b>Прочие ресурсы</b>		
<b>Совместное финансирование</b>		
Срочные вклады	–	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Целевые фонды</b>		
<b>Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой (ЮНСО)</b>		
Текущие процентные счета	–	0
Онкольные счета	–	–
Срочные вклады	45	47
Облигации и векселя	–	–
<b>Итого</b>	<b>45</b>	<b>47</b>
<b>Целевой фонд для Глобального экологического фонда</b>		
Текущие процентные счета	104 391	–
Онкольные счета	–	–
Срочные вклады	–	–
Облигации и векселя	–	–
Средства рынка краткосрочного капитала	15 232	70 272
<b>Итого</b>	<b>119 623</b>	<b>70 272</b>
<b>Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола</b>		
Текущие процентные счета	–	–
Онкольные счета	–	–
Срочные вклады	10 000	23 500
Облигации и векселя	31 285	–
Средства рынка краткосрочного капитала	7 873	25 636
<b>Итого</b>	<b>49 158</b>	<b>49 136</b>

	2003 год	2001 год
<b>Целевой фонд "Потенциал-XXI"</b>		
Текущие процентные счета	–	–
Срочные вклады	–	24 036
Облигации и векселя	4 040	6 616
Средства рынка краткосрочного капитала	7 358	1 524
<b>Итого</b>	<b>11 398</b>	<b>32 176</b>
<b>Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу</b>		
Текущие процентные счета	1	–
Срочные вклады	9 000	3 500
Облигации и векселя	2 110	6 785
Средства рынка краткосрочного капитала	1 529	8 452
<b>Итого</b>	<b>12 640</b>	<b>18 737</b>
<b>Целевой фонд ПРООН для Руанды</b>		
Текущие процентные счета	3	–
Срочные вклады	–	–
<b>Итого</b>	<b>3</b>	<b>–</b>
<b>Целевой фонд ПРООН для Организации по согласованию торгового права в Африке (ОСТПА)</b>		
Текущие процентные счета	–	6 634
Срочные вклады	–	–
Срочные вклады в евро	5 760	–
<b>Итого</b>	<b>5 760</b>	<b>6 634</b>
<b>Целевой фонд Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами</b>		
Текущие процентные счета	1	–
Онкольные счета	–	–
Срочные вклады	–	2 027
Облигации и векселя	5 659	5 013
Средства рынка краткосрочного капитала	572	285
<b>Итого</b>	<b>6 232</b>	<b>7 325</b>
<b>Целевой фонд ПРООН для международного партнерства</b>		
Текущие процентные счета	1	–
Срочные вклады	–	13 00
Облигации и векселя	5 289	1 021
Средства рынка краткосрочного капитала	160	1 489
<b>Итого</b>	<b>5 450</b>	<b>15 510</b>
<b>Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку</b>		
Текущие процентные счета	5 645	12 940
<b>Итого</b>	<b>5 645</b>	<b>12 940</b>
<b>Всего по целевым фондам</b>	<b>215 954</b>	<b>212 777</b>

Ведомость II.2

	2003 год	2001 год
<b>Фонды</b>		
<b>Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций</b>		
Текущие процентные счета	–	8
Онкольные счета	–	–
Срочные вклады	10 000	32 364
Облигации и векселя	12 692	5 303
Другие ценные бумаги	232	–
Средства рынка краткосрочного капитала	17 449	10 415
<b>Итого</b>	<b>Таблица 7</b>	<b>40 373</b>
		<b>48 090</b>
<b>Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов</b>		
Текущие процентные счета	–	–
<b>Онкольные счета</b>	–	–
Срочные вклады	–	–
<b>Итого</b>	<b>Таблица 7</b>	<b>–</b>
		<b>–</b>
<b>Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития</b>		
Текущие процентные счета	–	–
Срочные вклады	–	–
<b>Итого</b>	<b>Таблица 7</b>	<b>–</b>
		<b>–</b>
<b>Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин</b>		
Текущие процентные счета	288	–
Срочные вклады	8 000	12 000
Облигации и векселя	12 801	4 463
Средства рынка краткосрочного капитала	11 311	6 054
<b>Итого</b>	<b>Таблица 7</b>	<b>32 400</b>
		<b>22 517</b>
<b>Программа добровольцев Организации Объединенных Наций</b>		
Текущие процентные счета	–	–
Онкольные счета	–	–
Срочные вклады	20 000	23 136
Облигации и векселя	10 228	5 167
Средства рынка краткосрочного капитала	2 674	6 715
<b>Итого</b>	<b>Таблица 7</b>	<b>32 902</b>
		<b>35 018</b>
<b>Всего по фондам</b>		<b>105 675</b>
		<b>106 625</b>

## Обзор

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

## **Примечания к финансовым ведомостям**

### **Примечание 1**

#### **Изложение целей**

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) входит в систему Организации Объединенных Наций и разделяет видение, заложенное в Уставе Организации Объединенных Наций. Она твердо убеждена в том, что развитие является неотъемлемым элементом усилий по обеспечению мира и безопасности людей и что Организация Объединенных Наций должна быть мощной движущей силой, содействующей развитию и миру.

Задача ПРООН состоит в оказании странам содействия в их усилиях по обеспечению устойчивого развития людских ресурсов путем предоставления им помощи в создании собственного потенциала в области разработки и осуществления программ в поддержку развития в таких областях, как искоренение нищеты, обеспечение занятости и устойчивых источников средств к существованию, расширение прав и возможностей женщин, охрана и восстановление окружающей среды при приоритетном внимании, уделяемом проблеме искоренения нищеты.

ПРООН предпринимает также усилия для того, чтобы сделать систему Организации Объединенных Наций монолитной и мощной силой в деятельности по обеспечению устойчивого развития человеческого потенциала, и стремится укреплять международное сотрудничество в интересах устойчивого развития человеческого потенциала.

ПРООН по просьбе правительств и в соответствии с основными направлениями своей деятельности оказывает помощь в укреплении потенциала в таких областях, как эффективное государственно-административное управление, расширение участия населения в процессе развития, развитие частного и государственного секторов и обеспечение роста с соблюдением принципов справедливости, подчеркивая при этом, что национальные планы и приоритеты являются единственной действенной основой для национального программирования оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Представители-резиденты ПРООН, как правило, выполняют роль координаторов оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, оказывая по просьбе правительств поддержку в координации помощи на цели развития и гуманитарной деятельности. Координаторы-резиденты также содействуют мобилизации всех интеллектуальных и технических ресурсов системы Организации Объединенных Наций в поддержку национального развития.

В деятельности в целях развития ПРООН стремится быть эффективным партнером учреждений Организации Объединенных Наций, оказывающих чрезвычайную помощь; деятельность ПРООН по созданию устойчивых источников доходов дополняет усилия, предпринимаемые этими учреждениями во имя сохранения человеческих жизней. ПРООН оказывает странам помощь в обеспечении готовности на случай сложных чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, принятия мер по их предупреждению и ликвидации их последствий.

ПРООН в своей деятельности использует опыт различных стран мира, в том числе развивающихся стран, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и научно-исследовательских институтов.

ПРООН поддерживает сотрудничество по линии Юг-Юг, активно содействуя обмену опытом между развивающимися странами.

ПРООН в сферах своей компетенции содействует передаче и адаптации технологии, способствует обеспечению доступа к наиболее эффективным технологиям.

ПРООН получает добровольные взносы практически от всех стран мира. ПРООН стремится обеспечить предсказуемое поступление ресурсов, необходимых для поддержки ее программ. Она предоставляет субсидии в соответствии с критериями, основанными на принципе универсальности, отдавая предпочтение в первую очередь странам с низким уровнем дохода, особенно наименее развитым странам.

ПРООН является политически нейтральной организацией, а ее сотрудничество — беспристрастным. Она стремится вести свою работу таким образом, чтобы она носила гласный характер и обеспечивала подотчетность перед всеми заинтересованными сторонами.

ПРООН привержена процессу постоянной самооценки и реформы. Она стремится повысить свою эффективность, и действовать с тем чтобы, содействуя тому, чтобы Организация Объединенных Наций стала более мощной движущей силой в усилиях, предпринимаемых в интересах народов и стран мира.

ПРООН будет и впредь оказывать поддержку международной системе сотрудничества в целях развития, позволяющей действовать исходя из изменений глобальной, региональной и национальной обстановки.

## **Примечание 2**

### **Краткое изложение основных методов бухгалтерского учета**

Финансовый период организации — двухгодичный. Текущий двухгодичный период охватывает период с 1 января 2002 по 31 декабря 2003 года. Финансовые ведомости соответствуют основным методам учета, которые рассматриваются ниже.

#### **Общие положения**

Бухгалтерский учет деятельности ПРООН осуществляется в соответствии с:

а) Финансовыми положениями, сформулированными Исполнительным советом, и правилами, установленными Администратором на основе вышеупомянутых положений;

б) принятыми Административным комитетом по координации стандартами учета системы Организации Объединенных Наций, которые в значительной степени основаны на соответствующих Международных стандартах учета, принятых Международным комитетом по нормам бухгалтерского учета. Имеющиеся расхождения с Международными стандартами учета объясняются

главным образом некоммерческим характером деятельности организации. Эти стандарты основываются на следующих принципах и методах:

- i) основными методами учета являются разумность, целостность и учет количественно-суммовым методом. Если финансовые ведомости соответствуют основным методам учета, ссылки на них не требуется. Факты отступления от принятых методов должны отмечаться вместе с объяснением причин;
- ii) при выборе и применении принципов бухгалтерского учета следует руководствоваться принципами осмотрительности, преимущества содержания перед формой и значимости;
- iii) финансовые ведомости должны содержать четкую и сжатую информацию, объясняющую все основные использовавшиеся правила бухгалтерского учета;
- iv) информация об основных использованных правилах бухгалтерского учета составляет неотъемлемую часть финансовых ведомостей;
- v) выделяющиеся записи или сравнительные показатели за предыдущий период следует раскрывать, если они имеют существенное значение для финансовых ведомостей или таблиц;
- vi) в случае изменения правил бухгалтерского учета, которое имеет существенные последствия в текущем периоде или может иметь существенные последствия в последующие периоды, в ведомости должны раскрываться эти последствия и даваться их количественная оценка, вместе с причинами такого изменения.

### **Поступления**

Процентный доход учитывается количественно-суммовым методом (накапливается) как поступления за тот год, к которому они относятся. Все остальные поступления учитываются оперативно-бухгалтерским (кассовым) методом, за исключением доходов, накапливаемых по безотзывным государственным аккредитивам.

### **Расходы**

Все расходы ПРООН учитываются количественно-суммовым методом, за исключением вознаграждения персоналу (вместе с тем расходы по программе досрочного выхода на пенсию и расходы на медицинское страхование по выходу на пенсию учитываются количественно-суммовым методом) и расходов по проектам, осуществляемым правительствами, неправительственными организациями (НПО) и в форме прямого исполнения, которые учитываются только оперативно-бухгалтерским (кассовым) методом. Расходы по проектам включают непогашенные обязательства учреждений-исполнителей (кроме обязательств правительств и НПО). При применении количественно-суммового метода обычно используются следующие критерии:

<i>Эксперты и другой персонал по проектам</i>	Расходы, относящиеся к периоду работы по контракту в течение текущего двухгодичного периода в объеме, предусмотренном в текущем бюджете.
<i>Служебные командировки</i>	Транспортные расходы в связи с командировками в текущем двухгодичном периоде и командировками, начавшимися до конца текущего двухгодичного периода и продолжающимися в следующем двухгодичном периоде.
<i>Субподрядные работы</i>	Платежи, причитающиеся в текущем двухгодичном периоде в соответствии с условиями контракта или графиком платежей.
<i>Стипендии</i>	Сумма стипендии за период с предполагаемой даты начала обучения или начала текущего двухгодичного периода до завершения обучения или до конца текущего двухгодичного периода, в зависимости от того, какое событие наступит раньше.
<i>Групповая подготовка</i>	Полная сумма расходов, связанных с любой деятельностью в области профессиональной подготовки, которая осуществляется в текущем двухгодичном периоде или началась в текущем, а закончится в следующем двухгодичном периоде.
<i>Оборудование</i>	Полная сумма, зафиксированная в соглашении с поставщиками, или стоимость размещенного у них до конца текущего двухгодичного периода заказа в размере, не превышающем сумму, выделенную в бюджете на текущий двухгодичный период.
<i>Прочее</i>	Сумма расходов, связанных с проведением различных мероприятий (например, представительские расходы), поставкой товаров либо оказанием услуг или размещением заказов на их поставку в текущем двухгодичном периоде.

В отношении расходов учреждением-исполнителем могут применяться положения, обеспечивающие определенную гибкость. За любой год расходы могут превышать утвержденный на этот год бюджет проекта на 4 процента, при условии что учреждение-исполнитель не превышает общие расходы на данный год более чем на 2 процента от общей суммы выделенных ему ассигнований.

#### **Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов**

Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов состоит из трех компонентов:

а) поддержка программ: расходы, понесенные организационными подразделениями (страновыми отделениями и штаб-квартирой), чья основная функция заключается в разработке, формулировании, осуществлении и оценке программ организации. Обычно к ним относятся подразделения, оказывающие содействие осуществлению программ на технической, теоретической, географической, материально-технической или административной основе;

б) управление и администрация: расходы, понесенные организационными подразделениями, основная функция которых состоит в обеспечении реализации целей организации, осуществлении ее полномочий и поддержании ее благосостояния. Обычно к ним относятся подразделения, которые выполняют функции исполнительного руководства, разработки политики организации и

проведения оценки, поддержания внешних связей, информационного обеспечения и административного управления;

с) поддержка оперативной деятельности Организации Объединенных Наций: сюда входят четыре элемента, которые в основном относятся к операциям по линии регулярных ресурсов, а именно поддержка страновых отделений, Группа развития Организации Объединенных Наций, Программа добровольцев Организации Объединенных Наций и Межучрежденческое управление по закупкам (МУУЗ).

Расходы по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов учитываются в соответствии с принципами, изложенными в разделе «Расходы», выше.

### **Валютные курсы**

#### *Взносы в иных валютах, чем доллары США*

Добровольные взносы, полученные от правительств, переводятся в доллары США по оперативному курсу Организации Объединенных Наций на дату платежа. Все курсовые разницы учитываются как прочие поступления/расходы.

#### *Операции в иных валютах, чем доллары США*

Для целей учета операций и ведения другой финансовой отчетности другие валюты переводятся в доллары США по оперативному курсу Организации Объединенных Наций на дату совершения операции. Активы и пассивы в других валютах переводятся в доллары США по оперативному курсу Организации Объединенных Наций на дату представления отчета.

#### *Валютный риск*

ПРООН использует обычные методы хеджирования и производные финансовые инструменты, главным образом опционы и форвардные валютные контракты для компенсации валютного риска по добровольным взносам. При использовании таких инструментов цель организации состоит в защите долларовой эквивалента объявленных добровольных взносов по курсу бюджета, устанавливаемому в начале каждого года, принимая во внимание относительное отсутствие предсказуемости суммы и даты фактических поступлений.

В случаях когда хеджированные объявленные взносы поступают до окончания срока действия производного финансового инструмента, руководство может закрыть производный контракт до наступления срока платежа, в каждом конкретном случае основываясь на оценке конкретной экономической ситуации.

### **Капитальные затраты**

Расходы на покупку или строительство помещений, а также крупные расходы на ремонт отражаются как основные средства. Эти активы относятся главным образом к жилым и служебным помещениям, учитываемым как Резерв средств для размещения на местах, а также к служебным помещениям, приобретенным для странового отделения ПРООН в Аргентине (см. примечания 13 и 14, ниже).

Полная стоимость имущества длительного пользования относится на счет регулярных ресурсов ПРООН в рамках двухгодичного бюджета вспомогательных расходов или относится на соответствующий проект двухгодичного периода, в течение которого оно было приобретено. Инвентарный учет ведется для всего имущества длительного пользования (определяемого как предметы оборудования стоимостью 1000 долл. США и выше за единицу). Инвентарный учет имущества, приобретенного для проектов национального исполнения, также ведется, но, поскольку по завершении проекта такое имущество обычно передается стране, в которой реализуется проект, стоимость такого оборудования не учитывается. Материально-технические запасы оцениваются по мере возможности по фактической стоимости. При отсутствии данных о фактической стоимости применяется управленческая оценка, основанная на средней стоимости или стоимости замещения.

### **Оперативный резерв**

На своей ежегодной сессии в 1999 году Исполнительный совет утвердил изменение основы для расчета оперативного резерва ПРООН для регулярных ресурсов, который в настоящее время представляет собой сумму следующих компонентов:

а) поступления: эквивалент 10 процентов суммы среднегодовых добровольных взносов, полученных за три последних года, округленных до ближайшего миллиона долларов США;

б) расходы: эквивалент 2 процентов суммы общих среднегодовых расходов, произведенных за последние три года, округленных до ближайшего миллиона долларов США;

в) пассивы и структурный резерв: эквивалент 10 процентов суммы компонентов поступлений и расходов, округленных до ближайшего миллиона долларов США;

г) движение денежных средств: эквивалент месячной потребности в денежных средствах, вычисленной как одна двенадцатая общих расходов за последний год, округленных до ближайшего миллиона долларов США.

Кроме того, Исполнительный совет утвердил создание оперативного резерва под операции на основе прочих ресурсов на внебюджетном счете ПРООН. Методика вычисления уровня этого резерва имеет тот же базис, что и регулярного резерва.

### **Представление**

Своим решением 97/6 Исполнительный совет утвердил согласование формата представления бюджета, представляемого ПРООН, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Таким образом, финансовые отчеты представляются в форме, соответствующей этому решению.

Основные характеристики этого согласования относятся к следующим видам деятельности:

а) операции по линии регулярных ресурсов: деятельность, финансируемая за счет добровольных взносов, пожертвований из неправительственных

источников и относящегося к ним процентного дохода и различных поступлений;

b) операции по линии прочих ресурсов: деятельность, финансируемая за счет иных ресурсов, чем регулярные ресурсы, которые получены для осуществления конкретных программ (совместное финансирование, параллельные взносы правительств наличными, целевые фонды, учрежденные Администратором, а также деятельность на основе соглашений о предоставлении управленческих услуг);

c) для целей представления отчетности вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению, и прочие специальные виды деятельности, а именно младшие сотрудники категории специалистов, резерв средств для размещения на местах, а также другие, входят в категорию операций «деятельность за счет прочих ресурсов»;

d) фонды, управляемые ПРООН: операции фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН.

Характер некоторых расходов был определен заново, как объясняется выше.

Другие перегруппировки и изменения были произведены с целью лучшего отражения характера операций и/или более точного соответствия стандартам учета. Эти изменения затронули главным образом следующее:

a) операции по совместному финансированию: начисленные проценты и вспомогательные расходы за счет регулярных ресурсов, отнесенных к деятельности за счет совместного финансирования, отражаются в ведомости поступлений и расходов. Ранее эти операции отражались непосредственно как переводы во внебюджетные поступления ПРООН;

b) вспомогательные услуги по линии фондов и целевых фондов, расходы на которые возмещаются: ранее именовавшиеся «внебюджетные виды деятельности», вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению, теперь представлены как часть ведомости поступлений фондов и целевых фондов, конечное сальдо которой отражается как «сальдо неизрасходованных ресурсов». В предшествующие годы чистое сальдо средств на эти виды деятельности показывалось в балансе между разделом «пассивы» и разделом «сальдо неизрасходованных ресурсов»;

c) соглашения о предоставлении управленческих услуг для фондов и целевых фондов: теперь они представлены как часть ведомости поступлений фондов и целевых фондов, а ее конечное сальдо отражается как «сальдо неизрасходованных ресурсов». В предшествующие периоды чистое сальдо этих видов деятельности показывалось в балансе между разделом «пассивы» и разделом «сальдо неизрасходованных ресурсов»;

d) договоренности о полном финансировании и совместные мероприятия Организации Объединенных Наций по Программе добровольцев Организации Объединенных Наций: эти операции представлены как часть ведомости поступлений, а ее конечное сальдо отражается как «сальдо неизрасходованных ресурсов». В предшествующие периоды чистое сальдо таких видов деятельности отражалось в балансе. Чистое сальдо договоренностей о полном финансировании было частью «прочей дебиторской задолженности и расходов будущих

периодов», в то время как чистое сальдо деятельности по совместным мероприятиям Организации Объединенных Наций показывалось как «прочие пассивы»;

е) соглашения фондов и целевых фондов о предоставлении управленческих услуг. Подробная таблица приведена для каждого из следующих компонентов:

- i) полностью финансируемые соглашения Программы добровольцев Организации Объединенных Наций с правительствами и учреждениями по странам и проектам;
- ii) соглашения целевых фондов о предоставлении управленческих услуг;
- iii) торговые операции МУУЗ.

### **Неконсолидированные финансовые ведомости**

Результаты операций, отраженные в ведомостях I–IV, представлены с учетом трех основных компонентов, описанных выше.

Общие суммы по каждому основному компоненту показываются только для отражения совокупных данных по компоненту. Выявленные остатки средств по нескольким видам деятельности/фондам (по каждому компоненту) в балансовой ведомости при вычислении этих общих сумм не учитывались. Другие операции по нескольким фондам не опускаются. Ввиду этого совокупные данные не предназначаются для отражения консолидированных сумм и не отражают их, так как для этого потребовалось бы не учитывать все межфондовые операции и остатки по каждому компоненту.

### **Определение некоторых элементов балансовых счетов**

Ввиду характера видов деятельности некоторые операции, относящиеся к совместному финансированию, параллельным взносам правительств наличными и т. п., в счетах регулярных ресурсов (инвестиции, расходы будущих периодов, дебиторская задолженность, кредиторская задолженность и т. д. представлены в сводной форме). По мере возможности остатки по этим счетам на 31 декабря 2003 года и приведенные для сравнения показатели распределены преимущественно на основе наилучшей имеющейся информации. Нераспределенные остатки на счетах отражены в сальдо межфондовых счетов.

### **Инвестиции**

#### *Балансовая стоимость инвестиций*

Инвестиции учитываются по первоначальной стоимости. В соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций рыночная стоимость приводится в тех случаях, когда она отличается от балансовой стоимости.

#### *Обращающиеся на рынке ценные бумаги*

ПРООН покупает обращающиеся на рынке ценные бумаги с целью их хранения до срока погашения. Вместе с тем руководство может продать обра-

щающиеся на рынке ценные бумаги в случаях потребности в ликвидности или при неожиданном кредитном риске, или если по иным причинам это соответствует наилучшим интересам общего управления инвестициями организации.

#### *Кредитный риск*

Обращающиеся на рынке ценные бумаги, которые потенциально подвергают организацию концентрации кредитного риска, состоят главным образом из облигаций и депозитных сертификатов. Инвестиции организации размещаются в финансовые инструменты высокого кредитного качества, определяемого авторитетными рейтинговыми агентствами, являющимися третьими сторонами. Кредитная состоятельность эмитентов этих инструментов инвестиций регулярно пересматривается.

#### *Риск ликвидности*

В дополнение к размещению инвестиций только в финансовые инструменты высокого кредитного качества, определяемого авторитетными рейтинговыми агентствами, которые являются третьими сторонами, ПРООН также ограничивает свой максимальный риск по любой одной эмиссии и по любому одному контрагенту в целях управления риском ликвидности.

### **Примечание 3**

#### **Представление внебалансовых статей**

##### **а) Взносы правительств и других доноров**

#### *Регулярные ресурсы*

Взносы, причитающиеся с правительств и других доноров за текущий и предшествующие годы и невыплаченные по состоянию на 31 декабря 2003 года, составили (в тыс. долл. США):

1999 и предшествующие годы	6 938
2000	147
2001	257
2002	—
2003	2 987
<b>Всего</b>	<b>10 329</b>

#### *Совместное финансирование и параллельные взносы правительств наличными*

По состоянию на 31 декабря 2003 года причитались к получению на совместно финансируемые проекты 687 907 158 долл. США. Эта сумма подлежит переносу на будущие годы.

Сумма, относящаяся к совместному финансированию и параллельным взносам правительств наличными, основана на предусмотренных в бюджетах расходах за соответствующий год и будет скорректирована при перераспределении средств этих бюджетов по годам.

**b) Взносы в натуральном выражении**

В соответствии с соглашениями ПРООН со странами-получателями правительства этих стран безвозмездно обеспечивают ПРООН помещениями. Эти взносы в натуральной форме, полученные в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов, оцениваются в 20,7 млн. долл. США (19,1 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2000–2001 годов). Оценки основываются на рыночной стоимости, если таковая имеется, или на наилучших оценках, полученных от правительств или страновых отделений ПРООН.

**c) Операции с ассоциированными сторонами**

В двухгодичном периоде 1998–1999 годов ПРООН, совместно с «Сиско системз инкорпорейтед», «КПМГ ЛЛП» и «Акамаи технолоджиз инкорпорейтед», при поддержке других партнеров, приступила к реализации долгосрочной инициативы по использованию возможностей Интернет, с тем чтобы помочь разорвать порочный круг крайней нищеты во всем мире. Благодаря рекламе на концертах ведущих рок-певцов, Веб-сайт <http://netaid.org> использует интерактивный потенциал Интернет для привлечения внимания к проблеме крайней нищеты и для предложения пользователям Интернет возможности непосредственного участия. Для ПРООН Netaid.org поддерживается Фондом Netaid.org, представляющим собой самостоятельную организацию, имеющую некоммерческий статус в Соединенных Штатах Америки (Кодекс Соединенных Штатов, титул 26, раздел 501(с)(3)). Фонд принадлежит совместно ПРООН и компании «Сиско системз». Участие ПРООН в Фонде предусматривает главным образом предоставление персонала на полный рабочий день. Этот взнос в натуральной форме оценивается в 406 414 долл. США за двухгодичный период.

**d) Товарно-материальные запасы**

В соответствии с правилами учета, изложенными в примечании 2(g), товарно-материальные запасы, находящиеся в штаб-квартире ПРООН и в страновых отделениях ПРООН, по состоянию на 31 декабря 2003 года оценивались в 20,1 млн. долл. США (25,1 млн. долл. США в 2001 году) и в 129,2 млн. долл. США (71,5 млн. долл. США в 2001 году), соответственно. Капитализированные активы не подлежат амортизации или уценке.

**Примечание 4****Поступления, назначение которых не установлено**

Поступления, назначение которых не установлено, учитываются как кредиторская задолженность до момента определения их назначения. По состоянию на 31 декабря 2003 года поступления в сумме 17 115 950 долл. США (10 116 450 долл. США в 2001 году), происхождение которых не было установлено, числились как кредиторская задолженность. Эта сумма включена в примечание 12(b).

**Примечание 5**  
**Поступления, полученные для бюджета вспомогательных расходов на**  
**двухгодичный период**

*Регулярные ресурсы*

На своей тридцать первой сессии в 1984 году Совет управляющих санкционировал увязку в отдельных странах счетов добровольных взносов и взносов на расходы в местных отделениях таким образом, чтобы добровольные взносы учитывались в первую очередь для покрытия любого недополучения взносов на содержание местных отделений. Общая сумма 5 401 000 долл. США (9 117 000 долл. США в 2001 году), которая была переведена со счета добровольных взносов в результате установления такой связи, включена в перевод со счета добровольных взносов в бюджет вспомогательных расходов за двухгодичный период следующим образом (в млн. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Перевод взносов в связи со взносами правительств на содержание местных отделений (связь счетов)	5 401	9 117
Возмещение налоговых платежей	9 286	10 946
<b>Всего</b>	<b>14 687</b>	<b>20 063</b>

Поступления, полученные для бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период и показанные в таблице 3, включают следующие компоненты:

	2003 г.	2001 г.
Взносы правительств на содержание местных отделений	35 633	28 559
Перевод из взносов — взносы правительств на содержание местных отделений	5 401	9 117
Возмещение налоговых платежей	9 286	10 956
Общая сумма взносов правительства принимающей страны	50 320	48 622
Поступления программы добровольцев Организации Объединенных Наций	4 123	2 657
Прочие поступления	166	929
<b>Всего</b>	<b>54 609</b>	<b>52 208</b>

**Примечание 6**  
**Процентные поступления**

*Регулярные ресурсы*

Суммы, показанные в ведомости I.1, включают следующие позиции (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Процентные поступления по инвестициям	101 276	129 807
Процентные поступления по займам на строительство	–	5
Процентные поступления, переведенные		
на совместное финансирование	(28 628)	(99 254)
в целевые фонды	(7 760)	(22 960)
на соглашения об управленческом обслуживании	(6 688)	(21 812)
на вспомогательные услуги, расходы по которым возмещаются, и особые виды деятельности	(10 555)	(21 458)
Переводы на другие цели (см. ниже и примечание 12(b))	(13 500)	–
<b>Всего</b>	<b>34 145</b>	<b>(35 672)</b>

Начиная с 2000–2001 годов проценты, полученные по остаткам средств на межфондовых счетах, распределяются по целевым фондам и ресурсам по линии совместного финансирования в том же году. В предшествующие годы проценты, полученные по остаткам средств на межфондовых счетах, перечислялись с задержкой в один год. Ввиду этого в 2000–2001 годах сумма процентов за три года была переведена на счета целевых фондов и ресурсов на совместное финансирование. В результате по процентным поступлениям по линии регулярных ресурсов в 2000–2001 годах образовался дефицит в 35,672 млн. долл. США. Если бы изменение времени учета распределения процентов по линии регулярных ресурсов не было произведено, процентные поступления 2000–2001 годов увеличились бы до 6 789 000 долл. США.

Как и в предыдущие годы, ПРООН распределяет накопленные проценты по общей сумме инвестиций на основании формулы, использующей среднюю трехмесячную процентную ставку в евродолларах. В течение двухгодичного периода фактические поступления по портфелю в целом превысили среднюю трехмесячную процентную ставку в евродолларах. Руководство ПРООН перевело 13,5 млн. долл. США этого исключительного превышения в «прочие пассивы», до определения целей его использования.

**Примечание 7**  
**Прочие ресурсы: прочие поступления и расходы**

Прочие поступления в сумме 301 677 000 долл. США, показанные в ведомости I.1 и учтенные по статьям «Вспомогательные услуги, расходы по которым возмещаются» и «Разные виды деятельности», распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

	2003 г.
Расходы администрации странового отделения (ранее BL 158)	64 818
Взносы	47 900
Поступления от целевых фондов	54 156
Поступления, относящиеся к вспомогательным услугам, оказываемым ПРООН	57 854
Прочие различные поступления	56 082
Комиссионное вознаграждение МУУЗ по закупкам	10 181
Возмещение по оказанным услугам	10 586
<b>Всего</b>	<b>301 677</b>

**Примечание 8**  
**Денежные средства: регулярные ресурсы**

Суммы, показанные в ведомости II.1, состоят из следующих компонентов (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Денежные средства на банковских счетах в штаб-квартире	–	23 474
Денежные средства в страновых отделениях	(91 509)	(16 534)
Перевод со счета инвестиций по линии регулярных ресурсов	112 576	12 660
<b>Итого</b>	<b>21 067</b>	<b>19 600</b>
Минус: резерв под обесценивание накапливающихся сумм в неконвертируемой валюте		
<b>Всего</b>	<b>–</b>	<b>–</b>

В кассовом остатке в страновых отделениях учитываются непогашенные чеки на сумму 181 900 502 долл. США (225 718 613 долл. США в 2001 году). Существует механизм автоматического пополнения с текущих и инвестиционных счетов в штаб-квартире по мере инкассирования этих чеков.

Указанный выше резерв был создан для отражения завышенного курса кубинского песо по сравнению с курсом Организации Объединенных Наций.

### Примечание 9 Инвестиции

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Государственные и ведомственные облигации Соединенных Штатов	93 515	95 431	95 826
Суверенные облигации, кроме Соединенных Штатов	272 772	280 720	283 054
Наднациональные организации	167 480	171 307	173 473
Облигации коммерческих банков	415 468	428 535	432 991
<b>Всего</b>	<b>949 235</b>	<b>975 993</b>	<b>985 344</b>

### Примечание 10 Государственные аккредитивы

Государственные аккредитивы, показанные в ведомости П.2, были предоставлены ПРООН для использования в целях совместного финансирования следующих мероприятий (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Программа развития двух общин	18 032	5 000
Регистрация избирателей в Афганистане	14 000	—
Постконфликтный фонд — целевой фонд помощи в разминировании	10 000	—
Соглашение об оказании управленческих услуг Афганистану	8 000	—
Поддержка разработки новой конституции в Афганистане	5 000	—
Программная помощь общинам	4 360	—
Программа развития на базе национальных районов — развитие потенциала	4 000	—
Программа управления рисками стихийных бедствий	1 500	—
Развитие потенциала и общественные работы — Министерство по делам пострадавших и инвалидов	1 000	—
Программа развития на базе национальных районов	1 000	—
Поддержка в возвращении, переселении и реинтеграции внутренне перемещенных лиц	865	—
Целевой фонд для расколотых войной обществ	805	—
Укрепление сети сотрудников, осуществляющих взаимодействие по вопросам безопасности	767	955
Центр по ликвидации последствий стихийных бедствий	730	480
Восстановление, реконструкция и развитие в Таджикистане	700	507
Содействие развитию частного сектора	560	—

	2003 г.	2001 г.
Поддержка пятой Международной конференции стран новой и возрожденной демократии	500	–
Тематический целевой фонд ПРООН по энергии для устойчивого развития	400	–
Развитие общины и ее участие в жизни общества через систему культурных центров (Читалиште)	396	–
Проект чрезвычайной помощи в связи с ликвидацией ущерба, нанесенного ураганом «Элайн»	312	1 000
Поддержка Афганской независимой комиссии по правам человека	250	–
Подготовка и распространение «Руководства по образцам наилучшей практики» и соответствующая профессиональная подготовка	199	500
Система раннего оповещения в Болгарии, этап III	154	–
Поддержка в составлении земельного кадастра	148	–
Поддержка секретариата Органа по координации помощи Сомали	100	50
Комплексный подход к ликвидации последствий стихийных бедствий в странах Карибского бассейна	100	–
Внебюджетные мероприятия в Кении	100	–
Прочие	89	(14)
Поддержка обеспечения занятости молодежи		2 000
Развитие национального управленческого потенциала		545
Укрепление гражданского общества, этап II		300
Поддержка нового подхода к помощи внутренне перемещенным лицам		300
Программа защиты гражданского населения Сомали		250
<b>Всего</b>	<b>74 067</b>	<b>11 873</b>

Так как аккредитивы являются безотзывными, сумма раскрывается в ведомости II.2 в виде денежных средств и инвестиций и включена во взносы по линии совместного финансирования, как представлено в ведомости I.2.

### Примечание 11

#### Ассигнования для административных и оперативных услуг

Исполнительный совет в своем решении 98/19 утвердил отмену выделения средств отдельно для административных и оперативных услуг. В соответствии с этим решением, начиная с 2002 года административные и оперативные услуги, ранее представленные отдельной строкой в ведомости по поступлениям как «реализация поддержки программ», теперь объединяются с «расходами по программам». Суммы, показанные в 2003 году как поддержка программ, представляют регулярные ресурсы, совместное финансирование, поддержку разработки политики и программ и поддержку технических услуг. Сравнительные данные за предшествующий двухгодичный период не перегруппировывались. Если бы это было сделано, вспомогательные расходы по программам по

статье «основные виды деятельности» сократились бы на 28 835 000 долл. США, а статья «расходы по программам» увеличилась бы на такую же сумму.

### Примечание 12

#### Дебиторская и кредиторская задолженность

##### а) Прочая дебиторская задолженность и расходы будущих периодов

Суммы, показанные в ведомостях II.1 и II.2, состоят из следующих компонентов (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Дебиторская задолженность	47 042	41 188
Текущий счет с учреждениями	36 041	45 414
Различные расходы будущих периодов	5 073	5 578
Прочая дебиторская задолженность	73	1 040
<b>Итого</b>	<b>88 229</b>	<b>93 220</b>
Минус: резерв на снижение балансовой стоимости дебиторской задолженности	—	305
<b>Всего</b>	<b>88 229</b>	<b>92 915</b>
Данная сумма показана следующим образом:		
Регулярные ресурсы, ведомость II.1	48 675	52 256
Совместное финансирование, ведомость II.2	39 554	40 659
<b>Всего</b>	<b>88 229</b>	<b>92 915</b>

##### б) Кредиторская задолженность

Суммы, показанные в ведомостях II.1 и II.2, состоят из следующих компонентов (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Кредиторская задолженность	92 147	67 305
Переуступка платежа	1 245	6 781
Доходы будущих периодов	6 829	4 112
Клиринговый счет	992	(2 867)
Поступившие денежные средства, разъяснения в отношении которых еще не получены	17 116	10 116
Прочие пассивы (см. примечание 6)	13 500	—
<b>Всего</b>	<b>131 829</b>	<b>85 447</b>
Данная общая сумма показана следующим образом:		
Регулярные ресурсы, ведомость II.1	89 791	55 528
Совместное финансирование, ведомость II.2	42 038	29 919
<b>Всего</b>	<b>131 829</b>	<b>85 447</b>

**Примечание 13**  
**Резерв средств для размещения на местах**

Резерв средств для размещения на местах был учрежден в 1979 году в максимальном объеме 25 млн. долл. США для строительства жилья для международного персонала Организации Объединенных Наций в страновых отделениях. В 1989 году Совет управляющих уполномочил ПРООН расширить сферу применения резерва для финансирования общих для системы Организации Объединенных Наций помещений, предназначенных удовлетворить потребности в служебных помещениях учреждений Объединенной консультативной группы по вопросам политики.

Накопленный оперативный дефицит на сумму 3 млн. долл. США, показанный в таблице 6, приходится главным образом на операции по аренде жилых и служебных помещений.

По состоянию на 31 декабря 2003 года превышение общих расходов над санкционированным уровнем резерва средств для размещения на местах составляет 21 701 000 долл. США (22 557 999 долл. США в 2001 году).

В таблице 6.3 по операциям, финансируемым из Резерва для размещения на местах, в настоящее время содержатся все его элементы: вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению, служебные и жилые помещения. Разбивка статей балансовой ведомости базируется главным образом на наилучшей имеющейся информации: рыночной стоимости, если таковая известна, отчетах архитекторов, различных заявках на участие в конкурсе на строительство и т. п. Данные в ведомости по поступлениям в отношении жилья и служебных помещений основываются на характере фактических операций.

Долгосрочная дебиторская задолженность в сумме 608 250 долл. США (780 030 долл. США в 2001 году), показанная в таблице 6.3, представляет сумму дебиторской задолженности за текущий двухгодичный период, возникшую в результате продажи жилых квартир в Кабо-Верде. Продажная цена составляла 1 300 050 долл. США и должна была быть уплачена 15 ежегодными траншами по 86 670 долл. США. Текущий платеж в 86 670 долл. США включен в прочую дебиторскую задолженность.

**Примечание 14**  
**Служебные помещения и поступления будущих периодов****а) Служебные помещения, приобретенные для странового отделения в Аргентине**

В октябре 1996 года было приобретено служебное помещение для странового отделения в Аргентине. Стоимость этого приобретения составила 1 570 000 долл. США и финансировалась из внебюджетных ресурсов странового отделения.

Этот актив, который был капитализирован в порядке исключения, показан как регулярные ресурсы.

**в) Доходы будущих периодов**

Доходы будущих периодов включают взносы, полученные от доноров в течение двухгодичного периода в виде авансовой уплаты взносов за предстоящие годы.

**Примечание 15**

**Резервы для специальных инициатив**

Исполнительный совет на своей первой очередной сессии в 2000 году утвердил создание резерва капитальных средств в сумме 3,8 млн. долл. США за счет общих ресурсов ПРООН. Из этой суммы будут покрываться такие расходы, связанные с переездом, как расходы на ремонт, мебель, оснащение и перевозку.

Кроме того, на своей первой очередной сессии в 2002 году Исполнительный совет утвердил создание специального резерва средств для пособий по случаю прекращения службы, относящегося к Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, который составит 1,5 млн. долл. США.

Неизрасходованный остаток ресурсов для специальных инициатив, показанный в ведомости П.1, состоит из следующих элементов (в тыс. долл. США):

	<i>Остаток на 1 января 2002 г.</i>	<i>Пополнения в течение двухгодичного периода</i>	<i>Платежи в течение двухгодичного периода</i>	<i>Остаток на 31 декабря 2003 г.</i>
Резерв для пособий по случаю прекращения службы	–	1 500	(743)	757
Резерв для программы «Дом Организации Объединенных Наций»	3 250	–	(1 032)	2 218
Переходный резерв для информационных и коммуникационных технологий	–	10 608	(10 608)	–
Финансирование мер безопасности	–	1 949	(1 949)	–
<b>Всего</b>	<b>3 250</b>	<b>14 057</b>	<b>(14 332)</b>	<b>2 975</b>

Выплаты из этих резервов дополняют расходы по ассигнованиям, утвержденным Исполнительным советом в регулярном бюджете вспомогательных расходов на соответствующий двухгодичный период.

**Примечание 16**

**Неизрасходованные ресурсы**

**а) Регулярные ресурсы**

Исполнительный совет на своей второй очередной сессии в 2001 году утвердил выделение 11,4 млн. долл. США в качестве переходного резерва для информационных и коммуникационных технологий. Из этой суммы 10,6 млн. долл. США было израсходовано. Кроме того, Исполнительный совет на своей второй очередной сессии в 2003 году утвердил выделение 11,5 млн. долл. США

для финансирования мер безопасности. Из этой суммы было израсходовано 1,9 млн. долл. США.

Упомянутые выше суммы были переведены в резервы для специальных инициатив и раскрываются в примечании 15. В результате неизрасходованные ресурсы состоят из следующих компонентов (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Переходный резерв для информационных и коммуникационных технологий	792	11 400
Финансирование мер безопасности	9 551	–
Незадействованные ресурсы	135 035	22 898
<b>Неизрасходованные ресурсы</b>	<b>145 378</b>	<b>34 298</b>

**b) Ресурсы от вспомогательных услуг, расходы по которым подлежат возмещению**

В качестве меры предосторожности в течение двухгодичного периода руководство ПРООН выделило 2,5 млн. долл. США из ресурсов организации от вспомогательных услуг, расходы на которые подлежат возмещению, для специального резерва под финансовые и операционные риски, связанные с проектами, финансируемыми из неосновных средств.

В результате неизрасходованные ресурсы, относящиеся к вспомогательным услугам, расходы по которым подлежат возмещению, включают следующие элементы (в тыс. долл. США):

	<i>Остаток на 31 декабря 2003 г.</i>
Специальный резервный фонд	2 500
Незадействованные ресурсы — вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению	169 251
<b>Неизрасходованные ресурсы</b>	<b>171 751</b>

**Примечание 17**

**Неизрасходованные ассигнования и будущие обязательства**

**a) Неизрасходованные ассигнования**

Неизрасходованные ассигнования, выделенные по статье ресурсов ПРООН для расходов по программам (исключая национальное исполнение), по состоянию на 31 декабря 2003 года составили примерно 57 млн. долл. США (208 млн. долл. США в 2001 году); по которым срочные обязательства заявлены учреждениями-исполнителями в сумме примерно 1,5 млн. долл. США (6 млн. долл. США в 2001 году).

## в) Обязательства по аренде

Будущие обязательства по аренде по линии регулярных ресурсов по состоянию на 31 декабря 2003 года составляют 33,6 млн. долл. США (49,4 млн. долл. США в 2001 году) для штаб-квартиры и 29,9 млн. долл. США (29,8 млн. долл. США в 2001 году) для страновых отделений. Данные по страновым отделениям включают долгосрочную аренду на следующие периоды:

<i>Страновое отделение</i>	<i>Срок истечения договора об аренде</i>
Корейская Народно-Демократическая Республика	31 декабря 2086 года
Эфиопия	4 октября 2099 года
Иордания	1 января 2080 года
Мальдивские Острова	31 марта 2093 года

## с) Материальные права, предоставляемые по прекращении службы

Для того чтобы лучше понять финансовые аспекты обязательств организации по медицинскому страхованию по выходу на пенсию, был привлечен независимый консультант-актуарий для проведения актуарной оценки сумм пособий по медицинскому страхованию по выходу на пенсию по состоянию на 31 декабря 2003 года. Для оценки использовался метод прогнозируемых удельных пособий.

Для расчета предполагаемых требований использовались следующие основные актуарные предположения:

Годовая учетная ставка: 6 процентов

Темпы инфляции для медицинских расходов Темпы динамики стоимости медицинского обслуживания 12,5 процента в 2004 году с последующим снижением на 0,5 процента в год до 5 процентов в 2014 году и в последующие годы для планов медицинского страхования в Соединенных Штатах Америки; и темпы динамики 8,25 процента для планов медицинского страхования в других странах с последующим снижением на 0,5 процента в год до 4,5 процента в 2012 году и в последующие годы.

Темпы инфляции для расходов на стоматологическое обслуживание 5 процентов

На основании этого исследования актуарий оценил, что на 31 декабря 2003 года обязательства ПРООН по пособиям на медицинское страхование по выходу на пенсию всех застрахованных сотрудников ПРООН составляли следующие суммы (в тыс. долл. США):

	<i>Текущая стоимость будущих пособий на 31 декабря 2003 г.</i>	<i>Накопленные обязательства на 31 декабря 2003 г.</i>
Валовые обязательства	421 994	327 114
Возмещение за счет взносов сотрудников, вышедших на пенсию	81 426	63 935
<b>Чистые обязательства нетто</b>	<b>340 568</b>	<b>263 179</b>

Текущая стоимость указанных выше будущих материальных прав представляет собой приведенную стоимость всех пособий, за вычетом взносов пенсионеров, из которых будут уплачиваться в будущем пособия всем нынешним пенсионерам и тем работающим сотрудникам, которые, как ожидается, выйдут на пенсию в будущем.

Накопленные обязательства представляют собой ту часть нынешней стоимости будущих пособий, которая была накоплена сотрудниками с даты поступления сотрудников на службу до даты оценки, то есть 31 декабря 2003 года. Пособия работающих сотрудников считаются полностью накопленными на дату, когда они приобретают все права на получение этих пособий.

ПРООН начислила 54 млн. долл. США в течение двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 2001 года. В эту сумму не входят выплаты, произведенные ПРООН по медицинскому страхованию по прекращении службы, которые являются частью бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период. В связи с исключительным характером этих статей ПРООН учитывала эти начисления как часть прочих расходов, а не как выплаты в бюджет вспомогательных расходов двухгодичного периода. Общая сумма на 31 декабря 2003 года составляет 108 млн. долл. США.

Актuarная оценка пособий на медицинское страхование по прекращении службы проводится совместно для сотрудников ПРООН и Секретариата Организации Объединенных Наций. ПРООН в будущем будет проводить оценки с такой же периодичностью, как Секретариат Организации Объединенных Наций.

#### **d) Обязательства в связи с прекращением службы**

Как отмечено в примечании 2, выше, ПРООН специально не начисляет средства по обязательствам в отношении материальных прав, возникающих по завершению службы, которые причитаются после ухода сотрудников из организации. Выплаты, произведенные в финансовом периоде, когда сотрудники уходят из организации, показываются как текущие расходы.

Издержки, относящиеся к ежегодным отпускам, по состоянию на 31 декабря 2003 года оцениваются в 21,53 млн. долл. США (21,95 млн. долл. США в 2001 году).

Условные обязательства, относящиеся к пособиям в связи с прекращением службы, которые ПРООН будет обязана выплатить своим сотрудникам в будущем, оцениваются руководством, по состоянию на 31 декабря 2003 года, в 18,2 млн. долл. США (17,9 млн. долл. США в 2001 году) в виде пособий для

возвращения на родину и 4,74 млн. долл. США (4,98 млн. долл. США в 2001 году) в виде выходных пособий.

**е) Пенсионные пособия**

ПРООН является организацией — членом Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей с целью обеспечения выплат пособий в связи с уходом на пенсию, смертью, потерей трудоспособности и других подобных пособий. Фонд представляет собой финансируемую систему выплаты пособий четко оговоренного размера. Финансовое обязательство организации перед Фондом состоит в том, что она должна выплачивать обязательный взнос по ставке, установленной Ассамблеей, а также покрывать соответствующую долю актуарного дефицита, согласно статье 26 Положений Фонда. Такие платежи в покрытие дефицита средств производятся лишь в случае, если и когда Ассамблея применит положение статьи 26, после того как на основании оценки актуарной достаточности Фонда по состоянию на дату оценки обнаруживается потребность в платежах для покрытия дефицита. По состоянию на момент представления настоящего доклада Ассамблея к данному положению не прибегала.

**ф) Авиакатастрофа в Объединенной Республике Танзании**

5 декабря 1980 года четыре сотрудника ПРООН погибли в авиакатастрофе в Объединенной Республике Танзании. В связи с этим ПРООН получила страховые суммы в размере 623 948 долл. США, из которых она выплачивает компенсации бенефициарам жертв авиакатастрофы. Остаток этих поступлений был полностью использован в 1996 году. С этого времени компенсационные выплаты проводятся как расходы за тот год, в котором производятся выплаты. В текущем двухгодичном периоде были произведены выплаты на сумму 50 230 долл. США.

**Примечание 18**

**Непогашенные обязательства**

Сальдо непогашенных обязательств, показанное в ведомости II, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Учреждения-исполнители	38 403	91 091
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	21 312	37 844
Вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению, резерв средств для размещения на местах и специальные мероприятия	8 214	6 826
<b>Всего</b>	<b>67 929</b>	<b>135 761</b>
Регулярные ресурсы	34 037	70 801
Совместное финансирование	25 678	58 134
Вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению	7 004	4 857
Резерв средств для размещения на местах	15	21
Специальные мероприятия	1 195	1 948
<b>Всего</b>	<b>67 929</b>	<b>135 761</b>

**Примечание 19****Непогашенные обязательства по резерву средств для размещения на местах**

Неоплаченные счета-фактуры и обязательства перед подрядчиками и субподрядчиками по резерву средств для размещения на местах по состоянию на 31 декабря 2003 года составили примерно 140 925 долл. США (в 2001 году 1,5 млн. долл. США). Эти счета-фактуры не накапливаются в текущем году.

**Примечание 20****Межучрежденческое управление по закупкам****а) Дебиторская задолженность**

Сумма в 46 131 018 долл. США (26 873 710 долл. США в 2001 году), показанная в таблице 6.4, представляет полученные авансы, относящиеся к прямым закупкам.

**б) Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов**

Основной бюджет вспомогательных расходов в сумме 1 071 126 долл. США (3 106 899 долл. США в 2001 году) для МУУЗ включен в двухгодичном бюджете вспомогательных расходов в сумму регулярных ресурсов и подробно представлен в таблице 3.

**с) Основа бухгалтерского учета**

Операции МУУЗ по прямым закупкам учитываются оперативно-бухгалтерским методом.

**д) Торговые операции**

На основе торговых операций МУУЗ получило комиссионные за осуществление закупок и прочие комиссионные вознаграждения в сумме 10,9 млн. долл. США (7,8 млн. долл. США в 2001 году), как показано в таблице 6.4.

**е) Различные поступления**

Различные поступления составляют 1 413 460 долл. США, как показано в таблице 6.6, и включают поступления по ордерам на закупки, полученным до 2001 года, в сумме 847 489 долл. США.

**Примечание 21****Специальные мероприятия (таблица 6.5)****а) Поддержка деятельности координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций**

Деятельность координаторов-резидентов направлена на поддержку совместного составления программ; мероприятий, осуществляемых во исполнение решений крупных международных конференций; деятельности системы Организации Объединенных Наций в области общественной информации; рассмотрения и планирования вопросов, связанных с совместными службами и общими помещениями системы Организации Объединенных Наций; осуществления специальных мероприятий.

За двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года, общая сумма расходов, понесенных в связи с этими мероприятиями, составила 29 582 000 долл. США. Эти расходы представлены в финансовых ведомостях следующим образом (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
<b>Регулярные ресурсы, ведомость I.1</b>	<b>12 310</b>	<b>16 626</b>
Специальные мероприятия, таблица 6.5	17 272	3 239
Итого: прочие ресурсы	17 272	3 239
<b>Всего</b>	<b>29 582</b>	<b>19 865</b>

**b) Прочие виды деятельности**

Различные прочие виды деятельности отнесены к внебюджетной поддержке в специальных целях, включая Центр экспериментирования, Отдел по вопросам устойчивого развития энергетики и окружающей среды.

**Примечание 22**

**Суммы, причитающиеся фондам и целевым фондам, управляемым Программой развития Организации Объединенных Наций, и причитающиеся от них**

ПРООН получает взносы от фондов и целевых фондов, которыми она управляет, а также выделяет им авансы. Сальдо этих операций по состоянию на 31 декабря 2003 года показано в таблице 7 по линии фондов и в ведомости II.2 по линии целевых фондов.

**Примечание 23**

**Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой**

**a) Мандат и цели**

Для борьбы с последствиями жестокой засухи, поразившей район Сахеля в Африке в начале 1970-х годов, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций учредил в 1973 году Бюро по вопросам Сахеля. В 1977 году Бюро было переведено под управление ПРООН. В 1978 году его мандат был расширен с целью оказания помощи от имени Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) странам Судано-сахелианского района в их осуществлении Всемирного плана действий 1977 года по борьбе с опустыниванием.

В Повестке дня на XXI век, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Бюро было прямо предложено взять на себя основную консультативную роль и эффективно участвовать в осуществлении положений Повестки дня на XXI век, относящихся к борьбе с засухой и опустыниванием и к управлению земельными ресурсами, а также поделиться своим опытом в этом отношении со всеми заинтересованными странами, в частности со странами Африки, уделяя при этом особое внимание наиболее пострадавшим от засухи и опустынивания странам и странам, признанным наименее развитыми. Совет управляющих ПРООН и Генеральная

Ассамблея соответственно в июне и декабре 1993 года санкционировала это расширение мандата Бюро. В 1995 году Исполнительный совет ПРООН и Экономический и Социальный Совет одобрили переименование Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в Управление по борьбе с опустыниванием и засухой.

В ответ на призыв Исполнительного совета обеспечить большую функциональную интеграцию Управления в ПРООН Администратор в 1994 году объединил Управление с несколькими другими отделами, занимающимися проблемами окружающей среды, создав новый Отдел по устойчивому развитию энергетики и окружающей среде. В настоящее время ЮНСО можно охарактеризовать как специальную программу по проблемам управления засушливыми землями, борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи. Во исполнение положений Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, перед Отделом поставлены такие важные задачи, как направление усилий ПРООН на поддержку пострадавших от этих стихийных бедствий программных стран и выступление на мировой арене в качестве основного пропагандиста комплексного подхода к проблемам деградации засушливых земель и искоренения нищеты в соответствии с миссией ПРООН в области устойчивого развития человеческого потенциала.

В рамках этого широкого программного подхода ЮНСО, в частности:

а) оказывает техническое содействие и/или предоставляет финансирование для активизации совместных действий и интегрированных процессов, направленных, в соответствии с положениями Конвенции, на разработку и выполнение национальных, субрегиональных и региональных программ действий по борьбе с опустыниванием и по обеспечению населения засушливых земель мира устойчивыми средствами к существованию;

б) разрабатывает и испытывает новаторские концепции и подходы к разработке политики и программ в области управления засушливыми землями и в отношении взаимосвязанных проблем, имеющих решающее значение для успешного осуществления Конвенции, и обеспечивает доступ к этим концепциям с помощью технических публикаций, профессионального обучения и наращивания потенциала;

в) содействует распространению документации и обмену знаниями, опытом и образцами наилучшей практики в рамках выборочных тематических разделов программы, таких как управление водными ресурсами, управление природными ресурсами на местном уровне, развитие пастбищ и создание экологических информационных систем и т. д.;

г) содействует повышению информированности по проблемам развития засушливых земель и способствует мобилизации ресурсов и установлению партнерских отношений с соответствующими межправительственными и неправительственными учреждениями с целью избежания дублирования усилий и оптимального использования имеющихся ресурсов для реализации Конвенции.

#### **в) Объединенные счета**

В свете расширения мандата Управления Администратор в 1995 году учредил Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой. Были предпри-

няты соответствующие шаги, включая консультации с юридическими службами Организации Объединенных Наций, направленные на объединение Целевого фонда на основе прежнего мандата с новым Целевым фондом.

Тем временем операции этих двух фондов были объединены, как показано в таблице 5.2. Статус полученных поступлений и расходов, произведенных в текущем двухгодичном периоде, является следующим (в тыс. долл. США):

	<i>Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано- сахелианском районе</i>	<i>Целевой фонд для борьбы с опустыни- ванием и засухой</i>	<i>Всего</i>
Неизрасходованные ресурсы по состоянию на 1 января 2002 года	(1 597)	7 699	6 102
Полученные поступления	1	947	948
Произведенные расходы	(1 011)	(2 362)	(3 373)
Переводы средств в другие фонды и из других фондов	139	131	270
Возмещение средств донорам	–	(342)	(342)
<b>Неизрасходованные ресурсы по состоянию на 31 декабря 2003 года</b>	<b>(2 468)</b>	<b>6 073</b>	<b>3 605</b>

#### с) Непогашенные обязательства

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 5.2, состоит из следующих компонентов (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Учреждения-исполнители	4	43
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	–	46
<b>Всего</b>	<b>4</b>	<b>89</b>

#### д) Неизрасходованные ассигнования и ресурсы

Указанные в таблице 5.2 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы	10 455	11 581	(1 058)	31 86
Совместное финансирование	2 979	2 683	2 771	3 235
Целевые субфонды	4 201	4 845	1 845	2 335
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	–	11
Вспомогательные услуги, расходы по которым подлежат возмещению	–	–	47	–
<b>Всего</b>	<b>17 635</b>	<b>19 109</b>	<b>3 605</b>	<b>8 767</b>

**Примечание 24****Целевой фонд для Глобального экологического фонда****а) Мандат и цели**

Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ) был создан для сбора денежных средств и управления ими с целью финансирования прединвестиционных исследований ПРООН, технической помощи и подготовки в области глобальной экологической политики, программ и проектов. Соглашение между ПРООН и Всемирным банком как попечителем ГЭФ было подписано 29 апреля 1991 года. Как указано в «Документе по созданию Глобального экологического фонда с перестроенной структурой»:

«ГЭФ действует на основе сотрудничества и партнерства учреждений-исполнителей как механизм, обеспечивающий международное сотрудничество в области предоставления нового и дополнительного безвозмездного и льготного финансирования с целью покрытия согласованных дополнительных расходов на осуществление мер по достижению улучшения состояния глобальной окружающей среды в следующих основных областях:

- a) изменение климата,
- b) биологическое разнообразие,
- c) международные воды,
- d) разрушение озонового слоя.

Поскольку согласованные дополнительные расходы на мероприятия, осуществляемые в связи с деградацией земель, главным образом опустыниванием и обезлесением, относятся к четырем основным областям, они подлежат финансированию. Согласованные дополнительные расходы на другую соответствующую деятельность в рамках Повестки дня на XXI век, которые может одобрить Совет, также подлежат финансированию, поскольку обеспечивают улучшение состояния глобальной окружающей среды путем ее охраны в четырех основных областях.

ГЭФ обеспечивает рентабельность своей деятельности, направленной на решение целевых глобальных экологических проблем, финансирует программы и проекты, осуществляемые по инициативе стран и основанные на национальных приоритетах, обеспечивающих содействие устойчивому развитию, и проявляет достаточную гибкость, адаптируясь к изменяющимся обстоятельствам ради достижения своих целей».

ПРООН будет играть основную роль в обеспечении разработки программ создания потенциала и проектов технической помощи и управления ими. Используя свою глобальную сеть отделений на местах, ПРООН будет опираться на свой опыт в развитии людских ресурсов, укреплении институтов и организации совместных действий неправительственных организаций и общин для оказания помощи странам в пропаганде, разработке и осуществлении деятельности, соответствующей целям ГЭФ и национальным стратегиям устойчивого развития. Опираясь также на свой опыт в разработке межстрановых программ, ПРООН будет содействовать разработке региональных и глобальных проектов

в рамках программы работы ГЭФ в сотрудничестве с другими учреждениями-исполнителями.

**b) непогашенные обязательства**

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 5.2, состоит из следующих элементов (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Учреждения-исполнители	9 567	15 926
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	(173)	406
<b>Всего</b>	<b>9 364</b>	<b>16 332</b>

**c) неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Указанные в таблице 5.2 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	2003 г.	2001 г.	2003 г.	2001 г.
Регулярные ресурсы	588 255	328 680	91 730	14 014
Совместное финансирование	34 280	34 254	18 394	13 844
Целевые субфонды	12 153	–	2 631	2 343
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	576	(23)
<b>Всего</b>	<b>634 688</b>	<b>362 934</b>	<b>113 331</b>	<b>30 178</b>

Неизрасходованные ассигнования по статье регулярных ресурсов включают 45 960 909 долл. США для программы предоставления небольших субсидий. Ассигнования, превышающие регулярные ресурсы в сумме 509 204 435 долл. США, были выделены под гарантийные письма Всемирного банка как попечителя Целевого фонда ГЭФ, подтверждающие ассигнование ПРООН 1 469 097 673 долл. США. Суммы к получению по этой схеме не включаются в сумму взносов к получению, указанных в примечании 36. Средства переводятся попечителем по требованию ПРООН/ГЭФ. По состоянию на декабрь 2003 года получено в общей сложности 1 020 859 130 долл. США.

**Примечание 25**

**Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола**

**a) Мандат и цели**

Стратосферный озоновый слой задерживает большую часть ультрафиолетового излучения, не давая ему достичь Земли. Озоновый слой подвергается интенсивному воздействию хлорфторуглеродов, галонов и других озоноразрушающих веществ, которые используются в охладителях, пенящихся веществах, аэрозолях, антипиренах, растворителях и фумигантах. Разрушение озонового слоя увеличивает поток радиации, достигающей Земли, что повышает частоту

заболеваний раком кожи и катарактой и отрицательно воздействует на сельское хозяйство, рыболовство и разнообразие биологических видов.

Монреальский протокол (1987 года) устанавливает график постепенного прекращения производства и сокращения потребления озоноразрушающих веществ. Развитые страны уже вывели из употребления большинство из этих веществ; развивающимся странам предоставлен льготный период. Многосторонний фонд был учрежден в рамках Монреальского протокола с целью содействия развивающимся странам в их усилиях по отказу от использования озоноразрушающих веществ; этот фонд финансируется развитыми странами (поскольку в основном из-за них возникла проблема разрушения озонового слоя). В 1991–2000 годах Многосторонний фонд выделил 1,19 млрд. долл. США на проекты по постепенному прекращению использования озоноразрушающих веществ в объеме более 142 000 тонн ОРС и их производства в объеме около 39 000 тонн ОРС<sup>1</sup>. Дополнительные 540 млн. долл. США были выделены на трехгодичный период 1997–1999 годов.

ПРООН является одним из четырех учреждений-исполнителей в рамках Многостороннего фонда (наряду с ЮНЕП, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирным банком). ПРООН помогает 60 странам (51 стране в рамках Многостороннего фонда и 9 странам в рамках ГЭФ) осуществлять национальные программы по постепенному отказу от использования хлорфторуглеродов, галонов и других озоноразрушающих веществ путем разработки национальных страновых программ; обеспечения технической подготовки и демонстрационных проектов; укрепления институтов для создания национального потенциала; осуществления инвестиционных проектов передачи технологии.

ПРООН содействует правительствам и промышленности в разработке, осуществлении, контроле и оценке проектов и программ по постепенному отказу от использования озоноразрушающих веществ в производстве аэрозолей, пен, растворителей, рефрижераторного оборудования и оборудования для кондиционирования воздуха, охватывая крупные, средние и малые предприятия. ПРООН также начала работать над демонстрационными проектами для испытания использования в сельском хозяйстве альтернатив бромистому метилу — пестициду, который содержит хлорфторуглероды. Программа включает мероприятия, выполняемые Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (80 процентов) и мероприятия национального исполнения (20 процентов). ПРООН также помогает Австралии, Бельгии, Германии, Дании, Соединенным Штатам Америки, Швеции и Японии в осуществлении некоторых двусторонних программ в рамках Многостороннего фонда.

---

<sup>1</sup> Тонна ОРС равна 1 метрической тонне, помноженной на озоноразрушающую способность (ОРС) соответствующего вещества.

**b) Инвестиции**

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Облигации коммерческих банков	15 700	16 153	16 243
Суверенные облигации, кроме Соединенных Штатов	7 865	8 054	8 082
Наднациональные организации	6 875	7 078	7 073
<b>Всего</b>	<b>30 440</b>	<b>31 285</b>	<b>31 398</b>

Балансовая стоимость инвестиций Целевого фонда раскрывается в таблице 8 финансовых ведомостей. Фактическая рыночная стоимость инвестиций по состоянию на 31 декабря 2003 года была ниже на 17 759 000 долл. США и составляла 31 398 000 долл. США.

**c) непогашенные обязательства**

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 5.2, состоит из следующих компонентов (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Учреждения-исполнители	2 573	17 742
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	–	80
<b>Всего</b>	<b>2 573</b>	<b>17 822</b>

**d) неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Указанные в таблице 5.2 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы и совместное финансирование	140 381	77 709	78 644	71 477
Целевые субфонды	2 214	12 425	477	(1 487)
<b>Всего</b>	<b>142 595</b>	<b>90 134</b>	<b>79 121</b>	<b>69 990</b>

**Примечание 26**  
**Целевой фонд «Потенциал-XXI»**

**а) Мандат и цели**

Целевой фонд «Потенциал-XXI» был учрежден Администратором в 1993 году в соответствии с решением Совета управляющих как инициатива по оказанию странам помощи в осуществлении Повестки дня на XXI век. Повестка дня на XXI век — это программа действий, утвержденная на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

Задача целевого фонда «Потенциал-XXI» заключается в опробовании новаторских методов осуществления Повестки дня на XXI век путем оказания помощи отдельным странам в разработке и осуществлении программ наращивания потенциала для устойчивого развития. «Потенциал-XXI» позволит обеспечить, чтобы в охваченных экспериментом странах, помимо значительного прогресса в создании устойчивых форм развития, были накоплены знания, которые могли бы быть на практике использованы другими странами при осуществлении Повестки дня на XXI век.

**б) Инвестиции**

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Облигации коммерческих банков	2 000	1 997	2 030
Наднациональные организации	2 000	2 043	2 038
<b>Всего</b>	<b>4 000</b>	<b>4 040</b>	<b>4 068</b>

**с) непогашенные обязательства**

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 5.2, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Учреждения-исполнители	709	1 654
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	—	30
<b>Всего</b>	<b>709</b>	<b>1 684</b>

**d) Неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Указанные в таблице 5.2 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы	10 663	13 840	16 576	30 263
Совместное финансирование	–	684	15	107
Целевые субфонды	1 366	815	329	242
<b>Всего</b>	<b>12 029</b>	<b>15 339</b>	<b>16 920</b>	<b>30 612</b>

**Примечание 27**  
**Энергетический счет**

**a) Мандат и цели**

Энергетический счет ПРООН, учрежденный Советом управляющих ПРООН в 1980 году, служит каналом для поступления взносов, предназначенных специально для мероприятий в области энергетики в рамках Инициативы ПРООН в отношении устойчивого развития энергетики. Эти мероприятия направлены на содействие стратегиям устойчивого развития энергетики, таким как:

а) использование возобновляемых источников энергии для удовлетворения основных потребностей сельских общин в энергии с упором на повышение эффективности использования энергии в жилищном, коммерческом и промышленных секторах (возобновляемые источники энергии безопасны с экологической точки зрения и доказали свою надежность в самых разных условиях, а меры по повышению эффективности использования энергии могут, как минимум, сократить выбросы двуокиси углерода и перенести инвестиции на более поздний срок путем отсрочки строительства новых электростанций, работающих на ископаемом топливе);

б) участие в новаторских финансовых механизмах, таких как финансирование услуг в области энергетики для мелких потребителей энергии, для выявления и содействия применению новых способов предоставления в распоряжение различных групп потребителей технически целесообразных и экономически жизнеспособных технологий использования возобновляемых источников энергии и услуг по сбережению энергии;

в) мобилизация поддержки для наращивания местного потенциала, с тем чтобы страны могли выявлять и использовать новые подходы и технические возможности, а также обучать предпринимателей и применять новые финансовые/кредитные методы;

г) поощрение стран к созданию благоприятного правового, институционального и нормативного климата в целях устойчивого развития энергетики.

**b) непогашенные обязательства**

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 5.2, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Учреждения-исполнители	3	7
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	–	7
<b>Всего</b>	<b>3</b>	<b>14</b>

**c) неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Указанные в таблице 5.2 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	2003 г.	2001 г.	2003 г.	2001 г.
Регулярные ресурсы и совместное финансирование	1 784	3 281	1 664	2 785
Целевые субфонды	–	–	–	–
<b>Всего</b>	<b>1 784</b>	<b>3 281</b>	<b>1 664</b>	<b>2 785</b>

**Примечание 28****Фонд для Программы помощи палестинскому народу****a) Мандат и цели**

Программа помощи палестинскому народу ПРООН, действующая на Западном берегу и в секторе Газа с 1980 года, уполномочена Советом управляющих выполнять проекты как технической, так и капитальной помощи. Программа представляет собой децентрализованную программу помощи, которая находится в ведении непосредственно канцелярии Администратора. Большая часть мероприятий, осуществляемых при поддержке ПРООН, направлена на укрепление вновь созданных палестинских учреждений и на обеспечение занятости на оккупированных территориях.

После учреждения палестинской администрации на Западном берегу и в секторе Газа в мае 1994 года стратегия и инициативы в рамках Программы были пересмотрены. Главными партнерами Программы в мероприятиях содействия развитию выступают палестинские министерства, муниципалитеты и сельские советы, а также организации гражданского общества. Совместно с палестинской администрацией ПРООН также разрабатывает и осуществляет инициативы на более длительный период, имеющие существенное значение для долгосрочного развития палестинских территорий. Насколько это возможно, ПРООН использует возможности и опыт служб палестинского исполнения.

Выполнение ПРООН конкретных проектов в рамках Программы содействует улучшению социальных, экономических и экологических условий для

всех палестинцев на оккупированных территориях. Стратегии развития и помощи явились результатом совместной оценки Программой и палестинской администрацией основных приоритетов по каждому из этих направлений. Проекты отражают реалистичное представление о том, что достижимо и реально выполнимо по каждому направлению, а также попытку сузить практически неограниченный круг потребностей в развитии на Западном берегу и в секторе Газа до рамок тех конкретных проектов, которые дадут палестинскому народу наиболее ощутимые и заметные результаты.

Эти проекты распределены по четырем основным областям: государственная администрация, экономическое развитие, развитие людских ресурсов и рациональное использование окружающей среды.

#### b) Инвестиции

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Облигации коммерческих банков	2 000	2 110	2 134
<b>Всего</b>	<b>2 000</b>	<b>2 110</b>	<b>2 134</b>

#### c) непогашенные обязательства

Показанные в таблице 5.2 суммы представляют собой непогашенные обязательства учреждений-исполнителей.

#### d) неизрасходованные ассигнования и ресурсы

Указанные в таблице 5.2 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы	59 279	63 527	17 894	35 006
Целевые субфонды	2 614	9 316	11 189	4 052
<b>Всего</b>	<b>61 893</b>	<b>72 843</b>	<b>29 083</b>	<b>39 058</b>

#### e) Прочая дебиторская задолженность

Указанное в таблице 5.2 сальдо представляет собой подлежащие возмещению авансы, уплаченные в виде налога на добавленную стоимость.

#### f) Дарственный фонд

В 1998 году от правительства Японии был получен взнос в сумме 3 млн. долл. США для создания Дарственного фонда. Предназначение этого Дарственного фонда состоит в укреплении потенциала палестинских учреждений в

области планирования и управления в целях содействия устойчивому социально-экономическому развитию.

Этот взнос составил основной капитал Дарственного фонда и был инвестирован ПРООН отдельно. Он включен в сумму инвестиций 12 638 481 долл. США (18 737 000 долл. США в 2001 году), показанную в таблице 8.

В соответствии с соглашениями о механизме функционирования и использования Дарственного фонда основной капитал может быть использован на цели реализации программ не ранее решения о ликвидации Фонда, которое примут правительство Японии и/или ПРООН. Однако получаемые фондом проценты будут заноситься на счета ПРООН и выделяться на цели реализации программ.

ПРООН учредила за счет целевого субфонда проект (PAL/98/J07). Доходы по инвестициям Дарственного фонда используются для финансирования мероприятий, осуществляемых в рамках указанного проекта. Этот проект включен в таблицу 5.1. За время существования Дарственного фонда палестинские учреждения и их сотрудники смогут воспользоваться возможностями по профессиональной подготовке и поддержке, предоставляемыми в рамках проекта.

#### **Примечание 29**

##### **Целевой фонд для Руанды**

###### **а) Мандат и цели**

Целевой фонд ПРООН для Руанды был учрежден в апреле 1995 года с целью активизации деятельности ПРООН по программам в поддержку осуществляемой правительством Руанды программы национального примирения и социально-экономической реабилитации и восстановления, представленной на конференции за «круглым столом» в Женеве в январе 1995 года. Задачей этого фонда является оказание содействия заинтересованным правительствам и организациям в следующих областях:

- a) восстановление административного потенциала государства, включая такие нетрадиционные расходы на развитие, как заработная плата и судебные издержки;
- b) восстановление экономической активности;
- c) воссоздание социальных секторов;
- d) переселение и реинтеграция беженцев и перемещенных лиц.

###### **б) непогашенные обязательства**

Приведенные в таблице 5.2 суммы представляют собой непогашенные обязательства учреждений-исполнителей.

**с) Неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Приведенные в таблице 5.2 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы	14 686	25 080	166	7 063
Целевые субфонды	8 037	3 549	803	1 865
<b>Всего</b>	<b>22 723</b>	<b>28 629</b>	<b>969</b>	<b>8 928</b>

Неизрасходованные ассигнования по регулярным ресурсам и целевым субфондам превысили их имевшиеся ресурсы на суммы 14 520 000 и 7 234 000 долл. США, соответственно. Взносы к получению по этому целевому фонду отсутствуют.

**Примечание 30**

**Целевой фонд имени Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами**

**а) Мандат и цели**

В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на ее сорок первой сессии в 1996 году, средства этого целевого фонда в сумме 5 млн. долл. США находятся в бессрочном владении. Было также решено, что на цели выполнения программ будут расходоваться только проценты от инвестиций Фонда.

**б) Инвестиции**

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Облигации коммерческих банков	2 000	2 118	2 144
Суверенные облигации, кроме Соединенных Штатов	1 000	1 034	1 054
Наднациональные организации	2 000	2 070	2 104
Государственные и ведомственные облигации Соединенных Штатов Америки	440	437	434
<b>Всего</b>	<b>5 440</b>	<b>5 659</b>	<b>5 736</b>

**Примечание 31****Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций****а) Мандат и цели**

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) является многосторонней организацией-донором и находится под управлением ПРООН. Он занимается искоренением нищеты в наименее развитых странах путем укрепления местных органов власти и общинных институтов, усиления частного сектора, создания механизмов предоставления кредитов неимущим, а также инвестированием капитала в обмен на экологически безопасное использование природных ресурсов.

Генеральная Ассамблея своей резолюцией 2186 (XXI) от 13 декабря 1966 года учредила ФКРООН как автономную организацию в системе Организации Объединенных Наций. В резолюции 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 года Ассамблея постановила, что управлять Фондом и выполнять функции его директора-исполнителя будет Администратор ПРООН, в то время как Совет управляющих ПРООН будет действовать как Исполнительный совет Фонда.

**б) Денежные средства**

Приведенные в таблице 7 суммы включают (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Накапливающиеся неконвертируемые валюты	480	505
<b>Всего</b>	<b>480</b>	<b>505</b>

**с) Инвестиции**

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Облигации коммерческих банков	10 360	10 651	10 775
Наднациональные организации	2 000	2 041	2 038
<b>Всего</b>	<b>12 360</b>	<b>12 692</b>	<b>12 813</b>

**д) Займы правительствам**

Указанная в таблице 7 сумма — 105 236 долл. США (933 059 долл. США в 2001 году) — представляет собой общий объем непогашенных займов, которые были предоставлены Фондом правительствам Бенина, Ботсваны, Буркина-Фасо, Ганы, Мали, Непала и Сенегала. В течение текущего двухгодичного периода авансы не предоставлялись. Статус этих займов следующий (в тыс. долл. США):

<i>Страна-получатель</i>	<i>Номер проекта</i>	<i>Сумма займа по состоянию на 1 января 2002 г.</i>	<i>Погашения</i>	<i>Непогашенная сумма займа по состоянию на 31 декабря 2003 г.</i>
Бенин	RAF/94/C02	200	201	(1)
Ботсвана	BOT/87/C02	–		–
	BOT/87/C05	–		–
	BOT/87/C06	(82)	–	(82)
Буркина-Фасо	RAF/94/C02	200	243	(43)
Гана	RAF/94/C02	200	–	200
Мали	RAF/94/C02	200	–	200
Непал	NEP/85/C01	15	–	15
Сенегал	RAF/94/C02	200	384	(184)
<b>Всего</b>		<b>933</b>	<b>828</b>	<b>105</b>

Эти займы подлежат погашению в течение 10 лет. Сумма, причитающаяся на 2003 и предыдущие годы, составляет 105 236 долл. США (215 259 долл. США в 2001 году).

**е) непогашенные обязательства**

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 7, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Учреждения-исполнители	692	3 477
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов и прочие обязательства	413	120
<b>Всего</b>	<b>1 105</b>	<b>3 597</b>

**ф) Расходы**

В течение двухгодичного периода расходы ФКРООН включают 1 212 911 долл. США на программные цели, фактически израсходованные в предыдущих двухгодичных периодах. Сравнительные данные за предыдущие периоды не пересчитывались. Если бы такой пересчет был проведен, программные расходы на текущий двухгодичный период увеличились бы на 1,2 млн. долл. США, а регулярные ресурсы, которые были израсходованы, сократились бы на такую же сумму.

**г) Оперативный резерв**

На своей двадцать шестой сессии в 1979 году Совет управляющих утвердил создание оперативного резерва в размере не менее 20 процентов от обязательств по проектам и условных обязательств по гарантиям, предоставленным Фондом по банковским займам правительствам (исключая целевые субфонды и договоренности о совместном финансировании). В соответствии с этими ре-

шениями оперативный резерв, первоначально созданный в 1979 году, был скорректирован до 22 600 000 долл. США по состоянию на 31 декабря, как показано в таблице 7.

#### h) **Неизрасходованные ассигнования и будущие обязательства**

Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 2003 года составляли 55 659 014 долл. США (8 209 904 долл. США в 2001 году). Вместе с тем общий объем обязательств, принятых по системе частичного финансирования, составил 98 744 455 долл. США (153 797 000 долл. США в 2001 году).

Система частичного финансирования была первоначально утверждена Советом управляющих в 1979 году. На своей тридцать четвертой сессии в 1982 году Совет пересмотрел систему и изменил формулу для расчета максимального допустимого уровня непогашенных обязательств, с тем чтобы он равнялся сумме ликвидных ресурсов, минус оперативный резерв, плюс ожидаемые в течение пяти лет добровольные взносы.

Совокупные обязательства, приведенные выше, состоят из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы	74 420	150 590
Совместное финансирование	9 071	107
Целевые субфонды	15 253	3 100
<b>Всего</b>	<b>98 744</b>	<b>153 797</b>

Обязательства, приведенные выше, превышают предел, установленный для системы частичного финансирования.

#### **Примечание 32**

#### **Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов**

##### **a) Мандат и цели**

Оборотный фонд был учрежден в соответствии с резолюцией 3167 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года как целевой фонд, управляемый ПРООН.

Его мандат предусматривает расширение и активизацию деятельности системы Организации Объединенных Наций в области исследования природных ресурсов в развивающихся странах путем принятия на себя части рисков, связанных с этой деятельностью. В то же время он должен предоставлять средства для взаимопомощи и сотрудничества в этой области.

Входя в Отдел по вопросам устойчивого развития энергетики и окружающей среды с июля 1996 года, Оборотный фонд в настоящее время укрепляет свои позиции как катализатор усилий, направленных на достижение устойчивого развития природных ресурсов.

Согласно концепции устойчивого развития для Оборотного фонда характерно следующее:

а) восполняющий взнос, который является уникальной чертой Оборотного фонда. Если геологоразведочный проект приводит к открытию месторождения полезных ископаемых, соответствующее правительство должно возмещать расходы по ставке 2 процента от валовой годовой стоимости производства (1 процент для наименее развитых стран) в течение 15 лет, пока не будет достигнута величина, в 10 раз превышающая общие издержки по проекту в неизменных ценах;

б) разведка полезных ископаемых в социально и экономически менее стабильных развивающихся странах с упором на месторождения, пригодные для мелкомасштабной разработки, что позволяет обеспечить разведочные работы в тех случаях, когда частные горнопромышленные компании не хотят вести разведку, несмотря на большую вероятность наличия месторождений;

в) разведка источников геотермальной энергии, позволяющих создать экологически безопасную чистую энергетику в развивающихся странах, с тем чтобы добиться сокращения зависимости от импорта нефти, использование которой может привести к деградации окружающей среды;

г) проведение экологически обоснованных научно-исследовательских работ в области загрязнения окружающей среды, связанного с добычей полезных ископаемых.

#### б) Непогашенные обязательства

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 7, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Учреждения-исполнители	–	3
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов и прочие обязательства	–	8
<b>Всего</b>	<b>–</b>	<b>11</b>

#### с) Неизрасходованные ассигнования и ресурсы

Приведенные в таблице 7 суммы включают (в тыс. долл. США):

	Неизрасходованные ассигнования		Неизрасходованные ресурсы	
	2003 г.	2001 г.	2003 г.	2001 г.
Регулярные ресурсы	–	–	–	2 617
Целевые субфонды	–	–	–	40
<b>Всего</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2 657</b>

**d) Будущее фонда**

Фонд завершил свои операции в 2003 году.

**Примечание 33****Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития****a) Задачи и цели**

Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития был учрежден на Венской конференции в 1979 году в целях более эффективного решения вопросов в области науки и техники на многосторонней основе.

Задачи Фонда заключаются в ускорении темпов устойчивого развития путем выполнения особой в системе Организации Объединенных Наций миссии по содействию передаче технологий и созданию местного потенциала. Он оказывает содействие в таких приоритетных областях, как политика в области науки и техники и наращивание потенциала; внедрение новаторских технологий и развитие предпринимательства; развитие информационных технологий и распространение информации о технологиях; осуществление контроля за качеством и его поддержание; поиски новых и использование возобновляемых источников энергии.

**b) Неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Приведенные в таблице 7 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы	–	–	–	408
Совместное финансирование	–	–	–	30
Целевые субфонды	–	–	–	451
<b>Всего</b>	–	–	–	<b>889</b>

**c) Будущее фонда**

Фонд завершил свои операции в 2003 году.

**Примечание 34****Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин****a) Мандат и цели**

В своей резолюции 39/125 от 14 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея учредила Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), который должен играть роль новатора и катализатора в деятельности, направленной на расширение прав и возможностей женщин и

обеспечение гендерного равенства. Более конкретно, мандат Фонда включает следующие задачи:

а) поддерживать новаторскую и экспериментальную деятельность в интересах женщин в соответствии с национальными и региональными приоритетами;

б) служить катализатором усилий по обеспечению должного участия женщин в основном русле деятельности в области развития, по возможности на предынвестиционной стадии;

с) играть новаторскую роль и роль катализатора в общей системе сотрудничества в области развития Организации Объединенных Наций.

#### б) Инвестиции

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Облигации коммерческих банков	7 520	7 721	7 783
Суверенные облигации, кроме Соединенных Штатов	2 925	3 046	3 057
Наднациональные организации	2 000	2 034	2 038
<b>Всего</b>	<b>12 445</b>	<b>12 801</b>	<b>12 878</b>

#### с) непогашенные обязательства

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 7, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Учреждения-исполнители	5 923	1 989
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	60	72
<b>Всего</b>	<b>5 983</b>	<b>2 061</b>

#### д) Система частичного финансирования и оперативный резерв

В соответствии с принятым в 1995 году решением Исполнительного совета с 1 января 1995 года ЮНИФЕМ осуществляет свою деятельность на основе полного финансирования. Исполнительный совет временно приостановил действие положений об оперативном резерве и разрешил ЮНИФЕМ использовать механизм овердрафта ПРООН в период 1995–1997 годов на максимальную сумму 4,5 млн. долл. США для покрытия своих прежних обязательств. Овердрафт использован не был.

На своей третьей очередной сессии в сентябре 1996 года Исполнительный совет согласился на восстановление оперативного резерва на первоначальном

уровне 3 млн. долл. США (решение 96/43). 17 января 1997 года Исполнительный совет утвердил измененный механизм частичного финансирования с целью определения уровней утверждения финансирования программ и соответствующего ему размера остатка оперативного резерва.

Согласно системе частичного финансирования максимальный утверждаемый уровень финансирования программ на трехгодичный период должен составлять чистую сумму консервативной оценки поступлений в течение трех следующих лет минус административные расходы за тот же период. Очень консервативная оценка поступлений, получаемых в первый год, будет равняться оценке поступлений за этот год, рассчитываемой на основе результатов конференции по объявлению взносов и прямых консультаций с донорами. Оценка для второго года будет равна 50 процентам ожидаемых поступлений первого года, в то время как оценка для третьего года будет равна 25 процентам ожидаемых поступлений первого года (то есть 50 процентов оценки предыдущего года). Административные расходы по умолчанию будут равны утроенной сумме расходов на текущий год.

Оперативный резерв будет установлен на уровне среднегодовых расходов за период реализации программы, то есть составит одну треть от максимального утвержденного уровня финансирования программы, умноженную на расчетный уровень реализации программы. В соответствии с измененной системой частичного финансирования оперативный резерв по состоянию на 31 декабря 2003 года составлял 8,1 млн. долл. США.

**е) Неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Приведенные в таблице 7 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>	<i>2003 г.</i>	<i>2001 г.</i>
Регулярные ресурсы	15 908	22 478	7 665	11 074
Совместное финансирование	8 198	5 362	7 888	4 508
Целевые субфонды	4 331	4 283	5 972	5 434
<b>Всего</b>	<b>28 437</b>	<b>32 123</b>	<b>21 525</b>	<b>21 016</b>

Взносы к получению в сумме 4 854 000 долл. США показаны в примечании 36. Эта сумма не включает обязательства по взносам на будущие годы в сумме 16 809 000 долл. США.

**Примечание 35**

**Программа добровольцев Организации Объединенных Наций**

**а) Мандат и цели**

Учрежденная Генеральной Ассамблеей в 1970 году под общей эгидой Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Программа добровольцев Организации Объединенных Наций стремится:

a) содействовать добровольцам в осуществлении непосредственного вклада в развитие путем определения и ознакомления с ролью добровольцев в развитии, путем набора и командирования на места добровольцев Организации Объединенных Наций, путем стимулирования создания местных добровольческих и молодежных организаций;

b) обеспечить в рамках системы Организации Объединенных Наций глобальный механизм, который позволял бы добровольцам Организации Объединенных Наций осуществлять свои задачи служения людям через сотрудничество с правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций, международными организациями, организациями на базе общин и неправительственными организациями путем прямого размещения, содействия созданию сетей и предоставления информации и каналов для контактов.

Для указанной деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций характерны:

a) специальный вклад, отмеченный духом солидарности и партнерства, в осуществление широкого круга мероприятий по техническому сотрудничеству;

b) эффективная поддержка программ гуманитарной помощи;

c) содействие деятельности Организации Объединенных Наций по миротворчеству и миростроительству;

d) целенаправленная поддержка развития на уровне общин с участием населения, особенно групп с низкими доходами, оказавшихся на грани нищеты;

e) способность мобилизовать людские ресурсы добровольцев по всему миру, в том числе в самих развивающихся странах;

f) готовность адаптировать свою политику и процедуры к местным условиям и потребностям;

g) преимущество, заключающееся в возможности опереться на организации ПРООН и системы Организации Объединенных Наций и их участие в мероприятиях по развитию практически во всех развивающихся странах;

h) способность гибко реагировать на изменение ситуации, включая использование смешанных бригад международных и национальных добровольцев;

i) активное содействие деятельности добровольцев в областях, имеющих стратегическое значение, таких как развитие городов, рациональное использование окружающей среды и профилактические/восстановительные мероприятия в целях развития.

**b) Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов: основная деятельность**

Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в сумме 28,7 млн. долл. США (26,6 млн. долл. США в 2001 году) входит в регулярные ресурсы двухгодичного бюджета ПРООН и подробно представлен в таблице 3.

**с) Возмещение внешних расходов**

На своей тридцать девятой сессии в 1992 году Совет управляющих пересмотрел руководящие принципы использования Специального фонда добровольных взносов и процедуры возмещения внешних расходов. Было решено, что за исключением случаев, когда имеется специальное финансирование, внешние расходы добровольцев будут покрываться за счет бюджетов по проектам на основе ориентировочных расходов. Любая разница между ориентировочными и фактическими расходами будет покрываться за счет Специального фонда добровольных взносов.

В течение двухгодичного периода внешние расходы на общую сумму 3 673 865 долл. США (6 021 860 долл. США в 2001 году) возмещались и кредитовались как поступления Фонда. Сумма показана как часть прочих поступлений в размере 3 680 973 долл. США (6 001 011 долл. США в 2001 году) в таблице 7.

**д) Инвестиции**

Балансовая стоимость инвестиций раскрывается в таблице 8. Суммы распределяются следующим образом (в тыс. долл. США):

<i>Класс</i>	<i>Номинал</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Рыночная стоимость</i>
Облигации коммерческих банков	8 000	8 181	8 312
Суверенные облигации, кроме Соединенных Штатов	2 000	2 048	2 059
<b>Всего</b>	<b>10 000</b>	<b>10 229</b>	<b>10 371</b>

**е) Прочая дебиторская задолженность и платежи будущих периодов**

Сумма в 15 953 448 долл. США (14 577 206 долл. США в 2001 году), показанная в таблице 7, включает сальдо сумм, причитающихся от Организации Объединенных Наций в размере 4 599 798 долл. США (6 381 841 долл. США в 2001 году) для компенсации расходов плюс 10 процентов накладных расходов, которые связаны с добровольцами, прикомандированными для работы по проектам, исполняемым учреждениями, и 4 980 916 долл. США (4 503 854 долл. США в 2001 году) в виде расходов на страхование и различных расходов в связи с добровольцами, прикомандированными к проектам национального исполнения, и 932 574 долл. США (646 300 долл. США в 2001 году) в связи с добровольцами, прикомандированными к управляемым ПРООН специальным договорностям.

**f) непогашенные обязательства**

Сальдо непогашенных обязательств, приведенное в таблице 7, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2003 г.	2001 г.
Вспомогательные мероприятия, расходы по которым подлежат возмещению	–	27
Мероприятия по линии Специального фонда добровольных взносов	651	61
Мероприятия по линии целевых субфондов	–	28
<b>Всего</b>	<b>651</b>	<b>116</b>

**g) Специальный фонд добровольных взносов**

На своей тридцать девятой сессии в 1992 году Совет управляющих постановил, что поступления в Специальный фонд добровольных взносов в виде добровольных взносов и поступлений в виде процентов будут использоваться для покрытия расходов по экспериментальным проектам, инструктированию специалистов Программы добровольцев Организации Объединенных Наций и подготовке специалистов служб национального развития и работников на местах, проведению специальных кампаний по набору персонала и прочим аналогичным проектам. До принятия этого решения 85 процентов поступлений в Специальный фонд добровольных взносов использовались для покрытия внешних расходов добровольцев. Расчетная сумма средств для покрытия внешних расходов, которые не покрывались за счет Специального фонда добровольных взносов, относилась на счет бюджетов по проектам.

**h) неизрасходованные ассигнования и ресурсы**

Приведенные в таблице 7 суммы включают (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ассигнования</i>		<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	2003 г.	2001 г.	2003 г.	2001 г.
Регулярные ресурсы	12 002	12 347	24 009	24 899
Совместное финансирование	3 315	1 847	2 918	1 846
Целевые субфонды	8 204	13 882	12 433	15 696
Соглашения о полном финансировании	7 055	6 013	5 963	7 355
Совместные начинания Организации Объединенных Наций	–	–	(3 667)	(6 558)
<b>Всего</b>	<b>30 576</b>	<b>34 089</b>	<b>41 656</b>	<b>43 238</b>

Из общей суммы неизрасходованных ассигнований по статье регулярных ресурсов 665 000 долл. США (1 024 900 долл. США в 2001 году) представляют собой оцененные обязательства в отношении путевых расходов в связи с воз-

вращением на родину и подъемных пособий для привлекавшихся добровольцев по состоянию на 31 декабря 2003 года.

**i) Взносы к получению**

Сумма, показанная в таблице 7, включает (в тыс. долл. США):

	<i>2003 г.</i>
Соглашения по линии целевых фондов	785 222
Соглашения о полном финансировании	779 566
Совместные начинания Организации Объединенных Наций	3 536 621
<b>Всего</b>	<b>5 101 409</b>

**Примечание 36**

**Причитающиеся с правительств и других доноров взносы в управляемые ПРООН фонды и целевые фонды по состоянию на 31 декабря 2003 года<sup>a</sup>**

(в тыс. долл. США)

	Добровольные взносы					Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов	
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	Всего	2002 и предыдущие годы	2003 год		Всего	2002 и предыдущие годы	2003 год		Всего
<b>Целевые фонды</b>														
ПРООН: Целевой фонд в поддержку деятельности Всемирной комиссии по лесам и устойчивому развитию	100	—	—	—	—	100	—	—	—	100	—	—	—	100
ПРООН: Целевой фонд для Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития	260	—	1	1	—	262	—	—	—	262	—	—	—	262
ПРООН: Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки	6	2	—	—	—	8	—	—	—	8	—	—	—	8
ЕЭК: Целевой фонд для Программы развития сети «Африка-2000»: субсидии для Буркина-Фасо, Камеруна и Уганды	15	—	—	—	—	15	—	—	—	15	—	—	—	15
ПРООН/ЕЭК: Соглашение о целевом фонде для многосторонней помощи Комиссии по реке Меконг в обеспечении ключевых постов и создании потенциала	120	—	—	—	—	120	—	—	—	120	—	—	—	120
Целевой фонд для программы защиты бассейна Аральского моря	68	—	—	—	—	68	—	—	—	68	—	—	—	68
ПРООН/ЕЭК: Целевой фонд для проекта технической помощи «Пилотная программа для Бразилии»	42	—	—	—	—	42	—	—	—	42	—	—	—	42
ЕЭК: Целевой фонд для проекта «Резервы биосферы — Баньядос-дель-Эсте в Уругвае»	—	—	—	—	253	253	—	—	—	253	—	—	—	253
ПРООН/ЕС: Фонд для Форума на уровне министров по вопросам нищеты и окружающей среды	—	—	—	—	95	95	—	—	—	95	—	—	—	95
ЕЭК: Целевой фонд для рационального использования лесных ресурсов в поддержку устойчивой среды обитания в Камеруне, Гайане и Малави	—	—	—	—	359	359	—	—	—	359	—	—	—	359

	Добровольные взносы					Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов	
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	Всего	2002 и предыдущие годы			2002 и предыдущие годы		Всего		
							2003 год	Всего		2003 год	Всего			
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки процесса парламентских и президентских выборов в Суринаме	–	–	–	–	333	333	–	–	–	333	–	–	–	333
ЕЭК: Целевой фонд для разработки базы данных по основным полезным ископаемым	–	–	–	–	736	736	–	–	–	736	–	–	–	736
ЕЭК: Целевой фонд для Хорватии — Программа для возвращения перемещенных лиц и беженцев в Восточную Славонию и Бановину	–	–	–	–	220	220	–	–	–	220	–	–	–	220
ЕЭК(УГЕС): Целевой фонд для расширения возможностей населения по преодолению последствий землетрясения в районе Мраморного моря	–	–	–	–	35	35	–	–	–	35	–	–	–	35
ЕЭК (УГЕС): Соглашение о целевом фонде для комплексного обеспечения убежищ и санитарии в пострадавших от землетрясения районов Турции	–	–	–	–	38	38	–	–	–	38	–	–	–	38
ЕЭК: Целевой фонд для комплексной программы возвращения для Центральной Боснии	–	–	–	–	18	18	–	–	–	18	–	–	–	18
ЕЭК: Целевой фонд для помощи в наблюдении за избирательным процессом в Кот-д'Ивуаре	–	–	–	–	360	360	–	–	–	360	–	–	–	360
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки проекта социальной инфраструктуры — восстановления участка дороги протяженностью в 3,5 км от Пор-де-По до Жан-Рабель, Гаити	–	–	–	–	113	113	–	–	–	113	–	–	–	113
ЕЭК: Целевой фонд для программы борьбы с наркотиками в Закавказье	–	–	–	–	92	92	–	–	–	92	–	–	–	92
ЕЭК: Целевой фонд для программы утилизации бытовых отходов в городах Средиземноморья	–	–	–	–	220	220	–	–	–	220	–	–	–	220
ЕЭК (УГЕС): Целевой фонд для операции по обеспечению безопасности в северном секторе Судана в рамках операции «Мост жизни для Судана»	–	–	–	–	12	12	–	–	–	12	–	–	–	12
ПРООН/Шведское международное агентство сотрудничества в целях развития: Целевой фонд содействия конкретным мероприятиям ПРООН	–	–	–	–	42 793	42 793	–	–	–	42 793	–	–	–	42 793

	Добровольные взносы					Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов	
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	Всего	2002 и предыдущие годы			2002 и предыдущие годы		Всего		
							2003 год	Всего		2003 год	Всего			
ЕЭК: Целевой фонд для помощи в наблюдении за проведением выборов в Объединенной Республике Танзании	-	-	-	-	83	83	-	-	-	83	-	-	-	83
ЕЭК (УГЕС): Целевой фонд для Программы укрепления потенциала общин в области ликвидации последствий стихийных бедствий на Ямайке	-	-	-	-	30	30	-	-	-	30	-	-	-	30
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки избирательного процесса в Чаде	-	-	-	-	243	243	-	-	-	243	-	-	-	243
ЕЭК: Целевой фонд для чрезвычайной деятельности по разминированию в Мозамбике	-	-	-	-	243	243	-	-	-	243	-	-	-	243
ЕЭК: Целевой фонд для достижения Целей в области развития на пороге тысячелетия в Африке	-	-	-	-	50	50	-	-	-	50	-	-	-	50
ЕЭК: Целевой фонд для Учебной программы по вопросам работы сельских органов управления в Китае	-	-	-	-	399	399	-	-	-	399	-	-	-	399
ЕЭК: Целевой фонд для обеспечения временных убежищ бедным и уязвимым группам населения в Гуджарате, Индия	-	-	-	-	17	17	-	-	-	17	-	-	-	17
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки избирательного процесса на Коморских Островах	-	-	-	-	497	497	-	-	-	497	-	-	-	497
Ирак/ЕЭК(УГЕС): Целевой фонд для восстановления водоочистного завода, водонасосных и канализационных станций в Багдаде	-	-	-	-	73	73	-	-	-	73	-	-	-	73
ЕЭК: Целевой фонд для восстановления старой Никосии и районов Омари и Селими, Кипр	-	-	-	-	1 623	1 623	-	-	-	1 623	-	-	-	1 623
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки Миссии по наблюдению за проведением парламентских выборов в Бангладеш	-	-	-	-	219	219	-	-	-	219	-	-	-	219
ЕЭК: Целевой фонд для помощи в проведении выборов в Учредительное собрание Восточного Тимора	-	-	-	-	250	250	-	-	-	250	-	-	-	250

	Добровольные взносы					Всего	Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего	
ЕЭК: Целевой фонд для экономического восстановления на местах в районах, пострадавших от военных действий, и в других неблагополучных районах Хорватии	–	–	–	–	292	292	–	–	–	292	–	–	–	292
ЕЭК: Целевой фонд для программы срочного обеспечения занятости в Южной Сербии	–	–	–	–	499	499	–	–	–	499	–	–	–	499
ЕЭК: Целевой фонд для программы борьбы с наркотиками в Закавказье — этап II (SCAD II)	–	–	–	–	75	75	–	–	–	75	–	–	–	75
ЕЭК: Целевой фонд для укрепления пограничного контроля на границе между Беларусью и Украиной	–	–	–	–	223	223	–	–	–	223	–	–	–	223
ЕЭК: Целевой фонд для партнерства во имя будущего — этап II, восстановленные районы Фанеромени и Саманбахче, Кипр	–	–	–	–	2 247	2 247	–	–	–	2 247	–	–	–	2 247
ЕЭК: Целевой фонд для помощи в восстановлении традиции «башингантах» для примирения в Бурунди	–	–	–	–	599	599	–	–	–	599	–	–	–	599
ЕЭК: Целевой фонд для обследования воздействия наземных мин в Азербайджане	–	–	–	–	400	400	–	–	–	400	–	–	–	400
ЕЭК: Целевой фонд для обследования воздействия наземных мин в Сомали	–	–	–	–	562	562	–	–	–	562	–	–	–	562
ЕЭК: Целевой фонд Комплексной платформы технической помощи в вопросах торговли для наименее развитых стран	–	–	–	–	50	50	–	–	–	50	–	–	–	50
ЕЭК: Целевой фонд для обследования воздействия наземных мин в Эритрее	–	–	–	–	350	350	–	–	–	350	–	–	–	350
ЕЭК: Целевой фонд для реинтеграции молодежи из числа перемещенных лиц и бывших участников боевых действий и сбора легкого оружия	–	–	–	–	94	94	–	–	–	94	–	–	–	94
ЕЭК: Целевой фонд для миссии по наблюдению за президентскими выборами в Восточном Тиморе	–	–	–	–	127	127	–	–	–	127	–	–	–	127
ЕЭК: Целевой фонд для национальной информационной сети по наркотикам в Центральной Азии	–	–	–	–	660	660	–	–	–	660	–	–	–	660

	Добровольные взносы					Всего	Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего	
ПРООН: Специальный фонд для бывших государственных служащих Индонезии в Восточном Тиморе	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000	1 000	1 000
ЕЭК: Целевой фонд для развития малого и среднего предпринимательства в районе GAP, Турция	-	-	-	-	1 878	1 878	-	-	-	1 878	-	-	-	1 878
ЕЭК: Целевой фонд для комплексной программы возвращения для Центральной Боснии (этап IV)	-	-	-	-	280	280	-	-	-	280	-	-	-	280
ЕЭК: Целевой фонд для проекта «Контроль за стрелковым и легким оружием в Албании»	-	-	-	-	27	27	-	-	-	27	-	-	-	27
ЕЭК (УГЕС): Целевой фонд для срочного восстановления сельских систем водоснабжения в районах Хатлон и Сугд, Таджикистан	-	-	-	-	212	212	-	-	-	212	-	-	-	212
ЕЭК: Целевой фонд для программы восстановления и занятости в Афганистане	-	-	-	-	499	499	-	-	-	4 99	-	-	-	499
ЕЭК: Целевой фонд для создания потенциала через учреждение учебных центров ИКТ	-	-	-	-	35	35	-	-	-	35	-	-	-	35
Целевой фонд ПРООН «Тысячелетие»	-	-	-	-	434	434	-	-	-	434	1	1 257	1 258	1 692
ЕЭК: Целевой фонд для создания источников дохода и поддержки малых и средних предприятий в Хорватии — Фонд быстрого реагирования	-	-	-	-	1 781	1 781	-	-	-	1 781	-	-	-	1 781
ЕЭК: Целевой фонд для борьбы с торговлей женщинами в Беларуси	-	-	-	-	472	472	-	-	-	472	-	-	-	472
ЕЭК: Целевой фонд для проекта оказания помощи в проведении выборов 2003 года в Нигерии	-	-	-	-	1 261	1 261	-	-	-	1 261	-	-	-	1 261
ЕЭК: Целевой фонд для установки резервных электрогенераторов в центрах первичной медицинской помощи для престарелых в г. Мосул, Ирак	-	-	-	-	24	24	-	-	-	24	-	-	-	24
ЕЭК: Целевой фонд для укрепления постоянного подразделения по предоставлению экологической информации Министерства окружающей среды Ливана	-	-	-	-	187	187	-	-	-	187	-	-	-	187

	Добровольные взносы					Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов	
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	Всего	2002 и предыдущие годы	2003 год		Всего	2002 и предыдущие годы	2003 год		Всего
	УГЕС: Целевой фонд для восстановления систем водоснабжения и канализации в Багдаде	–	–	–	–	437	437	–		–	–	437		–
ЕЭК: Целевой фонд для партнерства за реформирование государственного управления в Индонезии	–	–	–	–	14 719	14 719	–	–	–	14 719	–	–	–	14 719
ЕЭК: Целевой фонд для партнерства во имя будущего — фонды малых проектов на Кипре	–	–	–	–	748	748	–	–	–	748	–	–	–	748
ЕЭК: Целевой фонд для восстановления дорог в сельских районах методом высокоинтенсивного применения рабочей силы в Республике Конго	–	–	–	–	786	786	–	–	–	786	–	–	–	786
ЕЭК: Целевой фонд для инициативы по искоренению нищеты и охране окружающей среды — этап II	–	–	–	–	988	988	–	–	–	988	–	–	–	988
ЕЭК: Целевой фонд для проекта поддержки бизнеса, Кипр, 2002 год	–	–	–	–	918	918	–	–	–	918	–	–	–	918
ЕЭК: Целевой фонд для обследования воздействия наземных мин в Афганистане	–	–	–	–	863	863	–	–	–	863	–	–	–	863
Партнерство во имя будущего — Восстановление старой Никосии, этап III	–	–	–	–	562	562	–	–	–	562	–	–	–	562
Предоставление услуг и расселение: варианты планирования развития	–	–	–	–	218	218	–	–	–	218	–	–	–	218
Проект электоральной поддержки для Верховной комиссии по выборам и референдумам в Йемене	–	–	–	–	28	28	–	–	–	28	–	–	–	28
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки наращивания потенциала управления информацией в Афганистане	–	–	–	–	747	747	–	–	–	747	–	–	–	747
ЕЭК: Проект I, Каспийский центр по колебаниям уровня моря и Проект II, Каспийская программа охраны окружающей среды	–	–	–	–	17	17	–	–	–	17	–	–	–	17
ЕЭК: Целевой фонд для программы борьбы с наркотиками в Закавказье (SCAD III)	–	–	–	–	250	250	–	–	–	250	–	–	–	250
ЕЭК/ЕФР: предложенное Сомали технико-экономическое обоснование предоставления финансовых услуг	–	–	–	–	124	124	–	–	–	124	–	–	–	124

	Добровольные взносы					Всего	Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего	
ЕЭК: Целевой фонд для совершенствования надлежащего государственного управления через поддержку Секретариата Сомалийского органа по оказанию помощи	–	–	–	–	236	236	–	–	–	236	–	–	–	236
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки деятельности группы быстрого реагирования по информации о гуманитарной помощи и выверке в Зимбабве	–	–	–	–	66	66	–	–	–	66	–	–	–	66
ЕЭК: Целевой фонд для возвращения беженцев и перемещенных лиц путем расширения участия национальных органов власти в Боснии и Герцеговине	–	–	–	–	549	549	–	–	–	549	–	–	–	549
ЕЭК: Целевой фонд для регионального информационного центра Пакта стабильности ПРООН по стрелковому и легкому оружию — Юго-Восточная Европа	–	–	–	–	50	50	–	–	–	50	–	–	–	50
ЕЭК: Целевой фонд для контроля над наркотиками, многопрофильной помощи и институциональному строительству в Украине, Республике Молдове и Беларуси (СУМБ I)	–	–	–	–	922	922	–	–	–	922	–	–	–	922
ЕЭК: Проект Ливана «Лайф» для третьих стран — Техническая помощь в укреплении управления в природоохранной области	–	–	–	–	319	319	–	–	–	319	–	–	–	319
ЕЭК: Джибути «Проект для реинтеграции перемещенных лиц и пострадавших в зонах конфликтов»	–	–	–	–	1 549	1 549	–	–	–	1 549	–	–	–	1 549
ЕЭК: Целевой фонд для Мозамбика для технического обследования воздействия наземных мин: провинции Инямбане и Мапуту	–	–	–	–	300	300	–	–	–	300	–	–	–	300
ЕЭК: Целевой фонд для обеспечения устойчивого надлежащего государственного управления путем укрепления потенциала национального парламента, Эфиопия	–	–	–	–	447	447	–	–	–	447	–	–	–	447
ЕЭК: Целевой фонд для помощи в координации ширококомасштабных национальных действий по разминированию в Анголе	–	–	–	–	1 149	1 149	–	–	–	1 149	–	–	–	1 149

	Добровольные взносы					Всего	Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего	
ЕЭК: Целевой фонд по обследованию воздействия наземных мин в Эфиопии	–	–	–	–	250	250	–	–	–	250	–	–	–	250
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки действий по разоружению, демобилизации и воссоединению в регионе Пула, Конго-Браззавиль	–	–	–	–	182	182	–	–	–	182	–	–	–	182
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки наблюдательной миссии на выборах в Нигерии	–	–	–	–	742	742	–	–	–	742	–	–	–	742
ЕЭК: Целевой фонд для программы пограничного контроля для Центральной Азии — миссия по разработке программы	–	–	–	–	43	43	–	–	–	43	–	–	–	43
ЕЭК: Целевой фонд для укрепления потенциала разминирования и обследования воздействия наземных мин в Сомали	–	–	–	–	268	268	–	–	–	268	–	–	–	268
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки консультативного подразделения по правовым вопросам в канцелярии Координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Зимбабве	–	–	–	–	104	104	–	–	–	104	–	–	–	104
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки Карибского регионального центра по оказанию помощи	–	–	–	–	944	944	–	–	–	944	–	–	–	944
УГЕС: Целевой фонд для усиления действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности мероприятий по предоставлению гуманитарной помощи в Судане	–	–	–	–	197	197	–	–	–	197	–	–	–	197
ЕЭК: Целевой фонд для создания в Афганистане системы контроля питания и продовольственной безопасности на основе национальных источников существования	–	–	–	–	111	111	–	–	–	111	–	–	–	111
ЕЭК: Целевой фонд для программы пограничного контроля в Центральной Азии — этап I, обучение управлению	–	–	–	–	166	166	–	–	–	166	–	–	–	166
ЕЭК: Целевой фонд для восстановления турецких бань в некоторых городах Афганистана через программу восстановления и занятости	–	–	–	–	499	499	–	–	–	499	–	–	–	499

	Добровольные взносы					Всего	Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего		2002 и предыдущие годы	2003 год	Всего	
ЕЭК: Целевой фонд правопорядка для Афганистана (LOFTA-1)	–	–	–	–	3 246	3 246	–	–	–	3 246	–	–	–	3 246
ЕЭК: Целевой фонд для программы разминирования в Албании (ПРА) — проект технического обследования	–	–	–	–	846	846	–	–	–	846	–	–	–	846
ЕЭК: Целевой фонд для радарной системы раннего оповещения в Карибском бассейне	–	–	–	–	186	186	–	–	–	186	–	–	–	186
ЕЭК: Целевой фонд для восстановления служб канализации в Багдаде	–	–	–	–	1 099	1 099	–	–	–	1 099	–	–	–	1 099
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки тюремной реформы на Гаити	–	–	–	–	1 102	1 102	–	–	–	1 102	–	–	–	1 102
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки программы совершенствования и возрождения местного самоуправления в Сербии и Черногории	–	–	–	–	4 360	4 360	–	–	–	4 360	–	–	–	4 360
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки разработки документов по стратегии сокращения масштабов нищеты для Сербии и Черногории	–	–	–	–	4 674	4 674	–	–	–	4 674	–	–	–	4 674
ЕЭК: Целевой фонд для срочного восстановления систем водоснабжения в сельских районах Хатлон и Сугд Таджикистана	–	–	–	–	112	112	–	–	–	112	–	–	–	112
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки планирования координации и управления через канцелярию Координатора-резидента Организации Объединенных Наций и Координатора по вопросам гуманитарной помощи в Судане	–	–	–	–	249	249	–	–	–	249	–	–	–	249
ЕЭК: Целевой фонд для водоснабжения и системы канализации, Гватемала	–	–	–	–	2 600	2 600	–	–	–	2 600	–	–	–	2 600
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки акции гуманитарной помощи для укрепления защищенности и безопасности персонала на Северном Кавказе, Российская Федерация	–	–	–	–	62	62	–	–	–	62	–	–	–	62
ЕЭК: Целевой фонд для поддержки должностей в сфере развития в правительстве Восточного Тимора	–	–	–	–	1 373	1 373	–	–	–	1 373	–	–	–	1 373



	Добровольные взносы					Взносы по линии совместного финансирования			Всего	Взносы в целевые субфонды			Всего причитается взносов	
	1999 и предыдущие годы	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	Всего	2002 и предыдущие годы	2003 год		Всего	2002 и предыдущие годы	2003 год		Всего
ЕЭК: Целевой фонд для программы помощи в проведении выборов 2003 года в Руанде	-	-	-	-	484	484	-	-	-	484	-	-	-	484
ЕЭК: Целевой фонд для предотвращения утечки химических прекурсоров на производство наркотиков в Андском регионе	-	-	-	-	993	993	-	-	-	993	-	-	-	993
ПРООН: Тематический целевой фонд для предотвращения кризисов и восстановления	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	909	909	909
<b>Всего по целевым фондам</b>	<b>611</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>114 556</b>	<b>115 171</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>115 171</b>	<b>1</b>	<b>3 166</b>	<b>3 167</b>	<b>118 338</b>
<b>Фонды</b>														
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	-	-	-	-	1 804	1 804	1	2 730	2 731	4 535	-	319	319	4 854
Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	-	-	-	-	5 101	5 101	-	-	-	5 101	-	-	-	5 101
<b>Всего по фондам</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6 905</b>	<b>6 905</b>	<b>1</b>	<b>2 730</b>	<b>2 731</b>	<b>9 636</b>	<b>-</b>	<b>319</b>	<b>3 19</b>	<b>9 955</b>
<b>Общая сумма</b>	<b>611</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>121 461</b>	<b>122 076</b>	<b>1</b>	<b>2 730</b>	<b>2 731</b>	<b>124 807</b>	<b>1</b>	<b>3 485</b>	<b>3 486</b>	<b>128 293</b>

<sup>a</sup> Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.